⑦ 年間行事

12月

10月~3月秋学期9月末開講式

10月 ウェルカムパーティ

熊本市内文化探訪

11月 熊本大学五高記念館ボランティア

ガイド養成講座

文楽・神楽鑑賞

留学生交流パーティ

冬期休暇

1月~2月定期試験2月研修旅行3月春期休暇4月~9月春学期

5月~6月 熊本城文化体験(予定)

7月 ボランティアガイド養成講座

7月~8月 定期試験

8月 修了レポート提出

口頭試問

水前寺公園で能鑑賞

9月 閉講式



#### くく熊本大学の宝>>



小泉八雲 (Lafcadio Hearn) 翻訳 ちりめん本

明治時代に出版された「ちりめん本」と呼ばれる昔話の絵本です。日本文化を伝える品として英語や、ドイツ語、フランス語やスペイン語に翻訳されました。

写真は、小泉八雲が翻訳したちりめん本です。ヘボン式ローマ字の創始者J.C.ヘボンや、日本古典文学研究者B.H.チェンバレンなどが翻訳したちりめん本とともに熊本大学の図書館に収蔵されています。

#### ⑧ 指導体制

学生は、専門に合わせて各学部(文学部、法学部、教育学部等)に所属します。

学生1名に対し所属する学部の指導教員と日本語担当教員2名での共同指導を行います。

#### 〇指導教員

氏名	職名	専門分野
堀畑 正臣	教授	日本語学(日本漢語研究)
伊藤 洋典	教授	日本政治思想
福澤 清	教授	言語の比較対照研究、ハーンと 漱石に関する比較文化論的研究
坂口 至	教授	日本語史・九州方言
児玉 望	教授	言語学・音声学
松浦 雄介	教授	社会学
稲葉 継陽	教授	日本中世史·近世史
三澤 純	准教授	日本近現代史
坂元 昌樹	准教授	日本近現代文学
ハ゛ウアー トヒ゛アス (1998-1999年日研生)	准教授	日本の宗教・哲学、比較思想史
屋敷 信晴	准教授	日本における中国古典文学(漢 文)の受容
梅田泉	准教授	教育方法学・日本語教育
マスデン 眞理子	講師	日本語教育・異文化理解
松瀬 成子	講師	日本語教育・音声教育
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

\* その他、教員が学生の専門に合わせて指導にあたります。

#### 〇プログラム実施委員

日本語・日本文化研修留学生の受け入れ、年間授業計画、 成績判定、修了認定のために、全学からの委員による委員 会が組織されています。

#### ⑨ コースの修了要件、修了証書の発行

1年間に26単位以上取得し、修了レポートを提出かつ口頭試問に合格した学生には修了証書を与えます。

#### ■宿 舎

キャンパスから東に1.5kmほど離れたところに、留学生のための寮「熊本大学国際交流会館」があります。200人以上の留学生や研究者が住んでいます。宿舎から大学までは自転車で10分くらいです。

#### <部屋タイプ>単身室

<設備> キッチン・シャワー・トイレ・クローゼット・ エアコン・ベッド・冷蔵庫・IHクッキングヒー ター・机・いす・電話機(受信専用)等

<寄宿料> 月額 17,000円(水道・光熱費を含まない)

- \*料金は、変更になる場合があります。
- \* その他、入居時に預託金、退去時に清掃費・ 鍵交換費が必要です。

ふとんリース:約10,000円/年

インターネット:別契約



国際交流会館

#### ■修了牛へのフォローアップ

SNSを活用して、プログラム修了者との交流を継続します。

#### <修了後の進路例>

- 大学院(母国・日本)進学
- ·日本企業勤務 · 日本語翻訳者
- 大学教員

#### ■問い合わせ先

能本大学 国際戦略ユニット

住所 〒860-8555 熊本県熊本市中央区黒髪2-40-1

電話 +81-96-342-2103 (直通)

FAX +81-96-342-2130

E-mail gii-rvugaku@iimu.kumamoto-u.ac.ip

#### 熊本大学国際化推進センターホームページ

http://www.kumamoto-u.ac.jp/kokusaikouryuu/

熊本大学ホームページ

http://www.kumamoto-u.ac.jp/

日研生ホームページ

http://www.kumamoto-u.ac.jp/kokusaikouryuu/gaikokujinryuugakusei/kyouikuprogram/nihongo.html



# Kumamoto University (Kumamoto) 學 創練概略



Acquire fundamental knowledge for your future research, learn Japanese language,

Japanese literature, history, culture and modern society with Japanese students.

#### ■Introduction

#### (1) Characteristics and overview

Kumamoto University is a national university established in May 1949 from several institutions, including the Fifth High School where Lafcadio Hearn. and Soseki Natsume had taught. Now, we have 7 undergraduate departments and 8 graduate schools with about 10.000 students and about 2.600 staff members. In 2014 we were selected for the MEXT Top Global University Project.

#### 2 International Exchanges

As of November 5, 2014, Kumamoto University has international exchange agreements with 171 colleges, universities and institutions in 34 countries / regions.

#### 3 The number of international Students and MEXT Japanese Studies Students

In 2014: 470 international students,

8 MEXT Japanese Studies Students (Indonesia, Singapore, Laos, Brazil, Austria, Poland, Thailand)

In 2013: 445 international students

8 MEXT Japanese Studies Students (Netherlands, Croatia, Poland, Brazil, Thailand, Laos, Indonesia

and 1 privately funded student from China)

In 2012: 447 international students

5 MEXT Japanese Studies Students (Turkey, Czech Republic, Laos, U.S.A.)

#### 4 Kumamoto Overview

Kumamoto has Mt. Aso in the east which was selected as a global geo park in 2014. Kumamoto Castle is located in Kumamoto City. In the west, there is a beautiful national park of Amakusa Islands.

\* From website of National Diet Library

#### ■Program Outline

- 1 The two programs:
- (1) Japanese Language Intensive Program
- (2) Japanese Studies and Japanese Culture Program

#### 2 The number of students to be accepted: 20

- By Embassy Recommendation: 17
- \*By University Recommendation: 3

#### (3) Qualifications and Requirements

- The students must be majoring in Japanese language or Japanese culture and have completed at least two years of Japanese language studies at their home university.
- •450 or more hours of Japanese language study or JLPT N3-N2 or above is preferred.

#### 4 Program Goals

- •To improve one's proficiency in Japanese language necessary for academic research as well as community life (equivalent to N1 of JLPT).
- •To acquire knowledge and methodologies necessary for various fields of Japanese studies.
- •To deepen understanding of various aspects of Japanese society and culture through various experiences in Japan.

#### 5 Duration of the Program

October 1, 2015 - September 30, 2016 Closing ceremony will be held in September, 2016.



(1) Japanese Language Intensive Program			
Subjects	Number of Credits	Note	
Japanese Language	12 credits		
Japanese Studies	2 credits	Students must earn a total of 26	
Research Subjects	6 credits	credits or more in	
①Japanese Language Research		a year, including at least 12	
②Japanese Culture Research	Must earn more than 6	credits in Japanese	
③Japanese Literature Research	credits from ① to ④.	Language, 2 credits in Japanese Studies,	
④Japanese Society Research		and 6 credits in Research	
Elective Subjects	Must earn more than 6 credits from above.	Subjects.	

#### (2) Japanese Studies and Japanese Culture Program

\* A course completion report and an oral examination are required.

Subjects	Number of Credits	Note
Japanese Language	6 credits	
Japanese Studies	2 credits	Students must
Research Subjects	12 credits	earn a total of 26
①Japanese Language Research		credits or more in a year, including at least 6 credits
②Japanese Culture Research	Must earn more than 12	in Japanese Language,
③Japanese Literature Research	credits from ① to ④.	2 credits in Japanese Studies,
④Japanese Society Research		and 12 credits in Research
Elective Subjects	Must earn more than 6 credits from above.	Subjects.
* A course completion re	eport and an oral examination	on are required.

#### 6 Program Outline

Each program consists of Japanese Language, Japanese Studies and Research Subjects (Japanese Language, Japanese Literature, Japanese Culture and Japanese Society).

\*Note that the classes are subject to change, and that classes not shown on this course guide can be approved as a program completion requirement.

#### (1) Required Subjects

#### <Japanese Language>

Japanese Language Intensive Program:

12 credits, 360 hours or more

Japanese Studies and Japanese Culture Program :

6 credits, 180 hours or more

The aim of the classes is to improve your Japanese language proficiency. Various types of classes to improve your skills in listening, speaking, reading and writing are offered. You will choose appropriate classes based on your interests and the result of the initial placement test in each semester.

#### [Subject example]

#### Intermediate Conversation

Through role playing students will learn useful expressions in various situations such as requesting and apologizing.

#### Upper Intermediate Reading

The class will help students to gain reading strategies so that they can read authentic texts on their own.

#### **Advanced Writing**

Students will learn how to write an academic paper step by step. They will write their papers and make an oral presentations.

#### <Japanese Studies>

•In both programs more than 2 credits / 30 hours of classes are designed to acquire fundamental knowledge of Japanese history, education, language, folklore, politics, law, leading-edge technology, architecture, machine technology and environmental issues in Japan.

[Subject example]

Key Words and Expressions in Japanese Culture

Students will learn typical Japanese words and expressions through discussions with Japanese students.

#### Japanese Society and Culture\*

Student will learn Japanese Education, Modernization, Law, Politics, Kumamoto Folklore and Japanese dialects.

#### Science and Technology in Japan\*

Students will learn Japan's leading-edge technology, architecture, machine technology and environmental issues.

\*A field trip is included.

#### 2) Elective Subjects, and Other subjects

- \*Japanese Language Intensive Program: 6 credits, 90hours or more
- Japanese Studies and Japanese Culture Program:

12 credits, 180 hours or more

#### Japanese Language Research

Synchronic and diachronic analysis of various characteristics such as phonemes, grammar, meaning and vocabulary of the Japanese language from a linguistic point of view.

[Subject example]

#### Introduction to the Japanese Language I

Students will learn the fundamentals needed for studying the Japanese language synchronically; discussing it from phonological, grammatical and lexical viewpoints.

#### Introduction to the Japanese Language II

Students will learn the theory of Japanese grammar.

Other subjects: Composition in Japanese, etc.

#### 

Through studies of several topics in Japanese literature, you will acquire points of view and methodologies necessary for literature. [Subject example]

#### Introduction to Japanese Literature II

Lectures will be given on the nature of Japanese literature, based on its history. They will help students learn basic knowledge and advanced academic approaches for studying Japanese literature.

#### Introduction to Japanese Language and Literature

Lectures will focus on the significance and methodology of studying Japanese language and literature. They will deal with standard Japanese and dialects, written and spoken languages, storytelling, literature and 'waka'-poems.

Other subjects: Reading of essays, novels, article ,etc.

#### 

Students will acquire fundamental points of view and methodologies necessary to gain further knowledge about Japanese history and culture.

[Subject example]

#### Introduction to the History of Japan II

Students will learn the fundamentals of early modern Japan, up to the present day, through exploring the social and political movements of the times.

#### Introduction to Japanese Folklore I

You will see the change of various customs by way of the formation of modern society. Also you will learn how to interrelate those traditional customs with the modern society.

#### Introduction to the History of Culture I

Students will learn the history of modern Japanese from the Meiji Restoration to the end of World War II to criticize commonly accepted theory.

#### Japanese Culture and Society

Students will learn the basics of Japanese society, culture and history. The subjects and materials for discussion will be decided by the students.

Other subjects: Introduction to Japanese History, Sociology, etc.



#### <Japanese Society Research>

Classes are designed to analyze current social issues of politics and education in Japan.

[Subject example]

#### Introduction to Regional Sociology I

Lectures will be given on the structure and function of families and regional societies – the basic structural factors of society in Japan, and further on the 'prototype' of regional society.

#### Introduction to Regional Sociology II

Lecture will be given on the problems in Japanese regional societies after World War II and their solutions. Case studies will be used for discussion.

#### Constitution I

Lectures will be on the history of Japanese Democracy. Constitution  ${\rm I\hspace{-.1em}I}$ 

Lectures will be on the Japanese Government system. Selected Topics in Human Geography

Students will study the geography of Kumamoto through city excursions.

Other subjects: Introduction to Sociology, Sociology of Education, Introduction to the Civil Law, Introduction to Education, History of Education, etc.

7 Annual Events
Oct.- Mar. Fall term

End of Sep. Opening ceremony Oct. Welcome party

Kumamoto City cultural excursion

Dec. Watch Bunraku and Kagura

International student party

Winter vacation

Jan.-Feb. Final examinations

Feb. Field trip
Mar. Spring vacation

Apr. - Sep. Spring term

May.-Jun. Kumamoto Castle cultural

experience

Jul.-Aug. Final examinations

Aug. Submission of your program paper

Oral examination Watch Noh

Sep. Closing ceremony

#### <<KU TREASURE >>



## translated Chirimen books (crape book)

These are picture-book of the fairy tales called "Chirimen book" published in the Meiji Era. It was translated into English, German, French, or Spanish to explain Japanese culture.

Kumamoto University Library has the collection of these *Chirimen* books, some of were translated by Koizumi Yakumo, J.C. Hepburn, the founder of a Hepburn system Roman alphabet, and B.H. Chamberlain, a Japanese classical literature researcher.

#### 8 Support

Students will be assigned to a faculty (Literature, Law, Education, etc). A faculty teacher and a Japanese language instructor will co-teach and act as your supervisors.

#### **OAcademic Advisors**

Position	Major
Professor	Japanese Linguistics (Japanese Kango Research)
Professor	Japanese Political Thought
Professor	Contrastive Linguistics, Comparative Cultural Studies on Lafcadio Hearn & Natsume Soseki
Professor	Japanese Language History, Kyusyu area Dialect word
Professor	Linguistics, Phonetics
Professor	Sociology
Professor	Japanese Medieval & Early Modern History
Assoc. Prof	Japanese Modern History, Contemporary History
Assoc. Prof	Japanese Modern Literature
Assoc. Prof.	Japanese Religion and Philosophy, Comparative History of Ideas
Assoc. Prof.	Acculturating to Classical Chinese Literature (Kanbun) in Japan
Assoc. Prof.	Educational Methods, Teaching Japanese as a Foreign Language
Lecturer	Teaching Japanese as a Foreign Language, Cross-cultural Understanding
Lecturer	Teaching Japanese as a Foreign Language, Japanese Phonetics
	Professor  Professor  Professor  Professor  Professor  Professor  Professor  Assoc.  Prof  Assoc.  Prof.  Assoc.  Prof.  Lecturer

#### O Program Committee

Committee members are selected from professors of various faculties. They are in charge of accepting Japanese Studies students, evaluating students' achievement and certificating their completion.

#### Oertificate of Program Completion

Students who have earned 26 credits during the academic year, have submitted a program completion report and have passed an oral examination will receive a certificate.

#### ■ Accommodation (International House)

The dormitories for 200 international students are located about 1.5 km east of the main campus.

<Room Type> Single Room

<Facilities and Equipment>

Kitchen, shower and toilet, closet, air conditioner, bed, refrigerator, IH cooking heater, desk, chair etc.

\*The rent will be subject to change.

Other Expenses: Deposit (moving-in), room cleaning and key change fee (moving-out), Futon Lease (about 10,000yen/year) and internet (optional)

#### ■Follow-Up (Career Path)

We continue to interact with former students through the internet.

After graduation:

- · Going to graduate school in Japan
- Working in Japanese company
- Japanese translators
- University teachers

#### ■ For Further Information

International Student Office, Kumamoto University 2-40-1 Kurokami, Chuo-ku, Kumamoto-city 860-8555 Japan

TEL: +81-96-342-2103; FAX: +81-96-342-2130

E-mail: gji-ryugaku@jimu.kumamoto-u.ac.jp Center for Globalization URL

http://www.kumamoto-u.ac.jp/kokusaikouryuu/

Kumamoto University URL

http://www.kumamoto-u.ac.jp/

Japanese Studies Program URL

http://www.kumamoto-u.ac.jp/kokusaikouryuu/gaikokujinryuugakusei/kyouikuprogram/nihongo.html

#### International House







# 大分大学(大分県)



#### 歴史豊かな大分の地で、日本語・日本文化の知識を高め、日本研究の進歩に貢献しよう!

#### ■大学紹介

#### ① 大学の特色および概要

大分大学(以下「本学」)は、4学部(教育福祉科学部、経済学部、医学部、工学部)、5 大学院

(教育学、経済学、医学系、工学、福祉社会科学研究科)からなり、2014年度現在、学部5030 人、大学院生713人が学ぶ国立大学法人です。

その緑に囲まれたキャンパスでは、「創造性や人間性に富む人材の育成」、「国際社会の平和と発展への貢献」、「人類の福祉と文化の創造」を理念とした教育が実践されており、少人数制の教育の下、教員やスタッフと親密な関係が築け、日本人学生との交流も活発に行うことができます。

#### ② 国際交流の実績

本学は、現在20の国と地域の70大学と学生交流協定を結んでおり、152人の留学生が学んでいます。

本学の日研生プログラムは2004年から始まり、毎年日研生を受け入れてきました。このプログラム以外にも、協定校からの短期留学生を対象とした交換プログラムがあり、アメリカ、ヨーロッパ、オーストラリア、中国、韓国などから、毎学期約60人の交換留学生が本学で学んでいます

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・ 日本文化研修留学生の受入れ実績

2014年:留学生数152人、日本語・日本文化研 修留学生4人(大使館推薦1人、大学推薦3人)

2013年: 留学生数156人、日本語・日本文化研修留学生5人(大使館推薦2人、大学推薦3人)

2012年: 留学生数162人、日本語・日本文化研修留学生3人(大使館推薦1人、大学推薦2人)

#### ④ 地域の特色

そして、知っていましたか? 大分県の人口10万人当たりに 占める**留学生の数は2013年度現在、日本で1番目なんです。大 分県は留学生にとても好かれている県**であるわけなんです。

大分県は九州東部にあり、県庁所在地は大分市。人口約47万人の地方都市ですが、大都市に比べて物価が安く、人々も親切で、留学生には生活しやすいところです。県内には、別府や湯布院など、全国的にも名高い温泉地があり、近年はアジアからの観光客にも人気を博しています。年間平均気温は約17℃と、温暖で過ごしやすく、四季おりおりの海や山の美しさを堪能することができます。

大分の歴史も魅力的です。かつて大友宗麟が大分地方をおさめていた時、今の大分市は日本を代表する国際都市であったのです。そして、更に大分の歴史は11世紀から12世紀にかけて彫られた臼杵の石仏(国宝)、8世紀に建立された宇佐神社へとさかのぼることができます。

#### ■コースの概要

#### ① コースの特色

日本語・日本文化研修留学生(以下「日研生」)コースは、

- 1) 日本語・日本文化に関する高度な知識の習得を目指し、
- 2) 日本語・日本文化研究の進歩に貢献し、
- 3) **あなたの国と日本との相互理解の促進に貢献する意思のある** 外国人留学生のためのコースです。

本学日研生コースにおける日研生の最も重要なタスクは、日本語・日本文化に関わるテーマを一つ選び、指導教員の指導の下、調査・研究の仕方、日本語での論文の書き方を学びながら、1年かけて論文を書き上げることです。指導教員、チューター、日研生がチームを組んで論文指導は行われますので、安心して論文を書き上げることができます。

また、この論文作成と並行して、中級(レベル4)から最上級までの日本語科目、ならびに、国際理解教育科目「表現技術」の中から自らのレベル・目的に合った科目を選択し、<u>日本語のさらなる習得</u>も行います。日本語上級の日研生は、<u>本学日本人学生が</u>学ぶ教養・専門課程科目の受講も可能です。また、将来日本研究

の論文を英語で発表してみようと考えている日研生は、英語で講義が行われるIPOU科目の選択も可能です。最後に、地域の祭りや研修旅行などに参加し見聞を広められることも本学日研生コースの魅力です。

#### ② 受入定員

5名(大使館推薦2名、大学推薦3名)

#### ③ 受講希望者の資格、条件等

- 1) 外国(日本以外)の大学で、日本語・日本文化に関する分野を主専攻あるいは副専攻としており、来日時点で日本語を300時間程度学習していること。ただし、日本語が母語でないこと。
- 2) 日本語で日常会話ができること。
- 3) 自分の得意な研究分野の日本語論文を辞書を使って読む能力を有していること。
- 4) 400字の長さの日本語エッセイを辞書を使って 30分程度で書ける能力を有していること。
- 5) 日本語・日本文化をテーマに調査・研究を自主的に行う意欲があること。

#### ④ 達成目標

- 1) 学術的目標
- ・論文の書き方を習得し、自ら専門の分野の論文を実際に執筆する。
- ・学術論文の書き方では、具体的には下記を学ぶ
  - 序論・本論・結論の論理的繋がりの理解
  - ▶ 理論構築とデータ収集のバランスのとり方
  - ▶ 参考文献の提示の仕方
  - ▶ テクスト内引用の方法

#### 2) 日本語運用上の目標

・対人関係・場に配慮した、大人の日本語が理解 でき、話せるようになる。

- ・大学の教養課程レベルで要求される日本語能力 (レポート作成および発表)が身につく。具体的 には、授業内容がわかり、レポートが書け、授業 での発表ができるようになる。
- ・地域交流に必要な日本語が理解でき、話せるようになる。
- ⑤ 研修期間

2015年10月1日 ~ 2016年8月31日 修了式は8月を予定(2014年は8月)

#### ⑥ 研修科目の概要

次に説明する必須・選択科目の中から、1週間に 7科目以上受講する必要があります。それぞれの 科目は、1週間に1コマ(90分)の開講で、日研生 はコース修了時までに少なくとも315時間の日本 語・日本文化の研修を受けることになります。

#### 1) 必須科目

#### 日本研究Ⅰ、Ⅱ

「日本研究I」と「日本研究II」があります。どちらも必ず取らなければなりません。指導教員の指導の下、日本語・日本文化に関するテーマを一つ選び、調査・研究を行い、その成果を論文として「日本研究II」で提出します。

#### 日本語科目

プレースメントテストで受講するレベルが判定されます。日本語科目にはコンテント・ベースの特講(表1参照)と言語ベースの日本語4から日本語6(表2参照)の4レベルがあり、これらの日本語科目から原則として毎学期最低3科目は受講しなければなりません。

#### 2) 見学、地域交流等の参加型科目

「学習ボランティア入門」では大分の地域ボランティア活動に参加できます。「大分の水I、II」では大野川水系を中心とした大分県内の水辺の環境

・地域づくりの実態を体験学習などを通じて学びます。 (これらの科目は「教養科目」です。詳細は次項参照。)

#### 3) その他の講義、選択科目等

国際理解教育科目「表現技術」など

「表現技術」は、日本人学生も受講する科目で、口頭発表の技術を学びます。(表1参照。)

#### · 教養 · 専門科目(各学部開設科目)

指導教員の助言のもと、各学部の日本人学生のための教養教育 科目や専門科目の中から、受講することができます。

#### • IPOU科目

英語を通じて日本社会・文化を学ぶコースで、授業はディスカッション中心。受講に当たってはIPOUコーディネーターの承認が必要です。

表1.特講(最上級日本語)および国際理解教育の科目名

科目名	内容	レベル	ľ
日本語特講1	言語と社会	上級-上 (OPIレベル)	┞
日本語特講2	大分事情	上級-上 (OPIレベル)	ŀ
日本語特講4	日本のポップカル チャー	上級-上 (OPIレベル)	
日本語特講5	レポート作成	上級-上 (OPIレベル)	┞
表現技術	口頭発表	上級-上 (OPIレベル)	L
日本語学Ⅰ	日本語学概論	上級-上 (OPIレベル)	L
ソーシャルメ ディアと大分か らの発信 I、 II	大分地域のネット ワーキング研究	上級-上(OPIレベル)	

#### 表2. 中級から上級までの日本語科目名

科目名	JLPTレベル
日本語4文法 I	N2
日本語4文法Ⅱ	N2
日本語4スピーキング	N2
日本語4読解 I	N2
日本語4読解Ⅱ	N2
日本語4作文 I	N2
日本語4作文Ⅱ	N2
応用日本語	N2
日本語5文法 I	N1
日本語5文法Ⅱ	N1
日本語5スピーキング	N1
日本語5読解·作文 I	N1
日本語5読解・作文Ⅱ	N1
日本語6文法分析	N1
日本語6読解・作文Ⅱ	N1
日本語6スピーキング	N1
	日本語4文法 I 日本語4文法 I 日本語4文法 I 日本語4スピーキング 日本語4読解 I 日本語4読解 I 日本語4作文 I 日本語4作文 I 日本語5文法 I 日本語5文法 I 日本語5文法 I 日本語5次法 I 日本語5次法 I 日本語5次法 I 日本語5次法 I 日本語6次法分析

#### ⑦ 年間行事

10月 開講式、ポリエンテーション、プレイスメントテスト 新留学生歓迎会 チューターとの研修旅行 CIERセミナー

11月 大学祭・地域開放イベント 日本語スピーチコンテスト・留学生フォーラム

12月 国際文化祭 ホストファミリーとの交流会

1月 ホームステイ 研修旅行(自衛隊訪問)

2月~3月 春休み

4月 チューターとの研修旅行 健康診断

5月 消防訓練

7月 大分大学七夕祭 ななせほむら祭り 留学生送別会

8月 大分市七夕祭り 修了式

#### ⑧ 指導体制

プログラムの責任教員は、国際教育研究センターの南 里敬三、坂井美恵子です。個別研究指導はセンター教員 が行いますが、それに並行して、指導教員から指導をう けたチューター(本学正規生)による学習支援も受ける ことができます。 個別指導の専門分野は、「日本語教育」、「日本語教授法」、「外国語教育論」、「応用言語学(CALL・動機・第2言語習得研究)」、「大分学(歴史・言語)」、「ジェンダー・スタディーズ」、「中間言語語用論」、「社会言語学(発話行為、ポライトネス)」、「日本文学(主に、近代・現代)」、「大衆文化研究」、「比較文化・文学理論研究」、「イデオロギーと談話構造の研究」、「システミック言語学」などです。

#### ⑨ コースの修了要件

履修した科目に合格すると単位が認定されます。また、 コースの修了者には、修了証書および成績証明書を発行しま す。

#### ■宿 舎

日本人学生と一緒の学生寮に入居しますので日本語漬けの生活ができます。詳細は表3をご覧ください。

表3. 学生寮の部屋代・設備など

部屋代 (月額)	25,000円または20,000円 (全室一人部屋)
設備	机、椅子、ベッド(寝具なし)、クローゼット、 ユニットバストイレ、ミニキッチン(冷蔵庫、 IHクッキングヒータ)、エアコン
部屋代以 外の費用	<ul> <li>・共益費 2,000円/月</li> <li>・維持管理一時金 40,000円(入居時)</li> <li>・光熱水費 約9,000円/月</li> <li>・インターネット料 2,000円/月(全員加入)</li> </ul>

#### ■修了生へのフォローアップ

日研生プログラム修了生は、ブログ、フェイスブック、スカイプ等のソーシャルメディア・プラットフォーム、及び、電子メールなどを通じて、修了後の更なる学術的指導、及び、進路相談が受けられます。また、フェイスブックを通して他の修了生との情報交換も行え、大分大学及び大分地域の最新情報も入手できるようになります。

#### ■問い合わせ先

大分大学研究·社会連携部国際交流課 住所:〒870-1192 大分市旦野原700

TEL: +81-97-554-7444 FAX: +81-97-554-7437

E-mail: ryugaku@oita-u.ac.jp

国際教育研究センターホームページ http://www.cier.oita-u.ac.jp

大学大学ホームページ http://www.oita-u.ac.jp

日研生ホームページ

http://www.cier.oita-u.ac.ip/i/academic/kokuhi.html



平和市民公園能楽堂での狂言ワークショップ



# Oita University(Oita)



Attain a High Level of Knowledge about Japanese Language and Culture, and Make a Academic Contribution to the Advancement of Japanese Studies, in the Historic Oita Region!

#### **\$UNIVERSITY OVERVIEW**

#### 1 About Oita University

Otta University's mission is to 'foster people rich in creativity and humanity, contribute to peace and development in the world, and promote human welfare and creating new culture.'

Ota University (hereafter "the university") has four Faculties: Education and Welfare Science, Economics, Medicine, and Engineering and it also has five graduate schools: Education, Economics, Medicine, Engineering and Social Service Administration. As of 2014, the University has 5030 undergraduate students, 713 graduate students, and 580 friendly faculty members; classes are conducted with a small number of students, so international students enjoy a close relationship with the faculty and staff and have many opportunities to develop friendships with Japanese students.

#### 2) An International Atmosphere at Oita University

The University has concluded 70 agreements for student exchange with universities from 20 countries and regions. At present there are 152 international students studying at the University. The Japanese studies program began in 2004 and has accepted students to the program each year since. The University also has short-term exchange programs for students from our partner universities from such places as the United States, Europe, Australia, China, and Korea. About 60 short-term exchange students participate in this program each semester.

# 3) Numbers of exchange students and Japanese studies students accepted to the University during the last three years

2014: 152 exchange students, and 4 Japanese Studies Program student (1 by embassy recommendation, 3 by university recommendation)

2013: 156 exchange students, and 5 Japanese Studies Program student (2 by embassy recommendation, 3 by university recommendation)

2012: 162 exchange students, and 3 Japanese Studies Program student (1 by embassy recommendation, 2 by university recommendations)

#### 4 About Oita Prefecture

Did you know that <u>Oita prefecture has the highest ratio of international students to population in all Japan in 2013</u>? Oita prefecture is quite popular among international students.

Oita prefecture is in eastern Kyushu. The prefectural capital is located in Oita city, whose population is 470,000. With a low cost of living for a city of this size, and with kind people, Oita city provides international students with a high quality of life. The prefecture is nationally famous for its hot springs, found in such places as Beppu and Yufuin. Oita enjoys a moderate climate with an average yearly temperature of 17 degrees Celsius.

Oita 's history is also fascinating. The city of Oita was once one of the largest international cities in Japan during the reign of Otomo Sorin. The history can further be traced back through the stone Buddha statues carved in Usuki (a designated National Treasure) carved from 11th to 12th centuries, and to Usa shrine constructed in the eighth century, and beyond.

#### **♦ PROGRAM DETAILS**

①The Japanese Studies program is designed for international students. These students (Japanese research students) should have the following objectives.

- 1) To attain a high level of knowledge about Japanese language and culture
- 2) To contribute to the advancement of research into Japanese language and culture
- 3) The desire to contribute to promoting mutual understanding between Japan and the student's own country

The most important task for Japanese research students is to produce a research paper over the course of a year of study. The student will select a theme related to Japanese language and/or culture, and will

work under the guidance of an advising professor while also learning how to conduct research and investigations. The advising professor, and an individual tutor, will form a team with the student to provide guidance and support throughout the researching and writing process. The student will also learn how to write research papers in Japanese. In addition, while working on their research papers, Students will further advance their knowledge of Japanese by choosing and taking Japanese language courses and Education for International Understanding courses (Techniques of Expression) appropriate to their level and objectives. Students with a high level of Japanese proficiency can take university general education and specialized subject courses with Japanese university students. In addition, students who are considering presenting research papers in English can take IPOU courses that are conducted in English. Finally, the Japanese studies program uniquely offers many opportunities to broaden your horizons by participating in regional festivals and field trips.

②We accept up to 5 students to the Program. (Three students recommended by universities and two students recommenced by embassies)

#### (3) Qualifications for Admission

- You must be studying at a university outside of Japan, and be majoring or minoring in fields related to Japanese or Japanese culture.
- •You must have completed 300 hours of Japanese study at the time of vour arrival in Japan.
- Your native language must be other than Japanese.
- \*You must be able speak Japanese at a level sufficient for ordinary conversation.
- •You must have the ability to read articles in Japanese in your chosen area of research, with the use of a dictionary.
- You must be able to write a short essay in Japanese of about 400 characters in approximately 30 minutes, with the use of a dictionary.

 You must have the motivation to carry out independent research into your chosen research topics concerning Japanese language or culture.

#### 4 Achievement Objectives

1) Scholarly Objectives

- \*To learn who to write research papers, and to be able to write research papers in ones chosen field of specialization
- To learn the following specific aspects of writing scholarly papers
- -Understanding the logical connections between introduction, body, and conclusion
- -How to balance a logical structure with data collection
- How to present reference materials
- -The proper way of quoting text

#### 2) Japanese Language Usage Objectives

- To be able to speak and understand standard adult Japanese that is appropriate to the situation and the relationships between people
- •To enable you to acquire the Japanese ability required to take university level course work at a Japanese university. This ability would include being able to understand the contents of the course, to write reports, and to give presentations in class.
- •To be able to speak and understand the Japanese necessary for interacting with the people of the region

#### ⑤ Period of study

October 1, 2015 - August 31, 2016

The completion ceremony is planned for August (The 2014 ceremony was held in August)

#### 6 Course Content.

You must take a minimum of seven courses per week, to be selected from among the required and elective courses explained below. (You will thus have a minimum of 315 face to face contact hours to learn Japanese language and culture over the year.) Please note that the "Japanese studies" course described in category one is a requirement. All of these courses meet once a week for 90 minutes.

#### 1) Required Subjects

Japanese Studies: "Japanese Studies I" (fall semester) and "Japanese Studies II" (spring semester) are both required courses. Under the guidance of a faculty member you will select a theme related to Japanese language or culture, and will carry out investigation and research concerning this chosen topic. You will submit a research paper with the results of you research in "Japanese Studies II" in the spring semester. Japanese Courses: Your Japanese language ability will be assessed in a placement test. Based on the results of this test, you will be placed in Japanese courses at an appropriate level. There are four levels of Japanese courses, including advanced level special courses. In principle Japanese studies students must take at least three courses Japanese language courses each semester.

2) Courses based on experiential learning and fieldwork in the local area Students can participate in volunteer activities in Oita Prefecture through "Introduction to Volunteer Learning". "The Waters of Oita I, II" gives students the opportunity to learn through experiential learning about the circumstances of the environment surrounding the Oono river basin and the role that the river and the water it provides plays in regional development (These courses are general education courses. For more details, see the following references.)

List 1. Advanced Level Special Courses and Education for International Understanding (EIU) Courses

Classes	Content	OPI Level
Special Japanese 1	Language and Society	Advanced
Special Japanese 2	Discover Oita	Advanced
Special Japanese 4	Contemporary Society and Pop Culture	Advanced
Special Japanese 5	Writing Academic Papers	Advanced
EIU	Oral Presentation Skills	Advanced
EIU	Japanese Linguistics I	Advanced
ÐU	Social Networks and Introduction of Oita to the World I, II	Advanced

- Elective and Other Courses
- Education for International Understanding "Oral Presentation Skills": "Oral presentation skills" is a class where you will learn how to make oral presentations. Regular university students are also able to take this course. (See list 1.)
- General Education and Specialized Courses offered by Each University
   Department: You can take general education and specialized courses
   throughout the university in accordance with the advice of your supervisor.

List 2. Japanese Language Courses

Classes	JLPT Level
Japanese 4 Grammar I	N2
Japanese 4 Grammar II	N2
Japanese 4 Speaking	N2
Japanese 4 Reading I	N2
Japanese 4 Reading II	N2
Japanese 4 Writing I	N2
Japanese 4 Writing II	N2
Contextual Japanese	N2
Japanese 5 Grammar I	N1
Japanese 5 Grammar II	N1
Japanese 5 Speaking	N1
Japanese 5 Reading & Writing I	N1
Japanese 5 Reading & Writing II	N1
Japanese 6 Grammatical Analysis	N1
Japanese 6 Reading & Writing II	N1
Japanese 6 Speaking	N1

# •POU Courses: With the approval of the IPOU coordinator, you can take IPOU courses in Japanese

society and culture taught in English. These courses are discussioncentered will improve your discussion skills in English.

#### 7 Yearly Schedule of Events

October	Opening ceremony, orientation, and placement test Welcome ceremony for new exchange students Field trip with tutors CIER seminar
November	University festival Japanese speech contest Exchange student forum
December	International Culture Festival Meeting and party with host families
January	Homestay Field trip (visit self-defense force)
February- March	Springbreak
April	Field trip with tutors Health examination
May	Fire prevention drill
July	Oita University Tanabata festival Nanase homura festival Exchange student farewell party
August	Oita City Tanabata Festival Closing Ceremony

#### 8 Advising System

Associate Professors Keizo Nanri and Mieko Sakai from the Center for International Education and Research are in charge of the program. Other Center faculty also serve as academic advisors. In addition, Oita University undergraduate students are available to act as individual tutors, under the guidance of the academic advisor, and provide further academic support. The Center is available to advise you in the following specialized areas: Japanese language education theory of foreign language education, applied linguistics, Oita studies (history, language), gender studies, inter-language pragmatics, sociolinguistics (speech acts, politeness), Japanese culture studies (primarily current and modern), popular culture research, comparative culture and literary studies, Internet and discourse construction studies, systemic linguistics and so forth.

#### 9 Recognition of Units

You will receive a certificate of completion of the program and a certification of grades for the courses that you have taken. You will also receive credit for the courses that you have completed and passed.

#### ♦ HOUSING

Students will reside in a dormitory on campus together with Japanese

List 3. Student Dormitory Room and Facilities Charges

Room Charge	25,000 or 20,000 yen /month (All rooms are single rooms.)
Facilities	desk, chair, bed (bedding not provided), closet, unit bath/toilet, mini kitchen (refrigerator, IH burner), heater/air conditioner
Additional Charges	common facilities charge 2,000yen/month; maintenance fee one-time charge of 40,000 yen (due upon moving in); utilities approximately 9,000 yen/month; Internet 2,000 yen/month (required of all residents).

students, so they will be able to immerse themselves in a Japanese—speaking environment. See List 3 for details.

#### ♦ Program Post-Completion Follow Up

Students who complete the Japan studies program will continue to receive advice about their research and further pursuing their academic careers through email and social media such as blogs, facebook, and Skype. In addition, students can continue to exchange information with other students who have completed the program through facebook, and stay up to date about Oita University and the Oita region.

#### ♦ FOR FURTHER INFORMATION

International Office, Oita University 700 Dannoharu, Oita-shi, Oita-ken, 870-1192, Japan

TEL:+81-97-554-7444 FAX:+81-97-554-7437 E-mail:ryugaku@oita-uacip

Centerfor International Education and Research Homepage: http://www.cier.oita-uac.jp

Oita University's Homepage: http://www.oita-uac.jp

Japanese Studies Students Homepage: http://www.cier.oita-uac.jp/j/academic/kokuhi.html



Kyogen Workshop at Oita Noh Theatre



# 宮崎大学 (宮崎県)



「日本語」と「日本事情」のクラスを中心に講義を受けるとともに、指導教員が担当する専門分野の科目 も受講し、直に日本人学生のものの考え方等に触れる機会をもつ。

#### ◇大学紹介

宮崎大学は、教育文化学部、医学部、工学部、 農学部の4つの学部と教育学研究科、医科学看 護学研究科、工学研究科、農学研究科、医学獣 医学総合研究科、農学工学総合研究科の6つの 大学院研究科で構成されている国立大学法人で す。 本学の概要は次のとおりです。

#### (1)課程·学科

- ◇教育文化学部:学校教育課程、人間社会課程
- ◇医 学 部:医学科、看護学科
- ◇工 学 部:環境応用化学科、社会環境システム工学科、環境ロボティクス学科、機械設計システム工学科、電子物理工学科、

電気システム工学科、情報システム工学科





◇農 学 部:植物生産環境科学科、森林緑地環境科学科、応用生物科学科、海洋生物環境学科、畜産草地科学科、獣医学科

#### (2) 学内共同教育研究施設

◇産学・地域連携センター ◇教育・学生支援 センター ◇フロンティア科学実験総合センター ◇国際連携センター◇産業動物防疫リサーチ センター◇語学教育センター◇IR推進センター

(3) 学生入学定員及び職員数

◇学部生:4,769名 ◇大学院生: 769名

◇教員:722名 ◇事務職員:1,075名

(4) 留学生

◇現在の留学生数:141名(23カ国)

#### ◇日研生受入れ実績

2014年度 2名 (大学推薦・大使館推薦各1)

2013年度 1名 (大学推薦)

2012年度 1名 (大使館推薦)

2011年度 1名 (大使館推薦)

#### ◇コースの概要

(1) 受入定員: 5名 (大使館推薦2名、大学推薦3名)

(2) コース期間

(a) 実施期間:2015年10月1日-2016年9月15日

(350日間)

(b) 学期:

後期 2015年10月1日-2016年2月15日 前期 2016年 4月1日-2016年7月30日

(c) 休業期間: 冬期 12月25日-1月7日

春期 3月1日-3月31日 夏期 8月1日-9月30日





- (3) 授業科目の概要 (一般学生向け授業を受講)
  - (a) 必修科目 なし
  - (b) 選択科目

中級日本語 I-VI / 上級日本語 I-IV / 日本事情 I-VI

(c) 形態:研修生のニーズに応じて日本語科目等の中から

選択。専門科目については指導教員と相談の上、 決定。

(d) 研修生は、日本語、日本事情の授業を研修生の 日本語能

カに応じて受講するほか, 各自の専門領域に関 連する

科目を受講できる。その際、指導教員が専門内 容につい

ての個別指導を行う。

(e) 授業時間数:各授業半期15回(30時間)

#### (4) 指導体制

(a) 教員:責任教員2名 協力教員3名

(b) 個別指導: 日本語個別指導、専門の課外補講

(5) コースの修了要件、修了証書の発行 \* 受講生の必要に応じて修了証を発行

(6) 受講条件:日本語初級修了程度

(7) 単位認定、単位互換等

\*交流協定を締結している大学の学生は特別聴講生として受け

入れ単位互換を認めている。

#### ◇宿 舎

<学生寮>

男子寮100室、 女子寮100室

<国際交流宿舎>

単身室 167室

夫婦・家族室 8室

\*過去3年間、日研生は全員国際交流宿舎(単身室)へ入居。宿舎に限りがあるため、応募者多数(特に家族連れでの留学)の場合は、抽選により決定する。

<宿舎費(月額)>

単身室 4,700円

夫婦室 9,500円 家族室 14,200円

<宿舎設備・備品> 各部屋にベッド、机、椅子、クローゼット付



国際学生寮



<周辺環境・通学時間> 近隣にスーパー、コンビニ、レストラン キャンパス内に宿舎有り。

#### ◇問い合わせ先

大学所在地:

〒889-2192 宮崎県宮崎市学園木花台西 1-1

担当部署:研究国際部国際連携室国際連携係

連絡先:TEL:0985-58-7134/FAX: 0985-58-7782

E-mail: ryugaku@of.miyazaki-u.ac.jp

ホームページアドレス:

http://www.mivazaki-u.ac.ip

シラバス掲載アドレス:

http://www.of.miyazaki-u.ac.jp/gakumu/



# University of Miyazaki

(Miyazaki Prefecture)



The trainees mainly take the classes of 'Japanese language' and 'Japanese Culture.' In addition, they may take some classes of their major and have a chance to understand the way of thinking of Japanese students by exchanging opinions with them.

#### University Overview

The University of Miyazaki is a national university consisting of four faculties(Education & Culture, Medicine, Engineering and Agriculture) and six graduate schools respectively attached to each faculty.

(1) Divisions and Departments

Divisions and Departments

- Education & Culture (Divisions): Teacher Training, Humanities and Social Sciences
- ♦ Medicine (Schools): Medicine, Nursing.
- Engineering (Departments):

Applied Chemistry, Civil and Environmental Engineering, Environmental Robotics, Mechanical Design Systems Engineering, Applied Physics and Electronic Engineering,

Electrical and Systems Engineering,

Computer Science and Systems Engineering





♦ Agriculture (Departments): Agricultural and Environmental Sciences, Forest and environmental Sciences, Biochemistry and Applied Biosciences, Marine Biological and Environmental Science, Animal and Grassland Sciences, Veterinary Science

(2) University Facilities: Center for Collaborative
Research & Community, Center for Education and Student
Support, Frontier Science Research Center, Center for
International Relations, Center for Animal Disease Control,
Language Education Center, Center for the Promotion of
Institutional Research

- (3) Number of teachers and students
  - ♦ undergrads: 4,769 ♦ graduates: 769
  - ♦ teachers: 722 ♦ officials: 1,075
- (4) International students: 141 (from 23 countries)

(5) Number of Japanese Studies Students

2014: 2 students((University Recommendation & Embassy Recommendation)

2013: 1 student (University Recommendation)

2012: 1 student (Embassy Recommendation)

2011: 1 student (Embassy Recommendation)

#### ♦ Course Contents

- (1) Number of students accepted: up to 5.2 by Embassy Recommendation, 3 by University Recommendation
- (2) Timetable
- (a) Period: October 1,2015 September 15, 2016 (350days)
- (b) Semesters: Fall: October 1, 2015 February 15, 2016 Spring: April 1, 2016 - July 30, 2016

(c) Holidays: Winter: December 25 - January 7 Spring: March 1 - March 31 Summer: August 1 - September 30





- (3) Contents (Classes for All UOM Students)
- (a) No required subjects
- (b) Elective subjects:
- \*Intermediate Japanese I-VI \*Advanced Japanese I-IV \*Japanese Culture I-VI \*Tutoring may be provided if necessary
- (c) Type of Courses:
  - \* Students choose language classes according to their abilities.
  - \* Major subject classes are chosen under the guidance of the advisors.
- (d) The trainees mainly take classes in 'Japanese language' and 'Japanese Culture.' In addition, they may take some regular classes in their major in order to enhance their academic Japanese experience.
- (e) Class hours: 15 classes per semester (30 hours)
- (4) Course Overview
- (a) Teachers: 2 permanent teachers + 3 Adjunct teachers
- (b) Individual guidance: Japanese language, Major subjects
- (5) Certificate \* Issued on student request
- (6) Application Qualifications: Complete beginner course
- (7) Field Trips and Events: Observation tour, etc.

♦ Accommodation
⟨Dormitory⟩
Men's dorm 100 rooms, Women's dorm 100 rooms
⟨International House⟩
Singles = 167 rooms

<Boarding fee/month> Single=4700yen,

Couple & Families = 8 rooms

Couple= 9500yen, Families= 14200yen

<Equipment>

Each room has a bed, a desk, a chair and a closet.

\*All Japanese Studies Students have so far been able to occupy single rooms. In some cases, room allocation will be decided by lottery due to shortage. Family groups need to be aware that special accommodation is limited.

<Vicinity of the dorm>

Supermarket, Convenience store, Restaurant, etc. The dorms are on *Kibana* Campus.



**Dormitory House** 



<Vicinity of the dorm>

Supermarket, Convenience store, Restaurant, etc. The dorms are on *Kibana* Campus.

♦ For further Information, contact:
Global Support Office, University of Miyazaki

1-1 Gakuen Kibana-dai Nishi,Miyazaki,

889-2192 JAPAN

TEL: 81-985-58-7134(from outside Japan)

 $FAX: \ 81-985-58-7782 (from \ outside \ Japan)$ 

E-mail: ryugaku@of.miyazaki-u.ac.jp URL: http://www.miyazaki-u.ac.jp

Syllabus:

http://www.of.miyazaki-u.ac.jp/gakumu/



# 鹿児島大学(鹿児島県)



### 九州の南端で〈日本〉を学ぶ・〈日本〉を研究する基礎作りをしませんか!

#### ■大学紹介

#### ① 大学の特色および概要

#### 1)特色と歴史

鹿児島大学は、九州最南端に位置する9学部、10研究科および留学生センターや国際島嶼教育研究センターなどの教育・研究施設を有する国立の総合大学です。鹿児島大学が新制国立大学として発足したのは昭和24年です。はじめは文理、教育、農、水産の4学部からスタートしましたが、その後、医学部、工学部、歯学部、共同獣医学部、各種大学院等を整備して今日に至っています。

文系学部は法文学部と教育学部があり、さまざまな分野の教員が在籍しています。教員の専門分野については、本学のURLを参考にして下さい。



#### 2) 教員•学生数等

学部生 (留学生)	9,008名 (105名)
大学院生 (留学生)	1,569名 (172名)
教員	1, 041名
職員	1, 473名

#### ② 国際交流の実績

現在、学部学生9,008名のうち留学生105名、大学院生1,569名 のうち留学生172名が在籍しています。

過去10年間の日本語・日本文化研修留学生の出身と専攻分野 は以下の通りです。この中の何名かは研究生・大学院生などと して再来日し、学位を取得しています。

出身…アメリカ合衆国、インドネシア、オーストラリア、シンガポール、韓国、中国、ドイツ、ベトナム、ポーランド、モンゴル、ロシア、ウクライナ、ラトビア、スペイン、キルギス、コスタリカ、トルコなど。

専攻分野…日本語学、日本史、日本文学、政治学、経済学、社会言語学、日本文化論など。

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留学生の受入れ実績

2014年:留学生数 277人、日本語・日本文化研修留学生 4人 2013年:留学生数 283人、日本語・日本文化研修留学生 4人 2012年:留学生数 292人、日本語・日本文化研修留学生 2人

#### ④ 地域の特色

鹿児島市は人口約60万人を有し、地域の特性を生かして古くから海外との交流により発展してきた都市です。古くはフランシスコ・ザビエルの来航、また藩政時代から海外貿易に力を注ぎ、幕末には国禁を犯して英国に留学生を送るなど海外交流の歴史は古くから続いています。

桜島を目の前に眺望できる鹿児島市は、東洋のナポリとうたわれイタリアのナポリ市を始め、オーストラリアのパース市、中国の長沙市、アメリカのマイアミ市と姉妹都市盟約を結んでいます。

気候も温暖で、年間を通して過ごしやすく、生活環境、勉学 環境も整い、快適な留学生活を送ることができます。

#### ■コースの概要

#### ① コースの特色

1)次のような研修留学生を募集します。 i日本語能力(聞く・話す・読む・書く) をさらに伸ばしたい人。

ii 日本文化や日本文学、日本社会、異文化コミュニケーションを中心に総合的に学びたい人。

iii. 鹿児島地域の文化、歴史に興味を持ち、研究テーマとして発展させたいと考えている人。

iv 自分の卒業論文作成のために、テーマを探し、資料の収集を行い、論文指導を受けたい人。

2) 本学のコースは、このような研修留学生を対象に、その留学生の日本語能力に応じたきめ細かい指導を行っています。また、留学生の専門分野に応じて、指導教員が論文作成のための指導を行います。選択科目が豊富に用意されているので、留学生は自分の希望に沿った講義を受講することが可能です。

# ② 受入定員 6名(大使館推薦3名、大学推薦3名)

#### ③ 受講希望者の資格、条件等

次の(a) 及び(b) の条件を満たしている者が、 このコースを受講できます。

- (a) 外国の大学に1年以上在籍し、日本語または日本の文化、文学、社会等に関する分野を主として学習している者。
- (b) 日本語能力試験のN2級以上に合格または同等の能力を有する者。

#### ④ 達成目標

日本語能力試験N1合格を目標とし、また日本文 化研究については特定の領域に焦点を絞った小論 文を作成し、ポスターセッションでプレゼンを行 うことを目標としています。

#### ⑤ 研修期間

2015年10月1日 ~ 2016年9月30日 修了式は9月を予定(2016年は9月)

#### ⑥ 研修科目の概要

授業は原則として、I期・II期各15週間開講されます。

必修科目 4科目 (各1単位) 講義·見学 4科目 (各2単位) 選択科目 8科目 (各2単位) 修了論文 1科目 (2単位) 合計 17科目 (30単位)

#### 1) 必須科目

日本語 I 1単位(Ⅱ期30時間) ニュース、インタビューなどの聴解教材を利用し、聴解力の育成に重点を置く。

日本語Ⅱ 1単位(Ⅲ期30時間) プロジェクト ワークを通じてインタビューやロ頭発表を行い、 話す力をさらに伸ばす。

日本語Ⅲ 1単位(I期30時間) 大学生活に必要なスキルの中で、特に「話す」ことに重点を置く。レジュメを使った発表、ディスカッショ ンの仕方、インタビューなどについて学ぶ。

日本語Ⅳ 1単位(I期30時間) レポート・小論 文などの完成に必要な作文力(構文力・構成力) の習得と読解力の育成を目指す。

#### 2) 見学、地域交流等の参加型科目

<u>見学</u> 市内及び近郊の美術館・博物館・神社・工 場等の見学を年間行事に併せて行います。

#### <u>地域交流等の参加型科目</u> 国際理解教育調査研究Ⅱ 2単位 (I期30時間)

「日本人学生と学ぶ鹿児島」というテーマのもと、 日本人学生と留学生の合同グループで鹿児島について見学調査し、その結果を発表します。

週1回の授業で事前準備を行い、見学には1日を使います。

#### 3) その他の講義、選択科目等

#### その他の講義等

#### 日本事情A 2単位(Ⅱ期30時間)

文化の定義、慣習とマナー、鹿児島の歴史、時代と文学、 異文化サバイバル、留学論などを扱う。

#### **日本事情B** 2単位(I期30時間)

地理、教育、政治、伝統、宗教、昔話、現代文学、人間関 係論などを扱う。

#### 日本事情C 2単位(Ⅱ期30時間)

日本の現代社会で生じている様々な問題について、テレビ 番組、新聞、雑誌などの資料から分析し、考察する。

#### 選択科目等(科目例)

自分の専門分野に関する学習・研究のために、共通教育や所属する学部及び他の学部で開講されている授業科目について指導教員と相談の上、受講する科目を決めます。また、留学生センターで開講される科目を受講することもできます。授業科目の例は以下に掲げます。

科目名	単位数	授業時間数	
14 12 12	<b>平位奴</b>	I期	Ⅱ期
言語行動論Ⅱ	2	30	
異文化理解論	2	30	
国語学概論	2	30	
狂言の世界	2	30	
日本史学	2	30	
暮らしから試みるニュース	2	30	
日本語教授法概論	2		30
音声学概論	2		30
ことばと社会	2		30
異文化理解	2		30
鹿児島探訪—文化	2		30

#### 選択日本語科目 Ⅰ期、Ⅱ期 開講

科目名	単位数	授業時間数
会話 6	2	60
読解 6	2	60
作文 6	1	30
会話 7	2	60
読解 7	2	60
作文 7	1	30

#### ⑦ 年間行事

2月: 2泊研修旅行(京都・奈良)

3月: 卒業・修了懇談会

4月: 春期オリエンテーション

8月: ポスターセッション

屋久島異文化交流セミナー 10月: 秋期オリエンテーション 11月: インターナショナル・ナイト





#### ⑧ 指導体制

#### 1) プログラム実施委員

氏名(職名)	所属	専攻
畝田谷桂子 (教授)	留学生センター	専門日本語教育
和田 礼子 (教授)	留学生センター	日本語教育
梅崎 光 (准教授)	教育学部	国語学(日本語 の歴史)
中島 祥子 (准教授)	教育学部	日本語教育、 異文化理解教育

#### 2) 指導体制

研修留学生の専門分野に応じて、教育学部・法文学部の教員の中から指導教員を1名定め、学習・研究上のアドバイスを行っています。また、調査、文献検索などの小論文作成指導等を継続的に行い、随時個別指導も行います。生活面の指導については留学生センターと連携しながら行います。

#### ⑨ コースの修了要件

研究領域に応じたポスター発表及び小レポートを提出 することが条件です。希望者には修了証を発行すると ともに、受講した科目については成績証明書を発行し ます。



#### ■宿 舎

・鹿児島大学内の留学生用の宿舎

国際交流会館(郡元キャンパスから徒歩20分) 単身室 122室 4,700~25,000/月 夫婦室 7室 9,500~11,900/月 家族室 4室 14,200/月

- ※光熱水費が別に必要です。
- ※部屋の割り当てについては希望に添えない場合があります。
- 過去3年間の日研生の宿舎入居状況(各年度10月現在)

年度	人数	宿舎入居状況
2012年度	2名	国際交流会館へ入居
2013年度	4名	国際交流会館へ入居
2014年度	4名	国際交流会館へ入居



#### ■修了生へのフォローアップ

個別対応としては、プログラム実施委員が適 宜必要に応じてメール送受信を行っている。また、鹿児島大学 Newsletter の送付及び鹿児 島大学の広報活動を担う元日研生には「鹿児島 大学友好大使」の任命を行う。

#### ■問合せ先

#### (担当部署)

鹿児島大学研究国際部国際事業課

住所: 〒890-8580 鹿児島県鹿児島市郡元1-21-24

TEL: +81-99-285-3015 (直通)

FAX: +81-99-285-7035

E-mail: ryugaku2@kuas.kagoshima-u.ac.jp

鹿児島大学留学生センターホームページ

URL: http://www.isc.kagoshima-u.ac.jp/

鹿児島大学ホームページ

URL: http://www.kagoshima-u.ac.jp







# Kagoshima University (Kagoshima)



At the southern tip of Kyushu island, join our fundamental program for future Japanese Studies.

#### University Overview

- (1) Characteristics and outline of the University
- 1) Characteristics and history

Kagoshima University is a national university, consisting of nine faculties, ten graduate schools and Education & Research Institutions such as International Student Center and Research Center for the Pacific Islands.

It was established in 1949 with four faculties of Liberal Arts, Education, Agriculture and Fisheries, and developed to the present scale with the foundation of faculties of Medicine, Engineering, Dentistry, Joint Faculty of Veterinary Medicine, Graduate schools, etc. Literary studies are conducted in the Faculty of Law, Economics, and Humanities and the Faculty of Education in which there are professors of many different research fields. Please refer to the URL page of each faculty for details.



#### 2) Number of Students and Staffs

Undergraduate Students	9,008
(International Students)	(105)
Graduate Students	1,569
(International Students)	(1 <b>72</b> )
Teaching Staff	1,041
Administration Staff	1,473

#### (2) International Exchange

Among 9,008 undergraduate students, 105 students are international students, and 172 students out of 1.569 graduate students are from overseas countries. The countries and major fields of past trainee students in Japanese Language and Culture are listed below. Among these students, some returned to the university as a research student or a graduate student and received Master's degree.

Nationality: U.S.A. Indonesia, Australia, Singapore, Korea, China, Germany, Vietnam, Poland, Mongol, Russia, Ukraine, Latvia and Spain

Field of Study: Japanese Linguistics, Japanese History, Japanese Literature, Politics, Sociolinguistics, Japanese Culture, etc.

3 The number of trainee students in the past three years

	International students	Trainee students
2014 FY	277	4
2013 FY	283	4
2012 FY	292	2

#### (4) Characteristics of Kagoshima City

Kagoshima City has a population of about 600,000 and has a long history of international exchange, such as Francis Xavier's arrival in 1549 and overseas trade by Satsuma feudal domain. Remarkably, students were sent to Britain in 1865 to learn more about the modern world, even though the government banned foreign travel in that period. Kagoshima City with a view of Mt. Sakurajima has sister city relationships with Naples in Italy, Perth in Australia, Changsha in China and Miami in the U.S.A.

The climate of Kagoshima is mild and comfortable throughout the year, guaranteeing a pleasant environment for student life.

#### ■ Outline of Program

- 1 Characteristics of the Program
- 1) This program is intended for the students
- who want to improve their Japanese language abilities (listening, speaking, reading and writing).
- who want to conduct comprehensive studies covering Japanese culture, literature, society and intercultural communication.
- · who plan to develop their interest in regional culture and history of Kagoshima as a research theme.
- who want to be guided for data collecting and thesis writing based on a specific theme for their graduation paper.
- 2) This program offers students a helpful assistance in accordance with their language abilities. Supervisors will assist thesis writing according to their proposed areas. There are plenty of elective subjects which students can register according to their research planning.
- 2 Number of Trainee Students to be accepted: up to 6 (Embassy Recommendation 3, University Recommendation 3)
- 3 Qualification
- (a) Candidates should be a senior or higher grade student of overseas universities majoring in Japanese culture. literature or society.
- (b) Candidates should have N2 or higher level in Japanese language proficiency test.
- 4 Goals and Objectives

Expected objectives: Passing N1 in JLPT; writing a short paper and giving a presentation focusing on a specific theme of Japanese culture.

5 Length of the Program

October 1, 2015 to September 30, 2016 Graduation Ceremony will be held in September.

6 Outline of the Subjects (Semester, Content, Credit, Hours.)

In principle, the lectures are provided for 15 weeks in each semester.

Required subjects: 4 subjects (1 credit each) Lectures and Field study

: 4 subjects (2 credits each)

Elective subjects: 8 subjects (2 credits each)
Completion report: 1 subject (2 credits)

Total : 17 subjects (30 credits)

#### 1) Required Subjects

Japanese Language I (2nd, 1 credit, 30hrs.)
Listening comprehension training is emphasized through the use of news and interviews.

Japanese Language II (2nd, 1 credit, 30hrs.)
Training for speaking is emphasized through the interview activities and oral presentations with project working.

Japanese Language III (1st, 1 credit, 30hrs.)

Speaking is emphasized as a necessary skill for campus life. Students will develop oral presentation skills using resumes and power points, as well as discussion and interview skills.

Japanese Language IV (1st, 1 credit, 30hrs.)
Writing techniques are necessary for the completion of reports and short theses. Reading comprehension is also incorporated.

2) Field Study and Cooperative subject such as regional exchange

Students can participate various activities and visit museums, shrines, factories, etc. in and out of the city in accordance with annual events.

Practical Course of Intercultural Researches II (1st, 2 credits, 30hrs.)

Group studies with Japanese students will be conducted under the theme of Study Kagoshima with Japanese students. Students are expected to do research and give oral presentation. Students make an advance preparation at once-a-week class and require all-day research.

3) Lectures and Elective Course

#### Lectures

Japanese Culture A (2nd, 2 credits, 30hrs.)

The topics include cultural definition, customs & manner, history of Kagoshima, history of literature, cultural survival, objective of study abroad, etc.

Japanese Culture B (1st, 2 credits, 30hrs.)

The topics include geography, education, politics, tradition, religion, folklore, modern literature, interpersonal relationship, etc.

Japanese Culture C (2nd, 2credits, 30hrs.)

Various problems in the Japanese society will be reviewed through analysing TV programs, newspapers, magazines, etc.

#### **Elective Course**

Students may take elective courses offered by the General Education Unit and the faculties according to their major under consultation by their supervisor. Students can also attend courses offered by the International Student Center. The samples of elective courses are listed below.

#### Samples of Elective Subjects

Sociolinguistics II (1st, 2credits, 30hrs.) Understanding Foreign Cultures (1st. 2credits, 30hrs.) Introduction to Japanese Linguistics (1st, 2credits, 30hrs.) The World of Kyougen (1st, 2credits, 30hrs.) Japanese History (1st. 2credits, 30hrs.) (1st, 2credits, 30hrs.) Finding the news in the daily life Introduction to Teaching Japanese as a Foreign Language (2nd, 2credits, 30hrs.) Introduction to Japanese Phonetics (2nd, 2credits, 30hrs.) Language and Society (2nd. 2credits, 30hrs.) Understanding Intercultural and Cross-Cultural Communication (2nd. 2credits, 30hrs.) Touring Kagoshima-Culture-(2nd, 2credits, 30hrs.)

#### Elective Japanese classes

Speaking 6 (1st, 2nd, 2credits, 60hrs)
Reading 6 (1st, 2nd, 2credits, 60hrs)
Writing 6 (1st, 2nd, 1credits, 30hrs)
Speaking 7 (1st, 2nd, 2credits, 60hrs)
Reading 7 (1st, 2nd, 2credits, 60hrs)
Writing 7 (1st, 2nd, 1credits, 30hrs)

#### (7) Annual events

Study Kagoshima with Japanese students
2 nights field trip (Kyoto & Nara)
Graduation party
Spring semester orientation
Poster session
Cross-cultural exchange in Yakushima Island
Fall semester orientation
International Night

#### 8 Supervision

#### 1)Professors responsible for the program

Name (Title)	Faculty	Major field
Keiko Unedaya (Professor)	Internationa I Student Center	Teaching of Technical Japanese
Reiko Wada (Professor)	Internationa I Student Center	Teaching of Japanese Language,
Hikaru Umezaki (Associate professor)	Faculty of Education	Japanese Linguistics (Historical Studies of Japanese)
Sachiko Nakajima (Associate professor)	Faculty of Education	Teaching of Japanese Language, Intercultural Communication

#### 2) Supervisor

A supervisor from the Faculty of Education and the Faculty of Law, Economics and Humanities will be selected in accordance with each student's research field, and will give regular study guidance, in addition to the training of thesis writing including fieldwork, research method and data collection. The supervisor will also work in conjunction with the International Student Center to help students adapt to their environment.



Completion requirements and the issue of certificate

Submit a final report and make a poster presentation, we will issue a certificate of completion and grade report if requested. Credits will be acknowledged based on the results of grading. The transfer of credits should be decided by the home university.





#### Accommodation

- International Residence Hall (of Kagoshima University)
   It takes 20 minutes to the main campus on foot.
- 122 Single rooms 122 (Monthly rent: 4700 ~ 25000yen)
- 7 Couple rooms 7 (Monthly rent: 9500 ~ 11900yen)
- 4 Family rooms (Monthly rent: 14200yen)
- \* Energy and utility bills will be charged separately.
- \* Request on room assignment may not be accommodated.
- Accommodation for Japanese Studies Students

Year	Number of Students	Accommodation
2012	2	International Residence Hall
2013	4	International Residence Hall
2014	4	International Residence Hall



#### ■ Follow-up for graduates

The university has been in touch with alumni by sending newsletters and e-mails. The university is due to delegate Kagoshima University ambassador to them to enhance the international exchange and public relation activities.

#### ■ Reference to

International Cooperation Division Kagoshima University 1-21-24, Korimoto, Kagoshima,

890-8580, Japan Tel: 099-285-3015 Fax: 099-285-7083

E-mail: ryugaku2@kuas.kagoshima-u.ac.jp

#### Website Address

Kagoshima University:

http://kokusai.kuas.kagoshima-u.ac.jp/kucip/

International Student Center:

http://www.isc.kagoshima-u.ac.jp/







# 琉球大学(沖縄県)



### 青い空・青い海,色彩豊かな自然に囲まれた学習環境

#### ■大学紹介

- ① 大学の特色および概要
- 1)特色と歴史

琉球大学は沖縄が米軍統治下にあった1950年に創設,1972年の日本への施政権返還に伴って国立大学となりました。日本唯一の亜熱帯島嶼地域という特性を活かし,熱帯地域の海洋,島の自然と文化,言語等の研究・調査が盛んな大学です。総合大学で,以下の7学部,8研究科があります。

学部	大学院
法文学部	人文社会科学研究科
観光産業科学部	観光科学研究科
教育学部	教育学研究科
理学部	理工学研究科
工学部	连工于明九件
農学部	農学研究科
医学部	医学研究科
医子叩	保健学研究科
	法務研究科

広大なキャンパス内には池や農学部付属の農 場などもあり自然が身近に感じられます。

2)教員・学生数(2014年5月現在) 教育研究職員数:855名

学部学生数:7,356名 大学院生数:897名



② 国際交流の実績(2014年9月30日現在)

国際交流協定締結大学・機関数: 75大学・機関(31ヶ国・地域)

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留学 生の受入れ実績

(2014年5月現在)

2014年: 留学生数268人(42ヶ国・地域)

日本語・日本文化研修留学生7人(7ヶ国)

2013年: 留学生数283人(47ヶ国・地域)

日本語・日本文化研修留学生7人(6ヶ国)

2012年: 留学生数295人(50ヶ国・地域)

日本語・日本文化研修留学生5人(5ヶ国)

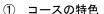
#### ④ 地域の特色

日本の最も南に位置する沖縄は、1429年から1879年までの約450年の間、琉球王国という一つの国でした。また、第二次世界大戦後は1972年まではアメリカ軍の施政権下に置かれました。このように、日本本土と異なる歴史的背景を持つ沖縄は、歌や踊りなどの芸能、言語、食文化をはじめさまざまな文化が息づいている地域です。また、温暖な気候と美しい自然に恵まれ、国内有数

のリゾート地となっています。空手の発祥地としても有名です。そんな沖縄で学べば、「日本」全体を一つの文化圏ととらえる型にはまった視点からではなく、多角的に日本をとらえることができるようになるでしょう。

ぜひ沖縄の文化に 触れてみてください。





1) 社会や文化の「比較」に重点を置いた研修を行う中で、日本の社会や文化全般と沖縄独特の地域の社会や文化について理解を深めることができます。

- 2) 研究に必要な日本語の高度な運用力,正確な読解力と文章構成力の養成を行い,日本語学や日本の社会、文化の研究手法や知識を身につけることができます。
- 3)専門の教員に指導を受けつつ、興味のある分野について知識を深めることができます。同時に、様々な関連科目も学べます。
- 4) 地域の教育機関や文化施設への見学, 文化行事への参加など, 様々なアプローチで日本および沖縄を学ぶことが可能です。
- 5) 日本人学生と積極的な交流も図り, 授業だけでなく大学生活の中で日本を学ぶことができます。
- ② 受入定員 14名(大使館推薦6名,大学推薦8名)

#### ③ 受講希望者の資格、条件等

日本国以外の大学の学部に在籍(主に3年次以上)している者。また日本語・日本文化に関する分野を主専攻にしている者とします。日本語力は日本語能力試験N2(2級)以上の能力があることとします。

#### ④ 達成目標

1) 日本語母語話者の大学生並みの文章が書け、 口頭発表ができるようになること。

2)日本語を用いて日本語や日本文化に関する研

究ができる能力を身につける。■

#### ⑤ 研修期間

2015年10月1日~2016年9月30日

#### ⑥ 研修科目の概要

授業は原則として,前期・後期各16週開講する予定。総時間数は600時間で,そのうち必修科目は112,5時間、選択必修科目は225時間。

#### 1) 必須科目

授業科目名	内 容
基礎演習Ⅰ・Ⅱ	図書館の利用法, 資料の検索方法を学び, 研究レポートを作成する。また研究発表のプレゼンテーション技能の養成を行う。
日本文化I・Ⅱ	教員が一方的に講義するのではなく, 受講生が自発的に日本文化について調べたりして学ぶことを目標とする。

授業科目名	内 容
日本語文章表現 (1学期のみ)	文章構成,パラグラフ分析,要約文,レポートの書き方など高度な作文力の養成をし、さらに資料を提示しながら行う発表の仕方を学ぶ。

#### ※選択必修科目(各学期2科目履修しなければなりません)

授業科目名	内 容
日本語演習Ⅰ・Ⅱ	実際の日本語の現象を注意深く 観察し, 日本語学の基礎知識の習 得を目指す。
琉球文化特別研究Ⅰ・Ⅱ	琉球舞踊や琉球方言など, 代表的な沖縄文化の講義と体験を 通して沖縄とは, 沖縄人とは, 沖縄文化とは何かを考える。
日本語作品講読Ⅰ・Ⅱ	代表的な現代文学作品(詩・短歌・俳句・小説等)を鑑賞し,日本文化一般について学ぶ。
二言語対照研究	日本語と他の言語とを比較し, 言語の類型や普遍性を考える。
ビジネス日本語Ⅰ・Ⅱ	ビジネス場面において必要な日本語を学び, ビジネスマナーについて知る。

#### 2) 見学、地域交流等の参加型科目

授業科目名	内 容
沖縄事情Ⅰ・Ⅱ	沖縄の社会と文化
日本事情Ⅰ・Ⅱ	日本の社会と文化



#### 【見学】

本プログラムの学生には、関西方面への研修旅行や沖縄県内

の社会見学の機会(年間4-5回)を提供しています。 さらに、伝統文化理解の一助として、組踊の鑑賞会、 和室での茶道体験もしています。地域の日本人と の交流の一環として週末ホームステイ、ホームビジットの機会も設けています。日本人との交流の機 会も数多くあります。

主な見学先:首里城,平和祈念公園・資料館, 琉球新報社,沖縄県議会議会棟, 牧志公設市場,沖縄テレビ放送, 埋蔵文化財センター,県立博物館

#### 【インターンシップ】

希望すれば、担当アドバイザーと調整の上、長期休暇期間中に県内の企業でインターンシップをすることができます。

#### 【地域交流】

地域の小・中・高等学校を訪問し、授業、給食、掃除など、学校生活を実体験する、児童・生徒の発表や留学生のお国紹介を行うなど、積極的に交流を図っています。

#### 3) その他の講義. 選択科目等

本学では、以下のような科目も開講されており、 日研生も受講可能です。

#### 【日本語教育プログラム】

授業科目名	内	容
日本語ⅢA・ⅣA	聴解・語彙	
日本語ⅢB・ⅣB	読解・文法	
日本語ⅢC·ⅣC	作文・発表	

#### 【琉大特色科目】

⑦ 年間行事

7月

8月

留学生祭り.

修了式

日本語劇上演

※相談の上、以下の日本人向け提供科目も受講可能。

授業科目名	内 容
三線と島唄	三線に関する基礎知識を学 び、沖縄民謡の実技を行う。
うちなーぐち あしび	うちな一ぐち(沖縄語)に関する基礎知識を学び、文型練習を通して話したりしながら、沖縄語に親しむ。
沖縄のさんご礁	沖縄に多く生息する珊瑚の 生態と現状について学び、 現代社会を取り巻く環境問 題について考える。

(他多数)

31回「外国人による日本語弁論大

#### 10月 オリエンテーション 首里城・玉陵等見学 11月 沖縄地域留学生交流会 (パーティー) 組踊鑑賞会. 12月 書道体験,新聞社見学 1月 泡盛工場見学. 学内日本語弁論大会 2月 沖縄県日本語弁論大会 関西(京都・奈良・大阪)旅行 3月 茶道体験 研究レポート中間発表 4月 5月 放送局見学 平和学習. 6月 戦跡および平和祈念公園見学

レポートの完成, 研究発表

久米島ホームステイ

小中高校生徒との交流.

#### ⑧ 指導体制

研修生は法文学部に所属し、下記の指導教員がつき、学業、 生活両面にわたって必要に応じて個別に指導にあたります。 下記の教員以外にも留学生センターと法文学部の適切な専門 分野の教員にも研究指導に関して協力をお願いしています。

また、日本人学生がチューターとして、一人ずつ付き、学習や生活のサポートをします。

#### 【プログラム実施委員】

金城尚美 留学生センター 教授(日本語教育・教育工学) knao @ II. u-ryukyu. ac. jp

金城克哉 法文学部 教授(言語学·日本語教育) kinkats @ II.u-ryukyu.ac.jp

渡真利聖子 留学生センター 講師(日本語学・日本語教育) seikot @ lab.u-ryukyu.ac.jp

新城直樹 留学生センター 講師(日本語学・日本語教育) arashiro @ lab. u-ryukyu. ac. jp

#### ⑨ コースの修了要件

所定の課程(年間540時間以上)の研修を終え、研究レポートを提出し、指導教員がその成果を認めた者。

#### 【単位認定・単位互換等】

受講した科目については単位を出します。研修期間内に履修した科目については,成績証明書と履修内容等を記した文書・シラバスを出します。

#### ■宿 舎

【室内設備】ベッド, 机, 椅子, ロッカー 【共同設備】Wi-Fiアクセスポイント, シャワー室, 洗濯室, ラウンシ

売店, 自動販売機

#### 【留学生宿舎,民間アパートの費用(月額)】

		寄宿料	維持費	光熱費
岀	一般寮	¥4, 300	¥4,400	
学生寮	混住棟	¥4, 700	¥8,400	<b>佐田中</b> 建筑
<b>禁</b>	新混住棟	¥15,000	¥4,000	使用実績額
民間アパート ¥35		¥35,00	00程度	

〇日研生はキャンパス内にある学生寮(日本人学生と共用)に入寮するのが普通ですが,やむを得ず民間アパートに入居しなければならない場合もあります。

○沖縄は、物価が安く 生活しやすいです。

(室内一



#### ■修了生へのフォローアップ

- ①日本語・日本文化研修留学修了生の主な進路
- 1) 就職:日系企業(日本国内または母国), 母国での通訳やガイド,翻訳者,JETプログラムの 国際交流員・外国語教師,大学の教員・研究員, 日本でのタレント活動
- 2) 進学:琉球大学または日本国内の他大学の 大学院(研究留学生(国費)として)

#### ②フォローアップの実績

- 1)Facebook等で連絡が取り合えるようにしています。
- 2) ホームページで留学生の活動が見られます。

#### ■問合せ先

(担当部署)

琉球大学総合企画戦略部国際連携推進課

住所: 〒903-0213沖縄県中頭郡西原町字千原1番地

TEL : +81-98-895-8103 (直通)

FAX : +81-98-895-8102

E-mail: koshogak@to.jim.u-ryukyu.ac.jp

〇大学HP: http://www.u-ryukyu.ac.jp/

〇留学生センターHP: http://www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/



# University of the Ryukyus (Okinawa)



#### If you would like to have distinctive experiences, this is the right place for you!

Studying in Okinawa surely gives you unique perspectives on Japan and Japanese culture.

#### ■Introduction

#### 1. University of the Ryukyus

The University of the Ryukyus was founded in 1950 under the U.S. Administration. The university acquired a status as a national institution upon the reversion of Okinawa to Japan in 1972. The university is comprised of the Faculties of Law and Letters, Tourism Sciences and Industrial Management, Education, Science, Medicine, Engineering and Agriculture. In addition to the undergraduate programs, all the faculties have postgraduate programs. Locating in the subtropical region enables the various and fruitful studies on the surrounding ocean, nature, culture, and languages. In the vast campus, there are a pond and farm field and students can enjoy natural atmosphere around the year.

Faculty members: 855

Undergraduate students: 7,356

Graduate students: 897 (as of May., 2014)

#### 2. International Exchange (as of September, 2014)

Number of inter-university agreement: 75 (31 countries and one area)

# 3. Number of international students and students of Japanese Studies Program (as of May., 2014)

2014: International Student 268 (42countries and area) Students of JSS 7 (7 countries)

2013: International Student 283 (47countries and area) Students of JSS 7 (6 countries)

2012: International Student 295 (50countries and area) Students of JSS 5 (5 countries)



#### 4. Characteristics of Okinawa

Okinawa Prefecture is located in east of Asia, at the southwest terminus of the great arc of the Japanese archipelago. Japan's only island Prefecture, Okinawa used to be the Ryukyu Kingdom, which cultivated relations and interactions with other countries. Geographically destined to be a corner-stone of international exchange, Okinawa has been and will continue to be a Prefecture open to the world.

#### ■ Course description

#### 1. Characteristics of the course

This program is offered to achieve the following three goals: a) to train students to have a higher-level command of Japanese, which enables them to study Japan, b) to educate them to acquire techniques and knowledge of Japan study, and c) to help them to gain a deep insight into Japanese culture in general and Okinawan local culture.

We offer students to study with other international students with various background, which leads the students of this program to discover similarities and differences of Japan and other cultures. Besides, those courses such as Linguistics, Teaching Japanese as a second language, Japanese linguistics, Dialectology

(Okinawan dialects). Japanese literature, Okinawan literature, History (Japanese and Okinawan), Cultural Anthropology, Folklore are offered. Students can take these courses with a permission from their supervisors.

Students are required to study their own field(s) of interest in Japan (or Okinawa); the results are presented orally and in written form. In the presentation session, students of this program are to discuss their own topics with Japanese students. Their studies presented in written form are compiled in a book, named "Study Reports", and the copies are published and distributed to other universities.

#### 2. Number of students accept

Total:14

(Embassy Recommendation: 6,

University Recommendation: 8)



#### 3. Qualifications and conditions of applicants

Those wishing to enrol in this course must be 3rd year undergraduate students or above enrolled in a university outside of Japan and must meet the following criteria.

- (a) It is preferred that the applicant should have passed the Japanese Proficiency Test Level 1 or have equivalent ability.
- (b) The applicant should be majoring in Japanese Studies with a good academic standing.

#### 4. Course outline

There are compulsory courses and elective courses. These courses, Japanese language program of General Education and courses aimed at regular Japanese students of the department of International Languages and Cultures in the Faculty of Law and Letters will also be available for international students. The elective courses are not limited to those listed below.

#### 5. Period of the course: Oct. 1. 2015 - Sep. 30. 2016

(Fall semester Oct. 1, 2015~Mar. 31, 2016 Spring semester Apr. 1, 2016~Sep. 30, 2016)

#### 6. Subject outline

In principle, classes usually run for 16 weeks during both fall and spring semesters. Each class has once a week.

#### 1) Compulsory courses

Subject title	Description
Basic Seminar I, II	Learning report writing and presentation.
Japanese culture I, II	Experiencing Okinawan and Japanese culture through pottery, dyeing, and textile. Also visiting historical sites in Okinawa.
Japanese sentence structures and expressions (only 1 semester)	Development of composition writing and sentence structure skills including Questionnaire making, report compilation and presentation on a specific topic.





#### Elective courses

\* Students are required to take at least two subjects from below in each semester.

Subject title	Description	
Japanese grammar seminar I, II	This course will introduce a number of grammatical issues of Japanese. Students will be required to observe real data and find regularities through integrating their previous knowledge on Japanese.	
Special study of Ryukyuan Culture I, II	This course will introduce various (controversial) issues on Okinawa, such as culture and people in Okinawa through an experience of Ryukyu dancing and lectures about Ryukyu dialect.	
Japanese Literature I, II	Reading of modern Japanese literature (poetry and novels).	
Contrastive study of Japanese and other languages	This course aims to develop a conceptual framework for analyzing the linguistic features of Japanese and other languages.	
Business Japanese I, II	Learning manners and Japanese used in business situations	

#### 2) Field trips and exchange with the local community

Subject title	Description	
Okinawan Culture I, II	Okinawan Society & Culture	
Japanese Culture I, II	Japanese Society & Culture	

Local research trips to museums, historical sites, and old battlefields will also be taken, and once each year students will participate in a study trip farther afield (expenses inclusive).

Additionally, an international students get-together, local festivals, the university festival, and social exchanges within Okinawa will also be held. For those who would like to stay with/ visit a Japanese family for weekends, we will help to find a host family.

Students who would like to apply for internship could have an opportunity to work at companies located in Okinawa. Also, advice will be given to those who wish to have a job in Okinawa.

Study tours: Shurijo Castle & Tamaudun, Peace Memorial Park & Museum, The Ryukyu Shimpo Newspaper Company, Okinawa prefectural Police HQ, Makishi Public Market, O k i n a w a Archaeological Center, Okinawa Television Broadcasting Co,.Ltd., Okinawa Prefectural Museum

## 3) Other subjects (Optional) Japanese language program

Subject title	Description
Japanese IIIA/ IVA	Listening & Vocabulary
Japanese IIIB/ IVB	Reading & Grammar
Japanese IIIC/ IVC	Writing & Presentation





#### Special subjects of UOR

\*There are more subjects available.

Subject title	Description	
Sanshin and Shimauta	Learning how to play the Okinawan traditional musical instrument (sanshin) and sing songs	
Introduction of Okinawan language	Learning basic knowledge about Okinawan language and practice basic sentence patterns through conversation.	
Okinawan Coral Reef	Through the situation of Okinawan coral reef, discuss environmental problems	

#### 7. Study tour, events and solon 外国人による日本語弁論大会

Oct. Orientation,

Field trip to Shurijo Castle & Tamaudun

Nov. Party for international students in Okinawa

Appreciation of Kumiodori, Ryukyu meal cooking

Dec. Calligraphy experience,

Visit a newspaper company

Jan. Visit a TV station, Speech contest of UOR

Feb. Okinawa prefectural Speech contest

Mar. Tea ceremony

**Apr.** Mid-term presentation

May Study tour of Broadcasting company

Jun. Peace study Field trip to old battlefields &

Peace Memorial Park

Jul. International Student Festival

Drama playing in Japanese language

Aug. Paper submission, Final presentation

Sep. Homestay in Kumejima Island,

A company of Japanese el-hi students,

Closing ceremony

#### 8. System of instruction

Besides the below three instructors, five instructors of International Student Center (Japanese language and language education major) and other instructors of Faculty of Law and Letters can be the students' advisors. If needed, individual instruction will be given over and above regular classes. Additionally research plans, surveys, and research will be conducted under the supervision of your instructor. Individual studies should be presented orally and in written form.

#### **Program Coordinators**

#### Naomi Kinjo

Professor of International Student Center Major: Teaching Japanese as a second language

knao@II.u-ryukyu.ac.jp

#### Katsuya Kinjo

Professor of Faculty of Law and Letters

Major: Linguistics

kinkats @ II.u-ryukyu.ac.jp

#### Seiko Tomari

Assistant Professor of International Student Center Major: Japanese Linguistics seikot @ lab.u-ryukyu.ac.jp

#### Naoki Arashiro

Assistant Professor of International Student Center Major: Japanese Linguistics arashiro @ lab.u-ryukvu.ac.ip

#### 9. Guidance system

For courses passed with an examination (540 hours or more throughout the year), students will be issued with an academic transcript and a certificate of completion.

#### Credit acknowledgement and transfer

Acknowledgement of credits is at the discretion of the students' home university.

#### ■ Housing

The students of this program are usually assigned rooms in the dormitory with Japanese students. A bed, a desk, a chair, and a locker are installed in each room. They share a shower room, a laundry, a lounge, a dormitory shop, and a vending machine.

#### [Cost of accommodation (per month)]

ac	Type of commodations	Room rent	Water &Gas Charge s	Electric Charges
ď	"Ippan-to"	¥4,300	¥4,400	
dormitory	"Konju-to"	¥4,700	¥8,400	According to quantity Consumed
	"Shin konju– to"	¥15,000	¥4,000	
Private apartment house		Approx. ¥35,000		









#### ■ Follow-up for graduates

#### 1. Those who finished our program are now...

Working at Japanese corporations (abroad), graduate students at University of the Ryukyus or other Japanese universities, employed as a member of JET program, working as translators

#### 2. Follow-up activities:

- 1) Each of the students keep in touch with each other via SNS (e.g. Facebook)
- 2) The web site of the university has the record of the past students' activities

#### ■ Contact

International Collaboration Section, General Strategic Planning Division, University of the Ryukyus

Address: 1 Senbaru, Nishihara, Okinawa 903-0213

Tel: +81-98-895-8103 Fax:+81-98-895-8102

E-mail: koshogak@to.jim.u-ryukyu.ac.jp

University of the Ryukyus web site: http://www.u-ryukyu.ac.jp/ International Student Center web site: http://www.r-center.u-ryukyu.ac.jp/ (available both in Japanese and English)



# 神戸市外国語大学(兵庫県)



### 少人数制日本語日本文化研修~国際都市神戸から。人と文化と世界をつなぐ~

#### ■大学紹介

① 大学の特色および概要

日本に2校しかない国公立の外国語大学の1校 として、日本における外国語学の拠点の一つと なっています。

学部には英米学科、ロシア学科、中国学科、 イスパニア学科、国際関係学科を擁し、現代社 会の要請に応じた高度な外国語運用能力を備え 、国際的な知識と柔軟な判断力を持った、ビジ ネス、外交、教育など社会の様々な分野で活躍 できる「行動する国際人」の養成を目指してい ます。

大学院修士課程には英語学、ロシア語学、中 国語学、イスパニア語学、国際関係学、日本ア ジア言語文化、英語教育学の専攻を設け、各々 の学問領域をきわめ、将来の研究者、教育者、 高度な知識を身に付けて専門職に就く人材の育 成を目指しています。

大学院博士課程には文化交流専攻に言語、文 化、国際社会の3コースを設け、従来の学問領 域を学際的視野から再構築する先進的人材の創 出を目標としています。

2014年5月時点では、教員数は87人、学生数 は2172人、院生数は101人です。

② 国際交流の実績

交流協定数:35

協定相手国(地域)数:11

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留 学生の受入れ実績

2014年:留学生数75人、日本語・日本文化研修留学生1人 2013年: 留学生数76人、日本語·日本文化研修留学生1人 2012年: 留学生数81人、日本語•日本文化研修留学生3人

④ 地域の特色

山と海に恵まれた美しい街並みを誇る神戸市は、古くから港 町として発展してきました。多彩な文化が融合する国際色豊か な都市で、外国人にとっても暮らしやすいまちと高く評価され ています。

また、全国でも有数の観光都市で、緑豊かな六甲山、海水浴 ができる須磨海岸、クルージングが楽しめる港、名湯として名 高い有馬温泉など、魅力的な観光地が数多くあります。光のオ ブジェで街を照らす「神戸ルミナリエ」など特徴的なイベント も年間を通じて開催しています。

#### ■コースの概要

① コースの特色

日本語を中心に日本語・日本文化を学ぶコースです。少人数 制によるきめ細やかな指導、文化体験活動、日本人在学生との 交流機会の多さが特色です。

日本語・日本事情の授業は、初級後期、中級の2コース編成で、 日本語によって行います。コースは来日後に行うプレイスメン トテストの結果で決定します。

日本事情の授業では、華道や茶道などを含む日本文化を体験 し、学習します。

日本の文化・歴史についての理解を深めるために、周辺の名 所などへのフィールドトリップを定期的に実施しています。

日本人学生メンターが留学生の日常生活のサポートを行います。 また、日本語会話パートナーが授業外での日本語会話の練習をサ ポートします。

- ② 受入定員 5名(大使館推薦5名、大学推薦0名)
- ③ 受講希望者の資格、条件等 海外の正規学部生を対象としています。 日本語に関する要件は以下のとおりです。

<初級後期コース>

- 日本語をおおむね150時間以上学習し、基本的な 初級前期の文法や語彙を習得していること
- 「みんなの日本語初級」」や「げんき」」などの初級テ キストでの学習を終えていること





#### <中級コース>

- ・日本語を少なくともおおむね300時間以上学習し、基本的な初級文法や語彙を習得していること
- ·「みんなの日本語初級II」や「げんきII」、 「Yokoso!」などの初級テキストでの学習を終 えていること

両コースともにTOEFL iBT 61/IELTS 5.5/CEFR B2程度の英語力も応募条件となっています。

#### ④ 達成目標

<初級後期コース>

日本語能力試験 (JLPT) N4レベル <中級コース>

日本語能力試験 (JLPT) N3/N2レベル

#### ⑤ 研修期間

2015年9月10日 ~ 2016年8月1日 修了式は8月を予定(2015年は7月)

#### 【秋学期】

2015年9月10日~12月21日 【ウィンターセッション】 2016年1月

【春学期】

2016年4月1日~8月1日

#### ⑥ 研修科目の概要

#### <初級後期コース>

日本語をおおむね150時間以上学習し、基本的な初級文法や語彙を習得した学習者を対象としています。日本語能力試験(JLPT)N4の合格を目指す学習者で、「みんなの日本語初級I」や「げんきI」などの初級テキストでの学習を終えた人に最適です。

#### <中級コース>

日本語を少なくともおおむね300時間以上学習し、基本的な初級文法や語彙を習得した学習者を対象としています。日本語能力試験(JLPT)N3/N2の合格を目指す学習者で、「みんなの日本語初級II」や「げんきII」、「Yokoso!」などの初級テキストでの学習を終えた人に最適です。

1) 必須科目 (日本語・日本事情科目) (約160時間 / 学期) <初級後期コース>

日本語初級「第1」~「第3」、日本語演習「第1」~「第4」、 日本語漢字、日本語特殊演習、日本事情から8科目 〈中級コース〉

日本語中級「第1」~「第8」、日本語上級「第1」、「第2」、 日本語演習「第1」~「第4」、日本語漢字、日本語特殊演習、 日本事情から8科目

#### 2) 見学、地域交流等の参加型科目

日本の文化・歴史についての理解を深めるために、おもに周辺の名所などへのフィールドトリップを月に1回程度実施しています。

行き先例は姫路城、奈良、箸作り体験などです。

3) その他の講義、選択科目等(22.5時間×履修科目数/学期) 留学生は、正規学部生向け科目を受講可能です。

正規学部生向け科目は、諸言語、言語学、文学、文化、 史学、法学、商業、経済学、教育、心理学など幅広い分野に渡 ります。



#### ⑦ 年間行事

9月 秋学期開講式 日本語プレイスメントテスト

10月 フィールドトリップ

11月 フィールドトリップ

12月 フィールドトリップ

期末テスト

秋学期閉講式

1月 ウィンターセッション実施

2月 春休み

4月 春学期開講式

日本語プレイスメントテスト

フィールドトリップ

5月 フィールドトリップ

6月 フィールドトリップ

7月 フィールドトリップ

期末テスト

8月 春学期閉講式



#### ⑧ 指導体制

留学生受入プログラム専任コーディネーターの教員が各授業担当教員と連携し、授業の適切な運営を行います。当該コーディネーターと国際交流センター事務職員は毎週定例会議を行い、問題点の把握・解決に当たります。

プログラム内容は、国際交流センター所属教員、同センター所属のプログラム専任コーディネーター教員、同センター非所属教員から構成される日本語ワーキンググループを経て、各分野を代表する教員により構成される留学生教育プログラム部会において審議します。

留学生教育プログラム部会長:

中井幸比古教授

(国際交流センター副センター長、専門:日本語学)

留学生受入れプログラムコーディネーター兼教員: 勝田千絵

#### ⑨ コースの修了要件

各科目の成績は、小テスト、課題、期末テスト、出 席等により、決定します。



#### ■宿 舎

**〈アパート〉** 

大学からバスで約6分のところに、 家具・インターネット付きのアパートが あります。

賃料月額は、¥39,000~です。

<神戸留学生会館>

大学より徒歩約15分のところに、神戸市の外郭団体が管理・運営する神戸留学生会館があり、賃料月額は単身者用(77戸)が¥30,000、夫婦用(15戸)をシングルユースで¥40,000となっています。





#### ■修了生へのフォローアップ

- ・留学中/修了後に日本語能力試験(JLPT)のN1, N2, N3, N4に合格した修了生や、再来日し大学院へ進学した修了生、日本企業に就職した修了生などがいます。
- ・各科目の内容説明文書、授業時間数に関する文書、成績 証明書を発行し、本学での履修科目が、留学生の在籍大学 における適当な科目の単位として認定されるよう支援しま す。
- ・ソーシャルネットワークサービスにおける在学生、同窓生コミュニティや本学ウェブサイトやメール等を通じ、本学の留学プログラムなどの情報を提供し、日本、本学への再留学を支援します。



#### ■問合せ先

(担当部署)

神戸市外国語大学国際交流センター

住所 〒651-2187

兵庫県神戸市西区学園東町9丁目1

TEL +81-78-794-8171 (直通)

FAX +81-78-794-8178

F-mail

international-office@office.kobe-cufs.ac.jp

神戸市外国語大学国際交流センターホームペー ジ

http://www.kobe-

cufs. ac. ip/international/index.html

神戸市外国語大学ホームページ

http://www.kobe-cufs.ac.jp/index.html

日研生ホームページ対象プログラムホームペー ジ

http://www.kobe-

cufs. ac. jp/international/center/japanese\_l
anguage program.html





# Kobe City University of Foreign Studies (Hyogo)



# Japanese Language & Culture Teaching in a Small Group Setting ~The International City Kobe Connects People, Culture and the World. ~

#### ■Introductions of the University

#### 1. Characteristics & Outlines of the Univ.

As one of the only two national or public universities of foreign studies in Japan, Kobe City University of Foreign Studies (KCUFS) is a stronghold of foreign studies in Japan.

In the undergraduate course, KCUFS has five departments: English Studies, Russian Studies, Chinese Studies, Spanish Studies and International Relations. It aims to train students to be active cosmopolitans with 1)advanced foreign language abilities required by the present-day global society, 2)global knowledge and 3)sense for competent decision making who can play active roles in various fields such as business, diplomacy and education.

Master's program of the graduate school offers seven courses: English Linguistics Course, Russian Linguistics Course, Chinese Linguistics Course, Spanish Linguistics Course, International Relations Course, Japanese/Oriental Studies Course, and English Language Education and Research Course. It aims to train students to study each specialty thoroughly and be researchers, educators and professionals.

The doctoral program provides three courses: the Language Course, the Culture Course and the International Society Course. It aims to foster those who can reshape conventional and closed fields of study into highly interdisciplinary new ones.

The numbers of faculty, undergraduates and postgraduates are 87, 2172, 101 respectively as of May 2014.

#### 2. International Exchange

The Number of Inter-institution Exchange Agreements: 35

The Number of Partner Institutions' Countries/Regions: 11

### 3. The Numbers of International Students & Japanese Studies Students in the Past Three Years

The numbers of international students and Japanese Studies Students are 75 and 1 in 2014, 76 and 1 in 2013, and 81 and 3 in 2012 respectively.

#### 4. Characteristics of Kobe

With mountains on one hand and the sea on the other, beautiful Kobe City has developed as a port city since early times. It is an international city where diverse cultures fuse and be rated as a city where people from abroad can also live in comfort. As a leading tourist city in Japan, it has many tourist spots such as Mt. Rokko with rich green, Suma Beach a popular sea bathing spot, ports where people can enjoy cruises, Arima Hot Springs, one of Japan's top three ancient springs and so forth. Many events are put up in Kobe through out the year, including Kobe Luminarie, where Kobe is colored with the solemn light art.

#### ■ Outlines of the Program

### 1. Characteristics of the Program (Japanese Language Program (JLP))

Students can learn the Japanese language and Japanese culture in JLP. It is characterized by careful teaching in a small group setting, plenty of cultural experience and opportunities for exchange with Japanese students.

As for the classes of the Japanese language and Japanese affairs, we offer two courses: Upper Elementary Course and Intermediate Course. Students are divided into the two courses according to the results of the placement test conducted after students' arrival in Japan.

In Japanese Affairs Class, students can learn Japanese cultures through experience of Japanese flower arrangement, Japanese tea ceremony and so forth.

In order to deepen students' understanding of the Japanese culture and history, field trips are conducted regularly.

Mentors support international students in daily life. Japanese conversation partners offer international students opportunities to practice Japanese outside class.

2. The Number of Students Accepted: 5 (Embassy Recommendation: 5. University Recommendation: 0)

#### 3. Requirements for Application

This program is targeted at students enrolled in overseas full-time undergraduate courses. :

<Upper Elementary Course>

Applicants are required to:

- have acquired elementary-level grammar and vocabulary through more than approximately 150-hour learning.
- have finished studying with elementary textbooks such as *Minna-no Nihongo Shokyu I* and *Genki I*.





<Intermediate Course>

Applicants are required to:

- have acquired basic elementary grammar and vocabulary through more than approximately 300-hour learning at least.
- have already finished studying with elementary textbooks such as *Minna-no Nihongo Shokyu II*, *Genki II* and *Yokoso!*
- \*Applicants need to have English abilities corresponding to TOEFL iBT 61/IELTS 5.5/CEFR B2 for both courses.

#### 4. Goals

<Upper Elementary Course>

acquisition of Japanese language proficiency corresponding to Japanese Language Proficiency Test (JLPT) N4

<Intermediate Course>

acquisition of Japanese language proficiency corresponding to JLPT N3/N2

#### 5. Program Period

September 10, 2015 - August 1, 2016

The closing ceremony of JLP is scheduled to be held in August. (That of the Spring semester 2014 was held in July.)

Fall Semester:

September 10, 2015 - December 21, 2015.

Winter session:

January, 2016

Spring Semester:

April 1, 2016 - August 1, 2016

#### 6. Outlines of the Classes

The Upper Elementary Course is targeted at students who have acquired elementary-level grammar and vocabulary through more than approximately 150-hour learning. It is appropriate for those who aim to pass the JLPT N4 and who have finished studying with elementary textbooks such as *Minna-no Nihongo Shokyu I* and *Genki I*.

The Intermediate Course is targeted at students who have acquired basic elementary grammar and vocabulary through more than approximately 300-hour learning at least. It is appropriate for those who aim to pass the JLPT N3 or N2 and who have already finished studying with elementary textbooks such as Minna-no Nihongo Shokvu II. Genki II and Yokoso!

#### Required Courses (Japanese Language & Japanese Affairs) (About 160 hours / semester)

Upper Elementary Course:

Eight courses in total among Upper Elementary Japanese 1 – 3, Practice in Japanese 1 – 4, Japanese: Chinese Characters, Special Practice in Japanese and Japanese Affairs

Intermediate Course:

Eight courses in total among Intermediate Japanese 1 – 8, Advanced Japanese 1–2, Practice in Japanese 1 – 4, Japanese: Chinese Characters, Special Practice in Japanese and Japanese Affairs

## 2) Participatory Courses Such as Visitation and Community Exchange (4.5 hours / semester)

In order to deepen students' understanding of the Japanese culture and history, field trips are conducted approximately once a month.

For example, we visit Himeji castle, and Historic City of Nara and have a experience of making chopsticks.

## 3) Other Courses including Elective Courses (22.5 hours / course in a semester)

International students can take classes offered originally to the regular course students. The regular course classes cover languages, linguistics, literature, culture, history, law, commerce, economy, education, psychology and so forth.



#### 7. Academic Calendar for JLP

#### September:

Opening Ceremony of the Fall Semester,

Placement Test

October: Field Trip

November: Field Trip

December:

Field Trip,

Term Exams,

Closing Ceremony of the Fall Semester

January: Winter Session
February: Spring Vacation

April:

Opening Ceremony of the Spring Semester,

Placement Test,

Field Trip

May: Field Trip

June: Field Trip

July:

Field Trip,

Term Exams

August: Closing Ceremony of the Spring



#### 8. Teaching System

A coordinator lecturer dedicated to JLP appropriately manages classes in combination with other lecturers. The coordinator lecturer and staff members of the International Office have a regular meeting once a week, grasp and solve problems, and keep on improving the program. Matters with regard to the program are first deliberated by Japanese Language Working Group composed of faculty members and the program coordinator lecturer of the International Office and other faculty members outside the International Office, and then by International Students' Education Program Committee consisting of faculty members inside and outside the International Office.

## The Head of International Students' Education Program Committee:

Prof. Yukihiko Nakai, Vice Director of International Office (Specialty :Japanese Linguistics)

Japanese Language Program Coordinator and lecturer Chie Katsuda

## 9. Requirements for the Program Completion and Issue of Certificates

Grades are calculated based on quizzes, assignments, term examinations, attendance and so forth.



#### ■ Housing

#### Apartment:

- Furnished and free Internet access
- 6 minutes' bus ride from university
- from 39,000 yen for one month's rent

#### International Student Center Housing (KISCH):

- Run by Kobe-City-affiliated organizations
- 15 minutes' walk from the university
- The number of single rooms are 77 and 30,000 yen for one month's rent.
- The number of double rooms are 15 and 40,000 yen for one month's rent for single use.





#### ■ Follow-ups for Students Who Completed JLP

Some alumni passed N1, N2, N3 or N4 of the Japanese– Language Proficiency Test (JLPT) during or after their study abroad in KCUFS, and some came to Japan again and entered a graduate school or worked for a company in Japan.

·KCUFS issues course descriptions, contact hour certificates and transcripts in English and Japanese so that students can be credited with the courses taken at KCUFS by their home universities.

·Via a "Group" of JLP students and alumni on a social network site, emails and KCUFS Websites, information with regard to further study in Japan or at KCUFS is offered to students who completed JLP so as to encourage it.



#### ■ Contact Information

#### (The Section in Charge)

International Office, Kobe City University of Foreign Studies

#### Address:

9-1, Gakuen-higashi-machi, Nishi-ku,

Kobe 651-2187, Japan

**TEL:** +81-78-794-8171 (a direct line)

**FAX**: +81-78-794-8178

#### E-mail:

international-office@office.kobe-cufs.ac.jp

#### The Web Page of International Office KCUFS:

http://www.kobecufs.ac.ip/english/international/index.html

#### The Home Page of KCUFS:

http://www.kobe-cufs.ac.ip/english/index.html

### The Web Page of JLP (for Japanese Studies Students):

http://www.kobecufs.ac.jp/english/international/japanese\_language program.html





# 青森中央学院大学(青森県)



# 日本語学習と日本文化・地域交流が体験できる研修プログラム

#### ■大学紹介

① 大学の特色および概要

青森中央学院大学は青森市内にあり、時代の ニーズを先取りした日本で唯一の「経営法学 部」を設置している他、大学院地域マネジメン ト研究科や地域マネジメント研究所を設置する 大学です。

また、2014年には看護学部が開設され、看護師や保健師などの人材育成にも取り組み始めました。

青森中央学院大学は、1998年に開学した当初から、専門的職業人の養成、国際交流、地域貢献を教育および様々な体験プログラムにより実践しています。特に国際交流活動や地域貢献活動を国際交流センター・国際交流課を中心に積極的に行っており、高い評価を得ています。

その他、ラーニングコモンズやアクティブ ラーニング室、学生ラウンジ、フリースペース 等を設置し、学生が学びやすい環境を整えてい ます。



② 国際交流の実績

海外機関との協定校数:28校・1機関

うち大学間交流協定数:20校

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留 学生の受入れ実績

2014年: 留学生数: 124人

日本語・日本文化研修留学生:2人

2013年: 留学生数: 111人

日本語・日本文化研修留学生:1人

2012年: 留学生数: 110人

日本語・日本文化研修留学生:0人

④ 地域の特色

青森市は本州最北端の青森県にあり人口約30万人で、コンパクトシティを目指している中核都市です。

青森空港(国内線や韓国仁川との国際線が就航)や「青森-東京」間を結ぶ新幹線の新青森駅もあり、アクセスが便利です。

また自然が豊かで四季があり、農林水産業も盛んで、特に「青森のりんご」は世界でも有名です。人々は優しく親切で、物価も 非常に安い都市であるため、留学生活がしやすい環境となって います。

#### ■コースの概要

① コースの特色

(1) 日本語の学習等

日研生は、経営法学部に所属し、留学生の日本語コースで授業を受けることができます。日本語コースは、初級から上級までレベル別で編成され、日研生は自分の能力に応じたクラスで学習する方式です。

日本語以外にも経営法学部で開講されている専門科目を受講 することができ、研究テーマに応じて経営系や法学系の学習を することもできます。 また、日本語担当教員が指導教員として指導 にあたるため、きめ細かな指導を受けることが できます。

(2) 日本文化・体験研修等

年間約50回の国際交流活動・日本文化体験活動・農林水産業体験活動・ホームステイ等のプログラムを用意しており、地域の人々と様々な交流活動をすることができます。





② 受入定員 4名(大使館推薦2名、大学推薦2名)

#### ③ 受講希望者の資格、条件等

日本以外の大学の学部に所属し、日本語あるいは日本文化に関する分野を専攻している者。

日本語能力試験N3程度のレベル日常会話ができ、簡単な文章の読み書きができる者が望ましい。

#### ④ 達成目標

日本語において、入学時のレベル (プレイスメントテストでレベルを決めます) より一段階上のレベルに達すること (例えばN2レベルに達すること)。

文法力、会話表現、言葉遣い、ヒアリング 等が適切に使えること。

日本文化・体験研修等の結果をまとめ、発 表できること。

#### ⑤ 研修期間

2015年10月1日 ~ 2016年9月30日 修了式は9月を予定(2014年は9月)

#### ⑥ 研修科目の概要

留学生の日本語コースで2科目(使用言語は 日本語)。授業時間は、レベルにより週2回 (180分)から4回(360分)まであります。



#### 1) 必須科目

授業科目	時間数	内容
日本語Ⅱ	週360分	中級前半
日本語Ⅲ	週360分	中級後半
学術日本語	週360分	上級前半
学術日本語	週180分	上級後半

「暮らしと地域」「暮らしと経済」、「日本の政治と経済」、 「日本の歴史と文化」の4科目。

2) 見学、地域交流等の参加型科目 インターンシップや地域密着型の課題探求科目があります。

#### 3) その他の講義、選択科目等

ビジネス日本語や経営系や法学系、これらに関連する経済学や政治学などの講義も選択し、履修することができます。



#### ⑦ 年間行事

- 10月 入学式、農林業体験研修、高校 生との英語交流、県内留学生と の小旅行、紅葉狩り
- 11月 りんご収穫体験 日本語スピーチコンテスト
- 12月 クリスマスパーティー
- 1月 地域との交流会
- 2月 小学生との交流会、雛飾り体験
- 3月 小学生との交流会
- 4月 日本人学生との交流会 弘前公園観桜会
- 5月 学内・地域との交流会
- 6月 高校生との交流会
- 7月 バーベキュー大会 高校生と交流会、ボランティア
- 8月 ねぶた祭り参加、ボランティア
- 9月 学園祭日本語スピーチコンテスト修了式



#### ⑧ 指導体制

日本語担当教員:

田中 真寿美 講師(日本語教育学)

日本語教育スタッフ:

佐藤 香織(言語学)

日本文化・体験研修等担当教職員:

大泉 常長 国際交流センター長・准教授

三浦 浩 国際交流課長

金川 利江子 国際交流課職員

野呂 香織 国際交流課職員

留学生チューター:

同国の先輩留学生が日常生活上の指導・助言等を 行います。

日本人学生チューター:

日本人学生との交流やイベントなどを通して有意 義な留学生活になるように支援します。

#### ⑨ コースの修了要件

必須科目を履修し合格することおよび研究テーマに 関するレポートを作成し発表を行い合格すること。



#### ■宿 舎

キャンパス内にある国際交流会館と学術交流会館の二つ の学生寮のいずれかを宿舎とし、留学生は全員、学生寮に 入寮することができます。

また、学生寮は日本人学生との共同学生寮となっている ので、日本人学生との交流も深まります。

国際交流会館:一人部屋104室

学術交流会館:一人部屋70室、二人部屋35室





#### ■修了生へのフォローアップ

大学の学園報「こぶしの花」を郵送します。

卒業生、修了生にはFacebookなどを利用し、大学の情報を 提供、双方向の交流を継続しています。





#### ■問合せ先

(担当部署)

青森中央学院大学国際交流課

住所 〒030-0131

青森県青森市横内字神田12番地

TEL +81-17-728-0131(代表)

FAX +81-17-738-8333

E-mail internatinal@aomoricgu.ac.jp

青森中央学院大学ホームページ

http://www.aomoricgu.ac.jp/ 青森中央学院大学国際交流センター公式Facebook https://www.facebook.com/acgujec







# Aomori Chuo Gakuin University (Aomori)



### Japanese Study, Culture and Local Community Exchange Programme

#### ■ University's Overview



#### 1. Outline

Aomori Chuo Gakuin University located in Aomori city is the first and only university in Japan to establish the Faculty of Management and Law in 1998. The Graduate School of Regional Management and Research Institute of Regional Management are also established that caters to the social needs.

Also, the Faculty of Nursing was established in April, 2014 to implement human resources development of nurses and public health nurses.

Since its establishment, we implement suitable education programme or variety of experience programme to educate students as highly ethical professionals with a broad interdisciplinary knowledge of law and business administration, international exchange and regional contribution. Specifically International Exchange Center and International Exchange Division attain a reputation as the main role in various international and regional contribution activities.

Learning Commons, Active Learning Room, Student Lounge, Free Space were newly installed in 2014 to provide an environment suitable for studying.

#### 2. International Exchange

#### Partner Institutions:

28 schools, 1 organization of which inter-university exchange agreement: 20 universities

 Numbers of International students and Japanese Studies students during the past 3 years International Students: 124 (2014), 111 (2013), 110(2012)
 Japanese Studies students: 2(2014), 1(2013), None(2012)

#### 4. Location Characteristics of Aomori

Aomori prefecture is located at the northernmost tip of Honshu, the main island of Japan, and is bordered on three sides by the sea. Aomori city is a capital of Aomori Prefecture with a population of more than 300,000 and aims to create a compact city. The airport for domestic/ international direct flights to Seoul, Korea and the station of Tohoku Shinkansen Line make the city accessible for visitors. Aomori's abundant nature, rich history, and four beautiful distinct seasons make it a fascinating place.

Its diverse landscape changes dramatically in each season. Aomori is also an important region for the agriculture, forestry and fisheries industry in Japan.

The prices are low that Aomori is an ideal place to live and study for international students with kindhearted local people.

#### ■ Contents of the Course

#### 1.Course Profile

(1) Japanese Language Education

Students shall register in Faculty of Management and Law, and take simultaneously Japanese language course, which are offered to International students. We open 7 levels of Japanese courses from basic to advanced. All are designed to meet students' aptitudes and interests.

Students can attend classes of special subjects which Faculty of Management and Law offers for more than Japanese language class, so that students are able to continue their research.

Japanese instructors are also assigned as academic advisors, those who give support to Students as foreign language learner.

#### (2) Japanese Cultural Experience

International students have numerous opportunities to meet and interact with local people in Aomori through activities more than 50 times in a year. Japanese culture experiences, Farm work experience and home stay.



- 2. Number of Students to be Accepted
  - 4 students in total:
  - 2 students (nominated by Japanese Embassies)
  - 2 students (nominated by Universities)
- 3. Qualifications and Conditions of Applicants
- Applicants should be undergraduate at an overseas university with a major in Japanese Language, Japanese culture and Japanese Studies.

- Applicants are expected to have the ability to understand everyday conversation and read and write simple sentences, an equivalent of Level N3 of the Japanese Language Proficiency Test.

#### 4. Goal

- Improvement to more advanced level than students' entry level. Course and subjects will be decided after a Placement Test which students will take on enrollment to determine their level in Japanese language skills.
- The acquisition of ability of grammatical competence, conversation expression, phrasing and listening comprehension.
- Students are required to write an essay about their research and make a presentation.

#### 5. Duration of the Programme

1 October, 2015 - 30 September, 2016 The Completion Ceremony will be conducted in September.

#### 6. Subject Outline

- (1) Compulsory subjects
- 2 subjects from Japanese Language subjects conducted in Japanese.

The lesson hours depend on the courses, and it will be twice a week (180min.) to 4 times a week (360min.)

- 3 subjects from Liberal Arts.
- "Living and Community", "Living and Economy" "Japanese Politics and Economy" and "Japanese History and Culture".
- (2) Participatory subjects such as Field trip or Regional Community Interaction Activities
  - -Internship programme. Community-based research subjects and local exchange events.

Subjects	Lesson Hours	Contents
Japanese II	360 min/week	Pre-Intermediate Level
Japanese III	360 min/week	Intermediate-High Level
Academic Japanese I	360 min/week	Pre-Advanced Level
Academic Japanese II	180 min/week	Advanced-High Level

#### (3)Elective subjects and others

In addition to the compulsory courses, students are able to take Business Japanese or courses related to Management and Law. Economics and Politics regularly offered to Japanese and international students.

7 .Events			
October	Entrance Ceremony, Farm work Experience, English workshop with high school students, Excursion with international students from other universities Seeing foliage		
November	Apple Picking Experience, Japanese- language speech contest		
December	Christmas Party		
January	Exchange event with people in the local community		
February	Activities with elementary school pupils		
March	Activities with elementary school pupils		
April	Cherry Blossom Viewing at Hirosaki Park, Welcome event organized by Japanese students		
May	Exchange event with students enrolled in university and local people		
June	Exchange event with high schools students		
July	BBQ Party, Exchange event with high school students, Volunteer activities		
August	Nebuta Festival, Volunteer activities,		
September Campus Festival, Japanese-language spee Contest, Completion ceremony			

\*and many other extracurricular activities will be planned.



#### 8. Support System

-Course Advisor

Masumi TANAKA.

Lecturer of Faculty of Management and Law (Teaching Japanese as a Foreign language) Kaori SATO.

Japanese language educational staff (linguistics)

-Supervisor and Administrators of Japanese Studies Programme

Tsunenaga OIZUMI, Associate Professor (Director of International Exchange Center) Hiroshi MIURA.

(Manager of International Exchange Division) Rieko KANAGAWA.

(Staff of International Exchange Division) Kaori NORO.

(Same as above)

-International student Tutor

As senior international students will be assigned as tutors, and students are able to receive academic and personal guidance.

-Japanese student Tutor

Japanese Tutors set up exchange events and support international students to make their campus life in Aomori more meaningful.

9. Course Completion Requirements
In order to complete the programme, students
must pass all compulsory subjects, make a
report, give a public oral presentation at the end
of the programme on their research themes.

#### **■** Housing

University provides two dormitories on-campus. All international students are able to live in either dormitory.

Japanese students also live in the dormitories, so that international students can make a friendship with Japanese students.

International Exchange Hall
(104 single rooms)
Academic Exchange Hall
(70 single rooms, 35 shared rooms for 2 person)

International Exchange Hall



Academic Exchange Hall

#### Follow-up Service for Alumni

Sending Campus Newsletters "Kobushi-no-Hana" by post to all alumni and providing university information to establish communications through Facebook.

#### ■ Contact

# INTERNATIONAL EXCHANGE DIVISION, AOMORI CHUO GAKUIN UNIVERSITY

Address: 12, Kanda, Aomori-shi, Aomori, 030-0132,

Japan

TEL: +81-177-728-0131 FAX: +81-177-738-8333

E-mail: international@aomoricgu.ac.jp

Website of Aomori Chuo Gakuin University http://www.aomoricgu.ac.jp/

Official Facebook of International Exchange Center of Aomori Chuo Gakuin University https://www.facebook.com/acguiec







■ Spring Cherry-blossom



■ Summer Nebuta Festival











# 千葉科学大学(千葉県銚子市)



# 2015年人を助けたい、という人の大学:日本語・日本文化研修留学生コース

# ■大学紹介

1) 大学の特色および概要

2004年4月 開学(薬学部・危機管理学部)

2010年4月 留学生別科を設置

2014年4月 看護学部を設置(3学部体制)

本学を運営する加計学園は、岡山理科大学 (1964年開設)、倉敷芸術科学大学(1995年開設)、 付属高校、中学などをもつ総合的な学校法人で ある。法人の建学の理念は、

ひとりひとりの若人が 持つ能力を 最大限に引き出し 技術者として 社会人として 社会に貢献できる 人材を養成する

このもとで、本学の教育目標は 健康で安全・安心な

**社会の構築に寄与できる人材の養成** 



(2) 国際交流の実績(2014年)(受入/派遣)

アメリカ: フィンドリー大学(6/1) ライト大学(6/2) ブラジル: パラナ連邦大学(3/1) パラナカトリカ大学(9/1)

シンガポール:シンガポールポリテクニック(12/0)

台湾: 致理技術学院(0/4) 中国:無錫立信中等学校(20/0)

#### ③ 受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留学生の受入実績

年度	留学生数	(別科生数)	[日研生]
2014年	110	(27)	[2]
2013年	138	(18)	_
2012年	178	(15)	_
2011年	202	(24)	_

※学生の出身国(2014年度) アメリカ・エジプト・中国・スリランカ・ベトナム・パキスタン・ネパール・ミャンマー・マレーシア

# ④ 地域の特色

銚子市は東京から約100km、成田空港から約50km。東方と南方は 太平洋に囲まれ、北方は利根川が流れている。

気候は海洋性で、夏は涼しく、冬は暖かい。霧が多く発生し、湿度が高い。雪はめったに積もらない。海風が強く、風力発電の風車がたくさん回っている。漁業や醤油のまちとして知られる。銚子港の水揚げ高は全国一。農業も盛んで、食糧自給率は250%を超える。 空気は澄み、地形は変化に富む。水郷筑波国定公園(1959年)、銚子ジオパーク(2012年)に指定されて自然が豊かな地域である。http://www.choushi.geopark.jp





銚子ジオ パーク ジオっち

# ■コースの概要

#### (1) コースの特色

日本語・日本文化研修コースは留学生別科が運営している。教育理念は次の通り。

- a) 太平洋の向こう岸はアメリカ、世界へ 繋がる岬のまちの大学で学ぼう
- b) 日本の自然と文化が豊かなまちで、美味しい楽しい日本語を学ぼう

銚子市は外国人の住民登録で5%以上を占め、研修生(漁業/農業)も多い。まち全体をキャンパスと見立て、地域住民(外国人や小中高も含む)との日常的な交流を通じて、生きた日本語・日常の日本文化を学ぶ機会をできるだけ増やす努力をしている。

なお、東日本大震災を教訓にして、避難 訓練を行うとともに、復興活動へのボラン ティアに協力している。

② 受入定員(2014年実績は各1名) 8名(大使館推薦5名、大学推薦3名)



銚子市内の小学校運動会へ出場

③ 受講希望者の資格、条件等「日本語レベル」日本語能力試験

漢 字 圏: N4以上 非漢字圏: N5以上

- ※日本文化に関心があり、日本語学習に意欲 があること。
- 《聞》・約束する時間や場所を聞き取り、そ の内容を守ることができる。
- 《話》・自分の自己紹介に対して、簡単な質問がされたとき応答ができる。
- 《読》・予定表(日時・曜日・場所)を読み取り行動ができる。
- 《書》・ひらがな・カタカナが自由に書け、 所定用紙に氏名などが記入ができる。
- 4 達成目標

「日本語レベル」日本語能力試験

漢 字 圏: N2以上 非漢字圏: N3以上

- ※修了試験(記述・会話を含む)に合格すること。
- 《聞》・標準的な話し方のTVや映画がおお かた理解できる。
- 《話》・学業やアルバイトの面接で希望や経験を話すことができる。
- 《読》・新聞や雑誌において、関心のある話 題の記事が読むことができる。
- 《書》・感謝や謝罪を伝える手紙やメールを 書くことができる。
- 5 研修期間(日研生の場合)
   2015年9月下旬 ~ 2016年9月上旬
   入学式 9月を予定(2015年)
   修了式 9月を予定(2016年)
   ※9月を日本の生活に慣れるための期間。
  - ※9月を日本の生活に慣れるための期間と 離日するための準備期間と位置づけ

#### ⑥ 研修科目の概要

	科目	領域	単位	週当たり 授業時間
1) 必須科	日本語 I	文型・文法	8	6
目教室内   での通常	日本語Ⅱ	聴解	4	3
型(セメスタ)の授業	日本語皿	会話	4	3
	日本語Ⅳ	漢字•語彙	4	3
840時間	日本語Ⅴ	作文	4	3
	日本語VI	読解	4	3
2) 地域交 流等の参 加型科目	総合学習		2	集中 90時間
3) その他	情報科学		2	15
の講義、  選択科目  等	日本語Ⅷ	試験対策	8	集中 120時間
	HR	ホームル	レーム	毎週1コマ

- ・開講科目40単位(秋学期20単位、春学期20単位)を履修する。
- ・不認定科目が出たとき、学習意欲が失わないように、選択科 目として次の学期に補講・再試験を実施する。
- ・年間行事はHR(単位認定・評価せず)で事前事後指導。



銚子市内の中学校における交流会

#### (7) 年間行事(9月~9月)

<u>()</u> 年间行事(9月~9月)				
月	学校関係	市民交流		
9	日研生入学式 オープンキャンパス	歓迎会 小学校運動会		
10	個別面談(進路)	中学生交流会 一泊研修旅行		
11	学内スピーチ予選 試験対策講座	高校生交流会		
12	日本語能力試験	銚子スピーチ大会		
1	書き初め 定期試験	初詣(社寺) 珠算(そろばん)		
2	書き初め展示会	旧正月休み		
3	春入学者修了式	日本文化体験 ボランティア		
4	春入学者入学式 交通マナー講習	歓迎会 お花見		
5	まち歩き遠足 津波避難訓練	小学生交流会 (給食体験)		
6	試験対策講座	社会科見学		
7	日本語能力試験 オープンキャンパス	七夕 夏祭り プラネタリウム		
8	定期試験 夏休み	大相撲地方巡業 (東庄町笹川)		
9	日研生修了式	ガーデンパーティ (各国料理)		

10月7日 研修旅行 箱根の温泉 ゆかたで夕食



#### 8 指導体制

●日本語教育 担当スタッフ 《専任》

船倉 武夫(留学生別科長) 高橋 道恵(講師) 《非常勤講師》

鏑木 正 鈴木 美貴子 橋爪 阿美 小濱 知子 床枝 書玲(中国語)# 和田 洋子 佐藤 真紀 滝口 晶子 鎌田 久美子 西山 智恵子

※日本語教員は「銚子日本語教育の会」を結成、そ の活動は2012年度銚子賞として表彰。

※教員12名中、5名は銚子市、2名は神栖市(茨城県利根川の対岸)に居住し、放課後も相談にのっている。

※携帯電話、メール(SNS)の連絡網がある。

●生活面 サポートスタッフ(学務部 国際交流課)畑 茂穂(学務部長)ビクター=ヘイゼン(英語)#

張 秋月(中国語)#

木下 匡善(日本語) N♭

平木 孝典(韓国語) N♭

#:ネイティブスピーカーの教職員を配置

b:職員にも日本語教育有資格者Nを配置

●SA (スチューデントアシスタント)

※学部生(別科修了生)を先輩として雇用している。

# ⑨コースの修了要件

 □在籍期間
 12ヶ月以上

 □出席率
 80%以上

□修得単位数 40単位

□日本語能力試験 N3以上に合格

□修了試験 合格

口公序良俗を遵守していること

# ■宿 舎

- ●宿舎(民間アパートの借り上げ)
- 3 D K 原則として 3 人でルームシェア
- ●費用

家賃総額 30万円 (原則として一括前納) 雑費:ガス・鍵の保証料、火災保険料 約3万円 公共料金(光熱水費)は月払い 約1万円

●備品

冷蔵庫、洗濯機、照明器具、机、椅子など

●インターネット ワイヤレス回線セキュリティ完備WiFi接続



男子寮

・愛宕町パークランド浅間台 (せんげんだい)



清川町マリクレール

# ■修了生へのフォローアップ

- ・修了生で本学への進学者をSAとして雇う。
- ・適性に応じ進路指導を行う。
- ・日本国内の就労希望者へはキャリアセンターが情報 提供を行う。
- ・海外支局長を通じて帰国時もサポートする。

# ■問合せ先

千葉科学大学

住所 〒288-0025 千葉県銚子市潮見町3番地

#### (担当部署)

●入試広報室

TEL +81-(0)479-30-4545 FAX +81-(0)479-30-4546 e-mail koho@cis.ac.jp

http://www.cis.ac.jp/examinee/

●学務部 国際交流課

TEL +81-(0) 479-30-4649 FAX +81-(0) 479-30-4650

e-mail <u>intl@ml.cis.ac.jp</u> http://www.cis.ac.jp/~kouryu/

●キャリアセンター

TEL +81-(0) 479-30-4552 FAX +81-(0) 479-30-4557

e-mail <u>careerl@ml.cis.ac.jp</u> http://www.cis.ac.jp/~career

●留学生別科 (日研生)

TEL +08- (0) 479-30-4649 FAX +08- (0) 479-30-4650

e-mail bekka@ml.cis.ac.jp

http://www.cis.ac.jp/infomation/bekka/

●海外支局長

※ 対象となる国は次の通り

中国・韓国・ベトナム・ミャンマー・ ネパール・スリランカ・パキスタン マレーシア・オーストラリア



# Chiba Institute of Science

**CIS** 千葉科学大学

(Choshi City, Chiba)

2015 A University for people who want to help people: Japanese Language and Culture Course for International Students

# University Introduction

1 Overview and Features
April 2004 University Established
(Faculties: Pharmacy Risk and Crisis
Management)
April 2010 Intensive Japanese Language
Program Established
April 2014 Faculty of Nursing Established

Our parent organization, the Kake Educational Institution, also operates two other universities, the Okayama University of Science (est. 1964) and the Kurashiki University of Science and the Arts (est. 1995), as well as a Vocational School and Junior and Senior High Schools. It is a multifaceted Educational Institution.

Our Institutional Philosophy is:

"To draw out
the talents and
abilities of the
youth to their
maximum
potential and
foster
individuals who
contribute to
society as
professionals in
their fields and
as responsible
members of
society"



2 International Exchanges (2014)

Country	Sister University	
Cultural Exchange Programs (host / sending)		
USA	University of Findlay (6 / 1)	
USA	Wright State University ( 6 / 2)	
Brazil	Parana Federal University (3 / 1)	
Drazii	Parana Catholic University (9 / 1)	
Singapore	Singapore Polytechnic (12 / 0)	
Taiwan	Chihlee Institute of Science & Tech (0 / 4)	
China	Wuxi Lixin Secondary Vocational School (20/0)	

③ International Students from: United States, Egypt, China, Korea, Sri Lanka, Vietnam, Pakistan, Malaysia, Taiwan, Myanmar, Nepal

Year	Undergraduate	Intensive Japanese Language Course	Japanese Language and Culture Course
2014	110	27	2
2013	138	18	
2012	178	15	
2011	202	24	

4 Local Area: The city of Choshi is located approximately 100 km from Tokyo and 50 km East of Narita Airport. It is surrounded on the East and South by the Pacific Ocean as well as the Tonegawa River on the North creating a mild climate that is relatively cool in the summer and warm in the winter, which also causes fog and high humidity. Snow rarely accumulates and there is always a strong ocean breeze. Many windmills can be seen in the area. It is known for its fishing ports, having the largest catch in Japan, its soy sauce production, and its abundant agriculture, allowing food self-sufficiency rate of 250%. The air is clean and the the landscape is rich and varied. The area was designated as the Suigo-Tsukuba Seminational Park in 1959 and as a Geo-Park in 2012.

http://www.choushi.geopark.ip

# Course Synopsis

# (1) Course Characteristics

Japanese Language and Culture Course is administered by the Intensive Japanese Language Program with the following Educational philosophy:

- a) Come study at a university on the shores across the Pacific Ocean from America in a city on a peninsula that faces the world
- b) Come to a place rich in Japanese nature and culture to learn fun and delicious Japanese Language. Choshi City has an international population of over 5% as there are numerous foreign trainees in the agricultural and fishing industries. As the campus extends into the community there are many opportunities to interact with, and learn Japanese from the local citizens (including primary and secondary students) on a daily basic. It is an environment where one can relax both the mind and body while studying.

交通 ② Positions Available 8 5 (Embassy Recommendations) 3 (University Recommendations)



Geo Park Mascot "Geochi"



Participating at a local Choshi Elementary School Sports Day

# 3 Requirements for Application

Japanese Language Proficiency Test N 4 or above for students from kanji based countries

N 5 or above for non-kanji based countries

Individuals with a desire to study the Japanese language and culture

<u>listening</u>: ability to determine time, location and substance of appointment conversation

speaking: ability to give self introduction and answer simple questions reading: ability to read time schedules time, date and location

writing: ability to freely write in hiragana and katakana; ability to correctly write name on forms

# 4 Goal

Japanese Language Proficiency Test N 2 or above for students from kanji based countries

N 3 or above for non-kanji based countries

Pass a written and oral completion examination.

<u>listening</u>: normal understanding of TV or movie dialogue

speaking: in the classroom or at a part-time job interview, ability to express desires and experience

<u>reading</u>: ability to read articles on subjects of interest in newspapers or magazines

writing: ability to write letters or emails expressing appreciation or an apology

# (5) Japanese Language and Culture Course Period of Study

September 2015 – September 2016
Entrance Ceremony September 2015
Completion Ceremony September 2016
September will be used to acclimate students to life in Japan and a period of time is provided to make preparations to depart Japan

# 6 Subject Summary

	Subject	Area of Study	Unit s	Class Hr. per Week
	Japanese I	Grammar Sentence Patterns	8	6
1) No. of	Japanese II	Listening Comprehension	4	3
Required Class	Japanese III	Conversation	4	3
Hours 840 hr	Japanese IV	Kanji Vocabulary	4	3
	Japanese V	Composition	4	3
	Japanese VI	Reading Comprehension	4	3
2) Excursions , exchanges with community	Integrated Study		2	90 hr total
3) Other	Informatio n Sciences		2	15
Lectures & Elective Classes	Japanese VII	Test Taking Strategies	8	120 hr total
	HR	Home Room Or	ne Cla	ass a Week

Course consists of 40 unites (20 during Fall Semester and 20 during Spring Semester). Students are expected to enroll in all units. In order for students to successfully continue studying; required classes and examinations for which students are unable to obtain credit, will be offered again the following semester to be taken instead of elective classes.

Annual events will be announced in Home Room (there is no credit or evaluation for HR)



Exchange with Jr. High School Student in Choshi

# 7 Subject Summary

Month	University Events	Community Events
Sept.	JLCC Entrance Ceremony Open Campus	Welcome Reception Elementary School Sports Day
Oct.	Interviews Class Placement	Exchange with Jr. High School Overnight Excursion
Nov.	Speech Contest Selection Test Strategy Lecture	Exchange with High School
Dec.	Japanese Proficiency Test	Speech Contest
Jan.	New Year's Writing Examination	New Year's Shrine Visit Abacus Training
Feb.	New Year's Writing Display	Lunar New Year Vacation
Mar.	Completion for Spring Students	Japanese Culture Experience Volunteer
Apr.	Spring Entrance Ceremony Traffic Safety	Welcome Reception Flower Viewing
May	Walking Excursion Tsunami Fire Drill	Exchange with Elementary School (School Lunch)
June	Test Strategy Lecture	Social Study Tour
July	Japanese Proficiency Test Open Campus	Tanabata Festival Planetarium
Aug	JLCC Completion	Garden Party Dishes from Each Country

Dinner in Yukata on the November 7 Hakone Onsen overnight excursion



# (8) Instruction Method

# • Japanese Language Instructors

Takeo Funekura (Course Director) Michie Takahashi (Head Instructor)

**Adjunct Instructors** 

Tadashi Kaburaki, Mikiko Suzuki,

Ami Hashizume, Tomoko Kohama,

Shurin Tokoeda,

Hiroko Wada, Maki Sato, Akiko Takiguchi

Kumiko Kamada, Chieko Nishiyama

The Japanese language faculty was recognized with the Choshi City Award in 2012 for establishing the Choshi Japanese Language Association.

As 5 of the faculty reside in Choshi and 2 in Kamisu (across the Tonegawa River in Ibaraki) students are able to receive guidance outside of the classroom as well.

Contact is frequently made by mobile phone mail

# Daily Live Support (Educational Affairs

Division, International Affairs Office)
Shigeho Hata (Manager, Educational Affairs Division)

Victor Hazen (English) #

Chiu Yueh Chang (Chinese) #

Tadayoshi Kinoshita (Japanese) b

Takanori Hiraki (Korean) b

#: Native Speaker

b: Certified Japanese Language Teacher

SA (Student Assistant)

Undergraduate (JLCC Alumni) work as student leaders

# 9 Conditions for Completion

Enrollment of 12 months

Attendance of 80% or more

Completions of 40 Unites or more

Acquirement of N3 or above on the

Japanese Language Proficiency Test

Pass the Final Examination
Follow the university code of

conduct

# **Dormitory**

Private apartments are leased for use of International students (normally 3 students will share an apartment)

Apartments consist of 3 Bedrooms and a Dining Kitchen

Rent: Dormitory rent 300,000 yen (to be paid prior to enrollment)

Other fees: Gas & key deposits, Insurance

approx. 30,000 yen

<u>Utilities</u>: Gas, water and electric are approx.

10,000 yen per month

Furnishings: Refrigerator, washing machine,

stove, lighting, desk and chair

<u>Internet</u>: Each room is able to connect to

wireless internet access



Male Dormitory (Atago Cho Parkland Sengendai)

Female Dormitory (Kiokawa Cho Marie Claire)



# After Completion

Work as Student Assistants at Chiba Institute of Science

Guidance to bring out each individuals ability Information for those seeking employment in Japan from our Career Center

Support from our Overseas Liaison Officers

# Contact

Chiba Institute of Science Admissions Office Chiba Institute of Science 3 Shiomi Cho Choshi, Chiba 288-0025 Tel +81 (0) 479-30-4500 Fax +81 (0) 479-30-4546

e-mail koho@cis.ac.jp
http://www.cis.ac.jp/examinee/index.html

Chiba Institute of Science International Affairs Office Tel +81 (0) 479-30-4649 Fax +81 (0) 479-30-4650 e-mail intl@ml.cis.ac.jp http://www.cis.ac.jp/~kouryu/

Chiba Institute of Science
Career Planing Office
Tel +81 (0) 479-30-4552
Fax +81 (0) 479-30-4557
e-mail careerl@ml.cis.ac.jp
http://www.cis.ac.jp/~career/

Chiba Institute of Science Intensive Japanese Language Course Tel +81 (0) 479-30-4552 Fax +81 (0) 479-30-4557 e-mail bekka@cis.ac.jp http://www.cis.ac.jp/information/bekka/

Overseas Liaison Officers
In the following:
China, Korea, Vietnam, Myanmar,
Nepal, Sri Lanka, Pakistan, Malaysia,
Australia



# 慶應義塾大学 (東京都)



#### 〇特色

日本語研修課程では、初期の段階から受講者が将来専門分野において研究を行う際に有用な日本語の運用能力を養成することを重視している。また、受講者の留学目的に合わせて多様な学習段階・科目を用意している。2015年春学期から新カリキュラムに変更の予定。

# ■大学紹介

#### ① 大学の特色および概要

#### 1) 特色と歴史

慶應義塾は、啓蒙思想家として歴史上名高い福澤諭吉によって1858年に創設された日本で最も古い歴史を誇る私学である。私学として最初の大学部が1890年に設けられ現在に至っている。1898年には幼稚舎が設置され、以来、小学校から大学までの一貫教育制度を拡充、発展させてきた。

慶應義塾は、大学とその他関連校により構成 されており、伝統的に塾長が大学長を兼ねる。 学部名:

文学部, 経済学部, 法学部, 商学部, 医学部, 理工学部, 総合政策学部, 環境情報学部, 看護医療学部. 薬学部

#### 大学院名:

文学研究科,経済学研究科,法学研究科, 社会学研究科,商学研究科,医学研究科, 理工学研究科,経営管理研究科, 政策・メディア研究科,法務研究科, 健康マネジメント研究科,薬学研究科, メディアデザイン研究科, システムデザイン・マネジメント研究科

- 2) 学生数 (2014年10月1日現在) 学部生: 28, 685名、大学院生: 4, 681名
- 3) 教員数(非常勤含む) (2014年5月1日現在)5,493名(外国人教員98名含む)

#### ② 国際交流の実績(2014年5月1日現在)

1) 受入

外国人留学生在籍数 1,303名

2) 派遣

学生国外留学生数 342名

# ③ 過去3年間の日本語・日本文化研修留学生の受入れ実績

	受入れ実績		
2012年度	11名(大使館推薦8名、大学推薦3名)		
2013年度	14名(大使館推薦10名、大学推薦4名)		
2014年度	13名 (大使館推薦10名、大学推薦3名)		

# ■コースの概要

(日研生も一般の別科生と同じ授業を受講する。)

#### ① コースの特色

日本語研修課程では、直接教授法による日本語教育を行なっており、初級から上級まで多様な学習段階・コースが設けられているため、各学習者の必要や興味に応じてプログラムを組むことが可能である。また専門分野との連繋を重視しており、将来学習者が専門分野で研究を行う際に有用な日本語力を初期の段階から養成するよう配慮している。その他、上級学習者向けには、日本文化に関する知識を深めるための日本文化科目を設け、各学部・研究科の科目等履修も一部認めている。このほか、自由科目として、国際センター設置の英語による講座も履修することができる。

#### ② 受入定員

180人 (内文部科学省奨学生 若干名) 1クラスの人員は約20名だが、学期によって増減が生じる。

#### ③ 受講希望者の資格、条件等

高等学校卒業生ならびにこれと同等以上の資格があると認められる者。大学で専門分野の教育を受けている者、あるいは既に受けた者が望ましい。

#### 4) コース期間 (秋学期入学)

秋学期2015年9月22日~2016年9月21日 (授業期間は春学期:7月末終了、秋学期:1月末終了)

#### ⑤ コース形態

総合コースと選択コースに分かれている。 <総合コース>

基本科目と、技能別科目または日本文化科目を総合的に学習する。

く選択コース>

技能別科目または日本文化科目のみを学習する。学習段階4以上に設けられている。

#### ⑥ 授業科目の概要

日研生も一般の別科生と同じ授業を受講する。 1) 履修科目

履修する科目は、基本科目、技能別科目、日本文化科目、自由科目に分かれている。その うち、基本科目、技能別科目、日本文化科目 の単位は修了単位に含まれる。

#### <基本科目>

日本語学習の各段階にとって必須の基本的能力を養成するための科目。

<技能別科目>

「話す・聞く・読む・書く」の四技能をそれ ぞれに養成するための科目。

<日本文化科目>

日本の文化や社会に関する知識を深めるため の科目。上級学習者を対象とする。

<自由科目他>

日本語による授業のほかに、自由科目として、 国際センターに設置されている英語で行われ る科目を履修することもできる。また、JLPT N2相当以上の学生には、学部・大学院開講の 通常の授業科目の一部を1学期に2科目4単位 まで履修することが認められる。

#### 2) 学習段階と達成目標

本課程では、幅広い学習者に対応できるカリキュラムを提供しているので、大学における専門分野の能力が高く、日本語学習に対する強い動機を持つ学生であれば、入学時の日本語能力のレベル、過去の日本語学習経験の如何は問わない。

学習段階は1から12までに分かれている。 学期の初めに実施される学習段階分けテスト の結果によって、学習段階が決定する。それ ぞれの学習段階の対象者と目標は下記のとお りである。

#### <学習段階1~3>

初級学習者を対象とし、日常生活に必要な会話と読み書きができるような日本語力の獲得 を目標とする。

#### <学習段階4~7>

中級学習者を対象とし、話し言葉・書き言葉の両面において一般的な日本語の表現・理解ができるような日本語力の獲得を目標とする。

#### <学習段階8~10>

一般的な日本語能力の表現・理解に十分な日本語力を有する者を対象とし、大学の講義の 聴講、教科書・参考書の読解、レポート・答 案の作成等に必要な能力の獲得を目標とする。

#### <学習段階11・12>

高度な日本語力を有する者を対象とし、専門 分野の講義の理解、口頭発表や討論、専門書 の読解、論文作成等に必要とされる専門的な 能力の獲得を目標とする。

#### 3)1学期に必要な履修科目数

1学期に最低限必要な履修科目数・単位数は下記のとおりである。 (1科目は、1週間に90分の授業1回とする。)

<総合コース>

学習段階 基本科目 技能別科目または

		日本文化科目	<u>合計</u>
学習段階	6科目	1科目	7科目
1, 3~12	(6単位)	(1単位または2単位)	(7単位または8単位)
学習段階	10科目	_	10科目
2			(10単位)

#### く選択コース>

各自の学習段階に合った技能別科目、日本文化科目(学習段階8以上)を組み合わせて、1週間に7科目以上を履修する。

#### ⑦ 指導体制

指導体制(関係教員)の状況(2014年11月1日現在)

1)責任教員

日本語・日本文化教育センター所長 友岡 賛 日本語・日本文化教育センター副所長 村田 年 学習指導主任 大場 美穂子

2)協力教員

専任教員 9名 兼担教員・非常勤講師 40名

3) 事務責任者

学生部事務長 渡辺 秀人

4) 個別指導の実施

各クラスにクラス担任を置き、個々の学生の学習指導・生活相談等に常に対応できるようにしている。また、学習指導主任1名と学習指導副主任2名による学生への指導・支援体制も整えられている。

#### (8) 行事等

留学生支援団体による各種活動 (カンバセーションパートナー制度、日本語クラブ、スピーチコンテスト、交流会、見学会、伝統文化紹介、バザー等)

#### ⑨ コースの修了要件、修了証書の発行

修了要件は、1年以上在学して、異なる二つの学習段階に合格することである。各学習段階を合格するためには、「⑥ 3)1学期に必要な履修科目数」に示された科目数・単位数を満たす必要がある。修了要件を満たした者には修了証が発行される。

#### ⑩ 単位認定、単位互換等

JLPT N2相当以上の学生については、学部・大学院開講科目の一部を1学期に2科目4単位まで日本語研修課程の修了単位として認定する。単位互換については、各学生の出身大学の制度による。

# ■宿 舎

慶應義塾大学では、留学生のための宿舎を一部用意している。ただし、部屋数に限りがあり、希望者多数の場合は抽選となる。 家賃56,000円~77,000万円程度、通学時間60分程度。

<過去3年間の日研生の宿舎入居状況> 日研生は全員、慶應義塾大学の宿舎または 国際交流会館(公的宿舎)に入居している。

# ■修了生へのフォローアップ

毎学期終了後、別科事務局から修了生にアンケートを行い、進路状況の把握に努めている。多様な進路があるが、もっとも多いのは「母国で就職」、「日本で大学院進学」、「日本で就職」の3つである。多くの別科修了生がそれぞれの出身分野で更なるキャリアアップを果たしている。

# ■問い合わせ先

慶應義塾大学 学生部国際交流支援グループ 文部科学省(国費) 奨学金留学生担当

住所 〒108-8345 東京都港区三田2-15-45

TEL +81-3-5427-1612 (直通)

FAX +81-3-5427-1638

E-mail ic-mext@adst.keio.ac.jp

# 慶應義塾大学国際センターホームページ

URL:

http://www.ic.keio.ac.jp/

# 慶應義塾大学ホームページ

URL:

http://www.keio.ac.jp/index-jp.html

# 日本語・日本文化教育センターホームページ

URLL:

http://www.cjs.keio.ac.jp/index.php?page=home



# **Keio University** (Tokyo)



#### O Program summary

The Japanese Language Program (JLP) is designed at each level to help students attain the Japanese language skills necessary for future research in specialized fields. The program also offers a range of levels and subjects to meet the needs of students studying at Keio University on exchange. Curriculum change is scheduled starting in Spring Semester 2015.

# ■ Overview of Keio University

#### 1 History

Originally established in 1858 as Keio Gijuku, a school of Dutch learning by Yukichi Fukuzawa, a highly respected intellectual leader, Keio University is the oldest and one of the most renowned private institutions of higher education in Japan. Keio's first university departments were established in 1890 and were followed by the establishment of Keio Yochisha Elementary School in 1898. Since then, Keio University has expanded into a comprehensive educational system comprising primary, secondary and tertiary levels.

#### 2 Organization

Undergraduate faculties: Letters, Economics, Law, Business & Commerce, Medicine, Science & Technology, Policy Management, Environmental & Information Studies, Nursing & Medical Care, Pharmacy.

•No. of students: 28,685 (as of October 1, 2014)

Graduate Schools: Letters, Economics, Law, Human
Relations, Business & Commerce, Medicine, Science
& Technology, Business Administration, Media &
Governance, Law School, Health Management,
System Design & Management, Media Design,
Pharmaceutical Sciences.

- No. of students: 4,681 (as of October 1, 2014)
- No. of International exchange students: 1,303
- No. of students studying overseas: 342

   (as of May 1, 2014)
- No. of academic staff: 5,493 (international staff): 98 (as of May 1, 2014)

③ No.of Monbukagakusho JLP Students in the past 3 years ※Embassy Nominated Students: EJ ※University Nominated Students: DJ

2012	11 (EJ 8, DJ 3)	
2013 14 (EJ 10, DJ 4)		
2014	13 (EJ 10, DJ 3)	

# ■ Program Outline (for Monbukagakusho and regular students) ① Program features

The JLP is taught using the direct method of teaching and offers a range of course levels and subjects allowing students to find a program of study that matches their needs and interests. The curriculum is designed at every level to help students to build the language skills necessary for future research in specialized disciplines. Students in advanced levels are also able to deepen their cultural knowledge by taking subjects from Japanese Studies on Society and Culture. Students who meet the registration requirements may also take a limited number of credit—bearing undergraduate or graduate subjects. In addition, students may take optional subjects conducted in English offered by International Center.

**Q Quota**: 180 students (including a small no. of Monbukagakusho students) The average class size is 20 students, with enrollment varying from semester to semester.

#### 3 Prerequisites

Applicants must have graduated from senior high school or the equivalent. Preference is given to applicants who are studying or have studied in a specialized discipline in their undergraduate programs.

#### 4 Program dates

Fall Admission: September 22, 2015 – September 21, 2016 End of the Course

Spring Semester: end of July Fall Semester: end of January

#### 5 Study paths

The JLP is comprised of "The Comprehensive Course" and "The Alternative Course."

<The Comprehensive Course> Students will comprehensively study Core Subjects, Subjects with a Specific Focus and/or Japanese Studies on Society and Culture.
<The Alternative Course> This course is open for students at level four or above and is for students taking only Subjects with a Specific Focus and/ or Japanese Studies on Society and Culture.

#### 6 Summary of course content

(for Monbukagakusho students and regular students)

#### 1) Compulsory subjects

Subjects are divided into Core subjects, Subjects with a specific focus, Japanese Studies on Society and Culture and Optional Subjects. For successful program completion subjects must be taken from all categories except "Optional Subjects".

<Core Subjects>

Core Subjects are intended to develop the fundamental Japanese skills necessary for study at each level.

Subjects with a Specific Focus

The goal of Subjects with a Specific Focus is to improve the "speaking, listening, reading, and writing" skills of each student.

<Japanese Studies on Society and Culture>
Japanese Studies on Society and Culture are
designed to deepen students' knowledge of
Japanese culture and society. They are
suitable for students at advanced levels.

#### <Other Subjects>

Students also have the option of taking subjects conducted in English offered by International Center. Students with the Japanese language proficiency equivalent to N2 level of Japanese–Language Proficiency Test(JLPT) may also take a maximum of two subjects (four credits) from among the courses offered in the university departments or graduate schools.

#### 2) Levels

The program curriculum is designed for students at every level and accepts students regardless of their Japanese ability or previous marks as long as they have advanced skills in a specialized field and a strong motivation to learn the Japanese language.

There are 12 language levels in the JLP. Student levels are determined by a placement test given at the beginning of semester. The levels are described below.

⟨Levels 1-3⟩

Suitable for beginners. Successful completion should enable facility in conversation necessary for everyday life, and an ability to read and write simple sentences.

<Levels 4-7>

Suitable for students who have mastered the fundamental Japanese skills. Students who complete the course will be able to use and understand average levels of spoken and written Japanese.

<Levels 8-10>

Suitable for students who have sufficient knowledge of Japanese to express themselves and understand most Japanese used in daily life. These levels aim to equip students with the skills to sufficiently understand university lectures, read text/reference books, write papers and take examinations.

<Levels 11−12>

Suitable for students who have attained a high level of Japanese proficiency. These levels aims to produce students who can:

- (1) understand lectures in a specialized discipline,
- (2) participate in discussions and present reports at seminars,
- (3) read specialized books at a good pace and
- (4) write a thesis.

#### 3) Compulsory courses and credits

Registration requirements for each semester are as follows:

<The comprehensive Course>

Levels	Core Subjects	Subjects with a Specific Focus, and/or	Total minimum credits
		Japanese Studies on Society and Culture	to be registered
1, and 3-12	6 (6 credits)	1 (1 or 2 credits)	7 (7 or 8 credits)
2	10 (10 credits)	None	10 (10 credits)

Note: Each subject is 90 minutes duration (once a week)

<The Alternative Course> Students must register for seven or more classes per a week from Subjects with a Specific Focus, and Japanese Studies on Society and Culture.

#### Taculty members and academic guidance (as of November 1, 2014):

#### 1) Professors in charge

Director: Susumu TOMOOKA
Vice Director: Minori MURATA
Academic Advisor: Mihoko OHBA

#### 2) Collaborating faculties

- -Full-time professors (Center for Japanese Studies): 9
- -Full-time professors (undergraduate programs and part-time lecturers): 40

#### 3) Chief Executive

-Administrative staff: Hideto WATANABE

#### 4) Student guidance

Class coordinators provide individual counseling to students regarding their studies and daily life. Further study guidance support is available from a team of three academic advisors.

#### 8 Activities

International student organizations arrange activities such as conversation partners, Japanese Club, speech contests, cultural exchanges, excursions, Japanese cultural activities, and bazaars.

#### Completing the Course of Study

To successfully complete the program, students must be enrolled for one year and pass two different levels. To pass each level, students must meet the requirements regarding subjects and credits (Ref. see (§ 3) Compulsory Courses and credits). Those who have completed the program will be awarded a Certificate of Completion.

## Recognition of credits; transferring credits

Students with the Japanese language proficiency equivalent to N2 level of Japanese-Language Proficiency Test(JLPT) may take undergraduate and graduate subjects. In the JLP, students are able to receive credits for a maximum of two subjects (four credits). The rules of students' home institution apply regarding the transferring of credits.

#### ■ Housing

Keio University has a limited number of off-campus rooms. Arrangements will be on a first-come, first-served basis. The monthly rent is about 56,000-77,000 yen, with most rooms about an hour away from Mita Campus.

# ■ Follow-up to JLP graduates

Each semester, the JLP office send out questionnaire to those students who just completed JLP study to ask their courses after JLP. Among the various courses they take, three most frequent choices are "Return to home country to work", "Advance to graduate school in Japan", "Work in Japan". Most JLP graduates continue to pursue their successful career in their own field.

# ■ Contact

MEXT Scholarship Coordinator International Exchange Services Group Office of Student Services

Address: 2-15-45 Mita, Minato-ku, Tokyo 108-8345 Tel: +81-3-5427-1612 Fax: +81-3-5427-1638

Email: ic-mext@adst.keio.ac.jp

International Center

URL:

http://www.ic.keio.ac.jp/en/

Keio University

URL:

http://www.keio.ac.jp/index-en.html

Center for Japanese Studies

URL:

http://www.cjs.keio.ac.jp/index.php?page=home&lang=en



# 順天堂大学(東京都)



# 健康総合大学院大学での日本語・日本文化研修留学生コース

# ■大学紹介

#### ① 大学の特色および概要

順天堂は、学祖・佐藤泰然が、1838年に江戸薬研堀に開いたオランダ医学塾を発祥として、日本近代医学の黎明期から今日に至るまで西洋医学教育を行っている日本で最も古い医系教育機関です。常にわが国の近代医学をリードしています。

第二代堂主佐藤尚中は、明治新政府の要請を 受け、宮内省大典医、文部省大学大博士を拝命、 大学東校(東京大学医学部の前身)の初代校長 として赴任しました。近代医学教育確立に尽力 し、西洋医学教育の礎を固めました。

また第三代堂主佐藤進は、1870年明治新政府 発行の旅券第一号をもってベルリン大学医学部 に留学、アジア人として最初の欧米医学校の正 式の卒業生となるとともにドイツで日本人医学 博士第一号を取得し、帰国後はドイツ流医学教 育普及のリーダーとなりました。

爾来心技ともに優秀な医師・医学者を輩出し、 社会や時代の要請に自律的に対応しながら医学 史の節目ごとに大きな役割を果たしています。

現在、学是「仁」のもと4学部と大学院3研究 科、6医学部附属病院 (ベッド総数3199床、1 日当りの外来患者数約1万人)、9研究センター 等を有した国際的な健康総合大学・大学院大学 です。

教員数、学生数 (2014年5月1日現在) 学生数 大学院生 723名、学部生 3,331名 教員数 専任教員1,457名、非常勤教員2,814名



#### ○学部

医学部、スポーツ健康科学部、医療看護学部、保健看護学部、 国際教養学部(設置認可申請中)

- 〇大学院(修士課程)
  - 医学研究科、スポーツ健康科学研究科、医療看護学研究科
- 〇大学院(博士課程)

医学研究科、スポーツ健康科学研究科、医療看護学研究科

#### ② 国際交流の実績

本学は、外国の大学を卒業した外国人及び日本人が、日本の国家試験(医師、看護師、スポーツアスリートなど)に合格することを支援しています。また本学の海外における教育研究指導実績として、次のプロジェクトがあり現在も継続しています。(1) 小川秀興理事長は、1976年より現在まで約40年間にわたり、専門医教育である皮膚病学・アレルギー学・皮膚外科ディプロマコース(11カ月間)を指導しています(主催:タイ国立皮膚病学研究所、共同:順天堂大学、JICA、タイ国際開発協力局・タイ公衆衛生省)。これまで30数カ国、修了生900名超の実績があります。

- (2) 富野康日己腎臓内科学教授は、日本腎臓学会のアジア太平洋地区でのContinuing Medical Education (CME) コースの代表として2000年から現在に至るまで指導しています。
- (3) 村上晶眼科学教授は、1980年代から現在に至るまで、「WHO指定西太平洋地区失明予防協力センター」を本学内に置き、タイ、カンボジア、ベトナム等を中心に活動しています。
- (4) スポーツ健康科学部においては韓国・中国・カナダ・ポーランド・ハンガリー・アメリカ・英国の大学との交流が推進され、日本初の国際研究組織『スポートロジー』学会を本学医学部と共同で立ち上げています。

#### (2014年11月1日現在)

国際交流協定校:34大学

海外からの医学部短期エレクティブ留学生 受入数:毎年約90名。

③ 過去3年間の受入れ留学生数および日本 語・日本文化研修留学生の受入れ実績 (2014年11月1日現在)

> 2014年:留学生数 35人 2013年:留学生数 41人 2012年:留学生数 41人

なお日研生の受入れは、2013年度から実施。

#### ④ 地域の特色

本学は、皇居のほど近い場所にあります。東京は、政治・経済・文化・教育の中心です。特に、歴史的史跡や伝統文化が豊富な地域です。本学における日本文化の学習においては、これらの環境資源を大いに活用して実施されます。

# ■コースの概要

#### ① コースの特色

本学では、留学生が充実した教育・研究指導を受けるための手段として日本語を学ぶということを重視し、日本語教育プログラムを各種に整備しています。現在、本学大学院に在籍する留学生のほとんどは、日本語能力試験のN1やN2等を取得しています。

- ② 受入定員 5名(大使館推薦4名、大学推薦1名)
- ③ 受講希望者の資格、条件等 研修希望学生は、次の要件を満たしている者と します。
- (1) 外国(日本国以外)の大学に在籍し、日本語・日本文化を専攻している学生で、日本語学習歴が2年以上あり、帰国時点でその大学に在籍している者(1年生を除く)。
- (2) 授業を理解できる日本語能力を有している 者。日本語能力試験 N 2 合格程度以上。
- (3) このプログラムでは、医学医療、看護、スポーツ、健康に関する多様な学習機会が設けられていますので、これらの分野に興味をもっている者が望ましい。
- (4) 志願動機など書類選考等を行います。

#### 4 達成目標

1) 日本文化について日本語・英語での授業および様々な文化体験を通して理解を深める。

2) 文法・読解・作文・会話といった日本語能力を総合的に身に着ける。

#### ⑤ 研修期間

2015年10月 ~ 2016年9月 2015年9月25日までに渡日すること。

- ⑥ 研修科目の概要
  - 1) プログラム第1期

#### (1)日本語(初級) 60時間

この科目は選択です。日本語初級の読む・聞く・話す・書くの4 技能を習得します。日本語能力試験N3を目指します。大学院の 留学生と同じ授業を受講します。

(2) 日本語(中上級) 90時間

この科目は必修です。日本語の基礎能力を高め、一般的な事柄について会話ができ、読み書きができる能力を習得します。日本語能力試験N1又はN2の取得を目指します。

(3) 日本語演習 30~90時間

この演習は選択必修です。次の3つの科目から少なくとも1科目選択します。①漢字を総合的に復習するために小学校で学習する基本教育漢字1005字を集中的に学習します。30時間。②異文化コミュニケーションの知識と手法をワークショップ形式で学習します。英語の学習も一部含まれています。30時間。③教科書を使って中級の文法や言い方を勉強します。場面ごとにロールプレイなどで会話を練習します。30時間。

- 2) プログラム第2期
- (1) 日本文化演習 90時間

この演習では、本学学生との交流や伝統芸能、文化活動、地域への参加を通して、日本語能力の向上と日本文化に対する理解を深めます。具体的には、本学医学部・スポーツ健康科学部の1年生が寄宿する啓心寮の寮祭や、医療看護学部の学生スポーツ祭、医学部学生の学年旅行への参加、花見や餅つきなどの行事に参加します。伝統芸能や文化活動については、毎年企画を変えて行われます。

#### (2) ボランティア活動 90時間

本学附属病院の外来において患者さんに対するボランティア活動を行います。院内の案内を本学サービス課の支援を受けて行います。多様な患者さんとの日常的な日本語に接する機会とします。また自らのホスピタリティの涵養を深めます。

#### (3) スポーツ講習 90時間

本学スポーツ健康科学部の教員が指導する スキー講習会とマリンスポーツ講習会に参加します。医学部や医療看護学部の学生と一緒に 講習を受け、身体の健康増進を図ります。

## 3)プログラム第3期

#### (1)特別研究 240時間

各自のテーマに基づいた課題研究です。テーマについては、入学後にチューターとともに各自の希望に基づいて決定されます。チューターは、研究計画に基づき1年間の教育指導等を担当します。翌年の6月に研究課題発表会が行われ、評価を受けます。なお、日本語上級者については、課題研究を行うために学部における授業の受講することができます。将来、医学・医療やスポーツ科学、看護学等の分野に進むときに役に立つ日本語の学習が可能です。

#### (2)合宿研修 30時間

特別研究が無事終了した時に、このプログラムを総括するための合宿研修に参加します。首都圏近郊に2泊3日で出かけます。日本文化の理解に関する総括を行います。



#### ⑦ 年間行事

10月 プログラム開講式

新入生オリエンテーション 日本語プレースメント実施

- 11月 アジア太平洋フォーラム
- 12月 日本文化体験旅行(医学部学年旅行)
- 1月 スキー講習会(医学部M1参加)
- 2月 日本の伝統文化鑑賞 (餅つき)
- 3月 日本の伝統文化鑑賞(花見)
- 4月 中間報告会
- 5月 スポーツ祭 (医療看護)
- 6月 啓心寮祭、研究課題発表会
- 7月 2泊3日研修旅行
- 8月 マリン講習会(医学部M1参加)
- 9月 修了式

#### 8 指導体制

このプログラムは、国際交流センター教育委員会において運営されます。受講生の受入や学習、評価等を管理します。

受講生の指導は、本学の医学部やスポーツ健康 科学部等が指導教員となり、責任をもって受講生 の希望に基づいた指導を行います。

このほかに受講生の日常生活等を支援するために、国際交流センター教育委員会委員のほか留学 生支援部署として国際交流センター事務局があり、 専任スタッフが配置されています。

#### (1) チューター制度

このプログラムには、留学生一人一人にチューターが配置されます。学習や日常生活での助言を行います。よき相談相手としての役割があります。

#### (2)在籍部署

このプログラムの受講生の所属先は、国際交流センターとなります。

#### ⑨ コースの修了要件

このプログラムにおける履修時間数は、第1期が120~180時間(日本語初級者は180時間)、第2期270時間、第3期270時間、合計660~720時間(初級者720時間)です。この約60%にあたる400時間(初級者440時間)以上出席して、それぞれの科目に合格し、課題研究論文の提出することを修了要件とします。

履修証明書には、上記の成績を記載します。

#### (1) 単位認定、単位互換等

単位の認定については、受講生が在籍する母国の大学の判断によります。研修期間の履修した科目については、本人からの申請があれば、成績証明書と履修内容等を記した証明書を発行します。

なお、母国の大学において単位認定が必要な場合には、このプログラムに申請する前に、メール等で具体的なカリキュラムの内容について問い合わせをしてください。



# ■宿 舎

本学には留学生用ドーミトリーがあります。すべての受講生が入居することができます。寮監が配置され、留学生が日本の生活に支障ないよう配慮されています。ドーミトリーは単身室です。使用にあたっては、使用料月額30,000円、光熱水費、諸雑費は各自使用分の負担です。室内にはベッド、机、椅子、ロッカー、シャワー室、キッチン、冷蔵庫等があります。場所は、本学から20分ほどの都心にあり、交通の便は非常によい環境にあります。

# ■修了生へのフォローアップ

修了者に対しては、本学大学院修士課程への 進学サポートを行います。またこのプログラム 修了した受講生との日常的な交流を継続するよ う配慮しています。メーリングリストの整備や、 同窓会の結成の準備などを進めています。

なお、医学・医療に関心のある受講者については、本学の「アジア太平洋フォーラム」メンバーとして登録し、最新の情報を提供する機会があります。毎年1回定期研究会も開催されています。

# ■問合せ先

(担当部署)

順天堂大学国際流センター

住所 〒113-8421 東京都文京区本郷2-1-1 TEL +81-(0)3-3813-3795 (直通)

FAX +81-(0)3-3811-7893

E-mail juic@Juntendo.ac.jp

順天堂大学国際交流センターホームページ

http://www.juntendo.ac.jp/english/

順天堂大学ホームページ

http://www.juntendo.ac.jp/



# Juntendo University (Tokyo)



Integrated Health Graduate School Japanese Language and Culture Study Abroad Course

# ■ Juntendo University Introduction

#### 1. Characteristics

Founded in 1838 by Dr. SATO Taizen, Juntendo, the oldest medical school in Japan, originally a Dutch medical school, continues to be one of Japan's leaders in medical education.

The Second President of Juntendo SATO Takanaka was appointed by the Meiji government to be the Dean of what is now Tokyo University Medical School. His efforts further promoted Western medical practices in Japan.

The Third President of Juntendo University SATO Susumu was issued the first Japanese passport by the Meiji Government and in traveling to Germany became the first Japanese student to study abroad and receive a doctoral degree from another country. When Dr. SATO returned to Japan he became a leader in the teaching of German Medical Education

Juntendo has since continued to generate doctors and scientists who are able to contribute to society.

Currently, Juntendo has four faculties, Medicine, Health and Sports Science, Health Care and Nursing, and Health Sciences and Nursing Schools, nine research centers, and six hospitals, 3,199 beds and about 10,000 patients visit the hospital everyday, making Juntendo an international university hospital.

Number of Faculty and Students (As of 5.1.2014) Undergraduate Students: 3.331

Graduate Students: 723

Full time Faculty: 1,457, Part time Faculty: 2,814



O Faculties (Undergraduate Programs)

Faculty of Medicine, Faculty of Health and Sports Science, Faculty of Health Care and Nursing, Faculty of Health Sciences and Nursing, and Faculty of International Liberal Arts\*

\*In the process of being established

O Graduate Schools (Master's Programs)

Graduate School of Medicine, Graduate School of Health and Sports Science, and Graduate School of Health Care and Nursing

O Graduate Schools (Doctorate Programs)

Graduate School of Medicine and Graduate School of Health and Sports Science, Graduate School of Health Care and Nursing

#### 2. International Achievement

Juntendo University supports Japanese and international doctors, nurses, and athletes in in their pursuit to pass Japanese national examinations. The following are international projects that are currently going on with Juntendo University and other international institutions.

(1) Since 1976 for 38 years, Juntendo University CEO and Director OGAWA Hideoki has supervised a diploma course run by the Institute of Dermatology, running for 11 months, focusing on dermatology, allergy, and skin surgery. Participating institutions and

universities include Thailand's Department of Technical and Economic Cooperation (DTEC), Thailand's Department of Medical Services Ministry of Public Health, Japan International Corporation Agency (JICA), and Juntendo University. So far, over 30 countries and 900 students have participated in the program

- (2) Since 2000 Nephrology Prof. TOMINO Yasuhiko has been the Chairman of Continuing Medical Education (CME) course in the Asian Pacific Congress of Nephrology (APCN) and is the current President of the Asian Pacific Society of Nephrology (APSN).
- (3) Since 1980, Dept. of Ophthalmology Prof. MURAKAMI Akira has been the Director of the World Health Organization (WHO) Collaborating Centre for Prevention of Blindness.
- (4) The Health and Sports Science Department has invited specialist from Korea, China, Canada, Poland, Hungary, and America to symposiums. In 2010, Beijing Sports University and Korea National Sports University were invited for the China and Korea Tackling the Olympics Symposium. In 2011 the Inaugural International Academy of Sportology was held.

International Related Data (As of November 1, 2014)
Num. of International Partnerships: 34
Num. of International Clinical Elective Students: 90

3. Number of International Students: The 2014 dates are as of 2014.11.01 2012: 41, 2013: 41, 2014: 35 Applications were accepted as of 2013.

#### 4. Location of the University

Our University is located near the Imperial Palace in Tokyo. Tokyo is the heart of the economy, politics, culture, and education in Japan. There is an abundance of history rooted in the culture of Japan making our University a great place to learn about Japanese culture.

# ■ Course Summary

#### 1. Course Description

The design of the program is to prepare students to be able to actively participate in the academic process and communicate with their supervisors in Japanese. The majority of students currently studying at Juntendo University have passed the JLPT N1 or N2. This 1 year program is for undergraduate students who majored in Japanese language and culture. Students will participate in Faculty of Medicine, Health and Sports Science, or Health Care and Nursing classes and conferences conducted in Japanese and English. The program will provide the students with the opportunity to interact with Juntendo University students, Japanese residents, and communities, each facet will enable students to improve their Japanese and understanding on Japanese culture. Students who participate in this program will also be able to attend Japanese classes at Juntendo University's partner institution TMDU as well.

- Acceptance Rate: 5 Students
   EmbassyRecommendation:4
   University Recommendation:1
- Requirements and Conditions for Applicants Applicants must have the following qualifications:
- (1) Students enrolled in a university outside of Japan who have studied Japanese language for over two years and when they return to their country will still be enrolled in their university.
- (2) The Japanese language ability to understand what goes on during a class taught in Japanese. Must have passed the Japanese Language Proficiency Test N2.
- (3) An interest in the medical, sports, or nursing fields.

#### 4. Aims

- To Deepen of one's understanding of Japanese culture through the program.
- 2) To improve Japanese Language skills of Grammar, Comprehension, Writing, and Speaking.
- Course Duration: October 2015 September 2016
   Must arrive in Japan before September 25, 2015.
- 6. Summary of Course Curriculum
- 1) First Stage
- (1) Japanese Language (Beginner) 60 Hours

The curriculum will focus on improving the reading, listening, speaking, and writing skills of the student. Students will aim to pass the JLPT N3. Students will take the same classes as international students enrolled in Juntendo University.

(2) Japanese Language (Intermediate) 90 Hours

This course is required and will aim to improve the fundamentals of students conversational, reading, and writing skills. Students will aim to pass the JLPT N1 and N2.

(3) Japanese Practice 30-90 Hours

This course is required. Students must choose at least one of the following courses:

- 1: A course where students will learn 1,005 Kanji equivalent to that of an elementary school student. 30 Hours.
- 2 A workshop focusing on foreign culture communication knowledge and techniques, an English tutorial will be included. 30 Hours.
- 3. A course where students use a textbook to practice intermediate grammar and ways of talking. Students will practice through role playing scenarios. 30 Hours.
- 2) Second Stage
- (1) Japanese Culture Training 90 Hours

Students will get the chance to experience traditional Japanese arts and cultural with Juntendo University students while improving their Japanese language skills and gaining a deeper understanding of Japanese culture. The students will participate with in the 1st Year Medical and Sports and Health Science Student Festival, the Nursing Student's Sports Festival, and the Faculty of Medicine's annual trips, and the International Center's Flower Viewing Excursion and the Rice Pounding Festival. There will be changes to the curriculum every year.

#### (2) Volunteer 90 Hours

Students will help at the Juntendo University's affiliated hospitals service counters. Students will introduce the hospital and provide support. The majority of patients who attend Juntendo University Hospital speak Japanese, therefore this will be a good chance for students to use Japanese, along with improving their hospitality skills.

(3) Sports Classes 90 Hours

The Faculty of Health and Sports Sciences supervise a ski and a marine sports class. Students will get the chance to participate with medical and nursing students, giving them the chance to improve their health.

- 3) Third Stage
- (1) Research 240 Hours

Research will be based on student's research question.

Students may choose their research theme after entering Juntendo University and after discussing with their tutor. The tutor will be the supervisor for the student for the entire year. In June 2015 there will be a conference during which time students will present their research and be given evaluations. For those students who have advanced Japanese language skills they will be able to attend Faculty of Medicine classes to aid their research. For students who expect to proceed into medical, medical care, sports, or nursing fields this experience will help them gain a practical understanding of what level of Japanese is required in these respective fields.

# (2) Overnight Field Trip 30 Hours

Students who successfully complete the course will go on an overnight field trip. Students will get the chance to explore areas outside of Tokyo for 3 days and 2 nights. Further increasing their knowledge of Japanese culture.



#### 7. Events

Oct. **Entrance Ceremony Incoming Student Orientation** Japanese Language Placement Asian Pacific Medical Forum Nov. Dec. Japanese Cultural Experience Trip Jan. Ski Class Feb. Mochitsuki (Rice Pounding Event) Mar. Sakura Viewing Excursion Sports Festival Apr. Jun. Dormitory Festival Research Presentation Jul. Overnight Field Trip Aug. Marine Class

Graduation Ceremony

#### 8. Guidance & Tutor System

#### (1) Guidance System

Sept.

Juntendo University International Center (JUIC) Board of Education will be in charge of the program, including admissions, curriculum, and evaluations. Faculty of Medicine and Health and Sports science teachers will supervise and be responsible for the students that attend their classes. Students may request teachers from either faculty to be their supervisor. Along with the JUIC Educational Board, JUIC staff will be available to assist students with their life in Japan.

#### (2) Tutor System

Students will be paired with an individual tutor to assist them with studying and everyday life. The tutor will be available to help the student in the case that he or she needs to discuss anything that may arise as well.

# (3) Department

Students who are accepted will be associated with JUIC.

- 9. Requirements, Certificate of Completion, and Credits
- (1) Graduation Requirements and Certificate of Completion Students must complete the following number of hours during each stage:

First Stage: 120 Hours, 180 Hours for beginners

Second Stage: 270 Hours Three Stage: 270 Hours

Total: 660 Hours, 720 for beginners

Over 400 hours, 440 hours for beginners, (60%) will involve attending classes, the rest of the time students will work on their research paper.

The transcript will list the grades that students receive.

(2) Credits and Transfer of Credits

The institution where the student is enrolled will be responsible for determining whether or not to accept the credits. Students may receive a transcript and class descriptions upon request. In the case that the home institution of the student requires that the student receive credit for the classes taken at Juntendo University please send the required curriculum before the start of the program.



# Housing

Juntendo University has a dormitory for international students. All students who are accepted into the program will be able to stay in the dormitory. A dormitory superintendent lives in the dorm and will help students with any obstacles they may face while there. All rooms in the dormitory are singles. Monthly rent is \(\pm\)30,000 JPY and students must pay for their utilities themselves. The room includes a bed, desk, chair, shelves, toilet, shower, kitchen, refrigerator, and air conditioner. The dorm is located 20 minutes from Juntendo University and is easily accessible with public transportation. The dorm is in an extremely good environment.

# ■ Student Follow-up

Students who complete the course will receive support if they wish to apply to one of the Master's Programs in one of the Graduate Schools. Students will also continue to receive support for any daily life issues following their completion. Students will also be entered into Juntendo University Alumni records and be included on mailing lists and become members of Juntendo University's Asian Pacific Medical Forum, a research symposium held once every year.

#### ■ Contact

Juntendo University International Center (JUIC)

= 113-8421Tokyo, Bunkyo-ku, Hongo 2-1-1
+81-(0)3-3813-3795
+81-(0)3-3811-7893 (Fax)
juic@juntendo.ac.jp

JUIC Homepage:

http://www.juntendo.ac.jp/english/

Juntendo University Homepage http://www.juntendo.ac.jp/



# 上智大学(東京都)



# 東京の中心地、多種多様なバックグラウンドの教員・学生が集うキャンパスで学ぶ

★日本語科目は習熟度レベル別の少人数クラス

★日本語以外の科目は英語で履修可能

# ■大学紹介

① 大学の特色および概要

## 「叡智(ソフィア)が世界をつなぐ」

上智大学の創立は約460年前の1549年、聖フランシスコ・ザビエルが日本を訪れたことに遡ります。聖ザビエルがローマ教皇に日本に大学を設立することを提言したことを受けて、1913年にカトリックのイエズス会によって上智大学が創立されました。

創立以来、イエズス会の教育理念でもある「Men and Women for Others, with Others (他者のために、他者とともに生きる)」を教育精神として掲げ、自分自身の利益のためだけでなく、地球的な視野に立って人類が直面する困難な問題に積極的に貢献する人材を育成しています。

# 教育プログラム・統計

学部: 9学部 29学科 研究科: 10研究科 25専攻

学生数: 13.435名

※約1000名が外国人学生

(世界60カ国以上)

教員数: 1,387名 職員数: 297名

#### ② 国際交流の実績

上智大学には世界中に200校を超える個性豊かな交換留学協定校・学術交流協定校があります。

(交換留学協定校:44カ国 219大学)

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び 日本語・日本文化研修留学生の受入れ実績

2013年: 留学生数 1.534人

日本語·日本文化研修留学生 5人 2012年:日本語·日本文化研修留学生 6人

2012年:日本語·日本文化研修留字生 6人 2011年:日本語·日本文化研修留学生 5人

#### ④ 地域の特色

上智大学は、東京の中心部、千代田区にあり交通の便もよく、皇居・迎賓館も近いことから、周辺は比較的静かで、勉学する環境が整っています。



# ■コースの概要

① コースの特色

# ★完全セメスター制を採用

通年科目がないので、日本語・日本研究共に 柔軟な科目履修が可能です。

## ★国際教養学部の授業はすべて英語で開講

英語で開講される科目を履修することで、学際的な日本研究に取り組むことができます。

開講科目の分野:

比較文化学、経済・経営学、社会科学

# ★日本語科目は習熟度別による少人数クラス

授業開始前に日本語プレイスメントテストを 実施し、その結果に応じて、クラスのレベル を決定します。

# ② 受入定員

年平均: 10名

(大使館推薦9名、大学推薦1名)

### ③ 受講希望者の資格、条件等

通常の大学入学資格を有すること。

## 英語能力:

日本語科目以外の授業がすべて英語で行われるため、英語を母国語としない学生は、以下の英語の能力が要求される。

TOEFL Internet-based 79点以上

\_\_\_\_\_

### ④ 達成目標

## 日本語科目:

言語教育研究センターが開講する多種多様な 日本語科目を履修することで、日本語能力を 向上させる。

# 専門科目:

# 比較文化学、経済・経営学、社会科学

国際教養学部で英語にて開講される各専門分野を専攻しながら、学際的に日本を研究する。

⑤ 研修期間

2015年10月~2016年8月



#### ⑥ 日本語科目の概要

# 日本語非母国語話者向け

**初級(日本語Ⅰ/Ⅱ/M1)**:初級文法と漢字400字を学ぶ。 「話す・聞く・読む・書く」の4技能を養う。

**中級(日本語Ⅲ/Ⅳ/M2/M3)**:中級レベルの文法と漢字800字)を学ぶ。初級と同様に4技能の養成に力を入れる。

上級 (日本語上級 I / II ):新聞・雑誌・論説など生教材が 用いられ、各段階に応じて量的、質的難易度が異なる。

日本語集中講座:日本語学習のみを目的とするものが対象。 日本語初級後半から上級までを4学期間で学習する。

**専門日本語**:上級の学習者は、ビジネス日本語、アカデミック日本語、英和翻訳のコースを取ることができる。

## 日本語母語話者向け

日本語特別講座:バイリンガルの学生の読み書き能力の速成を目指し、常用漢字すべてを慣用句や新聞用語読解教材などで学習する。

**日本語表現法Ⅰ・Ⅱ**:各種文体に触れ、これに倣って作文法を学ぶ。

翻訳科目:英和翻訳が2コースと、和英翻訳が1コース開講され、原文と訳文との比較などによって研究し、実地に翻訳を 試み、理論も学習する。

# 授業時間

日本語 I Ⅱ Ⅲ、M1・2: 週5日、1日90分

日本語Ⅳ、M3/日本語上級 I · II : 週4日、1日90分

日本語集中講座:週5日、1日180分 その他の科目:週2日、1日90分

#### ⑦ その他の講義、選択科目の概要

#### 比較文化分野

日本美術論入門、日本美術概論 I・Ⅱ、越境日本美術論、視覚文化とジェンダー、日本美術史演習、比較美術史特講 I・Ⅱ、日本美術史特講、日本文学入門、日本文学概論 I、比較文学研究、日本文学研究 I、アジア文学研究、日本文学特講、日本演劇特講、日本の宗教、哲学·宗教学研究 I・Ⅱ、仏教学概論、比較宗教学 Ⅱ、宗教と象徴、哲学演習、宗教学特講 I・Ⅱ 等

## 社会科学分野

日本社会入門、日本研究概論、現代日本社会、政治と社会、日本文化史 I・II、日本女性史、日本近代史、日本外交史概論、日本史演習 I、日本の政治、日本の政治演習 I・II 等

#### 経済・経営学分野

現代日本経済論、日本経営論、日本の人事労務管理 論、経営学概論、国際金融論、金融論、比較経営学 特講、国際マーケティング論、国際貿易論 等

※日本語で授業を受けられるレベルの学生は、外国 語学部開講の日本語言語学や日本語教育に関する科 目を履修することができます。

#### ⑧ 年間行事

10月 秋学期授業開始

音楽祭

11月 ソフィア祭

SOFEX (西江大学との交流会)

12月 クリスマス行事

4月 春学期授業開始

6月 上智大学・南山大学競技大会

(上南戦)

\_\_\_\_\_

#### 9 指導体制

# 責任教員:

国際教養学部長 林 道郎 教授 (美術史)

協力教員: 31名

事務責任者: グローバル教育推進室長 堀内 俊一

指導体制:

入学時にアドバイザーを決め、本学での勉学が効果的 にできるよう履修計画等を指導する。

にじさるより腹修訂四寺を拍导する。

#### ⑩ コースの修了要件

単位と成績評価							
単位	種類						
	専門科目	45分間×15回相当の授業を完了した 者に対して1単位が付与されます					
	日本語科目	45分間×30回相当の授業を完了した 者に対して1単位が付与されます。					
評価基準	成績			GPA			
	A B C D W F	100 - 90 89 - 80 79 - 70 69 - 60	Excellent Good Satisfactory Passing Withdrawal Failure	4. 0 3. 0 2. 0 1. 0			

# ■宿 舎

# 上智大学祖師谷国際交流会館

外国人留学生と日本人学生が共住する上智大学 専用学生寮です。

#### 所在地:

東京都世田谷区上祖師谷4-24-1

交通:小田急線「成城学園前」駅からバス

(上智大学までの所要時間:約50分)

月額寮費:40,000円

希望者は渡日前に上智大学グローバル教育推進 室にご連絡下さい。





# ■問合せ先

<コース・カリキュラムに関する問合せ>
国際教養学部事務室

電話: +81-3-3238-4004

FAX: +81-3-3238-4076

ホームページ:

http://www.fla.sophia.ac.jp

<国費・事務手続に関する問合せ> グローバル教育推進室 国費留学生担当 住所:

**T102-8554** 

東京都千代田区紀尾井町7-1

電話: +81-3-3238-3521

FAX: +81-3-3238-3554

E-Mail: overseas@cl.sophia.ac.jp

# 大学ホームページ:

http://www.sophia.ac.jp/



# Sophia University (Tokyo)



# Truly Global Education provided at our campus in the heart of Tokyo city

★Japanese Language Program in Small-Class Size from Basic to Advanced

★ Lecture Courses Offered in English (Comparative Culture, International Business and Economics, Social Studies)

# ■ An Overview of the University:

# Sophia - Bringing the World Together

The origin of Sophia University can be traced back over 460 years, to the visit to Japan by the Jesuit missionary St. Francis Xavier. In letters to Rome, St. Xavier wrote about his hopes to found a university in the Japanese capital. In 1913, charged with the mission of fulfilling his vision, Sophia University was established by Jesuit.

At Sophia we celebrate the Jesuit principle of education "Men and Women for Others, with Others", by encouraging our students to grow intellectually and acquire the wisdom to face challenges in life, and apply a global outlook to contributing to the betterment of humanity.

# Facts & Figures

- \* 9 undergraduate faculties
  - with 29 departments
- \* 10 graduate schools with 25 programs
- \* Total full-time Student Enrollment: 13,435 (1000 international students

from more than 60 countries in total)

- \* Number of International Students: 1.167
- \* Faculty Staff: 1,387
- \* Administrative Staff: 297

## Overseas Partner Institutions

Sophia University has entered into student and academic exchange agreements with more than 200 unique institutions around the world.

(219 institutions in 44 countries and regions)

# Number of Japanese Studies Students Accepted

2013: 5 students (Total International Students 1,534)

2012: 5 students

2011: 5 students

## Location

It is a walking distance from the National Diet and administrative district, Imperial Palace, National Guest House, etc. and there are many places to see. Shinjuku, one of the most exciting areas in Tokyo, is just 5minutes' train ride from Yotsuya, the closest station.



#### ■ An Overview of the Course:

1 Distinction of the course

## ★Semester System

No full-year course. Students can choose courses flexibly in both Japanese language course and Japanese studies.

## ★Lecture Courses Offered in English

Area of Study:

Comparative Culture,

International Business and Economics,

Social Studies

# ★Japanese Language Program

Students will be placed in the appropriate track and class level on the basis of the Japanese Placement Test.

2 Number of Japanese Studies Students Accepted: Annual Average 10 Embassy recommendation: 9 University recommendation: 1

## 3 Application Requirements

The applicants must have met Japanese University entrance requirement.

#### **English Proficiency**

Non-native speakers of English who wish to take the lecture courses offered at the Faculty of Liberal are required to have a minimum TOEFL score of 79 on Internet—based test.

-----

# 4 Aim of Courses

#### Japanese Language Program

The Center for Education and Research offers multiple tracks and levels of Japanese language courses. Students are expected to improve their Japanese ability by taking these courses.

#### **Lecture Courses**

## (Comparative Culture, International Business and Economics, Social Studies)

Faculty of Liberal Arts emphasizes a comparative and interdisciplinary approach to the study of Japan. All courses are given in English,

\_\_\_\_\_

# ⑤ Period of Study at Sophia

October 2015 - August 2016



# 6 Japanese Language Courses

#### (1) Regular Track:

- Basic Japanese: Japanese 1, 2, M1 Fundamental skills of speaking, listening, reading, and writing 400 cumulative kanji.
- · Intermediate Japanese: Japanese 3, 4, M2, M3 Grammar and 800 cumulative kanji for production and recognition
- · Advanced Japanese : Advanced Japanese 1, 2 Newspaper articles, literary works, and academic writings

#### (2) Intensive Track:

Intensive Japanese: Three levels covering the second half of the introductory level and the advanced level.

# (3) Native Speaker's track:

Japanese for Reading and Writing: For students who possess native fluency in the spoken language. Composition courses: Writing methods and styles. Translation: Japanese to English translation. Theory and practice of translation. Comparison of source text and target language translation.

# **Length of Courses**

All courses are completed in one semester. Except for Japanese language courses\*, classes are 90 minutes each and meet twice a week. One semester consists of 15 weeks.

- \*Japanese language courses
- Japanese 1, 2, 3,M1, M2: Five 90-minute classes a week.
- Japanese 4, M3, Advanced Japanese 1, 2: Four 90-minute classes a week.
- Intensive Japanese: Fifteen hours a week.

#### 7 Other Lecture Courses

## (A) Comparative Culture:

#### **Art History**

Introduction to Art History/Visual Culture 2, Survey of Japanese Art 1 and 2, Japanese Art in Cross-Cultural Context, Gender in Japanese Visual Culture, Studies in East Asian Visual Culture, Seminar in Japanese Art History etc.

#### Literature

Introduction to Japanese Literature, Survey of Japanese Literature 1, Writing about Love: Past and Present, Topics in Modern Literature, Asian Literature, War and Postwar in Japanese Literature, Contemporary Japanese Theater etc.

#### Religion

Japanese Religions, Religion and the Arts, Japanese Religion and the Arts, Buddhist Traditions, Religion And The Body, Symbol and Religion, Philosophical Approaches to Buddhism, Sacred Space and Time, Christianity and Japanese Culture etc.

## (B) Social Studies:

## Anthropology and Sociology

Introduction to Japanese Society, Anthropology of Japan, Japan Research, Society and Politics etc.

# History

Development of Japanese Civilization 1 and 2, Women in Japanese History, Modern Japan, History of Japanese Foreign Relations, Religion and Society in Japan etc.

#### **Political Science**

Japanese Government and Politics, Nationalism Citizenship and Democracy in Japan, Comparative Politics of Advanced Industrial Democracies etc.

# (C) International Business and Economics:

Economic Survey of Contemporary Japan, Management in Japan, Human Resource Management in Japan, Principles of Management, International Finance, Money and Banking, International Business, International Marketing, International Trade etc.

# 8 Annual Events at Sophia

October Classes begin

Music Festival

November Sophia Festival

SOFEX

(Sophia-Sogang Festival)

December Christmas Event

April Beginning of new semester

June Jochi-Nanzan Sports Festival

Advising Member

# Faculty of Liberal Arts

Dean: Prof. Hayashi Michio

Faculty members: 31 instructors

Office of Global Education and Collaboration

Director: Horiuchi Shunichi

# Individual Advising

Individual Advising will be offered by the FLA at the beginning of each semester.

\_\_\_\_\_

# Requirements for completion of courses

Credits & Grading System							
	Type of course		Credits awarded				
Credits	lecture courses		one credit is awarded for one semester-hour (equivalent to fifteen 45-minutes periods of instruction) successfully completed.				
	language courses		one credit is awarded for two semester-hours (equivalent to thirty 45-minute periods of instruction) successfully completed.				
	A student's work is graded according to the following table:						
O dia	Grade	Sc	ale		Quality Point Index		
Grading System	A B C D W	89 - 79 -	- 90 - 80 - 70 - 60	Excellent Good Satisfactory Passing Withdrawal Failure	4.0 3.0 2.0 1.0		

# **■** Housing Information

# Sophia Soshigaya International House

Sophia Soshigaya International House is a home away home for overseas students as well as Japanese students.



#### Sophia Soshigaya International House

Address:

4-24-1 Kami-Soshigaya, Setagaya-ku, Tokyo

Access:

Buses are available from Seijogakuen-mae Station on Odakyu Line

Commuting time to Sophia is approximately 50 minutes

Monthly rent: ¥40,000

Please contact us before July in case you are considering of applying for a dormitory.

# ■ Contact:

# Contact Office for Courses and Curriculum

# Information

Faculty of Liberal Arts Dean's Office

Phone: +81-3-3238-4004

Fax: +81-3-3238-4076

http://www.fla.sophia.ac.jp

# **Contact Office for Application Procedure**

## Office of Global Education and Collaboration

Address: Sophia University, Yotsuya Campus, 7-1 Kioi-

cho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-8554

Phone: +81-3-3238-3521

Fax: +81-3-3238-3554

E-mail: overseas@cl.sophia.ac.jp

Website: http://www.sophia.ac.jp/



# 大東文化大学 (東京都)



|創立90周年を迎え、新しいキャンパスで日本語・日本文化を学ぶことができます。

# ■大学紹介

#### ① 大学の特色および概要

## (1)特色と歴史

大東文化大学は、中国古典の研究と漢学振興の 機関として、当時の帝国議会の決議を経て1923 年に開学しました。その後、アジア文化に軸足 をおいた研究に注力し、今日では世界中の人や 文化が国境を越えて交差する大学でありたいと、 新時代の「東西文化の融合」に取り組んできま した。幾多の苦難を経て、2013年、大東文化大 学は創立90周年を迎えました。さらに新時代を 切り開くために、老朽化した東松山キャンパス (埼玉県東松山市) を一新するキャンパス整備 事業(2015年完成)に取り組んでいます。

#### (2) 学部 研究科

学部:文学部、経済学部、外国語学部、法学部、 国際関係学部、経営学部、環境創造学部、 スポーツ・健康科学部

大学院:文学研究科、経済学研究科、 法学研究科、外国語学研究科、 アジア地域研究科、経営学研究科、 スポーツ・健康科学研究科

(3) 学生数等 (2014年5月1日現在) 学部生:11,790名、大学院生:297名

#### 国際交流の実績(2014年5月1日現在)

大学間協定校数:22カ国 79大学

外国人留学生数:384名

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留 **学牛の受入れ実績** (2014年5月1日現在)

2014年: 留学生数 384人 · 日本語 · 日本文化研修留学生 4人

2013年: 留学生数 491人 2012年: 留学生数 577人

※日本語・日本文化研修留学生の受入れは2014年度から。

# ④ 地域の特色

板橋キャンパスは都心に位置し、モダンなデザインと快適な学 びの環境が両立しています。明るく開放的な雰囲気が学生に人 気です。カフェテリア・グリーンスポットなど落ち着ける場所 をはじめ、パソコン116台を常設した図書館など、理想的な学習 環境が整っています。

東松山キャンパスは、緑豊かな大自然に囲まれているところが 魅力です。東京ドーム約6個分の広大な敷地に最新の施設や設備 が整っています。緑あふれるキャンパスで落ち着いて学び、充 実した学生生活を過ごすことができます。



# ■コースの概要

# ① コースの特色

日本語特別クラスでは、文法・読解・作文・会 話・文化事情を学びます。来日後にプレイスメ ントテストと面接を実施し日本語能力を調べ、 集中日本語クラスレベル1~3、学部授業レベル の4つのレベルに分けます。

集中日本語クラスは、レベル1(初級)・レベル 2(中級)・レベル3(上級)に分かれ、それぞ れレベルごとに「集中日本語基礎演習」の授業 を1週間に8コマ受講します。

学部の授業に十分ついていける日本語力がある 学部授業レベルと判断された場合は、日本語特 別クラスだけではなく学部の授業も履修するこ とができます。

# ② 受入定員

10名 (大使館推薦5名、大学推薦5名)



#### ③ 受講希望者の資格、条件等

外国(日本以外)の大学に在籍し、日本語・ 日本文化に関する分野を専攻している者。

#### ④ 達成目標

1、文法・読解・作文・会話などの総合的な日本語能力を身につける。

2、日本語の習得だけでなく、日本の文化・ 社会について理解を深める。

#### ⑤ 研修期間

2015年9月~2016年8月

#### ⑥ 研修科目の概要

- ■言語コース(集中基礎コース)
- 集中日本語基礎演習1A1~1A8 / 1B1~1B8 (レベル1)
- 集中日本語基礎演習2A1~2A8 / 2B1~2B8 (レベル2)
- ・集中日本語基礎演習3A1~3A8 / 3B1~3B8 (レベル3)

## ■活動コース

・フィールドワークA / B

# ■内容コース

- ・日本の政治・経済・社会A / B
- 日本の文化・芸術A / B
- ・日本の歴史A / B
- ・現代日本の諸相A / B

#### ■言語コース(発展コース)

- ・理解とコミュニケーションA / B
- 日本語文章表現A / B
- ・資料・文献読解A / B

# 1) 必須科目

(集中日本語クラスレベル) 集中日本語基礎演習 8コマ フィールドワークA / B

(学部授業レベル) フィールドワークA / B

## 2) 見学、地域交流等の参加型科目

- ・近隣の小学校、中学校、高等学校における交流授業
- 文化体験教室(書道)
- ・地域国際交流協会主催行事への参加
- ・各種日本語スピーチコンテストへの参加
- 一般家庭へのホームステイ (ワンナイト)

## 3) その他の講義、選択科目等

日本語能力が基準のレベル(N2程度)を超えている場合には学部留学生向けの留学生科目をはじめとした、正規科目を受講することができます。

#### <留学生科目例>

- ・日本の政治・経済・社会A / B
- ・日本の文化・芸術A / B
- 日本の歴史A / B
- ・現代日本の諸相A / B

#### ⑦ 年間行事

9月 秋学期開始

ウェルカムパーティー オリエンテーション プレイスメントテスト

留学生国内研修旅行

10月 Walk

11月 大学祭

近隣諸学校との交流授業 文化体験教室(書道)

- 1月 秋学期終了
- 2月 留学生と日本人チューターとの研修旅行
- 4月 春学期開始
- 6月 近隣諸学校との交流授業 文化体験教室(書道)
- 7月 留学報告会、春学期終了 修了式



#### ⑧ 指導体制

責任者:

国際交流センター所長

指導体制:

-特任教員(准教授)

大河原 尚

野原 ゆかり

-非常勤講師9名

-国際交流センター職員 9名

#### ⑨ コースの修了要件

一週間に7コマ以上履修し合格した者には、修了証書が授与されます。また、履修した「授業科目」 「成績評価」を記載した成績証明書を発行します。





# ■宿 舎

留学中は大学寮に滞在することができます。寮は3タイプあり、 どの寮になるかは大学側で決定します。

【タイプA(個室)】

定員:16名

設備:キッチン、バストイレ、冷蔵庫、洗濯機、電子レンジ 机、椅子、ベッド、テレビ、エアコン、インターネット

費用: 42,500円/月

※光熱費別(1万円程度)

【タイプB(シェアハウス)】

定員:16名

設備(共用):キッチン、バストイレ、冷蔵庫、洗濯機、電子レンジ設備(個室):机、椅子、ベッド、テレビ、エアコン、インターネット

費用:52,500円/月 ※光熱費込み

【タイプC(一般アパート)】

定員:一

設備:キッチン、バストイレ、冷蔵庫、洗濯機、机、椅子、ベッド、

テレビ、エアコン

費用:38,000円/月

※光熱費別(13,000円程度)

# ■修了生へのフォローアップ

日本の大学・大学院への入学希望者や、企業への就職を希望している留学生に対しては個別に相談・アドバイスを実施します。



# ■問合せ先

(担当部署)

大東文化大学国際交流センター(板橋)

住所 〒175-8571

東京都板橋区高島平1-9-1

TEL +81-3-5399-7323 FAX +81-3-5399-7823

大東文化大学国際交流センター(東松山)

住所 〒355-8501

埼玉県東松山市岩殿560

TEL +81-493-31-1536 FAX +81-493-31-1535

E-mail <u>dbuinter@jm. daito. ac. jp</u>

大東文化大学国際交流センターホームページ http://www.daito.ac.jp/international\_exchange/index.html

英語版 (English)

http://www.daito.ac.jp/english/index.html

大東文化大学大学ホームページ http://www.daito.ac.jp/index.html





# Daito Bunka University (Tokyo) DAITO BUNKA



Daito Bunka University (DBU) has just marked its 90th anniversary, and all the International Students can study here at the new campus!

# ■The Overview of DBU

# 1 The outline of Daito Bunka University

#### (1) History

In 1923, Daito Bunka Univ. was established by the 44th Diet's proposal as an Institute of Chinese classical studies and Sinology's promotion. After that, DBU has aimed at contributing to the promotion of this field, ensuring the establishment of moral principal based on Confucianism, absorbing elements of Western culture while maintaining its foundations in Eastern culture, and achieving a fusion of Eastern and Western approaches to create a new, open culture that is open to the international community. In 2013, DBU marked its 90th anniversary after lots of hardship. At present, DBU is undertaking the campus improvement project in order to rebuild the dilapidated Higashi-Matsuyama campus. This project will end in 2015.

# ( 2 ) Undergraduate Faculties and Graduate Schools

Undergraduate Faculties:

Literatures, Economics, Foreign Languages, Law, International Relations, Business, Environment, Sports & Health Science Graduate Schools:

Literatures, Economics, Foreign Languages, Law, Asian Area Studies, Business, Sports & Health Science

(3) Number of Students as of May 1, 2014 Undergraduate student: 11.790

Graduate student: 297

# 2 Agreements with Overseas Institutions (as of May 1, 2014)

University-levels Agreements: 79 Number of International Students: 384

## 3 The Data for Acceptance of International Students and the MEXT Program Students for Last 3 Years

2014: International Students 384 MEXT Program Students 4

2013: International Students 491 2012: International Students 577

Note: The MEXT Program Students accepted from 2014.

## The Features of DBU campuses

The Itabashi campus is located in the center of Tokyo, having a well-designed and modern facilities. The campus provides the students with the open-air cafeteria, the student stores, the library with 116 PCs and more.

The Higashi-Matsuyama campus is nestled in lush natural surroundings, creating an environment where students can easily participate in athletic activities while pursuing their studies. This campus is some 6 times as large as the Tokyo Dome.



#### ■The Outline of the Course

#### (1) Features of Courses

The Japanese Language Special Program, offered by the Int' I Center of DBU, is a one-year program to study Japanese language intensively, including Grammar, Comprehension, Writing, and Speaking skills and Japanese cultures. The class is divided by the Japanese language levels. The students can attend the so-called regular class in undergraduate course after achieving a certain standards.

## 2 Number of Students to be Accepted

10 students

(5 students nominated by the University)

(5 students nominated by the Japanese Embassy)



#### 3 Qualifications for Applicants

Students who major in the field for Japanese language and cultures, enrolling at the overseas institutions

#### 4 Goals of the Participants

- 1 Achieving Japanese competence required Grammar, Comprehension, Writing and Speaking skills.
- 2 Comprehending Japanese cultures and affairs, apart from learning Japanese language.

#### 5 Course Period

September 2015 - August 2016

#### 6 Subjects

## ■ Language Course (Intensive Basic level)

Basic Japanese 1 <Level 1> Basic Japanese 2 <Level 2> Basic Japanese 3 <Level 3>

# ■ Activity Course

Field work A/B

#### **■** Contents Course

Japanese Politics Economy & Society A/B Japanese Culture & Art A/B Japanese History A/B Current Issues in Japan A/B

#### ■ Language Course (Advanced level)

Academic Japanese Communication A/B Academic Japanese Writing A/B Academic Japanese Reading A/B

#### 1) Compulsory Subjects

#### Language Course (Intensive Basic level)

Basic Japanese Field work A/B

#### Regular Course (Undergraduate level)

Field work A/B

# 2) Activities such as study tours and exchanges with local communities

- Visit to a local school of Primary, Junior or High
- Attending Japanese Culture Seminar such as calligraphy more
- Participating in events of local international associations
- Participating in a Japanese speech contest
- One-night home-stay experience to Japanese family

#### 3) Other classes, optional subjects, etc.

International students taking the Japanese Intensive course of this program can, depending on their Japanese language ability (such as N2), take classes at each Faculty of Daito Bunka University during the semester with the permission of the Faculty.

International Student Subjects > Japanese Politics Economy & Society A/B Japanese Culture & Art A/B Japanese History A/B Current Issues in Japan A/B

#### 7 Annual Events

September Start of Fall Semester

Welcome party, Orientation,

Placement test, Excursion

October Walk

November University Festival

Visit to a local school of Primary,

Junior or High

Attending Japanese Culture Seminar

such as calligraphy more

January End of Fall Semester

February Excursion with Japanese tutors

April Start of Spring Semester

**June** Visit to a local school of Primary,

Junior or High.

Attending Japanese Culture Seminar

such as calligraphy more

**July** Japanese presentation

Course completion ceremony



#### 8 Advisory System

Person in Charge

Director of Int' I Center, Daito Bunka University

#### Advisory System

- Full-time teaching staff
   Hisashi Okawara (Project Associate Professor)
   Yukari Nohara (Project Associate Professor)
- Number of Part-time Lecturers 9
- Number of Staff (Center for International Exchange) 9

#### Administration System

Students need to take seven or more classes per week.

After completion of the course, an academic transcript specifying each subject's name, grade and credits acquired will be issued.





# ■ Accommodation (Dormitory)

The dormitory surrounding Higashi–Matsuyama Campus is available to the students of this program. DBU will provide the students with one of 3-type rooms.

[Type A (Single room)]

Room: 16 rooms Furniture/Fixtures:

Kitchen, Bathroom, refrigerator, washing machine, range,

desk, chair, bed, TV, Air-control, internet

Room fee: 42,500 JPY a Month

Others: Utility bills (Electric, Water, Gas)

are approximately 10,000 JPY a month

#### [Type B (Shared room)]

Furniture/Fixtures (Shared use):

Kitchen, Bathroom, refrigerator, washing machine, range Each room: desk, chair, bed, TV, Air-control, internet Room fee: 52,500 JPY a Month including utility bills

### 【 Type C (Apartment house) 】

Furniture/Fixtures:

Kitchen, Bathroom, refrigerator, washing machine,

desk, chair, bed, TV, Air-control Room fee: 38,000 JPY a Month

Others: Utility bills are approximately 13,000 JPY a month

# ■ Student follow-ups

We will give support to students who wish to enroll in undergraduate/graduate courses at Daito Bunka University after completing their studies in this program.



# **■**Contact

Itabashi Campus:

Office for International Center

Daito Bunka University

1-9-1 Takashimadaira, Itabashi-ku, Tokyo

175-8571 Japan

Tel: +81-3-5399-7323 Fax: +81-3-5399-7823

Higashi-Matsuyama Campus:

Office for International Center

Daito Bunka University

560 Takasaka, Higashi-Matsuyama-shi, Saitama

355-8501 Japan

Tel: +81-493-31-1536 Fax: +81-493-31-1535

E-mail dbuinter@jm.daito.ac.jp

Int' I Center, Daito Bunka University

 $http://www.daito.ac.jp/international\_exchange/inde\\$ 

x.html

English version

http://www.daito.ac.jp/english/index.html

Daito Bunka University

http://www.daito.ac.jp/index.html





# 法政大学(東京都)



日本語授業の他にも、英語で行われる日本文化・歴史・経済・経営等の授業も履修可能。

日本語能力の高い学生は、日本語で行われる正規学生向けの授業も履修可能。

# ■大学紹介

# ① 大学の特色および概要

法政大学は、1880年東京法学社として設立され、 133年の歴史を持つ日本で最も歴史と伝統のあ る私立大学の1つです。現在は15学部14大学院 研究科1インスティテュート2専門職大学院を擁 し、学生数は約39.000人、教職員数は約1.200 人、3キャンパス(市ヶ谷、多摩、小金井)を 有する、日本屈指の総合大学です。本制度での 留学生は、東京の中心に位置する市ヶ谷キャン パスで学びます。

学部:法、文、経済、社会、経営、国際文化、 人間環境、現代福祉、キャリアデザイン、グ ローバル教養、スポーツ健康、情報科学、デザ インエ、理工、生命科学

大学院:人文科学、国際文化、経済学、法学、 政治学、社会学、経営学、人間社会、情報科学、 政策創造、デザイン工学、公共政策、キャリア デザイン学、理工学、連帯社会インスティ テュート

専門職大学院:法務研究科、イノベーション・ マネジメント研究科



#### ② 国際交流の実績

・海外交流協定大学 : 26ヶ国・地域、138大学・機関 ・交換留学生の受入れ:毎年約80名(15ヶ国・地域) ※15ヶ国・地域:アメリカ、イギリス、ドイツ、スイス、フラ ンス、イタリア、オーストリア、チェコ、ロシア、ウズベキス タン、オーストラリア、中国、台湾、韓国、タイ

#### ③ 過去3年間の受入れ留学生数

2014年:542人. 2013年:543人. 2012年:468人 ※2014年は国費外国人留学生(日本語・日本文化研修留学生) を5名(ウズベキスタン、ハンガリー、ブルガリア、ポーランド から各1名、ロシアから1名) 受入れました。

### 4 地域の特色

法政大学市ヶ谷キャンパスは、東京の中心の千代田区に位置し、 交通の便が非常に良い場所にあります。新宿や渋谷などの主要 エリアへも電車で15分で行くことが出来ます。近くには、神楽 坂という、江戸時代から続く歴史ある観光スポットがあり、大 学から徒歩でアクセスすることが出来、大都会の雰囲気とは異 なる日本の伝統的な雰囲気に触れることが出来ます。

# ■コースの概要

#### ① コースの特色

法政大学では、海外交流協定大学からの留学生を受け入れるこ とを目的に1997年に設立された「交換留学生受入れプログラ ム」(Exchange Students from Overseas Program(ESOP))におい て、交換留学生や私費の短期留学生を受入れて授業を行ってい ます。国費留学生についても、本コースに所属し、海外からの 交換留学生と共に学ぶ形となります。

ESOPは、①日本語授業 (レベル1 (初級) ~ レベル6 (上級)) と、②英語で行われる日本文化・歴史・経済・経営等の授業と で構成されています。①日本語授業に関しては、各レベルで週 に3~5コマ(1コマ90分)の授業をほぼ毎日履修することで、日 本語運用能力を高めていくことを目的としています。

②英語で行われる日本文化・歴史・経済・ 経営等の授業については少人数規模の授業 を行っており、留学生だけではなく、本学 で英語力を持った日本人を中心とした正規 学生も積極的に履修していますので、そう いった学生とクラスメートになることで学 生同士の交流も盛んに行われています。

他にも、グローバル教養学部(GIS)において は、ほぼ全ての授業が英語で行われている ことから、それらの授業についても履修が 可能となっています。

さらに、各セメスター開始時に行われる日 本語プレースメントテストにおいて、日本 語能力検定2級(N2)レベル相当と判断される 学生については、正規学生向けに行われて いる日本語での専門科目に関する授業も履 修することが出来ますので、より深く専門 的な勉強も可能です。

その他、「ディスカバー・ジャパン」とい う、日本人学生と留学生とが共同して フィールドワークを行って成果発表を行う 体験型授業や、授業以外においても、東京 六大学野球観戦、茶道体験、料理教室、神 楽坂散歩ツアー、歌舞伎鑑賞教室など、数 多くの日本文化体験の機会を設けており、 それらのイベントについても留学生だけで はなく、留学生との交流に関心が高い日本 人学生も多く参加しています。

#### ② 受入定員

8名 (大使館推薦6名、大学推薦2名)

#### ③ 受講希望者の資格、条件等

1. 在籍大学において、日本語・日本文化に関する分野を主専攻として専攻とし、日本語を少なくとも1年以上学んでいること。

2. 英語での授業の履修を希望する場合で英語が母語ではない学生はIELTS6.0、TOEFL-iBT76点または同等レベルの英語力を持っていることが望ましい。

#### ④ 達成目標

日本文化について日本語もしくは英語での授業や文化体験を通じて深く理解するとともに、 日本語で資料を読み、レポートを書き、プレゼンテーションできるように日本語運用能力を高めることを目標としています。

#### ⑤ 研修期間

2015年9月10日 ~ 2016年8月5日(予定)

#### ⑥ 研修科目の概要

1) 必須科目

レベル1~レベル6の日本語科目の中で、学生自身のレベルに所属する全ての日本語科目。 (各学期3~5科目程度)なお、1),2),3)を合計して、各学期9科目以上の履修を必須としています。

2) 見学、地域交流等の参加型科目 ディスカバー・ジャパン (日本人学生と外国 人留学生とが共同して日本文化を深く知るために合宿形式で行う体験型授業)



### 3) その他の講義、選択科目等

a. ESOPで開講の英語での授業

(2014年度開設科目)

Modern and Contemporary History of Japan. Japanese Literature. Japanese Literature, Japanese Youth and Popular Culture, Media and Modernity in Japan I. Families and Sexualities in Japan, Themes in Wood Block Printing, The Contemporary Japanese Finacial System I. Advanced Marketing, Discover Japan I, Japanese Thought I, Marketing in Japan, Japan's Economy, International Finance, Money and Finance in Japan, Advanced Economics, International Development Cooperation. Media and Politics in Japan, Japanese Capitalism and Entrepreneurship, Japan As a Net Community, Japanese Social Problems, Media and Modernity in Japan II, Cultural Diversity in Japan, "Cool Japan" - Japan's Nation Brand, The Contemporary Japanese Financial System II, Japanese Thought II, Crosscultural Marketing, Discover Japan II, Culture Tourism and J-Pop, Introduction to Comparative Pragmatics, Japanese Theater, Japanese Management Systems, International Cooperation of Japan, Economic Development and Tourism in Japan, Gender in Japanese Society, Japanese Economy and Industry

b. GIS(グローバル教養学部)で開講の英語での授業 以下をご覧ください。

http://www.hosei.ac.jp/gis/en/curriculum/pdf/curriculum.pdf

c. 日本語で行われる各学部で開講の正規学生向けの授業 以下をご覧ください。(日本語のみ) https://syllabus.hosei.ac.jp/



# (7) 年間行事(変更の可能性があります)

9月 秋学期開始 オリエンテーション実施 交換留学生歓迎パーティー Language Buddy募集

- 10月 東京六大学野球観戦
- 11月 大学祭
- 12月 国際交流懇親会 冬季休暇
- 1月 秋学期定期試験
- 2月 学期末パーティー・春季休暇
- 4月 春学期開始 オリエンテーション実施 交換留学生歓迎パーティー Language Buddy募集
- 5月 東京六大学野球観戦
- 6月 日本語スピーチコンテスト
- 7月 春学期定期試験
- 8月 学期末パーティー・夏季休暇



### ⑧ 指導体制

#### 1. 責任教員

ESOPディレクター

Mark E. Field (国際文化学部教授) 日本語プログラムコーディネーター

村田 晶子 (グローバル教育センター准教授)

2. 事務責任者

高畑 圭子(グローバル教育センター事務部長)

海外経験が豊富な教員・事務職員が連携し、学生の 教学面・生活面でのサポートを英語と日本語にて 行っています。

#### ⑨ コースの修了要件

1年間で18科目以上の単位を修得した学生に対して、 修了証を授与します。同時に、成績証明書も発行し ますので、在籍大学での単位認定に活用することが できます。



# ■宿 舎

大学から最寄りとなる飯田橋駅から地下鉄東西線で約22分離れた江戸川区内に宿舎があり、本プログラムによる留学生は日曜・祝日を除く月曜日から土曜日まで朝食と夕食付で1ヶ月31,250円(2014年9月現在)で入居することが可能です。部屋はエアコン・ベッド・机・電気スタンド付の個室で、バス・トイレは共同です。洗濯機、アイロン、掃除機は無料で使用することが出来ます。



# ■修了生へのフォローアップ

法政大学では2014年に初めて日本語・日本文化研修留学生の受入れを行いましたが、 ESOPでの交換留学生の受入れ 実績は17年以上の歴史があり、過去に在籍した交換留学生にはその後、本学の大学院に進学したり、また母国の外交官になった人もいます。

そのため、帰国後にも進学についての相談や、必要となる 証明書の発行などのサポートも充実しています。

# ■問合せ先

(担当部署)

法政大学グローバル教育センター事務部

住所 〒102-8160

東京都千代田区富士見2-17-1

TEL +81-3-3264-9402

FAX +81-3-3264-4624 E-mail ic@hosei.ac.ip

法政大学ホームページ

http://www.hosei.ac.jp/

法政大学グローバル教育センターホームページ

http://www.hosei.ac.jp/ic/

法政大学ESOPホームページ http://www.hosei.ac.jp/jc/en/exchange/







# Hosei University (Tokyo)



In addition to regular courses held in Japanese, it is also possible to take courses conducted in English, such as Japanese culture, history, economics and business. Students with a high Japanese Language proficiency may also enroll in classes for regular Japanese students.

# **■**University Overview

#### 1 Features and overview

Hosei University has a long history and tradition; originally founded in 1880 as the Tokyo School of Law, it is one of the oldest private universities. At present the University, one of Japan's most comprehensive institutions of higher learning, comprises 15 faculties, 14 graduate schools, 1 institute, 2 professional schools and is home to 39,000 students and 1200 academics on its 3 campuses—Ichigaya, Tama and Koganei. International students in this program enroll in courses at the Ichigaya Campus situated in the middle of the metropolis.

Undergraduate faculties: Law, Letters, Economics, Social Science, Business Administration, Intercultural Communications, Humanity and Environment, Social Policy and Administration, Lifelong Learning and Career Studies, Global Interdisciplinary Studies, Sports and Health Studies, Computer and Information Sciences, Engineering and Design, Science and Engineering, Bioscience and Applied Chemistry

Graduate schools: Humanities, Intercultural Communications, Economics, Law, Politics, Sociology, Business Administration, Social Wellbeing Studies, Computer and Information Sciences, Regional policy Design, Engineering and Design, Social Governance, Career Studies, Science and Engineering, Institute for Solidarity-based Society

Professional schools: Law School, Business school of Innovation Management

#### 2 International Cooperation and Exchange

- Number of International Partners:
  - 26 countries and area . 138 universities and institutions
- <u>Exchange students(Inbound)</u>: about 80 students/year from 15 countries and areas – United States, United Kingdom, Germany, Switzerland, France, Italy, Austria, Czech, Russia, Uzbekistan, Australia, China, Taiwan, South Korea, Thailand
- 3 Number of International Students of the Last 3 years 2014: 542 students, 2013: 543 students, 2012: 468 students, 2014 is the first year to accept 5 MEXT program students from

overseas(Bulgaria-1, Hungary-1, Poland-1, Russia-1, Uzbekistan-1).

#### 4 Location Information

Hosei University Ichigaya Campus is conveniently located in the heart of Tokyo in Chiyoda Ward, accessible within 15 minutes by train from 2 major stations—Shinjuku and/or Shibuya. Within walking distance is Kagurazaka, a tourist spot famed as a historic area since the Edo Period. The Campus is at once a representative of the modern metropolis Tokyo is as well as a place where one can come in contact with tradition.

# Outline of the Program Teatures

The Exchange Students from Overseas Program (ESOP) was established with the aim of accepting students from overseas. Courses in the Program cater primarily to exchange students or privately funded short term international students. Government sponsored international students are also accepted into this program and study alongside exchange students.

The Program comprises 1) Japanese Language classes—from Level 1 (Beginners) to Level 6 (Advanced) and 2) classes on Japanese Culture, History, Economics and Management conducted in English. Japanese Language courses meet almost daily—3–5 times a week (each session lasting 90 minutes)—with the aim of helping students

achieve as high a level of proficiency as possible.

Courses conducted in English such as Japanese Culture, History, Economics and Management meet in small classes and enrolment is not limited only to international students but is also open to regular Hosei University students with competent English Language ability. Those individuals studying alongside classmates from other countries greatly enhance interaction among students.

It is also possible, in addition, to enroll in courses in the Faculty of Global Interdisciplinary Studies as most of the courses are conducted in English.

A Japanese Language placement test is given at the beginning of each semester. Those who have attained Level 2 (N2) of the Japanese Language Proficiency Test may enroll in regular classes conducted in Japanese for Japanese students, for more in-depth studies.

In addition, students may participate in the class "Discover Japan" which comprise field work and presentations on what has been assimilated; here, Japanese students and international students work alongside each other, doing field work and presentations on their activities. Other events include taking part as spectators in the Tokyo Big-6 University Baseball Games, Cooking Lesson, a Kagurazaka Walking Tour, as well as other Japanese cultural activities. Many international students as well as

like-minded Japanese students who are deeply interested in social interaction with each other take part in this program.

#### 2 Number of students to be accepted

8 students

Embassy recommendation: 6 students University recommendation: 2 students

## 3 Qualification and conditions for the participants

- 1. Students who are majoring in Japanese Language or Japanese Culture at their home institutions and who have taken more than one year of Japanese Language classes.
- 2. Students wishing to enroll in classes conducted in English, whose mother tongue is not English should have attained either an IELTS 6.0 or a TOEFL-iBT76 score or the equivalent level of English proficiency.

## 4 The final objectives

The ultimate aim is not only the deepening of one's understanding of Japanese culture through Japanese Language classes and related courses conducted in English, but the improvement of their command of the Japanese Language by reading Japanese reference material, writing papers and doing presentations in the language.

## 5 Program Length

From Sep.10th, 2015 to Aug.5th, 2016(Tentative)

#### 6 Program outline

1) Mandatory subjects

All of the subjects listed at the student's level of Japanese proficiency (Levels 1-6); each semester will have 3 to 5 courses per level. In addition, enrollment in subjects in 1) 2) and 3) add up to the number of mandatory subjects (i.e., more than 9) a student is required to enroll in.

2) Field trip and participation-based class
Discover Japan (Japanese students and international students work
together in the field to gain a deeper knowledge of Japanese culture)

#### 3) Other subjects

a. Courses held at ESOP in English(courses provided in 2014) Modern and Contemporary History of Japan. Japanese Literature. Japanese Literature, Japanese Youth and Popular Culture, Media and Modernity in Japan I. Families and Sexualities in Japan. Themes in Wood Block Printing. The Contemporary Japanese Finacial System I, Advanced Marketing, Discover Japan I, Japanese Thought I, Marketing in Japan, Japan's Economy, International Finance, Money and Finance in Japan. Advanced Economics. International Development Cooperation, Media and Politics in Japan, Japanese Capitalism and Entrepreneurship, Japan As a Net Community, Japanese Social Problems, Media and Modernity in Japan II, Cultural Diversity in Japan, "Cool Japan" - Japan's Nation Brand, The Contemporary Japanese Financial System II, Japanese Thought II, Crosscultural Marketing, Discover Japan II, Culture Tourism and J-Pop, Introduction to Comparative Pragmatics, Japanese Theater, Japanese Management Systems, International Cooperation of Japan, Economic Development and Tourism in Japan. Gender in Japanese Society, Japanese Economy and Industry

b. Courses held at GIS in English
Please refer to the webpage as below:
http://www.hosei.ac.jp/gis/en/curriculum/pdf/curriculum.pdf

c. Regular courses held at each faculties in Japanese Please refer to the webpage as below(Japanese only): https://syllabus.hosei.ac.jp/



#### ⑦ Anuual events(Subject to change)

Sep. Beginning of the Fall Semester
Orientation
Welcome party for exchange students

Call for Language Buddies
Oct. Tokyo Big-6 University Baseball Games

Nov. University festival

Dec. International Get-together
Winter vacation

Jan. Final exams for Fall semester

Feb. Farewell Party & Spring vacation

Apr. Beginning of the Spring Semester Orientation

Welcome party for exchange students Call for Language Buddies

May. Tokyo Big-6 University Baseball Games

Jun. Japanese Language Speech Contest

Jul. Final exams for Spring semester

Aug. Farewell Party & Summer vacation



#### **8** Teaching and Supporting Staff

1.Professors in charge Director of ESOP Professor Mark E. Field

Academic Coordinator of Japanese language program

Associate Professor Akiko Murata

2.Administrative staff in charge
Director of Global Education Center
Keiko Takahata

Instructors and office personnel with experience working and/or living abroad coordinate efforts to provide support to students on an academic level as well as in their student life, in both English and Japanese.

#### **9**Course Completion Requirements

Completion certificates will be issued to those students enrolled in over 18 courses per year. At the same time, transcripts will also be issued so that credits can be transferred toward graduation at the home institution.



#### Accomodations

Accommodations are available in Edogawa Ward approximately 25 minutes by the Tozai Subway Line from Iidabashi, the station nearest to the University. International students in this Program are offered breakfast and dinner daily from Monday through Saturday—except on Sundays and holidays—at a cost of ¥31,250 per month (as of November 2014). Each single room is equipped with air conditioning, bed, pillow and light stand. Bath and toilets are communal. Use of laundry facilities, iron and/or vacuum cleaner is free of charge.



## ■ Follow-up on graduates

2014 is the first year for Hosei University to accept MEXT program students, but of the exchange students from overseas accepted in the past (from over 17+ years ago), some of the graduates have gone on to graduate school., and some become diplomats of their own countries.

After returning home, Hosei University provides the necessary support, such as counseling and issuing of certificates, for students in continuing their education at the home institution.

#### ■ Contact

(Section in charge)
Hosei University Global Education Center
Address 2-17-1, Fujimi, Chiyoda-ku,

Tokyo 102-8160, JAPAN

TEL +81-3-3264-9402 FAX +81-3-3264-4624 E-mail ic@hosei.ac.ip

Hosei University

Japanese: http://www.hosei.ac.jp/

English: http://www.hosei.ac.jp/english/

Hosei University Global Education Center
Japanese: http://www.hosei.ac.jp/ic/
English: http://www.hosei.ac.jp/ic/en/

Hosei University ESOP http://www.hosei.ac.jp/ic/en/exchange/





# 立正大学 (東京都)



日本語による日本語・日本文化に関する科目を受講するプログラムです。秋期セメスターは、全員が埼玉県熊谷市の立正大学熊谷キャンパスで日 本語・日本事情科目を受講し、春期セメスターは熊谷キャンパスまたは東京都品川区の品川キャンパスで所定のコース別に選択受講します。

## ■大学紹介

#### ①大学の特色および概要

立正大学の校名の「立正」とは、鎌倉時代に活躍し た宗教家日蓮聖人が39歳のときに執筆した「立正安国 論」に由来しています。

本学は、1580年に設立された日蓮宗僧侶の教育機関 を淵源とし、430年という長い伝統を誇る大学です。 1872 (明治5) 年に近代教育機関として開学し、今日 では、学校法人立正大学学園の運営のもとに大学院7 研究科と8学部と15学科を擁する総合大学として発展 しています。

#### 【品川キャンパス】

「学部]

仏教学部・文学部・経済学部・経営学部・心理学部 ・法学部

#### [大学院]

文学研究科 · 経済学研究科 · 経営学研究科

・心理学研究科・法学研究科

## 【熊谷キャンパス】

[学部]

社会福祉学部 • 地球環境科学部

「大学院]

社会福祉学研究科 · 地球環境科学研究科

②国際交流の実績(2014年11月1日現在)

大学間交流協定数 26

学部間交流協定数 30

他の交流大学数 2

③過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化 研修留学生の受入れ実績

2014年: 留学生数 162人

日本語・日本文化研修留学生 15人

2013年: 留学生数 198人

日本語・日本文化研修留学生 13人

2012年: 留学生数 169人

日本語・日本文化研修留学生 17人

#### ④地域の特色

品川キャンパスは、新都心の大崎と庶民的な五反田 という異なる顔を持つ街に育まれ、交通の便利さ、充 実した設備、環境のよさ、どれをも兼ね備えているの がキャンパスの魅力です。2007年度には再整備が完了 。のびのびと、いきいきとキャンパスライフを送るた めの設備が整いました。

熊谷キャンパスの敷地は約35万㎡。豊かな自然の中 に多彩な学びの環境を整えたスケールの大きなキャン パスです。各種スポーツ施設や学生寮等、広さを生か した施設も充実。2009年には、最新設備を備えた新校 舎が竣工しました。地域社会と連携しながら独自の研 究・教育を展開し、新たな学びのステージへと進化し つつあります。

## ■コースの概要

(1)コースの特色

\*協定校から派遣された短期留学生、および外国の大 学から推 薦を受けた短期留学生(いずれも1年以 内)を受け入れる。

- \* 秋期セメスターは、全員が熊谷キャンパスで、日本 語による日本語・日本事情に関する科目を受講する。
- \*春期セメスターは、全8コース(次のa, ~h.)から 1つのコースを選択受講する。

- 1) 秋期セメスター(9月20日~翌年3月31日)
- ※受講生全員が熊谷キャンパスで受講する。

日本語・日本文化研修

日本語(5科目)、日本事情(2科目)

- 2) 春期セメスター(4月1日~8月31日)
- ●熊谷キャンパスにて、より一層の日本語能力向上を 目指して、秋期セメスターから引き続いて日本語・日 本事情科目を受講する日本語・日本文化研修コース( a.) 。
- ●熊谷キャンパス (b.、c.) または品川キャンパス ( d. ~h.)で、日本語による日本文化に関する科目(立 正大学学部開講科目)を受講する日本文化研修。

次のコース (a. ~h.) から選択

#### 熊谷キャンパスで受講

- a. 日本語コース(日本語・日本文化研修)
- b. 社会福祉学コース (日本文化研修)
- c. 地球環境科学コース (日本文化研修)

#### 品川キャンパスで受講

- d. 仏教学コース (日本文化研修)
- e. 文学コース ( "
- f. 経済学コース(
- g. 経営学コース(
- h. 心理学コース ( "

#### ②受入定員

6名 (大使館推薦5名、大学推薦1名)

③受講希望者の資格、条件等

#### 【資格】

日本語能力検定試験N2合格以上の日本語能力を有すること。

#### 【条件】

在籍する外国の大学の長等から推薦がある者。

#### 4)達成目標

10,000字程度の修了レポート作成とそのプレゼンテーション発表を実施する。

日本語能力検定試験N1に高得点レベルでの合格を 目指す。

日本語科目以外の日本事情科目や本学の学部が日本 人学生用に開講する授業や体験的授業を通して日本の 文化・習慣等の理解を深める。

#### ⑤研修期間 1年間

- 1) 秋期セメスター(9月20日~翌年3月31日)
- 2) 春期セメスター(4月1日~8月31日) 修了式は8月を予定(2016年は8月)



#### ⑥研修科目の概要

#### 1) 必須科目

●秋セメスター:受講生全員が1クラスで受講する日本語・日本文化研修(熊谷キャンパス)

授業時間合計=270時間

日本事情Ⅲ(日本の文学と文化・書道)22.5時間 日本事情Ⅳ(日本・日本人理解入門)22.5時間

日本語VI (文法·他) 45.0時間

日本語Ⅶ(聴解・他)45.0時間

日本語哑(漢字・語彙・他)45.0時間

日本語区(会話・他)45.0時間

日本語X(読解·他)45.0時間

●春セメスター:次のコースから選択受講する。

a. 日本語コース:日本語・日本文化研修 (能谷キャンパス)

授業時間合計=270時間

日本事情 I (現代日本の経済と産業) 22.5時間 日本事情 II (四季をとおして学ぶ仏教・神道) 22.5 時間

日本語 I (文法·他) 45.0時間

日本語 I (聴解·他) 45.0時間

日本語皿(漢字・語彙・他) 45.0時間

日本語IV(会話·他)45.0時間

日本語 V (読解·他) 45.0時間

b. 社会福祉学コース:日本文化研修 学部開講7科目 157.5時間(熊谷キャンパス)

c. 地球環境科学コース:日本文化研修 学部開講7科目 157.5時間(熊谷キャンパス)

d. 仏教学コース:日本文化研修 学部開講7科目 157.5時間(品川キャンパス)

e. 文学コース:日本文化研修 学部開講7科目 157.5時間(品川キャンパス)

f. 経済学コース:日本文化研修 学部開講7科目 157.5時間(品川キャンパス)

g. 経営学コース:日本文化研修 学部開講7科目 157.5時間(品川キャンパス)

h. 心理学コース:日本文化研修 学部開講7科目 157.5時間(品川キャンパス) 2) 見学、地域交流等の参加型科目

伝統工芸会館見学・実技体験 神社仏閣見学 地域国際交流協会主催行事参加 日本語スピーチコンテスト参加 一般家庭ホームステイ体験

3) その他の講義、選択科目等

留学生の日本語能力や学習・研究実績に応じ、他に も学部が開講する科目を選択受講することができます

#### ⑦年間行事

9月 秋セメスター開講式 オリエンテーション

10月 課外授業

茶道・華道教室

11月 学園祭

12月 秩父の夜祭

1月 初詣

2月 修了プレゼンテーション 秋セメスター修了式

4月 春セメスター開講式 オリエンテーション

5月 茶道·華道教室 課外授業

7月 うちわ祭り

8月 修了プレゼンテーション 春セメスター修了式

#### ⑧ 指導体制

- \* 責任者: 学長
- \* 専任教員(教授) 川眞田嘉壽子
- \*非常勤講師 7名
- \*国際交流センタースタッフ 7名
- \* 留学生の所属:国際交流センター
- \*管理体制:

国際交流センターが中心となり、以下のサポート 等を行なう。

- 1. 日本語科目の受講等にあたっての日本語能力向 上サポート
- 2. 宿泊施設(本学学生寮等)の紹介
- 3. 入国管理局や役所等への各種申請サポート
- 4. 日本文化研修(課外授業)へのサポート
- 5. 留学生交流会の学生による交流サポート
- 6. 学内サークル活動の紹介。

#### ⑨ コースの修了要件、修了証書の発行

研修修了後、履修した「授業科目」「成績評価」 「単位数」を記載した成績証明書を発行します。単位 互換は当該留学生の派遣元大学の判断となります。ま た、1年間で24単位以上を修得した留学生には修了証 書を授与します。



## ■宿舎

#### 【熊谷キャンパス】

留学期間中は、希望すれば立正大学熊谷キャンパス内の学生寮(ユニデンス)に優先的に居住できます。 (アパート等を希望する場合は、紹介します。)

- \* 熊谷キャンパス学生寮の案内
- 1. 居室タイプ

バス・シャワー・トイレおよびエアコン付個室

2. 室内備品

机、椅子、ベッド、冷蔵庫、クローゼット、下駄箱

- 3. 共用備品 洗濯機、乾燥機
- 4. 居室使用料(損害保険料含む)

秋学期(9月~翌年3月) 35,000円

春学期(4月~8月) 35,000円

5. 必要経費

退去時寝具クリーニング代 7,560円 退去時室内クリーニング代 14,250円

6. 雷気料金

1ヶ月あたり約3,500円~約15,000円 (部屋ごとに使用したメーター計量による)

#### 【品川キャンパス】

品川キャンパスには、学生寮がありませんので、アパート等への入居を希望する場合は紹介します。





## ■修了生へのフォローアップ

派遣校卒業後、日本での正規留学サポートや就職活動 に対するアドバイスをしています

## ■問合せ先

品川キャンパス(担当部署) 立正大学国際交流センター品川国際交流課 〒141-8602

東京都品川区大崎4-2-16 TEL:+81-3-3492-0377 FAX:+81-3-5487-3346

熊谷キャンパス(担当部署) 立正大学国際交流センター熊谷国際交流課 〒360-0194 埼玉県熊谷市万吉1700

Tel: +81-48-536-6011 FAX:+81-48-536-7431

立正大学国際交流センターホームページ http://www.ris.ac.jp/inter/ 立正大学ホームページ http://www.ris.ac.jp/



## RISSHO UNIVERSITY(TOKYO)



In this course, students will take Japanese language classes and Japanese current affairs classes on Kumagaya Campus (Kumagaya City, Saitama) during the Autumn Semester and will take classes at each faculty on Kumagaya Campus or Shinagawa Campus (Shinagawa, Tokyo) during the Spring Semester. All classes are held in Japanese.

## ■ Overview of RISSHO UNIVERSITY

1 Features and Facts

The University's name comes from *Rissho Ankoku Ron*, which was written by Nichiren Shonin (the founder of the Nichiren sect of Buddhism) when he was 39 years old.

The university, established in 1580 as an educational institution for priests of Nichiren Buddhism, is proud of its 430-year history. In 1872, it was transformed into a modern educational institution. Today, the university has eight undergraduate faculties with 15 departments and seven graduate school research departments.

Shinagawa Campus

[Faculties] Buddhist Studies / Letters / Economics / Business Administration / Psychology / Law

【Graduate Schools】Literary / Economics / Business Administration / Psychology / Law

Kumagaya Campus [Faculties]

Social Welfare / Geo-Environmental Science [Graduate Schools]

Social Welfare / Geo-Environmental Science

2 International Exchanges (As of Nov 1, 2014)

Interuniversity Exchanges 26 Inter-faculty Exchanges 30 Partner universities 2 ③Number of International Students and Japanese Studies Students in the Previous 3 Years

2014: International students 162

Japanese studies students 15

2013: International students 198

Japanese studies students 13

2012: International students 169

Japanese studies students 17

4 Characteristics of the campuses

The Shinagawa Campus is located in the area of Tokyo composed of the urban and bustling districts of Osaki and Gotanda. In addition to having easy access to transportation, the Osaki Campus offers fully-appointed facilities for an ideal learning environment and students' active campus life.

The lush green Kumagaya Campus is located in the suburban area of Saitama. The expansive campus offers sports facilities, athletic fields, a dormitory, and lecture buildings equipped with the latest facilities. The Kumagaya Campus thrives in becoming an active area of research in cooperation with the local communities.

## ■Overview of the Program

(1) Characteristics of the Course

\* This course is for students who are studying for no longer than one year at Rissho University. Students must either be enrolled at partner universities / institutions of Rissho University, or are students recommended by the heads of their home universities / institutions.

- 1) Autumn Semester (Sep 20 Mar 31)
- \* All students must take Japanese language classes and Japanese current affairs classes on Kumagaya Campus.

Japanese Language / Japanese Culture Studies Japanese (5 subjects) Japanese Current Affairs (2 subjects)

- 2) Spring Semester (Apr 1 Aug 31)
- \* Each student will select one of the following courses:

#### Kumagaya Campus

- a. Japanese (Japanese Language / Japanese Culture Studies) - Aiming for further advancement of Japanese skills
- b. Social Welfare (Japanese Culture Studies)
- c. Geo-Environmental Science (Japanese Culture Studies)

## Shinagawa Campus

- d. Buddhist Studies (Japanese Culture Studies)
- e. Letters (Japanese Culture Studies)
- f. Economics (Japanese Culture Studies)
- g. Business Administration (Japanese Culture Studies)
- h. Psychology (Japanese Culture Studies)
- 2 Number of Students to be Accepted
- 6 (Students nominated by the Japanese Embassy 5, Students nominated by Rissho University 1)

3 Qualification and Requirement for Applicants

#### [Qualification]

Must have Japanese language ability of JLPT (Japanese Language Proficiency Test) "Level N2" or higher

#### [Requirement]

Must be recommended by the heads of their home universities / institutions

- 4 Program Goals
- Make a Japanese presentation based on a written report
- Obtain adequate Japanese ability to pass JLPT "Level N1" with a high grade
- Deepen the understanding of Japanese culture and customs through Japanese affairs classes and subjects for international students at each faculties
- ⑤ Course Period one year
- 1. Autumn Semester (Sep 20 Mar 31)
- 2. Spring Semester (Apr 1 Aug 31)

Course completion ceremony will be held in August (2016).

- 6 Subjects
- 1. Compulsory Subjects
  - Autumn Semester: All students will be placed in one class regardless of their Japanese levels.

Japanese Language / Japanese Culture Studies (Kumagaya Campus) 270 hours of study

 - Japanese Current Affairs III (Japanese Literature, Culture and Calligraphy)
 22.5 hours

- Japanese Current Affairs IV (Introductory Understanding of Japan and Japanese People) 22.5 hours
- Japanese VI (Grammar, etc.) 45.0 hours
- Japanese VII (Listening, etc.) 45.0 hours
- Japanese VIII (Kanji and Vocabulary, etc.) 45.0 hours
- Japanese IX (Speaking, etc.) 45.0 hours
- Japanese X (Reading, etc.) 45.0 hours
- Spring Semester: Each student will select and take classes from the following courses.
- a. Japanese Course : Japanese Language / Japanese Culture Studies (Kumagaya Campus)
   270 hours of study
- Japanese Current Affairs I (Economics and Industry of Modern Japan) 22.5 hours
- Japanese Current Affairs II (Buddhism and Shinto Through the Seasons of Japan) 22.5 hours
- Japanese I (Grammar, etc.) 45.0 hours
- Japanese II (Listening, etc.) 45.0 hours
- Japanese III (Kanji and Vocabulary, etc.) 45.0 hours
- Japanese IV (Speaking, etc.) 45.0 hours
- Japanese V (Reading, etc.) 45.0 hours
- b. Social Welfare : Japanese Culture Studies7 subjects at the Faculty of Social Welfare157.5 hours (Kumagaya Campus)
- c. Geo-Environmental Science : Japanese Culture Studies
   7 subjects at the Faculty of Geo-Environmental Science
   157.5 hours (Kumagaya Campus)
- d. Buddhist Studies : Japanese Culture Studies
   7 subjects at the Faculty of Buddhist Studies
   157.5 hours (Shinagawa Campus)
- e. Letters : Japanese Culture Studies 7 subjects at the Faculty of Letters 157.5 hours (Shinagawa Campus)
- f. Economics : Japanese Culture Studies 7 subjects at the Faculty of Economics 157.5 hours (Shinagawa Campus)
- g. Business Administration: Japanese Culture Studies7 subjects at the Faculty of Business Administration157.5 hours (Shinagawa Campus)
- h. Psychology: Japanese Culture Studies 7 subjects at the Faculty of Psychology 157.5 hours (Shinagawa Campus)

- 2. Study Tours and Exchanges with Local Communities
- Visiting a traditional craft center and experience craftwork
- Visiting temples and shrines
- Participating in events held by local international associations
- Participating in Japanese speech contests
- Experiencing homestay with a Japanese family
- 3. Other Classes, Optional Subjects, etc.

Students are able to take other classes at each faculties of Rissho University according to their Japanese-language abilities.

#### 7 Annual Events

Sep: Opening ceremony of Autumn Semester / Orientation

Oct: Excursion

Tea ceremony and flower arrangement

Nov: University festival

Dec: Night festival of Chichibu Jan: New Year's visit to a shrine

Feb: Japanese presentation

Semester completion ceremony

Apr: Opening ceremony of Spring Semester

/ Orientation

May: Excursion

Tea ceremony and flower arrangement

Jul: Uchiwa Festival

Aug: Japanese presentation

Semester completion ceremony



## Advisory System Person in Charge: President of Rissho University

## Advisory System:

- Full-time teaching staff
   Kazuko Kawamata (Professor)
- Number of part-time lecturers 7
- Number of staff (Center for International Exchange) 7

#### **Enrollment of Students:**

Students will be enrolled in the Center for International Exchange, Rissho University

#### Administration System:

The Center for International Exchange will support students in the following cases;

- having problems in class concerning Japanese abilities
- 2. looking for housing
- 3. going through immigration and visa applications
- participating in Japanese culture studies (study tours)
- 5. participating in international exchange events
- 6. participating in on-campus club activities

## 

After completion of the course, an academic transcript with names of subjects, grades and credits will be issued. Recognition of credits will be judged by each home university / institution.

Students who have acquired 24 credits or more in an academic year will receive a Certificate of Completion.

### ■Accommodation

#### [Kumagaya Campus]

The dormitory on Kumagaya Campus is available to students of this program. (Students will be given assistance to find accommodation if they prefer to live off campus.)

#### Details of the dormitory

- (1) Room Type single room with bathtub, shower, toilet and air conditioning
- (2) Furniture and Fixtures desk, chair, bed, refrigerator, cabinet and shoe box
- (3) Common Utilities washing machines and drying machines
- (4) Fees (including damage insurance)Autumn Semester (Sep Mar) JPY 35,000Spring Semester (Apr Aug) JPY 35,000
- (5) Bedding Cleaning Fee when leaving JPY 7,560 Room cleaning cost when leaving JPY 14,250
- (6) ElectricityJPY 3,500 to JPY 15,000 per month(Charged by the electricity meter of each room)

## [Shinagawa Campus]

Students will be given assistance to find accommodation. (There are no dormitories on Shinagawa Campus.)



## ■Student Follow-up

We will support students after completing their studies in this course who wish to enroll in undergraduate / graduate courses at Rissho University or who wish to find a job in Japan.

## ■ Contact Details

Center for International Exchange

Shinagawa International Exchange Office 2-16 Osaki 4-Chome, Shinagawa-Ku Tokyo 141-8602 TEL +81-3-3492-0377 FAX +81-3-5487-3346

Kumagaya International Exchange Office 1700 Magechi, Kumagaya Saitama 360-0194 TEL +81-48-536-6011 FAX +81-48-536-7431

URL (Center for International Exchange) http://www.ris.ac.jp/inter/

URL (Rissho University) http://www.ris.ac.jp/





# 早稲田大学(東京都)



## 自分の興味・関心、レベルに合わせて総合的に日本語を学ぶことができます

## ■大学紹介

① 大学の特色および概要

#### 1)特色と歴史

早稲田大学は、大隈重信侯によって、近代日本の人材育成を目的として1882年に創立されました。創立当時は東京専門学校と称し、1902年に早稲田大学となりました。

早稲田大学は創立以来、「学問の独立」「実用の教育」「模範的国民の養成」を教育方針とし、その教育方針は現在も早稲田大学の教育と研究の根本をなしています。2012年10月に割部、130周年を迎えた早稲田大学は、現在、13学部、大学院22研究科、附属機関等から成り立っています。専任教職員約2,700人(2014年4月時点)、学生約56,200人(2014年5月時点)が所属しており、その歴史と伝統、教育・研究の水準の高さ、卒業生の活躍などから、日本で有数の私立大学として評価されています。留学生の受け入れについても、古くから積極的に推進し、毎年、多くの留学生を受け入れており、現在では4,700人(2014年5月時点)の外国人学生が学んでいます。

#### 2) 学部·研究科

学部:

政治経済学部、法学部、文化構想学部、文学部、 教育学部、商学部、基幹理工学部、創造理工学 部、先進理工学部、社会科学部、人間科学部、 スポーツ科学部、国際教養学部

#### 大学院:

政治学研究科、経済学研究科、法学研究科、文学研究科、商学研究科、基幹理工学研究科、創造理工学研究科、先進理工学研究科、教育学研究科、人間科学研究科、社会科学研究科、スポーツ科学研究科、国際コミュニケーション研究科、法務研究科(法科大学院)、ファイナンス研究科、会計研究科(会計大学院)、教職研究科(教職大学院)、アジア太平洋研究科、国際情報通信研究科、日本語教育研究科、情報生産システム研究科、環境・エネルギー研究科

#### ② 国際交流の実績

大学間協定数 367 (2014年2月時点)

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留学生 の受入れ実績

2014年: 留学生数4.766人

日本語・日本文化研修留学生(大使館推薦)10人(大学推薦)11人

2013年: 留学生数4.389人

日本語・日本文化研修留学生(大使館推薦)6人(大学推薦)11人

2012年: 留学生数4.370人

日本語・日本文化研修留学生(大使館推薦)10人(大学推薦)11人

#### ④ 地域の特色

駅周辺や早稲田通り沿道は商業の拠点であり、活力のある街です。 また、古くから学生の街としての歴史があり、若者が多く集まります。

## ■コースの概要

#### ① コースの特色

日本語教育プログラムは、早稲田大学日本語教育研究センターによって設置・運営されている1年間または半年間の日本語集中学習プログラムです。

様々なニーズを持つ個々の学生の自己実現を 可能とするために、ゼロスターターから超上級 レベルまでの日本語科目をそろえ(1レベル〜8 レベル)、総合的に「日本語」の基礎的な能力 向上を目指す科目や「日本文化」や「日本社 会」等に関する科目、本学学部で提供される教 養科目等の中から、学生が自らの学習目的でき 標に応じて自由にカリキュラムをデザインでき るようになっています。

本プログラムでは「日本語学習ポートフォリオ」を導入して、学生自身が自分自身の日本語 学習を管理し、振り返りも行います。

また、留学生一人ひとりの日本語学習の目的に応じて個人ごとの学習計画の立案・実施・検証を支援する「わせだ日本語サポート」と連携した支援体制を整えています。

#### ② 受入定員

年度により異なるが、例年20名程度 (大使館推薦10名、大学推薦10名)

#### ③ 受講希望者の資格、条件等

- 1. 早稲田大学と協定のある大学・大学院に 在籍している者で、留学終了まで本属大学 に在籍すること。(大学推薦のみ)
- 2. 成績優秀な者。日本語学習への意欲が高い者。日本語科目だけでなく、他科目の成績も選者の際に考慮される。
- 3. 日本語学習への意欲が高い者。
- ④ 達成目標

修了単位である26単位を修得すること。

⑤ 研修期間

2015年9月21日 ~ 2016年9月15日 (在籍期間)

- ●修了パーティは7月下旬予定
- ●授業終了は7月下旬(補講期間を除く)
- ●奨学金支給期間:研修コース修了に必要な期間 2015年9月~2016年7月(予定)

#### ⑥ 研修科目の概要

日本語教育研究センターの日本語授業には、総合日本語、テーマ科目、オープン科目があります。また、科目は初級の1レベルから超上級の8レベルまであり、自分の興味やレベルに合わせて日本語を学ぶことができます。

- ・年間26単位(半期13単位)修得できるように自分で時間割を組みます。
- ・各科目は週あたりの授業回数によって与えられる単位数が異なります。なお、授業は各学期15 週行われます。
- ・日本語教育研究センター設置科目は、原則として週1回90分の授業で1単位が与えられます。
- 授業は全て日本語で行われます。

#### 1) 必須科目

必須科目はありません。必要単位数を修得できるように自分で 時間割を組みます。

#### 2) 見学、地域交流等の参加型科目

日本社会や文化についての理解を深めるため、文楽を見たり、 着付けや華道をしたり、地域の方や職人さん達と交流をする科 目も提供します。また、本学の学生が日本語授業ボランティア として活躍しているクラスも多数あり、授業の中でも本学学生 と交流することができます。

3) その他の講義、選択科目等

希望者は、日本人学生を対象としている他学部で開講されている授業を履修することもできます。(制限あり)

詳細は、当センターホームページを参照。 http://www.waseda.jp/cjl/regist.html

【参考:2014年度】

カテゴリ	レベル	概要	単位 数
総合日本語	1~6	教科書を使って総合的 に勉強します。	3 また は 5
漢字科目	1~5	漢字の読み書きを練習 し、知識を学習します。	1
集中日本語	1-2	日本語の基礎を総合的 に集中して学習します。	10
テーマ科目	1~8	日本語や日本文化・社 会に関するテーマを設 けて日本語を学びます。	1、3、 または 5
全学オープン 科目(日本語 センター設置)	*上級者 向け	「日本語教育学(日本語を教えること)」を学習します。	2

#### ⑦ 年間行事

授業以外にも、もちつき大会や各種イベントに参加することで、日本の社会や文化についての理解を深めることができます。

本学の学生交流プログラムを企画・運営しているICC (国際コミュニティセンター)の主催する活動に参加したり、早稲田大学の学生サークル等に参加して、日本人学生や地域の人々と交流し、日本での学生生活を満喫してください。

9月 オリエンテーション

11月 体育祭

早稲田祭 (文化祭)

12月 もちつき大会

7月 修了パーティー

(行事内容、時期は変更される場合があります。)

ICC(国際コミュニティセンター)

http://www.waseda-icc.ip/

#### ⑧ 指導体制 (2014年11月時点)

#### 【所長】

池上 摩希子 教授

【教務主任】

舘岡 洋子 教授 木下 直子 准教授

教授10名准教授6名常勤インストラクター11名非常勤講師72名非常勤インストラクター86名

#### ⑨ コースの修了要件

年間26単位(原則として各学期13単位)以上の科目を履修し、合格の成績を取得した者を修了者とみなし、修了証書を授与します。

単位認定が必要な場合は、予めご自身で所属大学に確認してください。



## ■宿 舎

(大使館推薦) 大学を通じ寮を案内します。

(大学推薦)

早稲田大学留学生寮を案内します。

## ■修了生へのフォローアップ

日本語教育プログラム修了後の進路

- ・母国等(日本以外の国)の在籍大学に戻る
- ・母国等(日本以外の国)で就職
- ・日本の大学・大学院に進学
- 日本で就職



## ■問合せ先

早稲田大学 日本語教育研究センター

住所: 〒169-8050

東京都新宿区西早稲田1-7-14

TEL: 03-3208-0477 FAX: 03-3203-7672

E-mail: cjl-ao@list.waseda.jp URL: http://www.waseda.jp/cjl/

早稲田大学留学センターホームページ URL: http://www.cie-waseda.jp/jp/





# WASEDA University (Tokyo)



You can study Japanese language through various courses provided in different levels and themes.

## ■University's Overview

#### 1) The Outline of Waseda University

#### 1) History

In 1882, Shigenobu Okuma, one of the leading political figures of the Meiji Era, founded Tokyo College for Technical Studies (Tokyo-senmongakko), with the aim of upholding independence of learning, promoting the practical utilization of knowledge and fostering good citizenship. In 1902, this institution became Waseda University.

Waseda University now consists of 13 undergraduate schools, 22 graduate schools and various affiliated research institutes. It has about 2,700 full-time faculty members and administrators (as of April 2014), and about 56,200 students (as of May 2014). Its history and tradition, the number of graduates and their achievements and the high level of teaching and research quality make it as one of the most prestigious and most respected private universities in Japan. Traditionally Waseda university performs a leading role for the international education. Every year Waseda University accepts large number of international students. (4,700 students, as of May 2014)

#### 2) Undergraduate Schools and Graduate Schools Undergraduate Schools

Political Science and Economics/ Law/ Culture, Media and Society/ Humanities and Social Sciences/ Education/ Commerce/ Fundamental Science and Engineering/ Creative Science and Engineering/ Advanced Science and Engineering/ Social Sciences/ Human Science/ Sport Sciences/ International Liberal Studies

#### **Graduate Schools**

Political Science/ Economics/ Law/ Letters, Arts and Sciences/
Commerce/ Fundamental Science and Engineering/ Creative Science
and Engineering/ Advanced Science and Engineering/ Education/
Human Sciences/ Social Sciences/ Sport Sciences/ International
Culture and Communication Studies/Law School / Finance,
Accounting and Law / Accountancy / Teacher Education/ AsiaPacific Studies/ Global Information and Telecommunication Studies/
Japanese Applied Linguistics/ Information, Production and Systems/
Environment and Energy Engineering

#### 2 Agreements with Overseas Institutions

University-wide Agreements 367 (as of February 2014)

## ③ The Data for the Acceptance of International Students and the MEXT program Students for Last 3 Years

2014: International students 4,766

MEXT program students

(Embassy recommended) 10 (University recommended) 11

2013: International students 4,389

MEXT program students

(Embassy recommended) 6 (University recommended) 11

2012: International students 4,370

MEXT program students

(Embassy recommended) 10 (University recommended) 11

#### 4 The Features of the Town "Waseda"

The shopping districts developed around the university area brings prosperity to the town of Waseda. There is a long history as a college town attracting many young people.

#### ■ The Outline of the Program

#### (1) Features of the Courses

The Japanese Language Program, offered by the Center for Japanese Language at Waseda University, is a one-year or half-year program to study Japanese language intensively.

Through various courses provided in different levels, from zero starter to super Advanced Level (level  $1\!\sim\!8$ ) and themes which are related to Japanese culture or society etc, students can design their own program according to their own abilities and goals.

Students also take liberal arts classes offered by the undergraduate schools while they mainly study Japanese language.

Students are required to "proactively" learn Japanese while self-managing your own study with Japanese language learning portfolios.

WASEDA NIHONGO SUPPORT is offered to help learners develop their own learning plan-do-check-action.

#### 2 Number of Students to be Accepted

It depends on the entrance year but approximately 20 in total.

( Embassy recommended ) 10

(University recommended) 10

#### 3 Qualifications and Conditions of Applicants

- 1, At the time of application, students must be enrolled at the undergraduate or graduate school at the universities with Waseda University exchange agreements. Students must be continuously enrolled at Waseda University until the end of the exchange study period. (Only for the university recommended students)
- 2, Students must demonstrate excellent academic and personal records at their universities. Academic records of all courses, as well as interest for Japanese language, will be taken into consideration in the selection for Waseda University entrance.
- 3, Students must have strong motivation to learn Japanese.

#### 4 Goals

To earn 26 credits.

#### **(5)** Duration of Courses

From September 21, 2015 to September 15, 2016 (Enrollment period)

- The end of the year party will be held in late July
- ●The classes will ends in late July

(This is excluded for make-up classes)

● The period of scholarship: Required period for completion of the program

From September, 2015 to July, 2016 (Scheduled)

#### 6 Outline of the Course

Courses of the Japanese Language Program offer Comprehensive Japanese, Japanese Theme Subject, and Open Subject. They are divided into eight different levels, each of which offers comprehensive learning of Japanese language.

- Students can arrange the time table by themselves to earn 26 credits in 1 year (13 credits per semester)
- Credits given to each subject are based on the number of classes offered in a week. The class is held 15 weeks per semester.

- •For the subjects offered by Center for Japanese Language, students obtain 1 credit for a 90 minute class/week in principle.
- ·All classes are held in Japanese.

#### 1) Compulsory Subjects

There is no Compulsory Subjects. Students are required to earn 26 credits in 1 year (13 credits per semester).

#### 2) Classes outside classroom

Students can go out and try their in-class acquired Japanese and expose themselves to Japanese society and culture by watching bunraku play, dressing kimono, study flower arranging or communicating with local people or artisan. Also Waseda students join to the Japanese language classes as native partners to support learners' studies through conversation practice etc.

#### 3) Other Lectures, classes

Students may take classes offered by other faculties and centers (except for graduate schools) designed for the regular Japanese students at Waseda University. (Limited)

For further information; http://www.waseda.jp/cjl/en/regist.html

[Reference: 2014 Academic year]

Category	Level	Outlines	Credits
Comprehensive Japanese	1-6	1-6 Study overall Japanese with textbooks	
Kanji Subjects	1-5	Study the knowledge concerning Kanji and practice reading and writing Kanji	1
Intensive Japanese	1&2	Study basic Japanese intensively	10
Theme Subjects	1-8	Study Japanese with its culture and society	1,3or 5
University-wide Open Courses (Offered by CJL)	*Adva nced level	Study Japanese Applied Linguistics (How to teach Japanese)	2

#### (7) Activities

Extracurricular activities and many events such as Rice-cake making are offered for students to touch real Japanese and to complement their knowledge of Japanese society and culture acquired in the classroom.

In addition, the students will have opportunities to exchange with Japanese students by joining activities hosted by International Community Center (ICC) and by various student activity groups. Such wide range of activities allow all students to fully enjoy university life in Japan.

September Orientation

November Athletic Festival

Waseda Festival (Cultural Festival)

December Rice Cake Making

July The End of the Year Party

(The events and schedules are subject to change without notice.)

I C C (International Community Center)

http://www.waseda-icc.ip/eng/

#### **8** Faculty Members (as of November 2014)

[ Director ]
Prof. IKEGAMI, Makiko
[Associate Director ]
Prof. TATEOKA, Yoko
Associate Prof. KINOSHITA, Naoko

Professor	10
Associate Professor	6
Full-time Instructor	11
Part-time Lecturer	72
Part-time Instructor	86

#### 9 Completion of Program

Students who have passed the prescribed examinations and earned 26 credits;13 credits per semester in principle, are deemed to have completed the program and receive a Certificate of Completion. For credits transfer, please contact your home university in advance.



## **■**Housing

(MEXT program Students Embassy recommended)
Accommodation will be offered through Waseda university.

(MEXT program Students University recommended)
Waseda University International Students House will be offered.

## ■ Follow-Up for Students

Career options after completion of the Japanese Language Program

- ·Continue your study in your country or other countries
- ·Find a job at your country or other countries
- ·Go onto a higher education in Japan
- Find a job in Japan



## **■**Contact

CENTER FOR JAPANESE LANGUAGE, WASEDA UNIVERSITY

Address: 1-7-14, Nishiwaseda, Shinjuku-ku,

Tokyo 169-8050 Japan TEL: +81-3-3208-0477 FAX: +81-3-3203-7672 E-mail: cjl-ao@list.waseda.jp

URL: http://www.waseda.jp/cjl/en/index.html

CENTER FOR INTERNATIONAL EDUCATION

URL: http://www.cie-waseda.jp/en/





# **創価大学**(東京都)



Discover your potential -

創価大学で「自分力」を発見し、世界平和と新しき文化の創造の担い手として、巣立ちゆくことを心から願っています!

## ■大学紹介

#### ① 大学の特色および概要

創価大学は、世界の平和と人類の幸福を実現するために活動する池田大作博士によって、

「人間教育の最高学府たれ」

「新しき大文化建設の揺籃たれ」

「人類の平和を守るフォートレスたれ」 との建学の精神を掲げ、1971年に創立された。

以来、創価大学は「学生第一の大学」を基本 理念として、充実した教育課程とサポート体制 を整えている。特に国際交流を重視し、留学生 用の奨学金や宿舎は充実しており、44カ国・地 域から多数の留学生が集っている。

学部では経済学部、経営学部、法学部、文学部、教育学部、工学部、看護学部に加え、2014年度には新たに国際教養学部が開設された。また大学院では、経済学研究科、法学研究科、文学研究科、工学研究科、法科大学院、教職大学院を擁する総合大学として国際性も豊かに最高レベルの教育を提供している。平和のために貢献できる人材の輩出を目指してきた創価大学は、既に多くの卒業生が世界各国で活躍している。

学部生 : 7593 名 大学院生 : 412 名 専任教員 : 321 名 学部数 : 8 学部

(経済、経営、法、文、教育、

工、看護、国際教養)

大学院 : 4 研究科(経済、法、文、工) 専門職大学院: 法科大学院、教職大学院

※統計は2014年5月1日現在

② 国際交流の実績

交流協定大学数:48カ国・地域、152大学

(2014年11月6日現在)

留学生数:241名(2014年5月1日現在)

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留学生の受入れ実績

2013年:留学生数251人、日本語・日本文化研修留学生5人 2012年:留学生数262人、日本語・日本文化研修留学生2人 2011年:留学生数246人 日本語・日本文化研修留学生募集なし

#### ④ 地域の特色

八王子市は20以上の大学等が集まる学園都市である。自然が豊かな街としても有名で、市内の「高尾山」はミシュランガイドにも紹介され、世界中から多くの観光客が訪れている。歴史的にも古くから発展した八王子は、戦国時代には「滝山城」「八王子城」などを舞台に多くの合戦が行われた。

## ■コースの概要

#### ① コースの特色

※日研生は、本学の特別履修課程の学生として、交流大学等からの交換留学生と同じ授業を受講します。

特別履修課程は日本語の学習を主な目的としており、学生が自身の日本語レベルにあった日本語科目を選択できるよう6つのレベルに分けて科目を提供している。

また、既に相当な日本語能力を有する学生は各学部で行っている専門科目を履修することができる。

#### ② 受入定員

交換留学生(年間) 約80名 一般募集:4月入学 20名 :9月入学 20名

日研生 : 9月入学 大使館推薦10名

大学推薦 10名

#### ③ 受講希望者の資格、条件等

- 〇外国において大学等の高等教育課程に在籍 した経験を持っている者
- 〇以下いずれかの資格を持っている者
  - 日本語能力試験N5レベル以上を持つ者
  - ・iBT71点以上の英語能力を持つ者
  - ・英語を母語として使用している者

※以下の目的をもった者に適した課程となっております。

- ある程度の日本語学習経験を持っている者で、更に日本語能力を高めることを目的とする者
- 創価大学の大学院への入学を目的とする者
- 既に相当な日本語能力のある者で、本学で開講 している専門科目等の履修を目的とする者
- 英語を母語とするなど、高い英語能力を有している者で、英語で開講される専門科目等の履修を目的とする者

#### ④ 達成目標

#### 初級者:

日常生活で困らない日本語会話能力を身に つける。

#### 日本語初中級者:

日常会話に支障なくコミュニケーションを とれる能力を付ける。

#### 日本語中級者:

中級レベルの文型、表現、語彙、慣用語句を理解し、読み・書き・聞き取りができる。

#### 日本語上級者:

学部開講科目の履修等も通し、専門科目の 知識を深めると共に、日本の大学院進学レ ベルの日本語力を身に付ける。

#### 英語授業履修者:

専門科目の知識を深める。

#### ⑤ 研修期間

本課程は4月または9月に入学。 在籍期間は原則、1学期間または2学期間。 各学期は以下の通り。

前期 4月初旬から7月下旬 後期 9月中旬から1月下旬 修了式は、前期7月と後期1月となる。

#### ⑥ 研修科目の概要

各レベルごとに以下の日本語科目が設置されている。

	,				
クラス	科目	単位		日本語文法Ⅳ	1
ES	日本語基礎	3		日本語文章表現Ⅳ	1
	日本語総合入門	5		日本語読解ⅣB	1
	日本語演習入門	1	E4	日本語読解IVA	1
ΕO	日本語聴解入門	1	L4	日本語聴解ⅣB	1
EU	日本語口頭表現入門	1		日本語聴解IVA	1
	日本語文章表現入門	1		日本語口頭表現IVB	1
	初級漢字	1		日本語口頭表現IVA	1
	日本語総合 I	5		日本語AI·I	2
	日本語演習 I	1		日本語BI·II	1
E1	日本語聴解 I	1	E5	日本語CI·II	1
	日本語口頭表現 I	1	学部	日本語DI·II	1
	日本語文章表現 I	1		日本語EI·Ⅱ	1
	日本語文法Ⅱ	1		日本語FI·Ⅱ	1
	日本語文章表現Ⅱ	1	共通	日本伝統文化	2
	日本語読解IIB	1			
E2	日本語読解IIA	1			
EZ	日本語聴解IIB	1			
	日本語聴解IIA	1			
	日本語口頭表現IIB	1			
	日本語口頭表現IIA	1			
	日本語文法Ⅲ	1			
	日本語文章表現Ⅲ	1			
	日本語読解ⅢB	1			
E3	日本語読解ⅢA	1			
ES	日本語聴解ⅢB	1			
	日本語聴解ⅢA	1			
	日本語口頭表現ⅢB	1			
	日本語口頭表現ⅢA	1			

#### 1) 必須科目 左記日本語科目(クラスにより異なる)

#### 2) 見学、地域交流等の参加型科目

- ・日本伝統文化の授業では、茶道、華道、書道などを体験しながら学ぶことができる。(週 1 コマ)
- ・創価学園(小学校、中学校、高等学校)にて、交流授業を実施している。(各学期1回)
- 3) その他の講義、選択科目等

その他、体育科目や英語で行う経営・経済学の授業、日本語力の高い者は学部科目を履修することができる。

#### ⑦ 年間行事

<4月><10月>前期・新入生歓迎会創大祭

オリエンテーション

前期ガイダンス <12月>

前期授業開始 クリスマスイベント

冬季休業

後期修了式 学年末休業

<7月>

前期末イベント <1月>

前期末定期試験 ニューイヤーイベント

前期修了式 後期定期試験

<8月>

夏季休業

<9月>

後期・新入生歓迎会 オリエンテーション 後期ガイダンス 後期授業開始

#### ⑧ 指導体制

日本語・日本文化教育センターの教員が担当する。

高木 功 教授(センター長)

伊東 美智留 准教授

岡松 龍一 准教授

倉光 雅己 准教授

日高 吉降 准教授

#### ⑨ コースの修了要件、修了証書の発行

創価大学の授業は、各学期とも15週間+試験で 単位を認定する。

日本語科目: 週90分 (1コマ) ×15週 で1単位 講義・演習: 週90分 (1コマ) ×15週 で2単位

一週間に7コマ以上履修し、単位が認定された 学生には、受講証書と成績証明書を発行する。 成績証明書の発行時期は以下の通り。

前期の成績は、学期終了後9月上旬に発行予定 後期の成績は、学期終了後3月上旬に発行予定



## ■宿 舎

#### 【男子寮】

#### 宝友寮(留学生ブロック)

- 〇最大収容人数 64名
- 〇日本人混合寮、全室洋室、2人部屋
- 〇施設

大浴場、トイレ、食堂、台所(電子レンジ、 冷蔵庫)、

集会室、ラウンジ、和室、洗濯機・乾燥機 (有料)、冷暖房

- 〇居室備品
- ベッド、寝具一式、洋服掛け、整理タンス、机、 イス、本棚
- 〇大学まで徒歩20分以内

#### 友光寮

- 〇最大収容人数 70名
- 〇日本人混合寮、全室洋室、2人部屋
- 〇施設

大浴場、トイレ、食堂、台所(電子レンジ、 冷蔵庫)、

集会室、ラウンジ、和室、洗濯機・乾燥機(有料)、冷暖房

- 〇居室備品
- ベッド、寝具一式、洋服掛け、整理タンス、机、 イス、本棚
- 〇大学まで徒歩20分以内

#### 【女子寮】

#### <u>秋桜寮</u>

- 〇最大収容人数 80名
- 〇留学生寮、全室洋室、1人部屋
- 〇施設

大浴場、トイレ、食堂、台所(電子レンジ、 冷蔵庫、共用炊飯器)、集会室、ラウンジ、 和室、洗濯機・乾燥機(有料)、冷暖房

- 〇居室備品
- ベッド、寝具一式、洋服掛け、整理タンス、 机、イス、本棚
- 〇大学まで徒歩20分以内

#### サンフラワーホール

- 〇最大収容人数 40名
- 〇留学生寮、全室洋室、1人部屋
- ○施設

大浴場、トイレ、食堂、台所(電子レンジ、冷蔵庫、共用炊飯器)、集会室、ラウンジ、和室、洗濯機・乾燥機(有料)、冷暖房

〇居室備品

ベッド、寝具一式、洋服掛け、整理タンス、机、イス、本棚 〇大学構まで徒歩15分以内

#### 創春寮

- 〇最大収容人数 98名
- 〇日本人混合寮、全室洋室、2人部屋
- ○施設

大浴場、トイレ、食堂、台所(電子レンジ、冷蔵庫、共用炊飯器)、集会室、ラウンジ、和室、冷暖房、洗濯機・乾燥機 (有料)

- 〇居室備品
- ベッド、寝具一式、洋服掛け、整理タンス、机、イス、本棚
- 〇大学まで徒歩5分以内





## ■修了生へのフォローアップ

各国の卒業生会に所属することができます。



## ■問合せ先

(担当部署)

創価大学 国際部国際課

住所 〒192-8577

東京都八王子市丹木町1-236

TEL +81-42-691-8230 FAX +81-42-691-9456

E-mail intloff@soka.ac.jp

創価大学ホームページ

http://www.soka.ac.jp/index.html

創価大学 国際交流・留学のページ http://www.soka.ac. ip/international/to-soka.html

日本語・日本文化教育センター

http://jsc.soka.ac.jp/japanese\_index.html





# SOKA University (Tokyo)



Discover your potential - We fervently hope that you will discover your potential at Soka University, to become a full-fledged individual who plays a role in achieving world peace and creating a new culture!

## ■University profile

[1] Characteristics and overview of the university

Soka University was established in 1971 by Dr. Daisaku Ikeda, who works for world peace and the welfare of mankind under the banner of the following founding principles:

- -Be the highest seat of learning for humanistic education.
- Be the cradle of a new culture.
- -Be a fortress for the peace of humankind.

Since its foundation, Soka University has organized an enriched education curriculum and support system in accordance with the basic philosophy of "Student Centered." In particular, the university places importance on international exchange, and with the support of excellent scholarships and housing facilities, a great number of international students from 44 countries and regions around the world are studying at the university.

Soka University provides undergraduate programs as follows: Faculty of Economics, Business
Administration, Law, Letters, Education, Engineering, Nursing and in April 2014, Faculty of International Liberal Arts was established. As for graduate programs, there are Economics, Law, Letters, Engineering, Law School and Graduate School of Teacher Education. Soka University is a globalized comprehensive university which provides high quality education. Aiming to cultivate capable individuals contributing to world peace, there are many successful graduates around the globe.

Undergraduate students: 7593

Graduate students: 412 Full-time teachers: 321

Faculties: 8(Economics, Business Administration, Law, Letters, Education, Engineering, Nursing and International Liberal Arts)
Graduate schools: 4 (Economics, Law, Letters, and Engineering)
Professional graduate schools: Law School and Graduate School of

Teacher Education (as of May 1, 2014)

[2] Achievements of international exchanges
 Concluded academic exchange agreements:
 152 universities from 48 countries and territories
 (as of November 6, 2014)
 Number of international students: 241 (as of May 1, 2014)

[3] The data for the acceptance of international students

2013: 251 International students, 5 MEXT program students2012: 262 International students, 2 MEXT program students

2011: 246 International students

#### [4] Local characteristics

Hachioji City is an academic city with more than 20 universities and schools. The area is well known for its abundance of nature, and in particular, the city contains Mt. Takao, which was introduced in the Michelin Guide and attracts many visitors from around the world. From a historical perspective, the area has flourished since ancient times, with many battles unfolding over "Takiyama Castle," "Hachioji Castle." and others during the *Sengoku* period of provincial wars.

#### ■ Course outline

- [1] Characteristics of the course
- As a student in Undergraduate Non-degree Program of this university, the MEXT program students, attend the same classes as exchange students from partner institutions.

The Undergraduate Non-degree Program is divided into six classes based on the Japanese Language skill of each student, with the primary objective of Japanese language studies. Students who already have sufficient Japanese language proficiency may take specialized courses offered by each department.

[2] Enrollment capacity

Exchange students (per year): approx. 80 General applicants: April enrollment: 20

September enrollment: 20

The MEXT Program Students:

Embassy Nominees: 10
University Nominees: 10

\* For Spetember enrollment only

#### [3] Eligibility

This course is designed for those who have attended higher education such as a university abroad, and are designed to meet the needs of the following types of students:

- Those who have a certain amount of Japanese language learning experience and aim to enhance their Japanese language skills:
- Those who aim to enroll at a graduate school of Soka University;
- -Those who already have sufficient Japanese language proficiency and aim to take specialized courses offered by the university; or
- -- Those who have excellent English language proficiency iBT71, or are native speakers of English and aim to take specialized courses offered in English. \*Applicants are required to have one of the conditions below:
- Japanese Language Proficiency Test N5 or higher
- TOEFL iBT 71 or higher
- · Native English speakers

#### [4] Aim

Beginner: Basic conversation skills

Intermediate: Intermediate level of expression, vocabulary, reading comprehension, writing and listening skills.

Advanced: Taking undergraduate classes and gain knowledge on specialized courses. Achieve sufficient Japanese fluency to enroll in Japanese graduate schools.

Those taking classes conducted in English: Deepening knowledge on specialized courses.

#### [5] Study period

The course starts in April and September.
The period of study is one or two semesters.
The details of each semester are as follows:
[Spring semester] Beginning of April – end of July
[Fall semester] Mid September – end of January

- [6] Outline of the subjects
  Each level involves the following Japanese language subjects:
- 1) Mandatory Subjects

The list is from the table on the left (varies according to classes)

2) Participatory subjects: cultural experience and interaction with the local community

In Japanese traditional culture classes, students can experience tea ceremony, flower arrangement, and calligraphy (one class per week).

Interaction with local students. Classes are held at Soka Schools(elementary, junior high, and senior high schools) (one visit per semester).

#### 3) Others

Physical education, Economics and Business classes conducted in English.

Course	Subject	Credits
Basic Beginner Level	Basic Japanese	3
	Basic General Japanese	5
	Basic Japanese Seminar	1
Begginer	Basic Japanese Listening Comprehension	1
Level	Basic Japanese Oral Expression	1
	Basic Japanese Writing Expression	1
	Beginner's Kanji	1
	General Japanese I	5
High	Japanese Seminar I	1
Begginer	Japanese Listening Comprehension I	1
Level	Japanese Oral Expression I	1
	Japanese Writing Expression I	1
	Japanese Grammer II	1
	Japanese Writing Expression II	1
	Japanese Reading Comprehension II B	1
Pre-	Japanese Reading Comprehension II A	1
Intermediate Level	Japanese Listening Comprehension II B	1
	Japanese Listening Comprehension II A	1
	Japanese Oral Expression II B	1
	Japanese Oral Expression II A	1
	Japanese GrammerⅢ	1
	Japanese Writing ExpressionⅢ	1
	Japanese Reading ComprehensionIIIB	1
Lower	Japanese Reading Comprehension III A	1
Intermediate Level	Japanese Listening ComprehensionⅢB	1
	Japanese Listening ComprehensionⅢA	1
	Japanese Oral ExpressionⅢB	1
	Japanese Oral ExpressionⅢA	1
	Japanese Grammer <b>IV</b>	1
	Japanese Writing ExpressionIV	1
	Japanese Reading ComprehensionIVB	1
Upper	Japanese Reading ComprehensionIVA	1
Intermediate Level	Japanese Listening ComprehensionIVB	1
	Japanese Listening ComprehensionIVA	1
	Japanese Oral Expression <b>IV</b> B	1
	Japanese Oral ExpressionIVA	1
	Japanese A I · Ⅱ	2
	Japanese B I · II	1
Advanced	Japanese C I · II	1
Level	Japanese D I · II	1
	Japanese E I · II	1
	Japanese F I · II	1
All Level	Japanese Traditional Culture	2

#### [7] Annual events

#### April

- Welcoming events
- Orientation
- ·Spring semester classes begin

#### July

- •Regular spring semester examination
- Spring semester closing ceremony

#### August

Summer vacation

#### September

- Welcoming events
- Orientation
- ·Fall semester classes begin

#### October

·Soka University Festival

#### December

- · Christmas event
- Winter vacation

#### January

- New Year Event
- Regular fall semester examination
- •Fall semester closing ceremony
- •End-of-school year break

#### [8] Teaching staff

Classes are conducted by teaching staff from the Japan Studies Center.

Prof. Isao Takagi

(Director of Japan Studies Center)

Associate Prof. Michiru Ito

Associate Prof. Ryuichi Okamatsu

Associate Prof. Masami Kuramitsu

Associate Prof. Yoshitaka Hidaka



[9] Requirements for course completion and issuance of a completion certificate

Soka University awards credits based on assessments of 15-week classes and examinations for each semester. Japanese language subjects:

one credit can be obtained by attending one 90 min. class per week  $\, \times \,$  15 weeks

Lectures/Seminars:

two credits can be obtained by attending one 90 min. class per week  $\times$  15 weeks

A certificate of attendance and transcript are awarded to students who earn credits from taking seven or more classes per week. Transcripts are issued according to the following schedules:

[Spring semester] beginning of September [Fall semester] beginning of March

## ■ Housing

#### Men's dormitory

•A block for international students at Hoyu Dormitory (maximum capacity 64 students)

This dormitory houses a mixture of Japanese and international students. All rooms are Western-style with double occupancy. The following facilities are available: large communal bathing area, bathroom, dining room, kitchen (equipped with microwave oven and refrigerator), meeting room, lounge, Japanese-style room, washer and dryer (paid), and air conditioners (shared)

ORoom equipment

Bed, linen, clothes rack, chest of drawers, desk, chair, and bookshelf

OTwenty minutes walk from the university

Yuko Dormitory

(maximum capacity 70 students)

This dormitory houses a mixture of Japanese and international students. All rooms are Western-style with double occupancy. The following facilities are available: large communal bathing area, bathroom, dining room, kitchen (equipped with microwave oven and refrigerator), meeting room, lounge, Japanese-style room, washer and dryer (paid), and air conditioners (shared)

ORoom equipment

Bed, linen, clothes rack, chest of drawers, desk, chair, and bookshelf

OTwenty minutes walk from the university

#### Women's dormitory

Cosmos Dormitory

(maximum capacity 80 students)

This dormitory is for international students only. All rooms are Western-style with single occupancy. The following facilities are available: large communal bathing area, bathroom, dining room, kitchen (equipped with microwave oven, refrigerator, and shared rice cooker), meeting room, lounge, Japanese-style room, washer and dryer (paid), and air conditioners

ORoom equipment

Bed, linen, clothes rack, chest of drawers, desk, chair and bookshelf

O Twenty minutes walk from the university

#### •Sunflower Hall

(maximum capacity 40 students)

This dormitory is for international students only. All rooms are Western-style with single occupancy. The following facilities are available: large communal bathing area, bathroom, dining room, kitchen (equipped with microwave oven, refrigerator, and shared rice cooker), meeting room, lounge, Japanese-style room, washer and dryer (paid), and air conditioners

ORoom equipment

Bed, linen, clothes rack, chest of drawers, desk, chair and bookshelf

O Fifteen minutes walk from the university

#### Soshun Dormitory

(maximum capacity 98 students)

This dormitory houses a mixture of Japanese and international students. All rooms are Western-style with double occupancy. The following facilities are available: large communal bathing area, bathroom, dining room, kitchen (equipped with microwave oven and refrigerator), meeting

room, lounge, Japanese-style room, washer and dryer (paid), and air conditioners (shared)

ORoom equipment

Bed, linen, clothes rack, chest of drawers, desk, chair, and bookshelf

OFive minutes walk from the university

#### ■ Follow-up

## for students completing the course

Students who have completed a course may join the graduates 'association in their country.

## ■ Contact information for inquiries

(Office in charge)

International Division.

International Affairs Office, Soka University

Address: 1-236 Tangi-machi, Hachioji City, Tokyo

Tel. +81-42-691-8230
Fax. +81-42-691-9456
E-mail intloff@soka.ac.jp
Soka University Website

http://www.soka.ac.jp/index.html

International Exchange page on Soka University Website

 $\underline{\text{http://www.soka.ac.jp/international/to-soka.html}}$ 

Japan Studies Center

http://jsc.soka.ac.jp/japanese\_index.html





# 南山大学(愛知県)



語学としての日本語を集中的に学ぶだけでなく、日本事情科目・芸術科目を通じて日本の社会や文化への理解を深める。また、学期を通じて行われるホームステイ・プログラムは、生きた日本語を習得し、日本文化を深く知るための効果的なプロブラムである。毎年お よそ25の国と地域から約130~150名の留学生がこのコースで学んでいる。

## ■大学紹介

① 大学の特色および概要

1) 特色と歴史

南山大学は1949年に設立され、8学部17学科、大 学院6研究科13専攻(うち、2専攻は専門職大学院) の他、3研究所、9研究センターをもつ総合大学で ある。

中部地方唯一の男女共学カトリック校であり、 「人間の尊厳のために」を教育のモットーとし、 世界から選ばれる大学、世界に人材を輩出できる 大学を目指した教育を行っている。

(2014年5月1日現在)

2) 教員·学生数等

〇専任教員数 331名 非常勤講師数 495名

〇学部·学生数等

学生数 9.796名

(内訳: 学部生 9.482名 大学院生 314名)

うち、外国人留学生数 143名

(内訳: 学部生 108名 大学院生 35名)

外国人留学生別科生 111名

〇名古屋キャンパス

学 部:人文学部・外国語学部・経済学部・

経営学部・法学部、理工学部、

短期大学部

大学院:人間文化研究科 - 国際地域文化研究科

・社会科学研究科・ビジネス研究科・

法務研究科 • 理工学研究科

○瀬戸キャンパス

学 部:総合政策学部

※2017年4月、名古屋キャンパスへ移転します

② 国際交流の実績

海外協定校数 66校十1団体 短期大学部海外協定校 5校 派遣交換留学生数 58名 受入交換留学生数 86名

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留学 生の受入れ実績

2014年: 留学生数143人、外国人留学生别科生数111人

日本語・日本文化研修留学生6人 (H26年度)

2013年: 留学生数152人、外国人留学生別科生数119人

日本語・日本文化研修留学生5人 (H25年度)

2012年: 留学生数168人、外国人留学生別科生数125人

日本語・日本文化研修留学生4人 (H24年度)



## ■コースの概要

① コースの特色

コース名:外国人留学生別科

(Center for Japanese Studies)

#### コースの特色:

集中日本語科目では、5段階(300-700)の レベル別コースを用意し、各学生の日本語 能力にあった学習が可能で、読む・書く・聴く ・話すの4技能の各習熟度の違いにも対応する。 その他、将来のキャリア形成に役立つ各種 日本語セミナー、日本の文化・社会・経済等 について英語による科目を設置し、単に日本語 を学ぶということに留まらず、将来、研究や 仕事に必要とされる日本語能力の向上や日本に 対する理解を深めることをねらいとする。

また、書道や華道等芸術科目を通じて、 「日本」についての基礎的・専門的知識の習得を 目指す。

学期を通じて日本人家庭でホームステイする ことにより、生きた日本語や文化慣習に触れ、 更には深く日本および日本人を理解する経験へ と繋がる。また、フィールドトリップや コーヒーアワー等の活動や交流会館での宿舎 生活を通じて、日本人学生との交流も図り ながら、授業だけでなく大学生活の中で、 日本を学ぶことも重視している。

② 受入定員

120名 (大使館推薦5名、大学推薦5名)

- ③ 受講希望者の資格、条件等
- (i) 日本語・日本文化に関係する分野を専攻する 者、または他の専攻分野でも日本語履修に 意欲のある者。
- (ii) 在籍する大学での成績がB(4ポイント方式で 3,0)以上であること。
- ④ コース期間

2015年 9月 3日 ~ 2016年 5月21日 秋学期 2015年 9月 3日~12月17日 春学期 2016年 1月 9日~ 5月21日 修了式は 2016年5月27日を予定 (サマープログラム 2015年6月~7月)

⑤ コース担当教員

専任教員:20名 非常勤教員:24名

⑥ コース学生数

137名(25国·地域) (2014年9月受入実績)

⑦ コース形態

日本語のレベルによるクラス分けに加え、少人数のセクションに分かれて日本語を集中的に学ぶ他、日本事情科目・芸術科目・オープン科目(学部授業)等の選択科目を提供する。



#### ⑧ 研修科目の概要

原則として、1学期に、集中日本語総合5単位および読み書き 3単位を含む14単位から18単位を履修する。

1) 選択必修科目(各レベル総合5単位、読み書き3単位。各学期合計240時間)

集中日本語300:日本語の重要基礎文法を定着させる。4技能をバランスよく伸ばし、日常生活の諸場面でも対応できる力を身につける。

集中日本語400:日本語の基礎力を更に向上させ、 長文読解も導入する。

集中日本語500:上級の日本語コースへの準備。生教材の読解・ 論理的な文章の作成·討論等も行う。

集中日本語600: 語彙や表現力を伸ばし、更なる日本語4技能の 充実を目指す。

集中日本語700:日本語4技能の完成に加え、目的別の高度な 日本語を身につける。専門書の読解、小論文作 成なども行う。

Academic Japanese Reading :集中日本語700を終えた学生の ためのクラス。学生の主専攻分野を含む様々な 学術領域の読み物を教材とし討論を行う。

#### 2) 選択科目

- (i) 日本語プロジェクトワーク(5レベル、各1単位) 各レベルの日本語力に合わせて、プロジェクトを計画し、 ロ頭発表、論文提出を行う。
- (ii) 日本研究関連講義科目(英語による講義、各3単位) 日本の経済\*、日本の経営\*、日本の政治、日本の宗教\*、 日本の文学、日本の歴史、日本の文化\*、日本の外交\*、 日本文化・芸術、フィールドワーク
- \* 学部学生の乗り入れ登録可能科目
- (iii) セミナー科目(日本語に関するセミナー、各2単位) 講読(日本文学)、初級・中級翻訳、作文、創作作文、古文、学術日本語

作文、ビジネス日本語、旅行業日本語、外国語としての日本語教授法入門、ボランティアのための日本語、講読(社会科学)、大学準備日本語

- (iv) 芸術科目(各2単位) 華道、書道、墨絵、版画、茶道
- (v) オープン科目(学部授業への別科学生乗り入れ登録可能科目、各2単位) 言語学、外国語教授法、日本語教育論、日本文化学、日本の社会、アメリカ外交と国際関係、 戦争と平和、日本国憲法論



#### 9 指導体制

集中日本語クラスを担任制とする他、日本語科目 ・日本事情科目各担当教員、学生生活担当教員を 配置する。更に全員に指導教員をつけ、学業およ び生活の両面から個別指導が可能な体制を採る。

⑩ インターンシッププログラム等の参加型科目 社会で通用する日本語を実践するため、2科目で 履修者のうち数名を対象に職業体験プログラムを 行う。また、フィールドワークリサーチやボラン ティアリングの授業も開講する。





#### ① フィールド・トリップ等

歌舞伎鑑賞、座禅研修、トヨタ自動車工場見学、 学部学生との交流バス旅行等を実施する他、日本 人学生が主体となり日本の伝統遊びやスポーツ等、 月に1度程度交流行事を企画する。これら行事や 種々活動を通じ、別科学生同士のみならず、学部 や大学院の留学生、また、日本人学生との交流を 深める機会となっている。



#### ② コースの修了要件

連続して在学する1学期目に700コースを履修する場合、1年間に 選択必修科目11単位以上を含む28単位以上を取得した者、連続し て在学する1学期目に700コースを履修しない場合、1年間に選択 必修科目16単位以上を含む28単位以上を取得した者に対し、修了 証を授与する。

#### ① 単位認定

履修科目について試験のうえ、成績を判定し、単位を与える。

#### 14 ジャパンプラザ

留学生の日本語習熟および日本人学生との交流を目的に、 日本語のみを使用するジャパンプラザを設置している。授業と 連携して課題を課す取組等も行う。

## ■宿 舎

#### ① ホームステイ

日本人家庭で「家族の一員」として生活することにより、 日常生活で使われる生きた日本語を学ぶことができ、季節毎の 日本の伝統行事等を体験することができる。日常の日本文化の 実体験が可能であり、日本の社会や文化に対する真の理解を 深めることができる。

#### ② 交流会館(寮)

名古屋交流会館と山里交流会館の2つの寮があり、日本人学生と 共同生活を行う寮である。共同生活を通じて、国際理解や協力を 促進することを目的として設置されている。なお、名古屋交流会 館までは大学正門から徒歩1分、山里交流会館までは徒歩5分。

〇過去3年間の日本語・日研生の宿舎入居状況

2014年度受入6名 : 国際留学生会館(5名):

山里交流会館(1名)

2013年度受入5名 : 名古屋交流会館(4名)・

自己手配(1名)

2012年度受入4名 : 名古屋交流会館(3名)・

ホームステイ(1名)



## ■修了生へのフォローアップ

留学生同窓会Facebookを立ち上げる他、修了生のメイリングリストを作成し、年に2回ニュースレターを送信する。また、年に数回各国にて帰国留学生の同窓会を企画する。

## ■問い合わせ先

(担当部署)

南山大学国際教育センター事務室

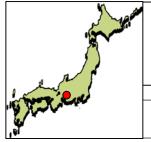
住所: 〒466-8673 名古屋市昭和区山里町18

電話: 052(832)3123 Fax: 052(832)5490

E-mail: cjs-office@ic.nanzan-u.ac.jp

Webページアドレス

http://nanzan-u.ac.jp/English/index.htm



## Nanzan University (Aichi)



"Over thirty five years of experience in educating international leaders" -Since the founding in 1974, the Center for Japanese Studies has been a leader in Japanese language studies, with the goal of helping each student develop a better understanding of the Japanese people and language.

## **◆**University Overview

#### O Features and History

Nanzan University is located in the heart of Japan, in and around the city of Nagoya. It started as a college of foreign languages in 1946 and grew into a single Faculty of Arts and Letters in 1949. Established with the underlying philosophy of "For Human Dignity", it is the only Catholic coeducational university in the Chubu region.

(as of 1 May 2014)

O Number of Faculty Staff members Full-time: 331, Part-time: 495

O Number of Students

Undergraduate: 9,482, Graduate: 314

Total: 9,796

Above includes International Students: Undergraduate: 108. Graduate: 35

Total: 143

International Students in Center for Japanese

Studies: 111

O Graduate and Undergraduate Schools Undergraduate Schools ;

Humanities, Foreign Studies, Economics, Business Administration, Law, Policy Studies, Information Science and Engineering, Junior College

#### O Graduate Schools;

Humanities, International Area Studies, Economics, Business Administration, Law, Policy Studies, Sciences and Engineering



O Record in the field of international exchange Number of foreign educational institutions with which exchange agreements are in place: Nanzan University – 66 schools and 1 group, Nanzan Junior College – 5 schools

Exchange students sent to the above schools: 58 students (excluding those who have put their studies at Nanzan on hold in order to go abroad to study)
Exchange students accepted from the above schools: 86 students

O Numbers of foreign students, and foreign students studying the Japanese language or Japanese culture in the past three years.

2014: 143 foreign students with 111 students in the Center for Japanese Studies

Foreign research students studying the Japanese language or culture: 6

2013: 152 foreign students with 119 students in the Center for Japanese Studies

Foreign research students studying the Japanese language or culture: 5

2012: 168 foreign students with 125 students in the Center for Japanese Studies

Foreign research students studying the Japanese language or culture: 4



### ◆Course Features

O Name of the Course Center for Japanese Studies

## O Features of the Program:

The CJS has been a leader in Japanese language studies since its founding in 1974. Six different levels of intensive courses, from elementary to advanced Japanese, are offered by outstanding and experienced Japanese teaching professionals. All four language skills of speaking, listening, reading, and writing are stressed. Studying in the appropriate course level enables students to rapidly improve their Japanese language ability. Students not only learn Japanese language, but also expand their knowledge about Japan by taking area studies and culture classes, such as Japanese Economy or Flower Arrangement. The CJS also provides a home stay program through which students can learn Japanese culture first-hand by living with a Japanese family.

O Number of Students Accepted: 120 students (including 10 Japanese Government Scholarship students)

- O Qualifications and criteria for people wishing to enroll
- (i) People majoring in a field related to Japanese language or culture, or those strongly motivated to study Japanese despite their major being in another field.
- (ii) Students who have achieved at least a B average (3.0 in the 4-point scale) in their studies in their own university.

OPeriod of the Program:

September 3, 2015 - May 21, 2016

Fall Sem.:

September 3, 2015 - December 17, 2015

Spring Sem.:

January 9, 2016 - May 21, 2016 (Summer Program: June - July, 2015)

O Supporting Academic Staff: Full-time Faculty 20, Part-time Lecturers 24

O CJS students: 137, from 25 countries and areas (as of September 2014)

**OProgram Content:** 

Compulsory subjects

(1) Japanese Courses:

New Intensive Japanese 300:

Basic Japanese grammar is introduced. Classroom reading materials are chosen to enable students to read everyday materials and express themselves effectively.

#### New Intensive Japanese 400:

Skimming and scanning training is carried out, and intensive reading is introduced. Students are expected to master basic Japanese grammar and simple discourse structures.

#### New Intensive Japanese 500:

The main texts are materials chosen from various sources such as newspapers and novels. Students are expected to master most intermediate grammar and discourse structures.

#### New Intensive Japanese 600:

This course is designed mainly for those who wish to continue their language study in order to pursue an academic or professional career using the Japanese language.

#### New Intensive Japanese 700:

This course is designed for students who plan to deal with materials on specific topics in their future work.

#### Academic Japanese Reading:

This course is mainly designed for students who have completed NIJ700. In class, students read and discuss academic books and papers in various academic fields including their own majors.





#### Optional subjects

#### (2) Project Work: ;

Designed to enable students to conduct a project using various types of Japanese. Students learn how to give oral presentations on their project and organize the results of their project into a short paper.

#### (3) Lecture Classes: ;

Japanese Economy\*, Japanese Business\*, Japanese Politics, Japanese Religions\*, Japanese Literature, Japanese History, Japanese Culture\*, Japanese Foreign Policy\*, Japanese Culture and Art, Fieldwork Research Methods for Japan

\*Open to Japanese students

#### (4) Seminars;

Readings in Japanese Literature, Elementary or Intermediate Translation, Japanese Writing, Creative Writing, Classical Japanese, Academic Japanese Writing, Business Japanese, Japanese in Tourism: Hotel Japanese, Teaching Japanese as a Foreign Language, Japanese in Volunteering University Preparatory Japanese, Introduction to Readings in Social Science

(5) Practical Courses in the Japanese Arts; Ikebana (Flower Arrangement), Shodo (Calligraphy), Hanga (Woodblock Painting), Sumie (Chinese Black Ink Painting), Sado(Japanese Culture and Tea Ceremony).

#### (6) Open Courses:;

Japanese Linguistics, Studies in Japanese Language Pedagogy, Observation and Analysis of Japanese Language Activities, Seminar in American Foreign Relations:A view from Japan, Seminar in War and Peace:A Transnational Perspective, Approaches and Methods in Foreign Language Teaching, Principles of Language Education, Japanese Nationality Law

Open courses are offered by Undergraduate schools of Nanzan University and are open to cross registration by CJS students.





#### O Credit and Evaluation

CJS requires all full-time students to carry a course load of 14 to 18 credit hours per semester. A certificate of completion will be awarded to all full-time students successfully completing 28 credits in a year.

#### O Guidance system

To provide high-quality support, with New Intensive Japanese courses, one teacher is assigned to each group of students enrolled in a particular level class throughout the semester.

In addition, Deans are assigned to each of the three areas of study and student life: Japanese language courses, Japanese Area Studies, and Student Affairs. On top of that, all students are assigned a supervisor from among the academic staff members, making it possible to provide individual guidance both on academic issues and matters related to student life.

OParticipatory courses such as the Internship Program In order to develop a level of Japanese language ability that will be sufficient in a real-life working situation, we run a Work Experience Program for a limited number of students out of those enrolled in two particular courses. Further, courses in fieldwork research methods and in volunteering will also be offered.

#### OField Trips etc.

About once a month there is some form of exchange activity with other students. In addition to going to watch kabuki, experiencing Zen mediation, and visiting the Toyota Motor Corporation automobile manufacture plant, there are bus trips to facilitate exchange with other foreign undergraduate students or opportunities to play traditional Japanese games or participate in sports with local Japanese students. These events and activities are designed to provide CJS students with an opportunity to deepen exchange with other foreign undergraduate and postgraduate students, as well as with local Japanese students.

#### O The Japan Plaza

The Japan Plaza, where only the use of Japanese is allowed, is available for students to use for practicing their Japanese outside the classroom.

## **◆**Accommodation

#### (1)Homestay

Nanzan's homestay program is one of the largest in Japan and has been extremely well received by numerous students at CJS. Through the experience of sharing daily life with a Japanese family, Japanese culture can be learned first hand. These live-in situations also give everyone a precious opportunity to communicate across cultures and to make life-long friendships.

#### (2) International Residences

Nanzan University runs two off campus facilities, the Nagoya Koryu Kaikan and the Yamazato Koryu Kaikan. Both were founded to promote international understanding and cooperation through a live-in experience.

It is a 1 min. walk from campus, and the Yamazato Koryu Kaikan is a  $5\,$  min.walk from campus.

O Accommodation for Japanese Government students (for the last three years)

2014 (6 students):International Student Center(5), Yamazato Koryu Kaikan(1) 2013 (5 students): Nagoya Koryu Kaikan(4), Self-Arrangement(1) 2012 (4 students): Nagoya Koryu Kaikan(3), Homestay(1)

## ◆ Follow-up for alumni

The Nanzan International Student Alumni Network sends out an E-Newsletter to alumni biannually. Now alumni news is shared through its own facebook page.

## ◆ For further information please contact:

Office:

Center for International Education Office Address:
18 Yamazato-cho. Showa-ku. Nagova.

466-8673 Japan Phone: +81-52-832-3123 Fax: +81-52-832-5490

E-mail: cjs-office@ic.nanzan-u.ac.jp

**URL** 

http://www.nanzanu.ac.jp/English/index.htm







# 北陸大学(石川県)



## 実績ある留学生教育-伝統と創造にあふれる「古都」金沢で学ぶ日本語・日本文化

## ■大学紹介

① 大学の特色および概要

## 北陸大学について

北陸大学は「自然を愛し、生命を畏敬する」を建学の精神に掲げ1975年に開学しました。薬学部一学部からスタートし、国民の医療の向上に貢献する薬剤師を養成しています。文系学部の「未来創造学部」は、「国際マネジメント学科」「国際教養学科」を擁し、「Global Eyes」というもう一つの教育理念から、人間力・国際感覚を備えたグローバル人材の育成を行っています。

1993年「国際交流センター」の前身である 「国際交流室」を開設しました。1994年「留学 生別科」を設置し、世界各国から留学生を受け 入れています。

2014年には「北陸大学の国際化ビジョン」を 策定し、大学の国際化について一層の発展を推進しています。





## 国際交流センターについて

国際交流センターは世界の大学といろいろな交流を計画し、 実施しています。現在、本学はアメリカ、イギリス、 スペイン、 ロシア、オーストラリア、モンゴル、タイ、インドネシア、中 国、韓国の大学と協定を締結し、ニュージーランド、ドイツの 大学とは友好校として北陸大学の学生を派遣したり、姉妹校か らの学生を受け入れたりしています。

また、国際交流センターでは外国人を含むスタッフが、語学を勉強するときのアドバイスをしたり、海外の文化や生活情報、海外旅行や留学といった実践的なことの相談にも応じています。 海外留学に関しては北陸大学が主催するものや個人で行ける留学に関する情報を置いています。

## ② 国際交流の実績

海外姉妹校•友好校等:55

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・ 日本文化研修留学生の受入れ実績

2014年: 留学生数 480人、

日本語・日本文化研修留学生 1人

2013年:留学生数 574人 2012年:留学生数 649人

#### ④ 地域の特色

金沢市は石川県の県庁所在地であり、人口約46万人の地方都市です。「小京都」とも呼ばれ、古い町並みが残り伝統と文化が息づいています。一方で北陸随一の繁華街を抱え、郊外には大型ショッピングセンターや大型映画館もあります。自然にも恵まれ、夏には海水浴、冬にはスキーができます。また、温泉地としても有名です。治すなが良く物価も安いので生活しやすい都市では





## ■コースの概要

#### ① コースの特色

留学生別科は国際社会に貢献できる日本語及び日本の文化知識を教授し、国際人としての教養を身に付けた人材の育成を行うことを目的に設立されました。日本の大学や大学院への進学を目標とする留学生、また日本語のブラッシュアップや日本体験を目的とする留学生を対象に日本語教育を行っています。

## ② 受入定員

 大使館推薦
 5名

 大学推薦
 5名

## ③ 受講希望者の資格、条件等

日本語能力試験N4相当以上の能力があることが望ましい。

## ④ 達成目標

入学時の語学力に応じて、N3~N1相当の学力を修得する。

#### ⑤ 研修期間

入学時期:2015年9月~2016年8月

修了式は8月を予定

#### ⑥ 研修科目の概要

一般の留学生別科生と同じ授業を受講します。授業はすべて 日本語で行われ、入学時の日本語能力によってクラス分けをし ます。日本語レベルの高い学生は、学部の授業も聴講すること ができます。また、大学院進学を目指す人のために、研究計画 書作成の指導も行います。

#### (1) 必須科目

#### •日本語科目 900分/1週間

読む・書く・話す・聞くの4技能をバランスよく学びます。また各種の試験対策の授業もします。

#### ・日本事情 60分/1週間

日本の文化について勉強します。茶道や金箔工芸など体験型の授業も行う他、研修旅行にも行きます。

#### ・日本事情演習 60分/1週間

日本で生活するうえで必要な各種手続の方法を説明したり、生活上の相談や話し合いをします。

□参考	月	火	水	木	金
9:10~ 10:10	文型読解	文型読解	総合演習	作文	総合演習
10:20~ 11:20	総合演習	総合演習	文型読解	文型読解	会話聴解
11:30~ 12:30	会話聴解	作文	会話聴解	会話聴解	作文
13:30~ 14:30 13:30~ 15:00	日本事情演習	選択科目	選択科目	日本事情	選択科目
14:40~ 16:10	選択科目			選択科目	



#### (2) 見学、地域交流等の参加型科目 ・日本事情 60分/1週間

#### (3) 選択科目

文字/英語/総合科目(地理·歴史/公民)/ 数学/情報処理/論文作成/研究計画書作成 各科目 90分/1週間

大学・大学院入学試験や留学試験にかかわる 科目を勉強します。また興味に応じて、文字 (特に漢字)や情報処理(コンピュータ)、論 文作成を勉強することもできます。

#### ⑦年間スケジュール

4月	春学期入学式
	春学期開講
5月	日本文化体験活動(春季研修)
6月	研修旅行
7月	日本語能力試験
	日本語朗読コンテスト
	春学期末試験
	ビーチデー
8月	修了式
	夏休み
9月	秋学期入学式
	秋学期開講
10月	学園祭

11月 日本文化体験活動(秋季研修)

日本留学試験

12月 日本語能力試験

日本語コンテスト

冬休み

1月 秋学期末試験

さよならパーティー

3月 修了式

#### ⑧ 指導体制

日研生は、国際交流センター・留学生別科の 所属となります。国際交流センター所属の教員 が指導教員として履修や研究の指導、日本での 生活のサポートをします。

笠原祥士郎 教授 佃志津 准教授 佐々木技好准教授 ほか

## ⑨コースの修了要件

研修期間1年で30単位以上取得した留学生 について、留学生別科修了証書を発行します。





## ■宿 舎

大学の寮または大学周辺のアパートを紹介します。また、石 川県などが運営している留学生会館もあります。

大学紹介のアパートの家賃は約25,000~30,000円/月です。また、入居時には、手続費として家賃の1か月分、敷金として40,000円が必要です。アパートの保証人には大学がなります。生活費は、家賃込みで約70,000~80,000円/月かかります。

## ■修了生へのフォローアップ

FacebookにおいてHokuriku University Study Abroad Facebook Pageを公開しています。本プログラム参加者が随時写真を載せながら近況を報告。本プログラム参加者は当サイトに登録できるようにし、本プログラム終了後の様子をリアルタイムで確認できます。

## ■問合せ先

北陸大学 国際交流センター・留学生別科 〒920-1180 石川県金沢市太陽が丘1丁目1番地

Tel 076-229-2626 Fax 076-229-0021 E-mail

iec@hokuriku-u. ac. jp ホームページアドレス

http://www.hokuriku-

u. ac. jp/department/jlc/index.html





## Hokuriku University (Ishikawa)



## Proven track record in educating international students

Learning Japanese language and culture in the historic city of Kanazawa, a place where tradition meets creativity

## ■ University Overview

① History

## Outline of Hokuriku University

Hokuriku University was founded in 1975 under the founding principle of "to love nature, respect life and seek the truth." The Faculty of Pharmaceutical Sciences was established to train pharmacists able to contribute in improving the health of all citizens. In the humanities, the School of Future Learning, with departments in International Management and International Liberal Arts, was established to nurture students who are open and internationally minded.

The International Exchange Centre was established in 1993 and in the following year, the Japanese Language Course opened its doors welcoming students from around the world.

In 2014, we have formulated the "International Vision of Hokuriku University" outlining the mid to long term plans for the further internationalisation and growth of the university.





## International Exchange Centre (IEC)

The International Exchange Centre (IEC) carries out a wide variety of exchange programs with universities around the world. We have partner agreements with universities in England, Spain, Russia, Mongolia, Thailand, Indonesia, Australia, China and Korea, as well as carrying out student exchange with universities in New Zealand and Germany.

IEC with its Japanese and international staff, are available for all students providing advice on foreign language learning, studying abroad or for simply planning an overseas trip. We also organize numerous long-term study abroad trips as well as short-term cultural trips for all students.

## ② International Exchange

Overseas sister and partner universities: 55

3 Below is the total number of international students who have studied at Hokuriku University over the past 3 years:

2014:480

MEXT Japanese Studies Student: 1

2013 : 574 2012 : 649

## 4 City of Kanazawa

The city of Kanazawa (pop. 460,000) is the capital of Ishikawa Prefecture. Sometimes referred to as "Little Kyoto," Kanazawa has preserved its old architecture and townscape, along with its traditions and culture. It also boasts the largest shopping and amusement area in the Hokuriku region, as well as many large shopping facilities and cinemas around town. Blessed with beautiful beaches and the Hakusan mountain range, people can enjoy a wide variety of activities all year round. The area is also famous for its hot springs. With the cost of living relatively low and high level of public safety, Kanazawa is an ideal place to live.





## ■ Course Outline

#### Course Features

The Japanese Language Course at Hokuriku University was established with the purpose of teaching practical Japanese language and culture, and foster internationally minded scholars. It is an intensive course designed for those who wish to improve their Japanese language skills with the purpose of entering a Japanese university or graduate school, or who simply want to brush up on their Japanese and be able to experience life in Japan.

#### 2 Intake

Embassy recommendation: 5 students University recommendation: 5 students

## (3) Applicant Requirements

Ideally, all applicants should have at least a Japanese language level equivalent to N4 of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).

## (4) Achievement Objectives

Depending on the language level at the start of the course, students should be able to complete with a language level equivalent to N3  $\sim$  N1 on the JLPT.

## (5) Course Period

Admission: Sept. 2015 ~ Aug. 2016 Completion ceremony will be held in August.

#### **6** Course Teaching Structure

You will be able to attend the same classes as students on the Japanese Language Course. All classes are held in Japanese and after taking a placement test, you will be placed in the appropriate class.

Advanced students can also attend faculty subjects as auditing students. In addition, we assist students who are in interested in studying at graduate school and need help preparing their research proposal or dissertation.

#### (1) Compulsory Subjects:

· Japanese Language Subjects 900 min/week

Equal emphasis is placed on the four skills of reading, writing, speaking and listening. Preparatory lessons for various examinations are also offered.

#### Japanese Culture 60min/week

Students also participate in various cultural activities such as the tea ceremony, gold leaf craft and various study tours to help deepen their understanding of Japanese society and culture.

#### Japanese Issues Seminar 60min/week

Seminars explaining the procedures required to live in Japan and consultation sessions relating to life in Japan are provided.

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
9:10 <b>~</b> 10:10	Grammar • Reading	Grammar • Reading	Test Preparation	Writing	Test Preparation
10:20 <b>~</b> 11:20	Test Preparation	Test Preparation	Grammar • Reading	Grammar • Reading	Speaking • Listening
11:30 <b>~</b> 12:30	Speaking • Listening	Writing	Speaking • Listening	Speaking • Listening	Writing
13:30~ 14:30 13:30~ 15:00	Home Room	Elective Subject	Elective Subject	Japanese Culture	Elective Subject
14:40 <b>~</b> 16:10	Elective Subject			Elective Subject	



(2) Field Trips/Community Exchange Subjects Japanese Issues 60min/week

#### (3) Elective Subjects

·Japanese writing, English, General studies (Geography, History and Civics), Mathematics, Information Processing, Thesis and Research Proposal preparation for Graduate studies

Students may also take various subjects to help prepare for the EJU university admission exam and other university and graduate school admission exams. Classes in Japanese writing (in particular kanii). information processing (computers) and thesis preparation are also offered.

Yearly Schedule			
April	Entrance Ceremony		
May June	Start of Spring Semester Japanese Cultural Activity (Spring) Study Field trip		
July	Japanese Language Proficiency Test Japanese Language Recital Contest		
	Spring Semester Final Examinations Beach Day		
August	Completion Ceremony		
	Summer Holidays		
September	Autumn Semester Entrance		

Ceremony October Start of Autumn Semester

> School Festival Field Trip

November Japanese Cultural Activity (Autumn)

Examination for Japanese University

Admission for Int. Students (EJU)

December Japanese Language Proficiency Test

Japanese Speech Contest

Winter Holidays

January Autumn Semester Final Examinations

February Farewell Party

March Completion Ceremony

#### 8 Teaching Faculty

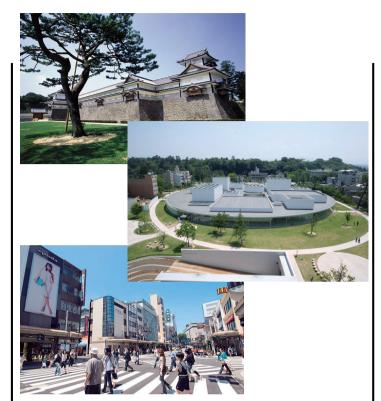
All students will belong to the IEC and Japanese Language Course at Hokuriku University. Each student will have their own supervisor (who belong to IEC) where you will receive advice on study methods, research work as well as general life in Japan.

Shojiro Kasahara, Professor Shizu Tsukuda, Associate Professor Ayako Sasaki, Associate Professor and other teaching staff

#### 9 Completion Requirements

Students who have studied for at least one-year and obtained 30 credits will receive a Japanese Language Course for International Students Completion Certificate.





## ■ Housing

Students have the option of staying at the university dormitory or apartments located close by. There is also the Ishikawa International Students House managed by Ishikawa Prefecture available to international students.

Apartments introduced by the university cost between 25,000 to 30,000 yen per month. When renting such apartments, a charge of approximately 40,000 yen is required to pay for deposit and key money. The university will act as guarantor for the students. The average living costs including rent is around  $70,000 \sim 80,000$  yen/month.

## ■ Follow-up for graduates

Students can access the International Exchange Centre at Hokuriku University on Facebook to keep up with currents events and news from the university. https://www.facebook.com/huiec

## ■ Inquiries

## Hokuriku University

International Exchange Centre •
Japanese Language Course for International
Students

1-1 Taiyogaoka, Kanazawa, Ishikawa, Japan 920-1180

Tel: +81-76-229-2626 Fax: +81-76-229-0021 E-mail: iec@hokuriku-u.ac.jp

Web: http://www.hokuriku-u.ac.jp/department/jlc/

index.html





# 愛知淑徳大学(愛知県)



## 「どこでも使える堂々とした日本語」を学ぼう

## ■大学紹介

#### ① 大学の特色および概要

愛知淑徳大学は1975年に女子大学として開学 しました。大学創立20周年となる1995年には時 代の変化・社会の多様性に応じるため男女共学 に移行し、「違いを共に生きる」という理念の もと、男女の性差だけでなく、国籍の違いを越 え、外国人留学生や、年齢や世代の異なる社会 人を受け入れるようになりました。2013年4月 には8学部・5研究科・留学生別科へと発展し、 毎年9千人近い学生が共に学んでいます。

本学には星が丘キャンパス(名古屋市)と長 久手キャンパス(長久手市)の2つのキャンパ スがあります。長久手キャンパス内には外国人 留学生の宿舎として、国際交流会館(通称:ア イハウス)が設置されています。

② 国際交流の実績(2014年10月1日現在) 【留学生在籍数】 35名(11カ国) 【大学間交流協定数】 14大学(7カ国) 【学部間交流協定数】 5大学(5カ国)

③過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日 本文化研修留学生の受入れ実績

2014年: 留学生数 35人

日本語・日本文化研修留学生 4人

2013年: 留学生数 37人

日本語・日本文化研修留学生 3人

2012年: 留学生数 44人

日本語・日本文化研修留学生 0人

#### ④ 地域の特色

名古屋は226万人を越える人口を擁し、大都市としての利便性 を備えつつも東京や大阪ほど混んでおらず、住みやすい街です。 日本の中央に位置しているため、東京、大阪、京都、奈良などへ も短時間で行くことができます。

## ■コースの概要

① コースの特色

#### 【コース名】

留学生別科 (Center for Japanese Language and Culture) 日本語コース

#### 【特 色】

「どこでも使える堂々とした日本語」を学ぶための場として 1992年に設立されました。少人数クラスで一人ひとりのニーズ に可能な限り対応する授業を行っています。

授業にはレベルに応じた日本語を学ぶ日本語科目と、実践や 体験を重視した日本文化科目、翻訳、国際文化論などの専門科 目があります。

日本語科目には、「日本語 I (初級レベル) I から「日本語 Ⅵ(最上級レベル) | まで6レベルのクラスがあります。

各クラス、「クリニック」と呼ばれる個人指導の時間があり、 学生は週1回参加し、担当の教師から自分の日本語の弱いとこ ろを丁寧に教えてもらい、直してもらうことができます。



クリニックの様子

② 受入定員 30名(大使館推薦3名、大学推薦1名)

- ③ 受講希望者の資格、条件等
- (1) 最低12年の正規の学校教育を修了し、大 学資格をすべて満たしていること、また はこれに準ずる資格を有することが必要 です。
- (2) 最終学歴校での成績が100点満点中、平 均75点以上であること、またはGPA 4.00 の2.75以上を取得していることが望まれ ます。

#### ④ 達成目標

達成目標はどのレベルで学習を始めたか によって違いますが、1学期が終わった 時に必ず次のレベルに行ける日本語を 身につけていることを目標としています。 達成目標の大まかな目安として、

日本語Ⅱ修了時 JLPT 4 合格

日本語皿修了時 JLPT 3 合格

日本語IV修了時 JLPT 2 合格

日本語 V 修了時 JLPT 1 合格

日本語 VI 修了時 大学学部、大学院授業を 問題なく受講できるレベルに達している

#### ⑤ 研修期間

〈大使館推薦〉

2015年9月2日 ~ 2016年5月13日 〈大学推薦〉

2015年9月2日 ~ 2016年8月5日 交流協定に基づき、適格と認められた 場合に別科の二学期目から学部開設科 目の履修を認めているため、研修期間 が異なります。

修了式は2016年5月20日の予定です。

#### ⑥ 研修科目の概要

- 1) 必須科目
- ・月曜日から金曜日まで毎日行われます。
- ・各クラス、授業は原則として、1週間に午前中4時間の会話や視聴解などと6時間の読解・作文の合計10時間(日本語 I、Iは12時間)、午後に90分の日本語演習とがあります。演習では各クラスで午前中学習した日本語を使った様々なクラス・アクティビティを行います。これに加えて、日本語IからIVまでのレベルは、1週間に午前中2時間の聴解練習の授業があります。
- ・各クラス、1週間に1回「クリニック」 と呼ばれる個人指導の時間があります。
- 2) 見学、地域交流等の参加型科目 日本文化(春学期開講・2単位)

日本の伝統文化の中から、年中行事、祭り、陶芸、神社・城、日本料理などを取り上げ、トピックについて調べたりビデオを見たりした後、実際に見学、実習しながら学んでいきます。

- 3) その他の講義、選択科目等
- ・すべて午後に授業があります。
- ·各科目、1週間に1回90分の授業があります。
- スペシャル漢字クラス (秋/春学期開講・2単位)
- 翻訳(秋/春学期開講・2単位)
- 日本語の文章表現(秋/春学期開講・2単位)
- 日本語文法論(春学期開講・2単位)
- 国際文化論(秋/春学期開講・2単位)
- 日本映画論(春学期開講・2単位)
- 日本文化(春学期開講・2単位)
- 華道(秋/春学期開講・2単位)
- 書道(秋/春学期開講・2単位)

秋学期(日本語Ⅲクラス)の履修例

日本語科目(必修)から14単位、その他の科目から4単位を履修

時間/曜日	月	火	水	木	金
1 時間目 9:30-10:20		日本語 聴解Ⅲ			日本語 聴解Ⅲ
2時間目10:30-11:20	日本語Ⅲa (読解・ 作文)	日本語Ⅲa (読解・ 作文)	日本語Ⅲa (読解・ 作文)	日本語皿b (会話)	日本語Ⅲb (会話)
3 時間目11:30-12:20	日本語Ⅲa (読解・ 作文)	日本語Ⅲa (読解・ 作文)	日本語Ⅲa (読解・ 作文)	日本語Ⅲb (会話)	日本語亚b (会話)
		昼位	木み		
4 時間目 13:30-15:00	クリニック 田	華道	スペシャル 漢字	日本語 演習Ⅲ	書道
5 時間目					
15:10-16:40					

#### ⑦ 年間行事

8月 入国

オリエンテーション プレースメントテスト ウェルカムパーティー

- 9月 入学式 (9/1) 、秋学期授業開始 (9/2)
- 10月 フィールドトリップ (京都・奈良) (10/28、10/29)
- 12月 秋学期授業終了(12/25)
- 1月 春学期授業開始(1/12)
- 2月 春季休業 (2/1-11)
- 5月 春学期授業終了 (5/13)、修了式 (5/20)

#### ⑧ 指導体制

各クラス授業以外に週一回クリニックと呼ばれる時間があり、一人一人の学生の日本語の弱い部分を個人的に指導するようにしています。それ以外にもアポイントメントを取ればいつでも学生の質問に答えられるようになっています。

## 【指導教員】

留学生別科主任/教授 阿部 美枝子 その他 留学生別科教員 4名

#### ⑨ コースの修了要件、修了証書の発行

以下の3つの条件を満たすと修了証書が与えられます。

- ・留学生別科に2学期在籍すること。
- ・各学期に14単位以上を修得し、合計28単位以上を 修得すること。
- ・各学期に修得する単位には日本語科目を12~16単位(レベルによって異なります)含んでいること。

## ■宿 舎

【国際交流会館(通称:アイハウス)】



アイハウスは長久手キャンパス内に2013年秋に完成した3階建ての新しい多目的施設です。1階にはセミナー室、和室、茶室、多目的ラウンジ、調理室があり、2階、3階が留学生の生活する寮となっています。1階は本学の全学生、教員、職員が様々な目的で利用することができます。2階、3階の寮は寮生活の安全を守るため1階部分とは常にドアで仕切られ、ドアの開閉は寮生各自のIDカードでしかできない仕組みになっています。また寮には管理人が住み、24時間寮生のサポートができるようになっています。

#### 【費用】

居室使用料	保 証 金	居室清掃料	維持管理料	電気料
月額	入居時	退去時	月額	実費
20,000円	40,000円	5,000円	5,000円	

#### 【居室】

留学生の居室はすべて単身室です。

[面積] 12.86㎡

[部屋数] 2階29室、3階24室

[設備] ベッド、机・椅子、デスクランプ、冷蔵庫、エアコン、収納棚、インターネット回線(有線)、カーテン



居室

#### 【共同施設】

寮生の共同施設として、キッチン、リビング・ダイニング、スタディルーム(3階のみ)、ミニラウンジ、シャワールーム、トイレ、ランドリー、自動販売機(1階寮エントランス)があります。各居室ではインターネットの使用ができます。

#### 【周辺環境】

長久手キャンパス周辺には、スーパーマーケットや飲食店、衣料品店などがあり大変便利です。大学の正門からは名古屋市営バスが出ており、最寄りの地下鉄の駅まで15-20分、名古屋市中心部栄までは地下鉄に乗り換えて30分で行くことができます。



## ■修了生へのフォローアップ

- ・国際交流センターで発行しているニュース レターを年2回送付しています。
- ・ 進学を希望する留学生に対して教員、ス タッフによる相談が受けられるようにして います。

## ■問合せ先

(担当部署)

愛知淑徳大学 国際交流センター

住所 〒480-1197

愛知県長久手市片平二丁目9

TEL +81-561-63-7737 (直通)

FAX +81-561-63-7735

E-mail cjlc@asu.aasa.ac.jp

愛知淑徳大学 国際交流センターホームページ

http://www.aasa.ac.jp/institution/international/

愛知淑徳大学ホームページ

http://www.aasa.ac.jp/index.html



## Aichi Shukutoku University (Aichi)



# Let's learn the Japanese language that can be used with confidence on various occasions and various purposes

## ■University Overview

(1) Features and History

Aichi Shukutoku University was established in 1975 as a women's university. In 1995, the 20<sup>th</sup> anniversary of the university, we became coeducational to respond to the demands of the changing times and diversification of society. By adapting a philosophy of "living with diversity," we have ever since accepted students from a wide range of backgrounds irrespective of their gender, age, and nationality. As of April 2013, there are

over 9.000 students studying in the university's 8

faculties, 5 graduate schools and the Center for

Japanese Language and Culture (CJLC).

The university has two campuses; Hoshigaoka Campus in Nagoya and Nagakute Campus in Nagakute. On Nagakute Campus, we have newly opened International House (I-House), residence hall for international students.

- ② International Exchange (as of October 2014)
  [International Students] 35(11 countries)
  [Partner Universities] 14(7 countries)
  [Partner Faculties] 5(5 countries)
- 3 Number of International Students &
   Scholarship Recipients in the last 3 years
   [2014] 35 international students, 4 scholarship recipients

[2013] 37 international students, 3 scholarship recipients

[2012] 44 international students, 0 scholarship recipients

#### 4 Unique Aspects of the Region

With a population of over 2.2 million, Nagoya offers the convenience of big cities, yet the urban area is not as congested as Tokyo or Osaka, which makes the city an ideal place to live. Nagoya is located in the heart of Japan. This geographical location of the city provides its residents with great access to many other cities including Tokyo, Osaka, Kyoto, and Nara.

#### ■ Course Outline

Features of the Course
 Course Title Center for Japanese Language and Culture
 Japanese Language Course

#### [Features]

Founded in 1992 with a mission to provide students with knowledge of the Japanese language that can be used with confidence on various occasions and for various purposes, we keep our classes to maximum of ten students. Our teaching staff is always ready and enthusiastic to satisfy the needs of each student.

We offer courses in Japanese language instruction to match students' individual levels, as well as courses in translation, international culture, and Japanese culture which places emphasis on practical experience.

We offer six levels of instruction, from Japanese I (Beginner's Level) to "Japanese VI (Advanced Level)."

There is a once-a-week language counseling hour called "language clinic" for every course, which is the time for students to get individual guidance from the instructor.



Language clinic

- ② Number of Students to be admitted Up to 30 (3 for admission on embassy recommendation, 1 for admission on university recommendation)
- 3 Eligibility/Requirements
- The applicant must have completed twelve years of formal education and be eligible to enter university, or the equivalent.
- (2) The applicant must have achieved grades of at least 75 points on a 100 point scale, or a 2.75 GPA on a 4.0 scale, at their last educational institution.

#### 4 Course Objectives

Course objectives differ depending on the level of the class. Students are expected to acquire knowledge of Japanese and ability to use it properly during the study period enough to advance to the next higher level by the end of each semester. Approximately, students of each level are expected to reach:

- 1. JLPT 4 level (Japanese II)
- 2. JLPT 3 level (Japanese III)
- 3. JLPT 2 level (Japanese IV)
- 4. JLPT 1 level (Japanese V)
- the level at which they can attend undergraduate/graduate classes without difficulty (Japanese VI)
- ⑤ Course Period<Embassy Recommendation>September 2, 2015 May 13, 2016

<University Recommendation>

September 2, 2015 - August 5, 2016

Course period differs from that of embassy recommendation because based on the agreement with our partner universities, students will be admitted to the undergraduate courses when qualified to be done so.

#### 6 Course Summary

- 1) Required Courses
- Classes of all levels meet every day from Monday through Friday.
- Classes of all levels meet in the morning for 10 (12 in case of Japanese I and II) 50-minute periods a week; basically 4 periods for conversation and/or audio-visual comprehension and 6 periods for reading comprehension and writing, and one 90-minute period a week in the afternoon for Japanese workshop in which we try to put in use the knowledge gained in the morning classes. In addition, students from Japanese I to IV have two 50-minute periods a week for listening practices.
- •There is a once-a-week language-counseling hour called "language clinic" for every course.
- 2) Participatory Course

Japanese Culture (Spring 2 credits)

The objective of this course is to provide students with the opportunity to understand certain aspects of Japanese culture such as traditional annual events, *matsuri* (festivals), ceramic art, shrines & castles, Japanese cooking, etc. The class will proceed by first researching /watching videos and then going out to visit places such as art museums and local festivals.

#### 3) Elective Courses

- All classes meet in the afternoon.
- · All classes meet once a week for 90 minutes.

Special Kanji Studies (Fall & Spring 2 credits)

Translation (Fall & Spring 2 credits)

Japanese Writing (Fall & Spring 2 credits)

Theory of Japanese Grammar (Spring 2 credits)

Studies of International Culture (Fall & Spring 2 credits)

Japanese Movies (Spring 2 credits)

Japanese Culture (Spring 2 credits)

Shodo (Calligraphy) (Fall & Spring 2 credits)

Kado (Flower Arrangement) (Fall & Spring 2 credits)

Example: Fall Semester (Japanese III)

14 Japanese language credits, 4 additional credits

Time/Day	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
1st Period 9:30-10:20		Japanese ListeningⅢ			Japanese ListeningⅢ
2nd Period 10:30-11:20	Japanese∭a (Reading & Writing)	Japanese∭a (Reading & Writing)	Japanese∭a (Reading & Writing)	Japanese⊞b (Conversa- tion)	Japanese∭b (Conversa- tion)
3rd Period 11:30-12:20	Japanese∭a (Reading & Writing)	Japanese∭a (Reading & Writing)	Japanese∭a (Reading & Writing)	Japanese⊞b (Conversa- tion)	Japanese∭b (Conversa- tion)
		Lunch	Break		
4th Period 13:30-15:00	ClinicⅢ	Flower Arrangement	Special Kanji	Japanese WorkshopⅢ	Calligraphy
5th Period 15:10-16:40					

#### 7 Annual Schedule

August Arrival in Japan

Orientation

Placement Test

Welcome Party

September Entrance Ceremony (Sept. 1)

Fall Semester Starts (Sept. 2)

October Field Trip (2-day trip to Kyoto &

Nara) (10/28 -29)

December Fall Semester Ends (Dec. 25)

January Spring Semester Starts (Jan. 12)

February Spring Break (2/1-11)

May Spring Semester Ends (May 13)

Closing Ceremony (May 20)

#### 8 Academic Guidance

As is indicated in the course outline, we provide additional individual counseling called language clinic for students once a week. Students benefit from having their own individual weaknesses assessed and improved by the instructor. In addition, students are always welcome to schedule an appointment with their instructors to ask questions.

[Academic advisor]

Mieko Abe (Professor/Director, Center for Japanese Language and Culture)

4 other CJLC instructors

#### Requirements for Course Completion

Students receive a certificate of completion upon successfully fulfilling the requirements below.

- Completion of two semesters of study
- Earning a minimum of 28 credits with at least 14 credits earned each semester
- Of these 14 credits mentioned above, 12–16 (depending on the student's level) per semester must be Japanese language credits

## ■ Housing

International House (iHouse)



iHouse, newly opened in 2013, is a three-story handsome-looking building. Being multipurpose, iHouse contains dormitory rooms for international students on the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> floors, and seminar rooms, tatami rooms, a tea ceremony room, a multipurpose lounge, and a cooking studio on the 1<sup>st</sup> floor. The facilities on the 1<sup>st</sup> floor are available to all students and faculty members of the university for various purposes. The dormitory zone is separated completely for security purposes from the rest of the facilities by the door which can be opened only with the resident's ID card. To provide any necessary support for the residents there is a live-in dormitory manager staying on duty 24 hours.

<costs></costs>	•
-----------------	---

<u> </u>				
Room Charge	Security Deposit	Cleaning Charge	Maintenance Fee	Electricity Charge
¥20, 000	¥40, 000	¥5, 000	¥5, 000	Actual cost
/month	When moving in	When moving out	/month	

#### <Rooms>

All rooms are single rooms.

[Room Size] 12.86 m

[Number of Rooms] 29 rooms on the  $2^{nd}$  floor, 24 rooms on the  $3^{rd}$  floor

[Basic Room Facilities] Single bed frame and mattress, desk and chair, desk lamp, refrigerator, air conditioner, closet, internet connection, curtains



#### <Common Facilities>

iHouse's common facilities include kitchens, a living and dining room, a study room (on the 3<sup>rd</sup> floor only), mini lounges, shower rooms, toilets, a laundry room on each floor and a vending machine in the entrance hall. Internet is available in each room.

#### <iHouse Surroundings>

iHouse is located in a convenient area with supermarkets, restaurants and clothing stores all within walking distance. If you want to go to Sakae, the center of Nagoya, you can take a city bus right at the front gate of Nagakute Campus. Within 15–20 minutes, it will take you to the nearest subway station. In another 30 minutes, you will be in Sakae.



Mini Lounge

Kitchens

# ■ Follow-up Services for Former Students

- •The Center for International Programs sends out its newsletter to former students twice a year.
- •We provide counseling for students who wish to continue their study at a higher educational institution in Japan.

#### ■ Contact Information

Center for International Programs Aichi Shukutoku University (Address)

9, 2-chome, Katahira, Nagakute, Aichi JAPAN 480-1197

(TEL) + 81 - 561 - 63 - 7737

(FAX) + 81 - 561 - 63 - 7735

(E-mail) cjlc@asu.aasa.ac.jp

Center for International Programs http://www.aasa.ac.jp/institution/international/ Aichi Shukutoku University http://www.aasa.ac.jp/index.html



# 京都外国語大学(京都府)



# 歴史都市・京都で日本語と日本文化を学ぶ留学生のためのコース

## ■大学紹介

① 大学の特色および概要

#### PAX MUNDI PER LINGUAS 一言語を通して世界の 平和を一

本学が京都外国語学校として創立された1947年(昭和22年)5月、終戦後間もないこの当時に何よりも求められたものは世界の平和であり、その基盤としての国際的理解でした。そして、この国際的理解を図るための外国語をマスターし、その文化・経済・社会に熟知した人材の育成は急務でした。

#### 本学の建学の精神である

"PAX MUNDI PER LINGUAS" (言語を通して世界の平和を)とは、世界平和達成への創立者の強い願いが込められており、創立以来、「不撓不屈」を教育・研究の基本精神としているのは、外国語を専攻する者にとって不断の努力が何よりも重要だからです。





#### ② 国際交流の実績

26カ国 74大学

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留学生の受入れ実績

2014年: 留学生数78人 日本文化研修留学生: 5人 大学推薦:

1人 2013年:留学生数93人 日本文化研修留学生:4人 大学推薦:

1人

2012年: 留学生数89人 日本文化研修留学生: 2人

#### ④ 地域の特色

京都は日本の文化・伝統の中心地であるだけでなく、常に多く の旅行者や外国人留学生を受け入れ、国際会議などが開かれる 国際的な都市です。日本文化の伝統的かつ近代的な要素を取り 入れ、世界各国と強い繋がりを持つかつて首都であった京都は 、世界の言語、文化を学ぶには最適の環境と言えるでしょう。

#### ■コースの概要 留学生別科

国費外国人留学生も、留学生別科の授業を受講します。

① コースの特色

世界の人々が憧れる京都で日本語と日本文化を 学ぶ、留学生のためのコース。

世界各国から集まる留学生を対象に、5段階の レベルに応じたクラスできめ細やかな日本語指 導を展開する留学生別科。

研修旅行や多彩なイベントのほか、学内外での 日本人学生との交流や、留学生同士の多文化交 流も盛んに行われ、留学生たちは全身で日本を 感じて楽しみながら、日本語能力の向上に励ん でいます。

② 受入定員 50名(大使館推薦5名)

#### ③ 受講希望者の資格、条件等

外国籍を有し、18歳以上の者で、外国において、学校教育における12年の課程を修了した者で、かつ、その教育機関所在国の大学入学資格を有する者

#### ④ 達成目標

本学または他の日本の大学に入学を希望する 外国人、国際交流協定大学が本学に派遣する 留学生を対象に設けられた1年の課程で、これ らの学生に対して日本語を教授し、併せて日 本事情に関する理解を深めさせることを目的 としています。

#### ⑤ 研修期間

2015年9月20日 ~ 2016年9月19日 修了式は7月を予定(2015年は7月25日)



#### ⑥ 研修科目の概要

#### 1) 基礎日本語(必須科目)

基礎日本語のクラスは、プレースメントテストおよび面接(4月・9月)の結果によって、レベル1~5にクラス分けを行います。この指示されたクラスのもとに、春学期10単位、秋学期10単位、合計20単位を修得しなければなりません。

#### 2) 見学、地域交流等の参加型科目

秋学期研修旅行(1日)・春学期研修旅行(1泊2日)施設見学、フィールドワークをとおして日本文化研修を行います。

京都三大祭 (葵祭、祇園祭、時代祭) 伝統を誇る京都の三大祭のうち、祇園祭と時代祭を授業の一環と して見学します。

3) その他の講義、選択科目等

#### 選択科目

春学期・秋学期を通じて10単位以上を修得しなければなりません。 修了後の進路や目的によって選択する科目が異なりますので、登 録前にクラス担任の先生に相談して登録科目を決めます。

#### 学部聴講

留学生別科の選択科目以外に京都外国語大学(学部聴講)のクラスを受講することができます。

#### プロジェクト科目

国際社会で活動するグローバルな人材の育成を目的とし、留学生 と日本人学生と協働して実践する科目です。

「模擬国連コース」「日本の文化研究」「日本のモノづくり研究」など

#### ⑦ 年間行事

9月 オリエンテーション プレースメントテスト 秋学期授業開始

10月 秋学期研修旅行 時代祭見学

11月 外大祭

12月 冬季休暇開始

1月 冬季休暇終了 秋学期授業終了

4月 オリエンテーション プレースメントテスト 春学期授業開始 新入生歓迎スポーツフェスティバル

5月 春学期研修旅行

6月 六月祭

7月 祇園祭見学

春学期授業終了

修了式

#### ⑧ 指導体制

学業面の指導は、必修科目クラスのコーディネーターを務める専任教員(6名)が主になり、非常勤講師(23名)が全ての学生に対し行います。また、生活面の指導は、留学生担当職員と専任教員が行います。

#### ⑨ コースの修了要件、修了証書の発行

1年間に30単位以上(1学期に15単位以上)修得した者に対し、修了証書を授与します。



# ■宿 舎

京都外国語大学が寮またはワンルームマンションを手配します。(場所はKUFSが決めます。)すべての宿舎は家具付きのシングルルームです。ホームステイの手配はしていません。



# ■修了生へのフォローアップ

修了後のフォローアップとして、留学生担当職員と専任教 員が、次のことを適宜行います。

- 1. 修了後の進路指導
- 2. 修了生に関する情報収集
- 3. 就職希望者への情報提供



## ■問い合わせ先

京都外国語大学 国際部

〒615-8558 京都市右京区西院笠目町 6

TEL: 075-322-6043 FAX: 075-322-6243 Email: oips@kufs.ac.jp URL: http://www.kufs.ac.jp

日研生コースガイド:

 $http://www.\,kufs.\,ac.\,jp/view/data/japanese\_o$ 

s/courseguide.pdf#page=4



# **Kyoto University of Foreign Studies**



# Studying Japanese and Japanese Culture in Historical City, Kyoto

#### ■Introduction

#### 1 PAX MUNDI PER LINGUAS

#### -World Peace through Languages-

Our university was originally established under the name Kyoto School of Foreign Languages in May of 1947. It was soon after World War II, when a great demand had arisen for an international understanding which would lead to world peace. One of the urgent requirements to accomplish this goal was to develop young Japanese men and women who could not only master foreign languages, but understand cultures, economies and societies of the world.

The motto of our university, "PAX MUNDI PER LINGUAS (World Peace through Languages)" has represented the founders 'strong wish for achieving world peace. In addition to the Latin motto, the importance of "an indomitable spirit" has also been emphasized and valued as a primary basis for education and research, because that is what the founders believed to be an essential quality for students of foreign languages to possess.





(2) Number of Partner Universities

26 countries, 74 partner universities

(3) Number of Overseas Students

2014: 78 Students, MEXT Scholarship:6

2013: 93 Students, MEXT Scholarship:5

2012: 89 Students, MEXT Scholarship:2

#### 4 The Feature of Kvoto

Kyoto is not only a center of the Japanese culture and tradition but also an international city which accepts a great many travelers, foreign students and international conferences. Having both traditional and modern aspects gleaned from the Japanese culture and maintaining close relations with the rest of the world, this former capital offers you a perfect environment in which to study languages and cultures of the world.

# ■ Course in Japanese Studies for Overseas Student

Japanese Government Scholarship students register classes from this course.

1 On the Course

This is a one-year training course in Japanese Studies for foreign students who are studying Japanese for the first time, or who do not have sufficient Japanese skill and knowledge. More than 70 overseas students including exchange students from partner universities, study in this course to master basic skills and gain knowledge about Japanese and Japan.

(2) Number of Students to be Admitted

50 students (including 5 Japanese Government Scholarship students )

#### 3 Application Qualification

Those 18 years old or older with foreign nationality, who have completed 12 or more years of formal education in their country, and, who are qualified to enter university in the said country are eligible.

#### 4 Aims

This is a one-year course designed for overseas students who wish to study at a Japanese university and for exchange students from our partner universities abroad. This course aims at improving the Japanese language skill and deepening the understanding of the country.

#### 5 Course Period

September 20,2015 - September 19,2016 Completion Ceremony in July (July 25,2015 for the 2014-15 ceremony)



#### 6 Subjects

#### 1) Required Subjects

Through a placement test and interview (implement in April and September), student will be placed into one of the five levels of Basic Japanese. In order to complete the course, the student is required to take 10 credits in Spring semester and 10 credits in Fall semester, altogether 20 credits in one year.

#### 2) Study Tours and Field Trips

Autumn and Spring Semester Study Tour Get to know more about Japanese Culture through field trips to local facilities and fieldwork.

Three Traditional Festivals in Kyoto (Aoi Matsuri, Gion Matsuri, Jidai Matsuri) Among these three famous Kyoto festivals, field trips to Gion Matsuri and Jidai Matsuri are part of the course.

#### 3) Others

#### Elective Subjects

The student is required to take more than 10 credits throughout the Spring and Fall semester and is required to consult with class instructors before completing the registration.

#### Subjects of the faculty

Besides the subjects of the Course in Japanese Studies for Overseas Students, student can also take subjects of the faculty to complete the credits for Elective Subjects.

#### Project-Based Leaning Subjects

These subjects for both Japanese and international students. The aim of these subjects to develop the global human resources who can act in international environment.

e.g. "Model United Nations Conference Course", "Exploring Japanese Culture and Experiencing Cross-Cultural Communication", "The Japanese traditional industries and the development of their products for non-Japanese customers"

#### 7 Annual Schedule

#### September

Orientation

Placement test

Fall semester classes begin

#### October

Autumn field trip

Visit Jidai-matsuri Festival

#### November

Gaidai Festival

#### December

Winter vacation begins

#### January

Winter vacation ends

Fall semester classes end

#### April

Orientation

Placement test

Spring semester classes begin

Sports festival

#### May

Spring field trip

#### June

June Festival

#### July

Visit Gion-matsuri Festival
Spring semester classes end
Completion ceremony

#### (8) Instruction and Counseling

Academic counseling is provided for all students by six full time teachers who coordinate the compulsory courses and 23 part time teachers. Non-academic counseling is provided mainly by stuff in charge of international students and full time teachers.

#### Requirements for Completion

A Certificate of completion will be awarded to all fulltime students successfully completing 30 credits in a year (15 credits per semester).



# ■ Accommodation Arrangement by KUFS

Kyoto University of Foreign Studies arranges every student a dormitory or apartment room. (The location will be decided by KUFS.) All rooms organized by KUFS are furnished single rooms. Please note that there is no Homestay arrangement via KUFS.



# ■ Follow-up to Completion Students

Full time teachers and stuff in charge of international students take care of the following work for graduates.

- 1. Academic counseling
- 2. Gathering follow-up information about graduates
- 3. Career counseling



#### ■ Contact Detail

Division of International Affairs

Kyoto University of Foreign Studies 6 Kasame-cho Saiin Ukyo-ku KYOTO

615-8558 JAPAN

Phone: +81 75 322 6043 Fax: +81 75 322 6243

Email: oips@kufs.ac.jp URL: http://www.kufs.ac.jp

MEXT Scholarship:

http://www.kufs.ac.jp/view/data/japanese\_os/cours

eguide.pdf#page=4



# 同志社大学(京都府)





# 知の国際化拠点・同志社大学 - 千年の都、京都で「志」を育む -

# ◇ 大学紹介

#### ①大学の特色および概要

同志社大学のある京都は 日本列島のほぼ中心に位 置しています。794年、 京都は日本の首都に定め られ、東京が首都になる まで、約1100年間、日本



の政治の中心であり、歴史・文化の中心でした。 古い史跡や町並み、文化などが数多く存在すること から、日本で有数の国際観光文化都市として知られ 国内外から多くの旅行者が訪れます。京都は伝統的 な都市という魅力だけではなく、先端技術を持つ企 業をはじめ、業界トップクラスの企業が集まるなど 現在の日本の産業を支えている地域の一つでもあり ます。





「今出川校地]

「京田辺校地〕

#### <新島襄の教育理念>

同志社大学の建学の精神は「キリスト教主義」「自 由主義」「国際主義」の三つの柱からなっています。 1875年、同志社は日本で最初のキリスト教主義の学 校として、新島襄によって創設されました。新島は 世界のあらゆる青年が真理を求めて自由に生き生き と学び、語り合い、友情の絆を作り上げる場として 同志社を位置づけました。その精神は今日において も本学に脈々と受け継がれ、現在の国際交流ネット ワークを築いています。

#### ②国際交流の実績

同志社大学は、人文・科学系から理工系、スポーツ・健 康科学系まで幅広い分野の14学部16研究科及び日本語・ 日本文化教育センターを有する総合大学となり、学生 数約30000名のうち約1400名を世界各国からの留学生が 占め、海外との交流もますます広がりをみせています。

#### <大学間協定数>

41ヶ国 172大学

(2014年11月現在)

#### ③留学生数と日本語・日本文化研修留学生の受入れ実績

年度	2012	2013	2014
留学生	1178名	1292名	1370名
日研生	13名	19名	29名

日本語・日本文化教育センター(以下:日文センター) は、「外国人留学生」の受入れから、日本語及び日本 事情や日本文化に関する充実した科目の設置・提供に よる教育支援や生活支援、海外からの短期プログラム の受入れ、及び実施等、本学の「海外からの受入れ」 に関わるあらゆる業務を担っています。

#### ④古都・京都の特色を生かした科目

今出川キャンパスは、京都御所の目の前という京都の 中心に位置しています。 日本事情科目・国際事情科 目では「いけばな」や茶の湯、書道、座禅、金箔工芸 実習、祭りや寺社・博物館などへの学外見学など、体 験型の授業が多数提供されています。1200年の歴史と 伝統を誇る古都・京都の地の利を生かし、日本の伝統 文化を本質的に理解することができ る魅力的な科目を多数提供します。





#### ◇ コースの概要

#### ①コースの特色

- ◆充実した日本語科日群 受験対策から文化理解まで幅広い学びを実践
- ◆一人ひとりの実力に応じて学べる9段階別クラス編成

日本語・日本文化研修プログラムは、日本語・日本文化 研修留学生(以下:日研生)が日本語能力を向上させ、併せ て日本事情や日本文化に関する理解を深められることを 目的として、日文センターの設置するカリキュラムを日 研生に提供します。日研生は、日文センター提供の全て のカリキュラムの履修と本学施設の利用が可能です。

- (1) 日研生は原則として日本語学習を主目的とする学生を 対象とした《集中コース》で日本語(186科目)を学 びます。入学者の日本語能力にはかなりの差があり、 同じクラスで授業を行うと、学習に無理が生じるため 一人ひとりの能力により9段階に分け、きめ細やかで 丁寧な指導が可能となるよう配慮しています。さらに 日本語能力試験に主眼をおいた演習科目(9科目)も 提供します。
- (2) 日本語を中心とした多言語による日本の文化や社会に 関する日本事情科目(36科目)は、日本の言語・芸 術・思想・宗教・法と政治・歴史・社会・生活と文化 ならびに、異文化コミュニケーションなどに関する科 目を設置しています。さらに、国際的な観点による国 際事情科目(9科目)を提供します。
- (3) 授業や学外実習を通じて、習字や生け花、茶の湯や神 社の祭礼など、歴史と文化の中心である京都の地の利 を生かした様々な日本の伝統文化を学ぶ機会も提供し ます。

②受入定員 30名

(大使館推薦 29名 大学推薦 1名)

③資格·条件 無し

4)研修期間 2015年9月15日~2016年8月31日



# で CJLC 同志社大学 日本語・日本文化教育センター

Doshisha University Center for Japanese Language and Culture

A MARKET

#### ⑤研修科目の概要と達成目標

#### 1)必修科目

(1)日本語科目

#### 2)選択科目

- (2)日本語演習科目
- (3) 日本事情科目・・・体験、見学など参加型科目含む
- (4) 国際事情科目
- (5) 学部·研究科科目

#### (1) 日本語科目 20単位 (600時間)

(1科目1単位 30時間×10科目)×2セメスター

各学習段階とも、「読む」・「聞く」・「話す」・「書く」の4技能を総合的に修得する科目と、『読解』・『語彙』・『文章表現』・『口頭表現』の技能別科目から構成されています。

#### <文型・基礎語彙・基礎漢字の習得目標>

レベル	学習 段階	文型の定着	基礎語彙	基礎漢字
Ι	初級前期	初級の基本的な文法	1500 語	300 字
п	初級後期	初級前半の定着 初級後半~中級の文法	2000 語	500 字
Ш	初中級	初級の文法事項の定着 中級の重要文型 約50	3000 語	600-750 字
IV	中級前期	中級の重要文型 約100	4000 語	800 字
V	中級後期	中級の重要文型 約200	6000 語	1000-1200 字
VI	中上級	中級の重要文型 約200 上級の重要文型 約50	8000 語	1500 字
VII	上級前期	中級の重要文型 約200 上級の重要文型 約100	10000 語	2000 字
VIII	上級後期	上級の重要文型 約100 高度な日本語の習得と 運用力を養成する	10000 語	2000 字
IX	超上級	より高度な日本語の習得と運用力の養成を目指す。		養成を目指す。

※学習段階は入学した学期始めに行うプレースメントテスト (筆記・面接)によって決定します。 (2)日本語演習科目 1科目 30時間 (1単位)×選択数 主として日本語能力別に日本語能力試験や日本留学試 験等に備えた演習を行います。

科目名	学習段階/目的	日本語レベル
日本語総合演習A	日本語初級	I –II
日本語総合演習B	日本語能力試験 3級	III-V
日本語総合演習C	日本語能力試験 2級	IV-VI
日本語総合演習D	日本語能力試験 1級	V 以上
日本語総合演習E	日本留学試験	<b>V</b> 以上
中級日本語文法概説 A/B	中級レベルの 日本語文法	IV-VI
上級日本語文法概説A/B	上級レベルの 日本語文法	VI 以上

(4) 国際事情科目 1科目 30時間 (2単位)×選択数 宗教・歴史・ビジネス・メディアなど多様な分野を国際的な観点からとらえた専門性の高い内容の科目です。

科目名
国際比較文化論
国際ビジネスA/B/C

多文化コミュニケーション学A/B

#### (5) 学部·研究科科目

十分な日本語能力があると 判断された場合には、学部・ 研究科の開講科目を履修する ことができます。



(3) 日本事情科目 1科目 30時間 (2単位) × 選択数芸術・哲学・宗教・法律・政治・経済・歴史など幅広く日本の生活や社会について学ぶことができます。 茶道や華道の実習や能楽など古典芸能の見学を通して日本の伝統や文化を学ぶことは、日本を理解する上で大きく役立つ体験となります。

科目名	科目名	
日本の文学A/B	日本の思想·宗教 1/2/A	
日本の法と政治	日本の企業と経営A/B	
日本の歴史1/2	日本の文化 1/2/A/B/C	
日本の社会1/2	日本の教育	
日本の芸術 1/2	日本の伝統と人間形成	
比較文化論 A/B	地域文化論 A/B	
人から人間への道	日本の経済	
日本の現代芸術 -マンガ	·アニメの歴史と特質−	
異文化間コミュニケーシ	vョンA/B	
アイデンティティの社会格差		
日本の伝統と美 -いけばなの語るもの-		

日本の伝統と芸能 -雅楽-日本の伝統と能楽 -能楽を通してみる日本の伝統文化-

日本の伝統と文化 -日本人の見た花の美しさ-

(1)日本語科目および(3)日本事情科目「日本の伝統と芸術」 「日本の伝統と美」の授業風景 ↓



日本の伝統と芸術 -日本美の位相-



#### ⑥年間行事·学年暦

【秋学期】 (9月15日~ 3月31日)

9月 日本語プレースメントテスト

10月入学式・講義開始10月中旬ウェルカムパーティー

11月26~28日 学園祭 12月29日~1月5日 冬期休暇 1月下旬 期末試験 2月中旬~ 春期休暇

【春学期】 (4月1日~8月31日)

 4月7日
 講義開始

 7月下旬
 期末試験

 8月下旬
 修了式



[同志社大学 今出川校地]

# ⑦指導体制

日研生は、日本語・日本文化教育センターに所属します。

日本語指導にあたるのは、海外や他の教育機関において豊富な日本語教育の経験を持つ、日本語教育 学・日本語学・言語学専門のエキスパートです。

#### <指導教員>

日本語・日本文化教育センター 専任教員 10名 嘱託講師 56名

# ⑧コースの修了要件

研修期間を終了した日研生には、修了時に期間修了 書「学修証」を授与します。 修了要件は特に定めていません。

#### 9日本人学生との交流

日研生は、学内の施設を 利用することができます。 「国際交流ラウンジ」や 食堂では日本人学生と活 発に交流がされています。 日本語の勉強、スキルアップ、日本人の友達作り にもお勧めです。



自主的な学習施設「ラーニング・コモンズ」では、日本人学 生と気軽にコミュニケーションができる環境を提供します。

http://www.doshisha.ac.jp/research/lc/lc.html

サークル活動も盛んで、参加可能なクラブやサークルがたくさんあります。

http://www.doshisha.ac.jp/student\_life/s\_support/club.html

また、さまざまな交流イベントも開催しています。 http://www.doshisha.ac.jp/international/communication/event.html

# 1.International Day 日本人学生と外国人 学生との交流会です。

#### 2.Culture Day

毎回一ヶ国を取り上げ、その国の文化を ピックアップして紹 介し、話し合い、



各国の文化を通して交流するイベントです。

# 3. Christmas Gathering

各国のクリスマスを通して、日本人 学生と留学生が交流し、親睦を深め るイベントです。

4. SIED企画イベント



学生が主体となり、 日本人学生と外国 人学生の国際交流 イベントを、多数 企画・開催してい ます。

# ◇ 留学生宿舎



同志社大学には留学生のためにいくつかの宿舎があり、日研生はコース期間中、同志社大学の留学生用宿舎に入居できます。 留学生用宿舎は、同じ留学生が一緒に暮らしているので、日本で自転車ができ安心感もあります。 また、日本で住宅を借りる場合に必要な保証人・仲介手数料・

|敷金・礼金などが不要なので、初期費用は入寮費のみです。

# ◇ フォローアップ

留学生の修学及び生活に関する助言・相談にあたるため、留学生ピアサポーター制度を置いています。学部·大学院の正規学生がサポーターとなり、修学及び生活に関する助言・相談や母国と異なる社会制度理解の支援を行います。

また、本学のキャリアセンター では、留学生への就職情報提供 やサポート・アドバイスなどを



行っています。 http://career-center.doshisha.ac.jp

# ◇ 問い合わせ先

### 同志社大学 日本語・日本文化教育センター

ホームページ http://cjlc.doshisha.ac.jp

住所: 〒602-8580

京都市上京区今出川通烏丸東入

同志社大学 弘風館5階

[TEL] +81-75-251-3240

[FAX] +81-75-251-3242

[E-mail] ji-nbn@mail.doshisha.ac.jp

開室時間:月曜日~金曜日

 $9:00\sim11:30\sim12:30\sim17:00$ 

同志社大学ホームページ

http://www.doshisha.ac.jp



# Doshisha University(Kyoto)



Doshisha University as an Attractive International Base of Knowledge in – KYOTO – the Ancient Capital of 1000 Years

# University Overview

#### **University Characteristics**

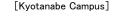
Kyoto, where Doshisha University is located, is on the central part of the island of Honshu (500km from Tokyo). The beautiful city is known for the capital of Japan and the residence of the Emperor for over a thousand years, from 794 until the Meiji Restoration in 1868 when the capital was moved to Tokyo.

Also known as "the cultural heart of Japan", with temples, shrines and traditional wooden houses, the cultural and historical

heritages have been attracting many tourists from all over the world.

The city is also home to the headquarters of world famous companies leading Japanese industries.

[Imadegawa Campus]







#### The Vision of Joseph Hardy Neesima

Our founding spirit consists of three main principles: Christianity, Liberalism and Internationalism. Doshisha was founded by Joseph Hardy Neesima in 1875 as the first Japanese school advocating the teaching of Christianity. He founded the school to make it a place for young people from all parts of the world to seek truth, pursue knowledge and independence, and nurture lifelong friendship. Doshisha highly values the presence of international students as they bring international viewpoints and diversity to the campus and thereby enrich the university culture. We therefore are eager to welcome and support international students.

# **International Exchange**

## & Number of Foreign Students

Doshisha University has grown to be one of the major universities in Japan, with 14 Faculties, 16 Graduate Schools, and Center for Japanese Language and Culture (CJLC). Doshisha currently accommodates as many as nearly 30000 students, including about 1400 international students from around the world.

- < Number of Overseas Partner Institutions >
- 41 countries, 172 universities (as of November 2014)
- < Number of Foreign Students >

Year	2012	2013	2014
International students	1178	1292	1370
Japanese studies students	13	19	29

Center for Japanese Language and Culture (CJLC) is in charge of various affairs related to our "international inbound programs", from acceptance of international students to educational support with rich variety of subjects, daily life support, and offering short-term programs.

### Experiencing Japanese culture in the heart of Kyoto

The Center for Japanese Language and Culture is located on the Imadegawa Campus right to the north of the Kyoto Imperial Palace in the heart of Kyoto. Lecture Courses in Japanese Studies and Lecture Courses in International studies offer experience—based classes including flower arrangement; Tea ceremony; Calligraphy; Zazen meditation; Gold leaf craftwork; and visits to festivals, temples and museums.

These classes enable students to understand the nature of Japanese traditional culture by virtue of our great location in the ancient capital Kyoto, with a history and traditions of 1200 years.



#### **♦** Course Outline

#### 1.Course features

- \* Well-developed Japanese Language Courses

  A wide range of learning in practice from preparation for
  examinations to understanding of Japanese culture
- \* Courses at nine different proficiency levels to meet each student's ability and need

Our Japanese Studies Students program enables students to deepen their understanding of Japanese language and culture. They can take all courses offered by CJLC and also use the same facilities as regular students.

- (1) Students take "Intensive Course" in principle, which is designed for students who intensively learn Japanese language (186 subjects). To provide specific advice for each student, Japanese courses are divided into nine different levels according to each student's Japanese ability. The program also enables students to prepare for "Japanese Language Proficiency Test (JLPT)" and "Examination for Japanese University Admission for International Students (EJU)".
- (2) CJLC offers "Lecture Courses in Japanese Studies" (36 courses) to help students study and analyze Japan through the language; arts; philosophy; religion; law and politics; history; society; life and culture, and cross-cultural communication. In addition, "Lecture Courses in International Studies" (9 courses) deal with broad field of studies related to the world.
- (3) We also offer experience-based classes including calligraphy, flower arrangement, tea ceremony, and visits to festivals, temples and shrines by virtue of our great location in Kyoto, the heart of Japanese history and culture.

#### 2. Number of students to be accepted: 30

Embassy Recommendation: 29
University Recommendation: 1

- 3. Entrance Qualification: None
- 4. Duration of Course: Sep. 15, 2015 Aug. 31, 2016



#### 同志社大学 日本語・日本文化教育センター

Doshisha University Center for Japanese Language and Culture

#### 5. Course Descriptions

 $(2 \text{ hrs/week x } 15 \text{ weeks} = 1-2 \text{ credits}) \times 2 \text{ semesters}$ 

#### Compulsory subjects:

1) Japanese Language Courses

#### **Elective subjects:**

- 2) Japanese Seminars
- 3) Lecture Courses in Japanese Studies
- 4) Lecture Courses in International Studies
- 5) Undergraduate/Graduate Courses

#### 1) Japanese Language Courses

These courses are designed to develop students' four basic skills of listening, speaking, reading and writing comprehensively. CJLC also offers the courses which specifically emphasize reading comprehension, written expressions and oral expressions.

#### < Learning goals>

	Courting godio		
Level	Important Sentence Patterns	Basic Words	Chinese Characters
I	Fundamental grammatical expressions	1500	300
П	Upper Elementary – intermediate level sentence patterns	2000	500
Ш	50 intermediate-level important sentence patterns	3000	600-750
IV	100 intermediate-level important sentence patterns	4000	800
V	200 intermediate-level important sentence patterns	6000	1000-1200
VI	200 intermediate-level important sentence patterns 50 advanced-level important sentence patterns	8000	1500
VII	200 intermediate-level important sentence patterns 100 advanced-level important sentence patterns	10000	2000
VIII	100 advanced-level important sentence patterns	10000	2000
To acquire a high-level proficiency in Japanese. To be able to participate in discussions with Japanese native speakers.			e native

\*Class allocations will be made on the basis of a placement test (written/oral) after arrival.

#### 2) Japanese Seminars

These are designed to help students to prepare for "Japanese Language Proficiency Test (JLPT)" and "Examination for Japanese University Admission for International Students (EJU)".

Subject	Level/Goal	Japanese Level
Japanese Language Seminar A	Elementary Level	I – II
Japanese Language Seminar B	Japanese Language Proficiency Test (N3), Intermediate	<b>II</b> -V
Japanese Language Seminar C	Japanese Language Proficiency Test (N2), Upper Intermediate	IV-VI
Japanese Language Seminar D	Japanese Language Proficiency Test (N1), Advanced	V or more
Japanese Language Seminar E	Examination for Japanese University Admission for International Students	V or more
Intermediate Japanese Grammar Overview A/B	Intermediate Level	IV-VI
Advanced Japanese Grammar Overview A/B	Advanced Level	VI or more

#### 4) Lecture Courses in International Studies

These courses cover a wide range of academic fields including religion, history, business and media from a global perspective.

Subject	
History of the World 1/2	
Comparative Studies of International Cultures	
Comparative Studies of International Media	
International Business A/B/C	
Multicultural Communication A/B	

### 5) Undergraduate / Graduate Courses

Students who have achieved an appropriate Japanese level defined according to the result of a placement test are allowed to register for undergraduate/graduate courses.

#### 3) Lecture Courses in Japanese Studies

These courses deal with a wide range of topics including Japanese life, society, arts, philosophy, religion, law, politics, economy, and history.

Experiencing traditional arts such as tea ceremony, flower arrangement, or Noh play can lead students to the great deal of understanding of Japan.

Subject		
Japanese Philosophy and Religion 1/2/A		
Law and Politics in Japan		
Business and Management Studies in Japan A/B		
Japanese Culture 1/2/A/B/C		
The Tradition and Personality in Japan		
Area Studies of Cultures A/B		
Japanese economy and business		

Contemporary Arts in Japan - History and Feature of Manga and Anime in Japan -

Intercultural Communication A/B

The Divisions of Identity in Society

The Tradition and Beauty of Japan

- The Way of Ikebana -

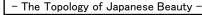
The Tradition and Culture of Japan

- Messages from Japanese Traditional Culture-

The Tradition and Performing Arts of Japan –Gagaku –

The Japanese Tradition of Noh Play

The Tradition and Art of Japan









#### 6. Academic Calendar

#### \* Fall Semester (September 15 - March 31)

September Japanese Placement Test
October Entrance Ceremony / Classes begin
Mid October Welcome Party
November 26–28 University Festival
December 29– January 5
Late January Final Examinations
Mid February Spring Recess

#### \* Spring Semester (April 1 - August 31)

April 7 Classes begin
Late July Final Examinations
Late August Closing Ceremony



#### 7. Affiliation / Faculty

Students belong to the Center for Japanese Language and Culture.

The faculty members at CJLC are experts in teaching Japanese as a foreign language, Japanese linguistics and general linguistics, with a wealth of experience in teaching Japanese at domestic and foreign educational institutions.

#### Teaching Staff

( Center for Japanese Language and Culture )
The number of faculty members: 10
The number of instructors: 56

#### 8. Certificate of Completion

Students who have successfully completed their study period are given a certificate of the completion.
We do not specify the requirements for completion.



#### 9. Communication with Japanese Students

Students are entitled to use the same facilities as regular students. "International Community Lounge" offers students excellent opportunities to deepen friendships with local students.



"Learning Commons", the newly established self-learning Facility equipped with Japanese/English writing center, provides a positive environment where international and

local students can get to know each other. http://www.doshisha.ac.jp/research/lc/lc.html

Getting involved with a club or student group is one of the best ways to meet local students with same interests.

http://www.doshisha.ac.jp/student\_life/s\_support/club.html

Also, there are a variety of international exchange events on campus.

http://www.doshisha.ac.jp/en/international/communication/event.html

#### 1. International Day

This informal event serves as an excellent medium for international exchange between students.

#### 2. Culture Day

This event aims to come in to contact with students from various countries, give all students opportunities to casually discuss different cultures which they do not have much chance to



experience and understand in everyday life, and develop links of international friendship.

#### 3. Christmas Gathering

This party celebrates and introduces each country's Christmas, encouraging exchange among international and local students.

#### 4. SIED

SIED (Student Staff for Intercultural Events at Doshisha) is a student organization. SIED has a mission to establish international exchanges between local students and international students at Doshisha University.



#### **♦** Accommodations

We will provide accommodations to the Japanese Studies Students. In a dorm, students can easily make

friends, exchange information on school life and Japanese life, and feel at home.

Entrance fee and monthly rent will be required, but neither guarantor nor other initial costs such as agent charge, security deposit, key money.etc are needed if living in a dorm.



# ♦ Follow - up

Peer Supporters serve to give advice to and answer questions from international students. They are Doshisha's undergraduate/graduate students, and help international students.

The Career Center provides employment information, support and advice to international students.

http://career-center.doshisha.ac.jp



# **♦** Contact

# **Doshisha University**

# Center for Japanese Language and Culture

URL http://cjlc.doshisha.ac.jp

**TEL**: +81-75-251-3240 **FAX**: +81-75-251-3242

E-mail: ji-nbn@mail.doshisha.ac.jp

Address: Doshisha University
5th Floor Kofukan

Karasuma-Higashi-iru Imadegawa-dori

Kamigyo-ku Kyoto, 602-8580 JAPAN

#### Office Hours:

9:00-11:30/12:30-17:00 (Monday - Friday)

Doshisha University URL http://www.doshisha.ac.jp



# 立命館大学(京都府)



# Study in Kyoto Program (SKP) 古都京都で学ぶ日本語と日本伝統芸術文化

# ■ 大学紹介

#### ①大学の特色および概要

#### 立命館について

立命館は、近代日本の代表的な政治家で国際人であった学祖・西園寺公望が、1869年、20歳の若さで私塾「立命館」を京都御苑に創設したことに始まります。西園寺は、「自由主義」と「国際主義」を標榜し、日本が世界の一員として十全な役割を発揮することを生涯の課題としました。

1900年、この精神を引き継ぎ、文部大臣時代の西園寺の秘書であった中川小十郎が、勤労者のための夜学校「京都法政学校」を開きました。1913年には、西園寺の許諾を得て「私立立命館大学」と改称。戦後は、末川博を総長に迎え憲法と教育基本法に基づく「平和と民主主義」を教学理念として掲げました。

今日の立命館は、京都、滋賀、大阪、大分、 北海道にキャンパスをもち、2大学、4附属高等 学校、4附属中学校、1附属小学校、学生・生 徒・児童総数約4万8千人を擁する、個性と国際 性の豊かな総合学園となりました。立命館大学 には創立以来の卒業生は、立命館大学約34万人、 立命館アジア太平洋大学約1万人を数えます。

立命館は確かな学力の上に、豊かな創造性と個性を花開かせ、正義と倫理を持った地球市民として活躍できる優れた人材の養成に努めていきます。

## ②国際交流の実績

立命館学園では、大学教育の国際化を積極的に 推進しています。2009年7月には文部科学省によ る国際化拠点整備事業(大学の国際化のための ネットワーク形成推進事業)に、2014年9月には スーパーグローバル大学創成支援事業に立命館大 学が採択されました。また、立命館アジア太平洋 大学(APU)の経験を活かしつつ、国際的に活躍で きる人材を養成する国際化拠点を目指しています。 2014年5月現在、世界62ヶ国・地域、421の大学・機 関と協定しています。

#### ③過去3年間の留学生受入数及び日本語・日本 文化研修留学生の受入れ実績(大学院生含む) (2014年5月現在)

2014年: 留学生数 1,405人 (51ヶ国・地域)

日本語・日本文化研修留学生 13人

2013年:留学生数 1,355人(55ヶ国・地域)

日本語·日本文化研修留学生 5人 2012年: 留学生数 1,307人(51ヶ国·地域)

日本語:日本文化研修留学生 4人

# ④衣笠キャンパス(京都)の特色

京都市の北西部に位置し、世界遺産である金閣寺 や龍安寺から徒歩圏内にある衣笠キャンパスは伝 統と現代が調和した京都を学ぶのに最適な場所に あります。1万5千人以上の学生が学ぶ文科系キャ ンパスで、いつも活気にあふれています。



## ■ コースの概要

皆さんが学ぶ「Study in Kyoto Program (SKP)」は、日本語と日本の伝統芸術文化をバランスよく学べる半年間あるいは1年間のプログラムです。SKPにはで日本語を集中的に学ぶ「JJLトラック」と、英語で学ぶ2つのトラックがあります。3トラック合計で、毎年約200人の学生が学んでいます。

#### ①コースの特色

#### 京都で日本語を集中的に学ぶSKP「IJLトラック」

1988年から始まったIJL (Intensive Japanese Language)トラックは、長い歴史と高い教育の質に定評があります。SKP生の約8割の留学生がIJLトラックに所属しています。10人~15人の小規模クラスで、経験豊富な講師が学生個人の二一ズに応えながら、日本語を集中的に指導します。各留学生の日本語レベルに合った少人数指導により、確実に日本語力をアップさせます。

#### 日本の伝統芸術を体験できる「日本文化入門」

SKP参加生は誰でも、日本の伝統芸術を学べる「日本文化入門」という科目を選択受講できます。古都京都で、参加型授業により様々な文化伝統芸術を自分の手で体験することができます。まさに一生に一度の貴重な経験ができるでしょう。各分野の第一人者が、「陶芸」「書道」「茶道」「和菓子」「生け花」「三味線」などを楽しく親切に指導します。

#### 文系理系13学部の幅広い分野の科目を受講可能

日本有数の総合大学である立命館大学には、文系と理系合わせて13学部・20研究科が設置されています。日本語能力試験 (JLPT) のN1と同等レベル以上の留学生は、一般日本人学生と一緒に学部・研究科開講科目を受講することができます。(受講が認められない科目も一部あります。)

[衣笠キャンパス(京都市)]法·産業社会·国際関係·文·映像 「びわこ・くさつキャンパス(滋賀県草津市)]

経済・スポーツ健康科学・理工・情報理工・生命科学・薬 [大阪いばらきキャンパス(大阪府茨木市)]政策科学・経営

#### ②受入定員

30名 (大使館推薦20名、大学推薦10名)

#### ③受講希望者の資格、条件等

下記の条件を満たす者

- ・プログラム開始時点で、大学で1年以上学修して いる者
- ・日本語を学んだことのない場合は、英語で コミュニケーションをとることができる者

#### 4)達成目標

日本語の授業はレベルごとに学習内容が異なるので、ひとりひとりに合った授業の中で日本語のレベルアップを目指します。1セメスターを修了すると、2セメスター目は1つレベルアップしたクラスで日本語を受講することになります。

#### ⑤研修期間

[2015年秋セメスター]

2015年9月中旬~2016年1月下旬予定(修了式1月下旬) [2016年春セメスター]

2016年3月下旬~2016年7月下旬または8月上旬予定 (修了式7月下旬)

※1セメスター(半年)または2セメスター(1年)を選択

## ⑥研修科目の概要

必修科目として、日本語を集中的に学ぶ「SKP日本語科目」を週8コマ受講します。選択科目として、日本の伝統芸術についての体験型授業「日本文化入門」を受講することができます。

#### 1) 必須科目

「SKP日本語科目」は、開講オリエンテーションの中でプレイスメントテストを実施し、学生の日本語レベルにより、下表のとおり<u>6つのレベル</u>に分かれます。

- ・集中的に日本語を学びます。
- ・聴解、口頭、読解、作文など総合的に学びます。
- 1週間で12時間(8コマ)の授業があります。
- ・入門から上級まで幅広いレベルに応じたクラス。
- ・1クラス10人~15人の少人数授業。
- ・日本語未修の学生でも学べます。

レベル	上	中上	中	初中	初	入
科目名	級	級	級	級	級	門
日本語総合	3	5	5	5	5	5
聴解•口頭	2	2	2	2	2	2
ライティング		1	1	1	1	1
日本研究(上級)	2	※選択は、「ビジネス日本				
選択(上級)※	2	│ 語」「新聞読解」「作文·文 │ 法」から2科目選択する。				

※<u>日本語能力試験N1(旧1級)取得者、あるいはプレイスメントテストで日本語能力試験N1相当と判定された学生</u>は、SKPの日本語科目の受講は不要です。

代わりに、正規留学生1回生向けの日本語科目や 各学部・大学院で日本語により開講されている 通常の正規科目を受講することができます。

(学部・大学院の承認が必要)

# 2) 見学、地域交流等の参加型科目

「SKP日本語科目」で、遠足に行ったり地域の祭りに参加する等、見学や地域交流の機会がある場合があります。また、課外イベントとして様々な国際交流企画が実施されています。



### 3) その他の講義、選択科目等 「日本文化入門」

全SKP生を対象とした選択科目で、様々な日本伝統芸術を直接触れ合うことを通じて、日本文化への理解をより深めることを目的としています。京都は日本文化を学ぶのに最も適した古都であり、各分野の第一人者からなる講師陣による親切な指導により、大変貴重な体験をすることができます。

各科目2単位で、受講料として1科目につき5,000円 ~24,000円が必要です。

[秋セメスター開講]陶芸、書道、茶道、三味線 [春セメスター開講]生け花、和菓子、三味線





#### ⑥年間行事(予定)

2015年9月 秋セメスター開始

オリエンテーション

10月 ハイキング・寺巡りツアー

時代祭

ハロウィンパーティー

11月 学園祭

12月 冬期休暇

2016年1月 秋セメスター修了式・定期試験

2.3月 春期休暇

2016年4月 春セメスター開始

オリエンテーション

ハイキング

5月 葵祭

6月 国際交流バーベキューイベント

7月 祇園祭

春セメスター修了式・定期試験

8・9月 夏期休暇



#### ⑦指導体制

プログラム実施:立命館大学国際教育センター

SKP日本語科目:立命館大学日本語教育センター

日本文化入門 :各分野の第一線で活躍する指導者

学修・生活支援:SKPバディ(日本人学生)

## ⑧コースの修了要件、修了証書の発行

本プログラムを修了した学生には、修了証明書が 発行されます。各科目の成績は、日本語科目は授業 参加、レポート、小テスト、発表、出席、定期試験 等から総合的に判定します。日本文化入門は出席や 授業参加等により総合的に判定します。

また、成績証明書を春セメスター分9月下旬以降、 秋セメスター分を4月1日以降に発行しています。

# ■ 宿 舎

立命館大学との協定校出身の学生や日研生は、「立命館大学インターナショナルハウス」(I-House)に入居することができます。I-HouseにはIとIの2ヶ所あり、いずれも衣笠キャンパスからアクセスが容易で、多くのSKP学生が入居してします。管理人が常駐し、学生の世話するI-Houseバディ

(日本人学生や正規留学生)と共に生活しながら、を楽しい留学生活をおくることができます。部屋にはベッドや机なども備えられ、インターネットも接続可能です。また、コインランドリーやラウンジ、共用の台所もあります。月額家賃はI-House I が36,000円、I-House II が45,000円です。

インターナショナルハウスへの入居を希望しない 学生は、大学周辺のアパートを借りることになりま す。家探しや契約手続きについては、国際教育セン ターでお手伝いをします。



# ■ 修了生へのフォローアップ

SKPのFacebookなどを通じて、修了生との日常的な交流を 絶やさないように努めています。修了生が希望した場合、 成績証明書や在籍証明書の送付しています。 また、SKPに参加中に大学院の案内も行っています。

# ■ 問い合わせ先

(担当部署)

立命館大学 国際教育センター(衣笠キャンパス)

住所 〒603 - 8346

京都府京都市北区等持院北町56-1

TEL +81-75-465-8230 FAX +81-75-465-8160 E-mail skp@st.ritsumei.ac.jp

立命館大学SKPホームページ

http://www.ritsumei.ac.jp/eng/html/admissions/program\_jp/skp/

立命館大学国際教育センターホームページ http://www.ritsumei.ac.jp/international/

立命館大学ホームページ

http://www.ritsumei.jp/index\_j.html



# RITSUMEIKAN UNIVERSITY (KYOTO)

Study in Kyoto Program (SKP)

Language and Culture Studies in Japan's Ancient Capital



# ■ About the University

#### **1**University Overview and Highlights

Ritsumeikan was founded in 1900 as the Kyoto School of Law and Politics, an evening law school open to working people. The school was founded by Nakagawa Kojuro, former secretary to Prince Saionji Kinmochi, liberal statesman of late 19<sup>th</sup> and early 20<sup>th</sup> Century Japan. With Saionji's blessing, the name was changed to Ritsumeikan Private University in 1913. Following the end of World War II, then university president Suekawa Hiroshi proposed Ritsumeikan's educational philosophy of Peace and Democracy, based on the Japanese Constitution and the Fundamental Law of Education.

Ritsumeikan has now become an integrated academy with a rich culture of individuality and international awareness accommodating a total of 48,000 students. The current Ritsumeikan Academy has campuses in Hokkaido, Shiga, Kyoto, Osaka, and Oita and encompasses two universities, four high schools, four junior high schools, and one primary school. Since Ritsumeikan's establishment, approximately 340,000 people have graduated from Ritsumeikan University and 10,000 from Ritsumeikan Asia Pacific University (APU). Ritsumeikan fosters learning and the development of individual talents in order to nuture just and ethical global citizens.

#### 2 International Exchange

Ritsumeikan's internationalization strategy emphasizes collaboration with overseas academic institutions and corporate, government, and non-government organizations in the fields of education, research, training, and administration. In July 2009, RU was selected by the Ministry of Education for the "Global 30" program which aims to develop international centers of education in Japan. In September 2014, Ritsumeikan was selected to be part of the "Super Global University Project". By mobilizing the total resources of the academy, Ritsumeikan is striving to make a contribution to the international community. Currently, since May 2014, Ritsumeikan University is in agreement with 62 countries and 421 universities all over the world.

3 Number of International Students and MEXT Japanese Studies Students (JSS) for the last 3 years (including graduate level students as of 1 May 2014) 2014: 1,405 International Students (51 countries),14 MEXT JSS

2013: 1,355 International Students (55 countries), 5 MEXT JSS 2012: 1,307 International Students (51 countries), 4 MEXT JSS

#### 4 Kinugasa Campus (Kyoto) Highlights

Located in the northwest of Kyoto City and within walking distance of UNESCO World Heritage sites such as the Golden Pavilion and Ryoanji Temple, Kinugasa Campus is the perfect example of Kyoto's harmonization between the traditional and the modern. Consisting of over 17,000 students, it is RU's main campus and the university's center for liberal arts studies.



## ■ Program Overview

Students are on exchange for a one or two semester program focusing on Japanese language and culture studies; there are approximately 200 participants per year. Students join one of three tracks: the Intensive Japanese Language Track (IJL), and two English based Tracks.

#### 1 Program Highlights

#### Intensive Japanese Language study in Kyoto (IJL Track)

Created in 1988, the IJL Track has a long history of providing high-quality, intensive Japanese language instruction to international students. About 80% of SKP students enroll in the IJL Track. Class sizes are kept small, between 10–15 students, allowing our experienced instructors to cater to the needs of each student individually based on their levels. Students greatly improve their Japanese language proficiency skills.

#### Japanese Traditional Arts

All SKP students are eligible to apply for Japanese Traditional Arts courses, which offer a hands-on experience with various traditional fine arts, many with their historical origins in Kyoto. It is a once in a lifetime chance that students can enjoy and study with experts highly regarded in their fields of practice in Japan's Ancient Capital. Ceramics, Calligraphy, Tea Ceremony, Japanese Confectionery, Flower Arrangement, Shamisen and Song are available for registration.

#### 13 Humanities and Science Faculties

One of the foremost universities in Japan, Ritsumeikan University has 13 Humanities and Science faculties, and 20 Graduate level faculties in total. International students with JLPT N1 level or higher credentials (正規・免除レベル) can enroll in classes with other Japanese students and further their study in their respective fields of study. (There are classes that are not possible for registration.)

Kinugasa Campus Faculties (Kyoto City): Law, Social Sciences, International Relations, Letters, Image Arts and Sciences.

#### Biwako-Kusatsu Campus Faculties (Shiga, Kusatsu City):

Economics, Sports Health Sciences, Science and Engineering, Information Science & Engineering, Life Sciences, Pharmaceutical Sciences.

Osaka Ibaraki Campus (Osaka, Ibaraki City): Policy Science, Business Administration

# ② Number of JSS Students to be Accepted

30 students (Embassy, University Total)

## 3 Admission Requirements

Meet requirement below

- Be enrolled in an institution of higher education for at least one year prior to the commencement of the program.
- Basic communication ability in English is required for students with no previous experience with the Japanese language.

# 4 Course Objectives

Students are placed in Japanese classes appropriate to their level and focus on developing the Japanese language proficiency skills. After one semester of course work, students move up a level to further increase their learning.

#### (5) Semester Schedule

Fall: mid September, 2015 - late January, 2016 (tentative)
(Completion ceremony in January)

Spring: : late March, 2016 -

late July or early August, 2016 (tentative)
(Completion ceremony in July)

Note: Students may study for 1 semester or 1 year

#### Overview of Course Offerings

The SKP Japanese language course has 8 compulsory core classes. The Japanese Traditional Arts classes can be registered as elective classes.

#### 1) Required Courses

Language courses in the IJL Track equip you with the skills needed for further study or Japan-related employment by developing balanced language skills in listening, speaking, reading, and writing, as well as socio-cultural awareness associated with the use of the Japanese language. The intensive coursework totals 12 hours per week, more than double that of most university programs abroad, and requires no previous knowledge of the language to apply.

#### IJL Language Courses Total Credits

Advanced (A)	9	
Upper Intermediate (B)	8	
Intermediate (C)	8	
Lower Intermediate (D)	8	
Upper Elementary (E)	8	
Introductory (F)	8	

- Intensive Japanese language study
- Comprehensive content (listening, speaking, reading, and writing)
- 8 courses / 12 hours of study per week (3 courses / 4.5 hours for Seiki level students)
- Levels from Introductory(F) to Advanced(A)
- Level placement determined by placement test during orientation
- Small class sizes (10–15 students)
- No previous knowledge of Japanese required
- \*8-9 RU credits, depending on level

#### Placement Test

A placement test is conducted at the beginning of each semester to determine the Japanese language proficiency and class placement of each student. Class placement is final and may not be changed.

#### Courses for Seiki (正規) Level Students

Students who demonstrate a high level of proficiency on the initial placement exam at RU will be designated as "Seiki(正規)" students. Seiki students will be assigned to Japanese language courses designed for degree-seeking international students, which include Grammar and Writing Expression, Reading and Vocabulary, Listening and Speaking Expression, and other supplemental Japanese language courses depending on seat availability. In addition to Japanese language courses, Seiki students may also take Japanese Studies Courses (subject courses taught in slightly simplified Japanese).

#### Exemption (免除) Level Students

Seiki students in their second semester or students who score extremely high on the initial placement exam are classified as "Exemption(免除)" students. Exemption students are exempt from taking Japanese language courses required of Seiki students. Exemption students may also take Japanese Studies Courses, which are subject courses designed for degree—seeking international students and taught in slightly simplified Japanese.

#### 2) Hands-on Learning in the Community

Opportunities for excursions, participation in local festivals, and interaction with local residents mean that learning is not limited to the classroom.

#### 3) Elective Courses and other Coursework JAPANESE TRADITIONAL ARTS

All SKP students are eligible to apply for Japanese Traditional Arts courses, which offer a hands-on experience with various traditional fine arts, many with their historical origins in Kyoto.

[Fall] Ceramics, Calligraphy, Tea Ceremony, Shamisen[Spring] Confectionery, Flower Arrangement, Shamisen

- Taught by masters well respected in their field
- Taught in Japanese
   Mainly held off-campus
- Activity fees required (5.000 to 24.000 ven)
- •2 RU credits •1 course / 1.5 hours of study per week



**6** CALENDER

2015 September Fall Semester Begins

Orientation

October Hiking & Temple Tour

Jidai Festival Halloween Partv

November Annual School Festival

December Winter Break

2016 January Completion Ce

Completion Ceremony

Fall Semester Exams
Spring Break Begins

February March

2016 April Spring Semester Begins

Orientation Hiking Event

May Aoi Festival

June International BBQ Event

July Gion Festival

Completion Ceremony

Spring Semester Exams

August Summer Break



#### (7) Instructors, Administrators, and Buddies

Program Operation:

**RU International Center** 

SKP Japanese Classes:

RU Center for Japanese Language Education

Japanese Traditional Arts Classes:

Instructors well-known in their field

Student Life/Study Support:

SKP Buddies (Japanese students)

# 8 Completion Requirements and Certificate

Students who successfully complete the program are presented with a Completion Certificate. Grades for Japanese classes are assessed according to a combination of class attendance, research papers, quizzes, presentations, and midterm/final exams. Traditional Arts courses are assessed comprehensively according to factors such as attendance and participation.

Academic transcripts for the spring semester will be distributed in late September and for the fall semester in early April.

## ■ Housing

Students studying under an Agreement for student Exchange with a partner university are eligible to live in one of RU's International House dormitories. I-House I and I-House II are both equipped with everything a college student would need: fully furnished rooms, live-in Japanese managers and buddies, coin laundry facilities, lounges, kitchens, free internet access, and computer rooms. Rent for I-House I and I-House II are 36,000 yen and 45,000 yen per month, respectively. Both locations are within easy access by bicycle and public transportation.

The International Center assists students with finding other accommodation options separate from University dormitories such as private apartments.



# ■After-Program Support

Ritsumeikan University can assist students who wish to enter graduate school or job-hunt in Japan with interviews and recommendation letters. Furthermore, through the SKP Facebook page, students can keep in touch daily with other students who have completed the program.

Academic transcripts are sent to partner schools upon completion of the program.

### **■**Contact Information

International Center at Kinugasa Campus Ritsumeikan University

56-1 Toji-in Kitamachi, Kita-ku Kyoto Japan 603-8346

TEL +81-75-465-8230 FAX +81-75-465-8160 E-mail skp@st.ritsumei.ac.jp

SKP Homepage

http://www.ritsumei.ac.jp/eng/html/admissions/program\_jp/skp/

International Center Homepage (Japanese language only) <a href="http://www.ritsumei.ac.jp/international/">http://www.ritsumei.ac.jp/international/</a>

Ritsumeikan University English Homepage http://www.ritsumei.ac.jp/eng/



# 大阪樟蔭女子大学(大阪府)



# 伝統ある女子大で日本の生活文化を多角的に学び近代日本の形成に迫る

# ■大学紹介

#### ① 大学の特色および概要

大阪樟蔭女子大学は、90年の歴史と伝統を持つ、 我が国有数の女子の高等教育機関です。本学の 前身となる樟蔭女子専門学校は1926年(大正15 年)に開校しました。その母体となる樟蔭高等 女学校が設立されたのは1917年(大正6年)12 月のことです。当時は、女子が勉強できるらされての最関が少なく、厳しい受験競争にささらされていました。創立者の森平蔵は、こうした不毛な受験勉強と偏った秀才教育に異を唱えました。 当時の女子教育に手薄であった教養教育の充実を図り、最高の教育環境と設備を整え、樟蔭高等女学校を開いたのです。

樟蔭高等女学校では深緑色の袴が制服でした。 袴は、明治期から女性の制服として採用され、 大正期には競ってそれを身につけました。本学 では今も「深緑色の袴」がシンボルとして捉え られ、入学式、卒業式などの行事には女子学生 が袴を身につけることになっています。



教員数: 102 名

学生数: 2239 名 (2014.5.1現在)

#### ② 国際交流の実績

本学は4カ国5大学と大学間協定を結んでいます。これまでは、1ヶ月程度の短期プログラムを中心に留学生を受け入れてきました。午前中の日本語研修、午後の多彩な日本文化研修の他、週に1度、奈良や京都の文化遺産を見学するプログラムを提供しています。2012年度より日本語日本文化研修留学生を受け入れています。

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留 学生の受入れ実績

 2012年 2名
 2013年 4名
 2014年 6名

 (内日研生2名)
 (内日研生4名)
 (内日研生4名)

#### ④ 地域の特色

本学は開学の地である小阪(大阪府東大阪市)にキャンパス があります。

東大阪市は、大阪市の東に隣接し、関西エリアの文化と経済の中心都市である大阪、奈良、京都、神戸にアクセスのいい中都市です。日本の古い下町の情緒を残す一方で、世界品質を誇る中小のメーカーが密集する日本のものづくりの拠点です。





#### ■コースの概要

#### ① コースの特色

このコースでは、日本の生活文化を通して、近 代日本の形成において女性が果たした役割につ いて学びます。

- (1)コースは、日研生用の日本語と日本事情の科目と、日本人学生と共通の多彩な共通科目から構成されています。
- (2) 共通科目は、日本の生活文化に関する科目群と、日本の伝統文化からサブカルチャーまでの多彩な日本文化科目群から構成されています。興味に合わせて受講できます。受講する際に、それぞれの分野の専門家に相談することができます。
- (3)生活文化科目群には、ファッションと化粧文化に関する多彩な授業があります。

日本の身装文化をトータルに学ぶことができます。服飾文化だけでなく化粧文化について、 理論と実践の両面からアプローチします。化粧 学を体系的に学べるのは樟蔭だけです。日本女 性の感性を活かしたインテリアデザインについ ても学べます。

- (4) 日本文化科目群には日本の伝統文化に加え、 アニメ、漫画などのサブカルチャーを理論と実 践の両面から学べる科目が用意されています。
- ② 受入定員 7名(大使館推薦5名、大学推薦2名)

#### ③ 受講希望者の資格、条件等

このコースの受講を希望する学生は、以下 の要件を満たしているものとします。

- 1 女子学生であること。
- 2 日本語・日本文化に関連する分野を専攻していること。
- 3 授業を理解するのに十分な日本語能力を有すること。

#### ④ 達成目標

日本の生活文化を通して近代日本の形成に おいて女性が果たしてきた役割についての理 解を深め、そのテーマに関して日本語で研究 発表をし、レポートを書くことができるよう になることを目標としています。

## ⑤ 研修期間

2015年10月1日 ~ 2016年9月30日 修了式は9月を予定

※学生は2015年9月18日から23日の間に日本に 到着していなければならない。オリエンテー ションは9月24日から開始する。

#### ⑥ 研修科目の概要

1 科目は15回(30時間)の授業からなります。 1 科目履修することにより、2 単位または1 単位与えられます。

#### 1) 必修科目

秋期 春期

Japanese Language A, B 30hrs 30hrs Japanese Language C, D 30hrs 30hrs

Japanese Cultural Backgrounds A, B 30hrs 30hrs

'Japanese Cultural Backgrounds A, B'の概要:日本の近代以降の文化の諸相について、各分野の専門家がオムニバス形式で講義します。 樟蔭の開学を含む日本の近現代史、日本料理の講義と実習、ナチュラルメイクの実習、日本の大手企業の見学など、多彩な内容です。





- 2) 見学、地域交流等の参加型科目 さまざまな学外実習に参加できます。寺院、神社、能、狂言、歌舞伎、 文楽などの日本の伝統的な文化財や文化施設だけでなく、神戸 ファッションミュージアムや京都マンガミュージアムのような施設で、 日本の現代文化を体験することができます。
- 3) その他の講義、選択科目等(学部学生と共通の選択科目)

#### A 生活文化関連分野の主な科目(各30時間)

「化粧の歴史」(30時間)の概要:日本における化粧の歴史を 学びます。化粧の変遷を見ることを通して、社会と人間の関係 がわかります。

#### その他の科目:

「ファッションの歴史」、「服飾文化論」、「美粧と社会」 「被服学概論」、「化粧文化論」、「顔学概論」、「インテリ アコーディネート論」など

#### B 日本文化分野の主な科目(各30時間)

「芸術と鑑賞」(30時間)の概要:音楽・美術を中心にして、 プロのアーティストを招いて、演奏の披露と、創作活動につい ての想いを述べてもらう。

#### その他の科目:

日本文化論、現代女性論、書写、サブカルチャー研究、日本の 歴史と文化、日本語学 など

#### ⑦ 年間行事(変更の可能性あり)

9月 オリエンテーション

10月 歓迎会

大学祭

11月 一日研修旅行

学外研修

12月 クリスマスパーティ

1月 学外研修

5月 メイクの日

6月 一日研修旅行

7月 子育てカレッジ

9月 修了式







#### ⑧ 指導体制

学生は、学芸学部に所属します。

日本語・日本文化研修プログラムの履修方法等の指 導は、本プログラムコーディネータが行います。

興味のあるテーマに合わせてその分野の専門の教員 が研究指導します。

日本語教育の知識を持った日本語チューターが日本 語学習のサポートを行います。

学生生活一般については、国際交流室のスタッフが サポートします。

#### ⑨ コースの修了要件

本コースは以下の要件を満たした者に「樟蔭日本語・日本文化コース」を修了したものと認定します。

1) 日本語・日本文化研修留学生用科目については、本プログラムコーディネータと相談の上、必要があればレベルに合った科目を履修していること。

2)1)と他の共通科目を合わせて20単位以上履修していること。

3)関心のあるテーマに関して研究発表(公開)を行い、その内容をレポートとして提出していること。









# ■宿 舎

大学が借り上げた民間のアパートに住むことができます。 (月30,000円から50,000円程度)

国際交流室で、ホストファミリーを紹介します。日本の家庭に短期間滞在することができます。





# ■修了生へのフォローアップ

日本語・日本文化研修留学生が自国の大学に戻ってからも、 日本女性のライフスタイルについての研究を継続してでき るよう、プログラム修了後も相談できるような体制を整え ます。





## ■問合せ先

(担当部署)

#### 大阪樟蔭女子大学国際交流室

住所 〒577-8550

大阪府東大阪市菱屋西4-2-26

TEL +81-6-6723-8181 (内線3404)

FAX +81-6-6723-8348 (大学事務局)

E-mail kokusai@osaka-shoin.ac.jp

#### 大阪樟蔭女子大学国際交流ホームページ

http://www.osaka-

shoin.ac.jp/univ/student/international/ind

ex. html (日本語)

http://www.osaka-

shoin.ac.jp/univ/english/students/index.html (英語)

#### 日研生ホームページ

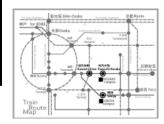
http://www.osaka-

shoin.ac.jp/univ/student/international/accept/index.html (日本語)

#### 大阪樟蔭女子大学ホームページ

http://www.osaka-shoin.ac.jp/univ/ (日本語)

http://www.osaka-shoin.ac.jp/univ/english/ (英語)







# Osaka Shoin Women's University (OSAKA)



Deepen your understanding of the formation of modern Japan by studying Japanese lifestyle and culture from various perspectives at a women's university steeped in history and tradition.

# ■University's Overview

1 Characteristics and Overview of "Shoin" Osaka Shoin Women's University has a tradition and history spanning over 90 years and is one of the leading women's tertiary education institutions in Japan. The parent institution was founded as a high school in December 1917, and became a women's vocational school in 1926. It was then chartered as a university in 1949. At the time of its founding in the Taisho Period (1912-1926), there were very few secondary educational institutions in Japan where women could study, and there was intense competition for places. The founder, Heizo Mori, who thoroughly disapproved of the impoverished educational facilities for women and the prejudice against women's education, founded Shoin Women's High School. It offered education and facilities of outstanding excellence, aiming at enriching the provision of liberal arts studies for girls.

The uniform of Shoin Women's High School, a hakama skirt, was characterized by its dark green color. The hakama skirt was adopted as the school uniform for women from the Meiji Period (1868–1912), and female students often competed with each other in their hakama style costumes during the Taisho Period. Even today, the symbol of this university is still the "dark green hakama", which is worn at all formal occasions such as the entrance ceremony, the graduation ceremony and other events.

Number of University Faculty:102 Number of Students: 2239

(2014.5.1)

#### 2 International Exchange

Osaka Shoin Women's University has exchange agreements with five universities in four countries. So far, we have been offering a short-term program of around one month. Besides offering Japanese language training in the morning, various Japanese cultural activities in the afternoon are also offered. Once a week there is a guided excursion to view the cultural heritage sites of Kyoto and Nara. Since 2012 we have accepted Japanese Studies Students (JSS).

3 Number of International Students for the past three years:

2012: 2	2013: 4	2014: 6
(involving JSS: 2)	(involving JSS: 4)	(involving JSS: 4)

#### (4) Characteristics of the Area

Osaka Shoin Women's University is situated in Higashi-Osaka City. Higashi-Osaka City is adjacent to Osaka City, and is centrally situated with excellent access to the business and cultural areas of the major cities of Osaka, Kobe, Kyoto and Nara that make up the Kansai region. While retaining the old neighborhood atmosphere of Japan, Higashi-Osaka City is also recognized as a bastion of small and medium-sized enterprises producing world-renowned quality products.





#### **■** Course Outline

① Characteristics of the Japanese Cultural Studies Program

In this course students will learn, through experiencing Japanese lifestyle and culture, the role Japanese women have played in the formation of modern Japan.

- 1. The course will consist of subjects in 'Japanese language' and 'Japanese cultural background' for international students, as well as common subjects taken along with Japanese students.
- Common subjects will consist of Daily Living Cultural Studies and Japanese Cultural Studies.
   Students may focus on areas where they have an expressed interest, and can consult with experts in each of the above fields.
- 3. Cultural Studies for Daily Living:
  Students can study through a total approach,
  including not only studying the culture of clothing,
  but also the culture of makeup from both
  theoretical and practical viewpoints. A systematic
  approach to the study of makeup is unique to
  Osaka Shoin Women's University. Students can
  also learn about interior design and the sense of
  beauty unique to the Japanese woman.
- 4. Amongst various Japanese cultural subjects, including studying traditional Japanese culture, students can also learn Japanese subculture including cartoon films (anime) and comics (manga) both theoretically and practically.
- Number of students to be accepted:
   7 students (5 with embassy recommendation and 2 with university recommendation)

③ Qualifications and Requirements of Applicants

Applicants must meet the following requirements:

- 1. Application is open only to women students.
- 2. Applicants must be majoring in fields related to the Japanese language or Japanese culture.
- 3. Applicants must be proficient enough in Japanese to understand lectures.

#### 4 Program Goals

The goals students should achieve through the program are as follows:

- (a) Through the study of Japanese culture, gain a deeper understanding of the role that Japanese women have played in the formation of modern Japan
- (b) To be able to give a research presentation in Japanese based on a theme from (a).
- (c) To be able to write a report in Japanese based on a theme from (a).

#### ⑤ Period of Program:

From October 1, 2015 to September 30, 2016
The completion ceremony will be in September, 2016.

\*\*Students must arrive in Japan between September 18 and 23, as orientation begins on September 24, 2015.

6 General Outline of Subjects Offered

One subject consists of 15 classes (30 hours) and students obtain one credit for seminars or two for lectures when they complete it.

1. The compulsory subjects for students of this course:

Fall Spring
Japanese Language A, B 30hrs 30hrs

Japanese Language C, D 30hrs 30hrs

Japanese Cultural Backgrounds A, B 30hrs 30hrs

Japanese Cultural Background A, B: Lectures and workshops on various aspects of Japanese modern culture and society will be offered by specialists of each field in omnibus style. Planned topics: Japanese modern history and the foundation of Shoin, Japanese-style cuisine with cooking practice, natural makeup techniques, working women in Japan (including visiting a leading Japanese company), etc.





2) Off Campus/ Extra-curricular Activities

A variety of off campus/ extra-curricular activities such as field trips to temples, shrines, museums (including Kobe Fashion Museum and Kyoto Manga Museum), Japanese traditional and modern houses, and Noh, Kyogen, Kabuki, and Bunraku theater performances are offered.

- 3) Lectures and seminars (Subjects taken in common with regular students).
- A Main subject titles in the field of Daily Living:
- (30 hours for each subject)

History of Beauty: Students will acquire a basic knowledge of the history of beauty in Japan. The study of the transition of beauty through the ages reveals how society and people are related to each other.

Other titles: History of Fashion, Clothing and Culture, Introduction to Clothing and Textiles Studies, Dressing and Culture, Introduction to Facial Studies, Interior Coordination, etc.

B Main subject titles in the field of Japanese Culture (30 hours for each subject)

Art and Appreciation: Through the performance of various kinds of arts of specially invited professional artists, students will gain an understanding and appreciation of the essence of the artists and their creative artworks.

Other titles: Theories of Japanese Culture, Japanese Linguistics, Japanese History and Culture, Studies on Japanese Subculture, Modern Feminism, Calligraphy, etc.

(7) Event Calendar (tentative)

September: Orientation

October: Welcome party

Campus festival

November: One-night observation trip to

places of historic interest

One-day excursion

December: Year-end party

January: One-day excursion

May: Make-up festival on campus

June: One-night observation trip to places of

historic interest

July: Open college for studying child care

September: Completion ceremony







#### 8 Guidance System

The students belong to the Faculty of Liberal Arts.

The Japanese culture program will be conducted under the supervision and guidance of the program coordinator. Students will receive specialized instruction from professors in the fields of study they are interested in. Japanese language instruction and support will be given by qualified Japanese language tutors, and support and guidance regarding student life at Shoin will be provided by the staff of the International Exchange Programs Office.

 Requirements for course completion and award of the course completion certification

Those who meet the following requirements will be certified as having finished the "Shoin Japanese Language and Culture Course".

- Japanese language classes: students must take appropriate classes according to their ability in Japanese. Class levels will be decided after consultation with the coordinator of this program.
- 2) Students must get more than 20 credits in classes in 1) and other designated subjects.
- 3) Students must select a theme in an area of study they are interested in and must give a presentation on this theme and submit a written paper.









#### ■ Accommodation

The students can stay in a rental apartment provided by the university. The fee is in the range of 30,000 to 50,000 yen per month.

If students so desire they may request a short-term homestay with a Japanese family. The university International Exchange Programs Office will introduce students to a suitable family.





# ■ Course completion follow-up support

A system is in place by which students who have successfully completed this course and have returned to their home countries, may still receive support and advice on Japanese Studies.





#### ■Inquiries

Osaka Shoin Women's University International Exchange Programs Office:

Address: 4-2-26, Hishiya-nishi, Higashi-Osaka shi, Osaka 577-8550, Japan

Tel: +81-6-6723-8181 (Ex. 3404)

Fax: +81-6-6723-8348 (University General Office)

E-mail: kokusai@osaka-shoin.ac.jp

# Homepage of International Exchange Programs Office:

http://www.osaka-

shoin.ac.jp/univ/student/international/index.html (Japanese)

http://www.osaka-

shoin.ac.jp/univ/english/students/index.html(Englis

h)

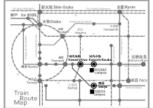
#### Homepage of JSS:

http://www.osaka-

shoin.ac.jp/univ/student/international/accept/inde x.html (Japanese)

#### Osaka Shoin Women's University's Homepage:

http://www.osaka-shoin.ac.jp/univ/(Japanese) http://www.osaka-shoin.ac.jp/univ/english/ (English)







# 神戸女子大学(兵庫県)



# KWU Program 国際都市神戸で学ぶ日本語、日本文化、古典芸能

# ■大学紹介

① 大学の特色および概要

#### 1) 特色と歴史

神戸女子大学は、国際的な港町神戸市内に三つのキャンパスを持つ女子大学です。 須磨キャンパス、ポートアイランドキャンパス、三宮キャンパスです。

三つのキャンパスには、文学部、家政学部、 健康福祉学部、看護学部と大学院を備えていま す。

設立時から、世界平和と人類の福祉に貢献しようとする女性の育成を目指し、自立心、対話力、創造性の豊かな女性への教育を進めています。

留学生は、主に須磨キャンパスで、日本語・ 日本文化研修を行います。

#### 2) 学生数

学部・大学院に約3千人の学生が学んでいます。



#### ② 国際交流の実績

アメリカ、中国、インドネシア、ニュージーランド、ドイツ、 タイなどの大学と提携を結び、交換留学や留学制度を実施して います。

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留 学生の受入れ実績

2014年:留学生数 4人、日本語・日本文化研究留学生 1人 2013年:留学生数 4人、日本語・日本文化研究留学生 0人 2012年:留学生数 6人、日本語・日本文化研究留学生 0人

④ 地域の特色

神戸市は、国際的な港町で、兵庫県にあります。さまざまな 国籍の外国人が多く住んでいるため、留学生には住みやすい町 です

#### ■コースの概要

本学のコースでは、主として日本語と日本文化、および古典芸能について学ぶことができます。

#### ① コースの特色

コースは、留学生のための日本語クラスと、日本人学生との 共通の科目から成り立っています。日本語は少人数クラスで集 中して学ぶことができ、高いレベルの日本語力を身につけるこ とができます

また、古典芸能研究センターや古典芸能に関する授業で、歌舞伎、能、文楽などの古典芸能に触れることができます。

#### ② 受入定員

3名 (大使館推薦1名、大学推薦2名)

- ③ 受講希望者の資格、条件等
- ・コースの授業に参加できる十分な日本語力 を備えていること。
- 女子であること。

#### ④ 達成目標

日本語力の向上と日本文化、古典芸能への興味と親しみを増すことを目標とします。未取得者は、NI試験の合格を目標とします。

#### ⑤ 研修期間

後期 2015年9月24日~2016年1月下旬 前期 2016年4月1日~7月下旬

前期または後期受講開始から半年間、または 1年間とします。修了式は、2月又は8月を予定 しています。

#### ⑥ 研修科目の概要

・日本語日本文化研修生のための科目

#### 1) 必須科目

日本語 Ⅰ、Ⅱ (前後期)

大学生に必要な日本語の読み・書きを 学びます。レポートが書ける日本語力を 身につけることを目標とします。

日本語Ⅲ、Ⅳ (前後期)

大学生に必要な日本語の聞く・話す力 を高め、発表に必要なプレゼンテーショ ン力を高めることを目標とします。

・日本人学生との共通科目選択科目

文学部、家政学部を中心にした、全学部の 科目から選択できます。

2) 見学、地域交流等の参加型科目

須磨地区で地域交流に参加したり、大学内でフィールドワークやワークショップなどの参加型の授業を受講したりします。

3) その他の講義、選択科目等

日本語力に応じて、文学部、家政学部を中心に、全学部の科目が受講できます。

#### ⑦ 年間行事

4月 入学式 オリエンテーション

5月 スポーツ大会

7月 すいか祭り 下旬から夏休み

8月 修了式

9月 後期授業開始

11月 創立記念日、コスモス際

12月 下旬から約2週間冬休み

2月 修了式

#### ⑧ 指導体制

留学生には、それぞれ希望研究分野の指導教官をつけます。また、生活面は、国際交流推進事務室と日本人学生チューターがフォローします。

⑨ コースの修了要件

必修科目と選択科目を合わせて、半期または1年間で規定の単位を取得した研修生に、修了証書を与えます。

## ■宿 舎

本学学生寮、または下宿先を紹介します。

# ■修了生へのフォローアップ

プログラム修了後も、メール等で指導教員や国際 交流推進事務室と連絡・交流を継続します。

## ■問合せ先

(担当部署)

神戸女子大学 国際交流推進事務室 須磨キャンパス

住所 〒654-8585

兵庫県神戸市須磨区東須磨青山2-1

電話 +81-78-737-2095 (直通)

FAX +81-78-732-5161

e-mail kokusai@yg.kobe-wu.ac.jp URL http://www.kobe-wu.ac.jp







# Kobe Women's University

(Hyogo Prefecture)



# KWU Program Study Japanese, Japanese Culture and Classic Performing Arts in the cosmopolitan city of Kobe

# ■University's Overview

#### Characteristics and overview of Kobe Women's University

#### 1) History and special features

Kobe Women's University has three campuses in the cosmopolitan city of Kobe: Suma, Port Island and Sannomiya. These three campus locations house the Faculty of Literature, Faculty of Home Economics, Faculty of Health and Welfare, and Faculty of Nursing as well as a graduate school division of Letters and Home Economics.

From its founding, our university has aimed to cultivate women who will contribute to the peace of the world and to the welfare of humanity. Our teaching aims to foster independence, communicative ability and creativity in our students.

Foreign students will be studying Japanese language and culture for the most part at the Suma campus.

#### 2) Student population

In total around 3,000 students are enrolled in the undergraduate and graduate levels.



#### 2 International exchange

Through our agreements with universities in the United States, the United Kingdom, China, Indonesia, New Zealand, Germany and Thailand. KWU conducts exchange and overseas studies programs. Recent years' foreign student numbers are as follows:

2014 4 students Japanese Studies Student 1
2013 4 students Japanese Studies Student 0
2012 6 students Japanese Studies Student 0

#### 3 Special features of the city of Kobe

Kobe is a cosmopolitan port city in Hyogo Prefecture. Kobe has been and is populated by various foreign communities making it a comfortable and friendly city for students from abroad.

#### ■ Overview of the Course

Our university offers classes in Japanese language and culture; students can learn about Japanese classic performing arts as well.

#### 1 Features of the course

Foreign students can enroll in both Japanese language classes designed for students from abroad as well as classes for regular Japanese students. Small Japanese language classes where students can concentrate on their language learning will ensure the acquisition of a higher level of Japanese.

Classes introducing classic performing arts or special programs offered by the Research Center of Classic Performing Arts will enable students to see and learn about Kabuki, Noh and Bunraku.

#### 2 Number of students to be accepted

3 (1 recommended by the embassy of Japan, 2 recommended by their university)

#### 3 Qualifications and conditions for application

- Students must have sufficient Japanese language ability to participate in classes.
- Applicants must be women.

#### 4 Goals and aims

The goal of this program is for students to deepen their Japanese language communicative ability and to gain interest and familiarity with classic performing arts. Students who have not yet passed the N1 exam will aim to do so.

#### ⑤ Period of study

Semester 1 (corresponding to the 2nd semester of 2015 according to the KWU academic calendar): 24 September 2015 to late January 2016

Semester 2 (corresponding to the 1st semester of 2016 according to the KWU academic calendar): 1April to late July 2016

Students may opt to study for one semester or for one year. Completion ceremony will be scheduled in February.

#### 6 Overview of classes

#### Courses for Japanese Studies Students

#### 1) Required classes

Japanese Language I, III (First/ Second semester)
Reading and writing of Japanese needed for
university level study. Aim is to acquire Japanese
ability sufficient for writing essays and papers.

Japanese Language II, IV (First/Second semester)
Listening and speaking of Japanese needed for
university level study as well as developing
competence in making presentations in Japanese.

#### Regular courses available to Japanese Studies Students as electives

Elective classes can be taken from all departments across the university's curriculum.

#### 2) Experiential study

Japanese Studies Students can visit cultural and historic points of interest in the Suma area and participate in community programs. Students may also enroll in university classes taught through fieldwork and workshops.

#### 3) Other lecture classes and electives

All course offerings in the Faculty of Literature and Faculty of Home Economics are open to Japanese Studies Students in accordance with their Japanese language ability.

#### ⑦ Calendar

April : Entrance ceremony and orientation week

May : Sports Day
July : Watermelon Day /

late July start of summer vacation

August : Completion Ceremony

September: Start of second/fall semester classes

November: Founder's Day, Cosmos Festival (school festival)

December: Winter vacation of around 2 weeks starting end of the

month

February : Completion Ceremony

#### 8 Guidance and supervision

Japanese Studies Students will be assigned a supervising faculty member whose field is in line with the student's chosen area of study. As for general guidance while at KWU, International Programs staff and a Japanese student tutor will be available to help the student for her best well-being.

# Requirements for completion of study and issuance of certificate

A completion certificate will be issued to students who have acquired the required number of credits through the completion of both compulsory and elective courses over one semester or one full year.

#### ■ Housing

Students will be introduced appropriate housing. University dormitory, when space is available, may be an option.

# ■ Follow-up services

Contact with students who have completed the course will be possible through e-mail and other avenues with the support staff of the International Programs Office and supervising faculty.

#### **■** Contact Information

International Programs Office, Suma Campus

Kobe Women's University 2-1 Aoyama, Higashisuma

Suma-ku, Kobe Japan 654-8585

Telephone +81-78-737-2095 FAX +81-78-732-5161

e-mail kokusai@yg.kobe-wu.ac.jp URL http://www.kobe-wu.ac.jp







# 山陽学園大学(岡山県)



講義を受講するだけでなく、企業訪問・ホームスティ等の体験を盛り込んだプログラムです。

# ■大学紹介

#### ① 大学の特色および概要

明治19年、山陽英和女学校として誕生した 山陽学園は、現在、大学、短期大学、高校、 中学校、短期大学附属幼稚園の5つから構成 される総合学園になりました。

大学は1994年に開学し、看護学部と総合人間 人間学部の2学部、3学科(看護学科、生活心 理学科、言語文化学科)で、同じ敷地内に食物 栄養学科と幼児教育学科を持つ短期大学、そし て短期大学附属幼稚園があります。

大学、短期大学併せて学生数1000人程度の小 さな大学ですが、それだけアットホームな雰囲 気で教員と学生の距離が近く、教員が親身に なって相談に乗ってくれるという利点がありま す。

クラブ活動も盛んで、バレーボール部、卓球 部、バドミントン部、軽音楽部、茶道部、児童 文化部、日本語ボランティア部、ウラジャ部な どが熱心に活動しています。

大学の総合人間学部・言語文化学科には、

中国、韓国、台湾、ベトナムから留学生が来て おり、和気藹々とした雰囲気で勉強に励んでい ます。常勤・非常勤教員としては、中国人、ア イスランド人、韓国人などのスタッフがいます。

また、同学園の高校も、オーストラリアや 台湾の高校と交流をしており、また近隣の小学 校では、外国籍の児童のために、日系ブラジル 人の本学の学生や留学生などが、ボランティア で日本語指導を行っています。

#### ② 国際交流の実績

受け入れに関しては、韓国、台湾の大学間協定校から、中長 期留学生、インターンシップ生、日本語・日本文化短期研修生 を毎年受け入れています。また、2014年度は、フィリピンの学 生たちの本学訪問が行われました。

送り出しに関しては、アメリカ、オーストラリア、韓国、台 湾、中国、ニュージーランドの協定校、協力校に、中長期留学、 語学研修、日本語教育実習(国際交流基金の日本語インターン プログラム)、異文化理解実習で訪問しています。

また、2014年度はESDの世界大会が岡山市で行われたので、本 学の学生もボランティアで参加し、世界から来られた方々との 交流を楽しみました。

③ 過去3年間の受入れ留学生数及び日本語・日本文化研修留 学生の受入れ実績

2013年: 留学生数 約150人

日本語·日本文化研修留学生 1人

2012年: 留学生数 約180人 2011年: 留学生数 約200人

#### ④ 地域の特色

岡山県は、「晴れの国 岡山」と言われるほど、全国の中で 「晴れの日」が最も多く、瀬戸内海の温暖な気候に恵まれた県 です。フルーツ王国として昔から桃やぶどうが有名でしたが、 近年は津山ホルモンうどん、蒜山焼きそば、日生のかきのお好 み焼きなど、B級グルメ王国としても注目されています。

その岡山県の南部にある、人口約70万人の県庁所在地・岡山 市は、中国地方の交通の要で、四国・九州・山陰・関西のいず れの地方に行くにも便利なだけでなく、日本三大庭園の一つで ある後楽園など、歴史的な見所も多いです。また、2月には、 奇祭「西大寺裸祭り」、8月には桃太郎にちなんだ「うらじゃ 祭り」も行われます。

#### ■コースの概要

#### ① コースの特色

日本語・日本文化の両方が学べます。 小規模大学の特色を生かし、学部生と同 じ授業に出席することで、日本人及び留学 生との交流を図ります。

また、講義の受講に留まらず、演習 科目に参加したり、企業を訪問したり、 さらにホームステイを行ったりするこ とで、日本での体験を増やし、理論と 体験を組み合わせたプログラムを組ん でいることが特色です。

② 受入定員 3名(大使館推薦1名 大学推薦2名)



③ 受講希望者の資格、条件等 日本語能力試験N1またはN2を取得し、 学部の授業についていける日本語能力の ある者

#### ④ 達成目標

- ・日本語の能力向上。
- ・日本への理解を深める。
- ・日本を知ることで自国への理解を深める。

- ⑤ 研修期間 2015年9月下旬~2016年8月上旬 修了式は8月を予定 (2014年は8月上旬)
- ⑥ 研修科目の概要

以下の3種類を主として実施する。

- (1) 日本語能力向上のための必修科目
- (2) 日本に触れるアクティビティ系の 科目
- (3) 就職に関連する科目

合計28単位以上とする。

- 1) 必須科目
  - ①日本語 8科目8単位
  - ②日本事情 2科目2単位
- 2) 見学、地域交流等の参加型科目
  - ①異文化理解演習 3科目6単位
  - ②日本語交流体験
  - ・日本語ボランティア部部員との日本語会話、交流
  - ・全学向けの自国文化紹介講座担当
  - ホームステイ体験
  - 幼稚園見学、園児との交流
  - ・中学校・高校見学、生徒との交流
  - ・うらじゃ祭り、裸祭り見学
  - ・日本語弁論大会参加または見学
  - ③就職活動体験
  - 就職説明会への参加
  - 企業訪問
  - 就職懇談会への参加
  - ④クラブ活動参加
  - ②~④で4単位
- 3) その他の講義、選択科目等 以下の①~③から選択 4科目8単位以上
  - ①日本を知る科目 日本の歴史、日本文学、古文書、日本文化など
  - ②日本と諸外国の交流について知る 日中交流史、韓国の歴史と文化など
  - ③その他 心理系、ビジネス系、情報系、英語系の科目

#### ⑦ 年間行事

1月 県内または近隣県の日本文化 施設見学

2月 ゼミ発表会見学 裸祭り見学

3月 卒業式見学

4月 入学式見学 留学生歓迎会参加

大学新入生歓迎 1 日旅行参加

5月 幼稚園見学、園児と交流

6月 中学校・高校見学、生徒と交流

7月 大学間協定校の学生来学、交流 日本語弁論大会参加または見学

8月 うらじゃ祭り参加

9月 ホームステイ体験

10月 日本語·日本文化研修留学生、 中長期留学生歓迎会 大学祭参加

11月 留学生1日旅行参加 就職懇談会参加

12月 就職活動体験

(企業説明会への参加)

#### ⑧ 指導体制

- ・共生・グローバルセンター委員、日本語担当教 員が主になって指導する。
- ・日本語ボランティア部や日留交流会の部員(主 に総合人間学部言語文化学科の学生)が交流の 計画を立てたりサポートしたりする。

#### ⑨ コースの修了要件

コースの修了要件 28単位以上取得



うらじゃ祭りに参加した時の写真です。

# ■宿 舎

留学生向けの寮はないが、大学の近くにはアパートが多 くあり、大学で紹介することが可能である。

家賃は30,000円前後からあるが、入居時に敷金、礼金が各1か月分程度必要なところが多い(敷金は退出時にほぼ全額返金される)。そのため、中長期留学生と部屋をシェアしたりしている。その場合、光熱費込で40,000円前後になる。

# ■修了生へのフォローアップ

協定校からの研修生なので、帰国後は協定校と連絡を取 り合いながらフォローアップを行っている。

また、机を並べて学習することで知り合った本学の学生と、修了生自身が自分で連絡を取って、ネットワークを広げている。

ゼミによっては、ゼミ担当教員がゼミ学生とのネット ワークを構築している。

# ■問合せ先

#### (担当部署)

山陽学園大学共生・グローバルセンター 住所 〒703-8501

岡山県岡山市平井1-14-1

TEL +81-86-272-6254(代表)

FAX +81-86-273-3226 (代表)

E-mail <u>chie@sguc.ac.jp</u> (担当者)

山陽学園大学ホームページ http://www.sguc.ac.jp/

ホームページには、英語、中国語、 韓国語、ベトナム語の簡易バージョンあり。





# Sanyo Gakuen University

(Okayama Prefecture)



Our teaching is inspired by love and service.

#### ■ Introduction

#### 1 About us

The origin of Sanyo Gakuen lies in Sanyo Eiwa Women's School, established in 1886 by dedicated members of the Okayama Christian Society. Currently, Sanyo Gakuen is comprised of five educational institutions: Sanyo Girls' Junior High School, Sanyo Girls' High School, Sanyo Gakuen College, Sanyo Gakuen University, and its affiliated Kindergarten.

Sanyo Gakuen College was established in 1969, producing about 16,500 graduates, while Sanyo Gakuen University was founded in 1994 with about 1,400 graduates. Both Institutions have been playing an important role in higher education for women and their graduates have become successful members of society.

In 2009, these institutions became coeducational. Additionally, in the same year, the University has expanded to include two departments: the Faculty of Nursing and the Faculty of Human Sciences.

"Love and Service" is the guiding principle that underpins the excellence of education in all the institutions and it will continue to guide us to future success.

#### 2 International exchange

There are 10 sister universities in Australia, China, Korea, New Zealand, Taiwan and U.S.A. Students visit those countries for English and Korean training, practice teaching Japanese and understanding their cultures.

From sister universities in Korea and Taiwan, students visit us for the internship program, exchange program and the program of understanding Japanese culture.

#### 3 Number of foreign students

Year 2013 Number of foreign students 150 students Year 2012 Number of foreign students 180 students Year 2011 Number of foreign students 200 students

#### 4 Characteristics of Okayama

Thanks to the Inland Sea, Okayama Prefecture has a notably mild climate compared to the rest of Japan. The population of Okayama city is approximately 700,000 people. It is the center of Okayama and a convenient place to access Shikoku, Kyushu, Sanin, Hiroshima and the Kansai District, including such places as Osaka and Kyoto. A Shinkansen journey to either Hiroshima or Osaka takes less than one hour.

In Okayama there are many places of historical interest or for their spectacular scenery, such as Korakuen garden, Okayama castle, Kurashiki, Kibiji and the Seto Ohashi Bridge. Traditionally, Okayama has been famous for fruit, especially peaches and grapes. Also, special noodles and pancakes with oysters have also become famous more recently as cheap and tasty local dishes.

The famous Hadaka and Uraja festivals can be seen in February and in August.

# ■ Outline of the program

#### (1) Characteristics

The students who join this program can learn both Japanese and Japanese culture.

- Undergraduate students can exchange to join the same class.
- This involves not only class attendance, but also participation in activities such as visiting companies or doing home stays.
- •Through such experiences, you know about Japan and Japanese culture not only intellectually, but also your physically and emotionally.

Our joint program includes both theory and practice.

#### 2 Numbers accepted

3 persons

(Embassy recommendation 1 person University recommendation 2 person)



- 3 Qualifications of candidates students passing N1 or N2 students who are able to understand undergraduate lectures
- 4 Aim of this course
- •to improve Japanese skills
- •to deepen understanding of Japan and Japanese culture
- to deepen understanding of one's own country and culture by contrast with Japanese society and culture
- (5) Term of course
- •From the end of September, 2015 to the beginning of August, 2016
- Farewell ceremony beginning of August
- ⑥Outline of syllabus of Japanese language and cultural studies program

Three kinds of classes: -

- (1)Required
- subjects for improving Japanese
- (2) Required
- subjects for experience of Okayama & Japan
- (3) Elective
- subjects for future employment
  - \* 28 credits in total

- 1) Subjects (Required)
- ①Japanese A,B, C, D, E, F, G, H 1 credit each

8 credits in total

Japanese culture A, B 2 credits in total

Understanding cross-cultural communication

A, B, C 6 credits in total

Exchange with Japanese people and visiting

Japanese companies, homestay, visiting

kindergarten, junior high and senior high

school etc. 4 credits

2)Subjects (Elective)

At least 8 credits

- (1) Subjects for understanding Japan

  Japanese history, Japanese literature etc.
- ②Subjects for the history of exchange between Japan and Asian countries
   History of exchange between Japan and China
   History of exchange between Japan and Korea
- 30thers

psychology, business, English and computer science subjects

Schedule for annual activities

Jan. Excursion to institutions of

Feb. Observation of Hadaka Festival

Mar. Observation of graduation ceremony

Apr. Observation of entrance ceremony

Welcome party for foreign students

Excursion for freshman

May Visiting the Kindergarten

June Visiting junior and senior high schools

July Exchange with students from

sister universities

Aug. Observation of Uraja Festival

Sep. Homestay experience

Oct. Experience of University Festival

Nov. Excursion for foreign students

Attendance at explanation of
employment for students and
parents

Dec. Experience of employment

- 8 Student assistance
- Members of International exchange committee and professors or lecturers in charge of Japanese take care of the students.
- Students belonging to the club activity of Japanese volunteers and Japanese & foreign students Exchage help foreign students and make plans for interaction.
- Requirements of completion
   At least one term 14 credits



We enjoyed Uraja Festival.

#### ■ Accommodation

We do not have a dormitory.

However we can introduce cheap apartments near the university. One month payment is approximately 30,000 yen. However, real estate agent usually requires one month remuneration and one month deposit in advance.

Deposit is returned if the apartment is in a clean condition and there are no other problems on expiry of lease.

# ■ Follow-up for students

- As students come from sister university, we can contact each other and care for the students.
- Students will make their own network because students have many Japanese and foreign friends during study in the same lecture room in Sanyo Gakuen University.
- Several professors will make a network for their seminar students.

#### ■Contact

Sanyo Gakuen International Committee

Address 703-8501

1-14-1 Hirai Okayama-shi

Naka-ku

Okayama Prefecture

TEL +81-86-272-6254

FAX +81-86-273-3226

E-mail chie@sguc.ac.jp

University Home Page

http://www.sguc.ac.jp/

You can access Chinese, English, Korean, and Vietnamese language versions from our homepage.

